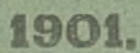
ЕЖЕГОДНИКЪ
ОБЩЕСТВА ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКИХЪ КОЛОНІЙ
И
РЕМЕСЛЕННЫХЪ ПРІЮТОВЪ
за 1900 годъ.

(изданныхъ Правленіемъ Общества).

ROCZNIK
TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH
i
PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH
za rok 1900.

(wydany przez Zarząd Towarzystwa).

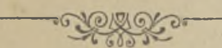
WARSZAWA.
Druk J. Sikorskiego, Warecka 14.



1901.

ЕЖЕГОДНИКЪ
ОБЩЕСТВА ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКИХЪ КОЛОНІЙ
и
РЕМЕСЛЕННЫХЪ ПРІЮТОВЪ
за 1900 годъ.

(изданныхъ Правленіемъ Общества).



ROCZNIK
TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH
i
PRZYTUŁKÓW RZEMIEŚLNICZYCH
za rok 1900.

(wydany przez Zarząd Towarzystwa).



WARSZAWA.
Druk J. Sikorskiego, Warecka 14.

1901.

Дозволено Цензурою
Варшава, 6 Сентября 1901 года.



ОГЛАВЛЕНІЕ.

VI. Составъ Общества въ 1900 г.

SPIS RZECZY.

VI. Skład Towarzystwa w 1900 roku.

ЕЖЕГОДНИКЪ — ROCZNIK.

2

I.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

Въ 1900 году никакихъ новыхъ законовъ, или распоряженій, относящихся до Общества Земледѣльческихъ Колоній и Ремесленныхъ Пріютовъ, издано не было.

I.

POSTANOWIENIA RZĄDOWE.

W roku 1900 żadnych nowych praw, ani rozporządzeń dotyczących Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, nie wydano.

II.

ОТЧЕТЫ.

№ 1.

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности Общества земледѣльческихъ Колоній и Ремесленныхъ Пріютовъ, представленный въ засѣданіи Комитета, $^{3}/_{16}$ Іюня 1901 года.

Предсѣдательствующимъ въ Правленіи, Стат. Совѣт.

В. Т. Яновскимъ.

Въ отчетномъ году личный составъ Комитета и Делегаціи Комитета остался тотъ-же.

Въ составъ ревизіонной Комисіи приглашены вновь: Владисл. Андрыхевичъ, Вал. Гарчинскій и Фр. Новодворскій, во временное-же отсутствіе сего послѣдняго, приглашенъ въ качествѣ заступающаго, г. Янушъ Сливинскій.

Въ предсѣдательствующіе въ Правленіи избранъ вновь Ст. Сов. Викентій Яновскій, въ помощники Предсѣдательствующаго, г. Ксаверій Налепинскій (онъ-же Членъ Правленія), въ составъ-же Правленія приглашены нынѣшніе его Члены: гг. Дом. Апцъ, Игн. Бадовскій, Флор. Лаговскій, Север. Лютостанскій и д-ръ Мед. Іос. Полякъ. Если-бы въ теченіи года возникла надобность пригласить въ Правленіе одного члена, то на сей конецъ Правленіе уполномочено произвести выборы, по предварительному соглашенію съ Предсѣдателемъ Комитета.

II.

SPRAWOZDANIA.

№ 1.

SPRAWOZDANIE

z działalności Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych za rok 1900, przedstawione na posiedzeniu Komitetu dnia $^3/_{16}$ Czerwca 1901 roku.

PRZEZ

W. Janowskiego

Przewodniczącego w Zarządzie.

W roku sprawozdawczym skład Komitetu i Delegacyi Komitetu pozostał bez zmiany.

Do Komissyi Rewizyjnej zaproszono ponownie: pp: Wład. Andrychewicza, Wal. Garczyńskiego i Fr. Nowodworskiego, zaś, pod nieobecność chwilową tego ostatniego, powołano zastępczo p. Janusza Śliwińskiego.

Na stanowisko przewodniczącego w Zarządzie wybrano ponownie p. Wincentego Janowskiego, — pomocnika przewodniczącego—p. Ksawerego Nalepińskiego, zaś do składu zarządu—dotychczasowych jego członków, pp.: Dom. Anca, Ign. Badowskiego, Florjana Łagowskiego, Sewer. Lutostańskiego, Ksawerego Nalepińskiego, D-ra Med. Józ. Polaka. Gdyby zaszła potrzeba powołania w ciągu roku do Zarządu jednego Członka, upoważniono Zarząd do dokonania wyboru, po uprzedniem porozumieniu się z Prezesem Komitetu.

Въ представители Общества на 5-омъ Съѣздѣ исправительныхъ Колоній, происходившемъ въ 1900 году въ Москвѣ, приглашенъ Членъ Комитета и Делегаціи заслуженый професоръ Императорскаго Варш. Университета Ст. Сов. Вал. Микляшевскій.

Въ отчетномъ году (21 Апрѣля) скончался весьма дѣятельный и заслуженый членъ Комитета—Бернардъ Гантке.

Въ 1900 году происходили четыре засѣданія Комитета и три засѣданія Делегаціи Комитета. Два изъ этихъ засѣданій, относящіяся по дѣламъ за отчетный годъ, происходили въ началѣ текущаго года. Въ сихъ засѣданіяхъ было постановлено, между прочимъ:

1. утвердить приходо-расходную смѣту на 1901 годъ въ отношеніи доходовъ на сумму 48536 руб. 57 коп., въ отношеніи расходовъ — на сумму 53473 руб 58 коп. и на не предвидѣнные расходы 300 руб. (включая въ оные издержки по устройству новаго кладбища въ раіонѣ Колоніи. Студзенецъ—150 руб.). Упомянутая смѣта на 1901 предполагаетъ увеличеніе жалованія нѣкоторымъ чиновникамъ въ общей суммѣ 1016 р.; предложенная-же Правленіемъ постройка въ Студзенцѣ жилаго дома для семействъ чиновниковъ отложена до будущаго года, за недостаткомъ фонда.
2. по дѣлу объ улучшеніи питанія воспитанниковъ, принявъ въ основаніе желаемое процентное увеличеніе количества жирныхъ веществъ и бо́льшее разнообразіе въ пищѣ, Комитетъ, по выслушаніи доклада Правленія и изготовленнаго д-ромъ мед. Полякомъ проэкта новаго тарифа продовольствія, постановилъ: уполномочить, прежде всего, Правленіе—расходовать на улучшеніе продовольствія воспитанниковъ Колоніи Студзенецъ до размѣра 10% свыше фонда, предназначеннаго бюджетомъ на продовольствіе; нарядить комиссію въ составѣ Предсѣдательствующаго въ Правленіи, д-ра мед, Поляка и професора Микляшевскаго, для разсмотрѣнія проэкта тарифа продовольствія, по соглашеніи съ хозяйственнымъ Отдѣленіемъ Варшавскаго Благотворительнаго Общества и представленія Комитету своихъ по этому предмету заключеній;

Do reprezentowania Towarzystwa na 5-ym Zjeździe Kolonij poprawczych, który się odbył w Moskwie 1900 r. zaproszono Członka Komitetu i Delegacyi Radcę Stanu Walentego Miklaszewskiego.

Zmarł w roku sprawozdawczym (21 kwietnia) wielce zasłużony sprawom Towarzystwa, wieloletni Członek Komitetu ś. p. Bernard Handtke.

Komitet w roku 1900 odbył cztery posiedzenia, Delegacya Komitetu — trzy, z tej ogólnej liczby posiedzeń mimo, że dwa odbyły się w początku roku bież. odnoszą się jednak do spraw roku sprawozdawczego. Na posiedzeniach tych postanowionem zostało:

1. zatwierdzić budżet zwyczajny na rok 1901 co do dochodów—na summę 48536 rs. 57 kop. co do wydatków — na summę 53473 rs. 58 kop. i budżet nadzwyczajny —na summę 300 rubli (w to wlicza się koszt urządzenia nowego cmentarza grzebalnego w Os. Studzieniec—150 rs.). Budżet zwyczajny na r. 1901 preliminuje w wydatkach podwyżkę płacy niektóym urzędnikom na sumę ogólną 1016 rub.; projektowaną przez Zarząd budowę w Studzieńcu domu mieszkalnego dla rodzin oficyalistów odłożono do roku przyszłego, dla braku funduszów.
2. po rozpoznaniu wniosku Zarządu łącznie z referatem D-ra Med. J. Polaka w sprawie poprawy żywienia wychowańców i zaproponowaną przez tego ostatniego nową taryfę żywności na każdy dzień tygodnia (z uwzględnieniem większej ilości tłuszczów i koniecznego urozmaicenia kuchni zakładowej), postanowiono: upoważnić, przedewszystkiem tymczasowo Zarząd do wydatkowania na cele polepszenia żywności wychowańców Os. Studzieniec do wysokości 10% po nad fundusz, przeznaczony budżetem na żywność; wyznaczyć Komissyą, złożoną z przewodniczącego w Zarządzie, D-ra Med. Polaka i profesora Miklaszewskiego, do rozpatrzenia projektu taryfy i porozumienia się z Wydziałem gospodarczym Warszawskiego Tow. Dobroczynności i przedstawienia wniosków swoich Komitetowi w tym przedmiocie;

3. по предложенію Предсѣдательствующаго въ Правленіи выяснено: что заработный фондъ воспитанника, бѣжавшаго изъ Колоніи, долженъ быть переводимъ въ общій капиталъ Общества, Правленіе однакожъ не лишается этимъ права—удѣлить пособіе каждому изъ сей категоріи воспитанниковъ изъ общихъ фондовъ, по своему усмотрѣнію;

4. израсходованныя сверхсмѣтно въ 1900 году на нужды патроната 67 руб. 76 коп. (постановлено) — покрыть изъ общихъ фондовъ Общества.

Засѣданія Правленія происходили въ отчетномъ году ежемѣсячно. Кромѣ текущихъ дѣлъ, касающихся снабженія всѣмъ необходимымъ воспитанниковъ обоихъ нашихъ заведеній, а равно и состоящихъ подъ опекой Правленія, б. воспитанниковъ по оставленіи ими сихъ заведеній, и пространной переписки съ властями, было обращаемо особое вниманіе на возможно бережливую администрацію, не упуская изъ виду главной цѣли — нравственнаго исправленія испорченныхъ дѣтей, пріученія ихъ къ профессіональному труду, воспитанія ихъ ума и воли.

Занятія въ Правленіи въ Варшавѣ распредѣлялись, какъ и доселѣ, слѣдующимъ образомъ: текущія дѣла, общее направленіе дѣлъ, надзоръ надъ обоими заведеніями—въ Студзенцѣ и Пущѣ, устройство публичныхъ чтеній и патронатъ, лежали на Предсѣдательствующемъ, помощникъ-же его и членъ Правленія, Ксаверій Налепинскій завѣдывалъ кассой, контролью книгъ и счетовъ.

Правленіе произвело въ отчетномъ году, чрезъ своихъ уполномоченныхъ двѣ обычныхъ ревизій въ обоихъ нашихъ заведеніяхъ, въ административномъ, финансовомъ и педагогическомъ отношеніяхъ.

По порученію Правленія, Предсѣдательствующій и Членъ Правленія Д-ръ Мед. Полякъ произвели тщательный осмотръ, въ санитарномъ отношеніи, отхожихъ мѣстъ въ ко-

3. wyjaśniono na wniosek przewodniczącego w Zarządzie, że fundusz zarobkowy wychowańca, zbiegłego z Osady, przelany być powinien do funduszów Towarzystwa, Zarząd jednak mocen jest udzielić zapomogę każdemu z tej kategoryi wychowańców i z funduszów ogólnych, według swojego uznania;

4. wydatkowane na potrzeby patronażu w 1900 roku, po nad zamierzenie budżetowe 67 rs. 76 kop. — pokryć z ogólnych funduszów Towarzystwa.

Zarząd w roku sprawozdawczym odbywał posiedzenia miesięczne. Oprócz załatwiania interesów bieżących, mających na celu zaopatrywanie we wszelkie potrzeby wychowańców obu naszych zakładów, jakoteż i pozostających pod opieką Zarządu po opuszczeniu tychże zakładów, i rozległej korrespondencyi z władzami, zwracaną była uwaga na możliwie ekonomiczną administracyą, nie spuszczając ną chwilę z oka głównego celu — poprawy moralnej zbłąkanych i zepsutych dzieci, wdrażania do pracy w zawodzie przez nich obranym, jako też kształcenia ich umysłu i woli.

Zajęcia w biurze Zarządu w Warszawie były podzielone, jak dotąd, w ten sposób, że sprawy bieżące, ogólny kierunek interesów, nadzór zwierzchniczy nad obu zakładami— w Studzieńcu i Puszczy, urządzanie odczytów i patronaż, spoczywały na przewodniczącym, zaś kassa, kontrola rachunków i ksiąg, prowadzone były przez pomocnika przewodniczącego i Członka Zarządu, profesora Ksawerego Nalepińskiego.

Rewizyi szczegółowych półrocznych obu Zakładów naszych pod względem pedagogicznym, administracyjnym i finansowym, Zarząd odbył dwie w roku sprawozdawczym przez swoich delegatów.

Delegowani przez Zarząd — przewodniczący i Członek Zarządu Dr Med. Polak dokonali szczegółowych oględzin

лоніи Студзенецъ. Замѣчанія ихъ по предмету этого осмотра, по одобреніи оныхъ Правленіемъ, были сообщены начальнику колоніи для немедленнаго исполненія.

Членъ Правленія проф. Флоріанъ Лаговскій изслѣдовалъ школьные успѣхи воспитанниковъ и воспитанницъ въ Студзенцѣ и Пущѣ и наблюденія свои по этому предмету сообщилъ устно Правленію.

Школу въ пріютѣ Пуща обревизовалъ въ отчетномъ году Инспекторъ народныхъ училищъ Г. Поповъ и нашелъ её въ состояніи удовлетворительномъ.

30 Іюня истекшаго года посѣтилъ оба наши заведенія нынѣ покойный б. Варшавскій Генералъ-Губернаторъ Кн. Имеретинскій. Подробное описаніе этого посѣщенія, впрочемъ весьма лестное для Общества Земледѣльческихъ Колоній, которое помѣстилъ въ свое время мѣстный правительственный органъ: „Варшавскій Дневникъ" воспроизведенное въ выдержкахъ въ мѣстной ежедневной печати, освобождаетъ насъ отъ повторенія подробностей этого памятнаго для нашихъ заведеній посѣщенія, слѣдуетъ развѣ отмѣтить, что покойный начальникъ края унялъ своими пріемами всѣхъ безъ изъятія т. е. начальство заведеній и воспитанниковъ, оставляя по себѣ найлучшее воспоминаніе.

Въ память своего посѣщенія покойный князь Генералъ-Губернаторъ асигновалъ въ пользу Земледѣльческихъ Колоній одну тысячу рублей, въ видѣ единовременнаго пособія.

Имущество общества увеличилось на сумму 2708 руб., составляющихъ стоимость строительныхъ работъ по окончательной отдѣлкѣ главнаго зданія въ пріютѣ Пуща.

Приращеніе фондовъ Общества, хотя и незначительное, но постоянное, замѣчается и за истекшій годъ: заканчиваемъ его денежнымъ остаткомъ, правда небольшимъ, въ 2365,23 руб. (въ бюджетѣ ожидался недочетъ на 4000 слишкомъ рублей), изображающимъ однако собою статью весьма солидную, если принять во вниманіе общую дороговизну, растущіе съ каждымъ годомъ расходы при одновременномъ постепенномъ уменьшеніи нѣкоторыхъ статей дохода. И такъ — нельзя не обратить вниманія на знаменательный фактъ постепеннаго ума-

pod względem zdrowotnym ustępów w Osadzie Studzieniec, poczynione przez nich uwagi po zakomunikowaniu takowych Zarządowi polecone zostały Zwierzchności Osady do niezwłocznego wykonania.

Postępy w szkole w Studzieńcu i Puszczy badał osobiście Członek zarządu prof. Florjan Łagowski i spostrzeżenia swoje zakomunikował Zarządowi ustnie.

Szkołę w Puszczy wizytował w w roku sprawozdawczym Inspektor szkół ludowych p. Popów i znalazł takową prowadzoną zadawalająco.

W dniu 30 Czerwca r z. miały miejsce odwiedziny obu Zakładów naszych przez ś. p. Jenerał-Gubernatora Warszawskiego, Księcia Imeretyńskiego. Szczegółowe sprawozdanie z rzeczonej wizyty, a nader pochlebne dla Towarzystwa Osad Rolnych ogłoszone we właściwym czasie w miejscowym organie urzędowym: „Warszawskim Dniewniku“ i powtórzone w pismach codziennych krajowych, uwalnia nas od powtarzania na tem miejscu szczegółów tych pamiętnych dla zakładów naszych odwiedzin; zaznaczyć jednak wypada, że zmarły dostojnik ujął łaskawością swoją wszystkich bez wyjątku t. j. i zwierzchność zakładów i wychowańców, pozostawiając jak najlepsze wspomnienie po sobie. Z okazyi odwiedzin swoich Książe Jenerał-Gubernator asygnował Osadom Rolnym tysiąc rubli, tytułem jednorazowej ofiary.

Majątek Towarzystwa zwiększył się o 2078 rubli, stanowiących wartość dokonanych robót budowlanych przez wykończenie głównego gmachu Zakładowego w Puszczy.

Przyrost funduszów Towarzystwa był i w roku zeszłym powolny wprawdzie, ale stały. Kończymy rok sprawozdawczy remanentem, niedużym zapewne—2365,23 rs. (w budżecie przewidywany był niedobór przeszło na 4,000 rs.), stanowiącym wszakże pozycyą bardzo poważną, gdy się uwzględni zwłaszcza powszechną drożyznę i rosnące ztąd z każdym rokiem wydatki, jednocześnie zaś zmniejszającą się rok rocznie cyfrę niektórych pozycyj poszczególnych dochodów. I tak: niepodobna nie zwrócić uwagi na fakt zna-

ленія съ каждымъ годомъ участія нашего общества въ дѣлахъ Земледѣльческихъ Колоній — членскіе взносы не достигли предполагаемыхъ по бюджету на 500 рублей; въ истекшемъ году мы не получили ни одного пожертвованія, въ видѣ единовременнаго взноса отъ постояннаго члена Общества, да и кружечнаго сбора не хватило въ истекшемъ году на 400 рублей, противъ смѣтныхъ предположеній!

Мы не желаемъ усматривать, сохрани Богъ, въ приведенныхъ цифрахъ доказательствъ растущаго равнодушія нашего общества къ святому по истинѣ дѣлу нравственнаго перевоспитанія преступной и испорченной молодежи, и готовы скорѣе объяснить эти недоборы общимъ, весьма неблагополучнымъ состояніемъ денежнаго рынка, которое вотъ уже нѣсколько лѣтъ тяготитъ надъ нами, отражаясь неблагопріятно на всѣхъ нашихъ дѣлахъ и на дѣлахъ всѣхъ нашихъ благотворительныхъ учрежденій... такъ ли, или иначе, но во всякомъ случаѣ это умаленіе общественной жертвоспособности въ пользу Земледѣльческихъ Колоній, созданныхъ исключительно общественною благотворительностью, и существующихъ нынѣ въ значительной мѣрѣ на общественныя средства, составляетъ для нашихъ колоній серьезное „Memento", не дающее покоя, а что всего важнѣе, тормозящее прогресъ и дальнѣйшее развитіе нашихъ исправительныхъ заведеній. И въ самомъ дѣлѣ—почти каждый день приноситъ намъ новыя нужды, прогрессъ требуетъ отъ насъ новыхъ жертвъ, между тѣмъ Земледѣльческія Колоніи, по недостатку денежныхъ средствъ, не могутъ взлетѣть, будучи принуждены оглядываться тревожно за насущнымъ хлѣбомъ... Въ этихъ трудныхъ, по истинѣ, обстоятельствахъ, существеннымъ двигателемъ для нашихъ земледѣльческихъ колоній, былибы отказы и единовременныя пожертвованія частныхъ благотворителей, а вѣдь недостатка въ сихъ послѣднихъ у насъ не бываетъ!... Вотъ перечень настоятельныхъ потребностей, удовлетвореніе коимъ пріостановлено на неопредѣленное время за недостаткомъ средствъ у Общества: постройка жилаго дома для семействъ чиновниковъ въ Студзенцѣ и другаго дома подъ помѣщеніе школы въ предѣлахъ колоніи; устройство въ колоніи Артезійскаго колодца (насколько конечно почва окажется благопріятной для этого), цѣлью снабженія

mienny — zmniejszania się stopniowo z każdym rokiem udziału społeczeństwa naszego w sprawach Towarzystwa Osad Rolnych. Wpływ rzeczywisty (składki) członków honorowych niedoścignął zamierzenia budżetowego prawie na 500 rubli; dalej—ani jednej ofiary tytułem wpisu od stałego członka T-wa nie otrzymaliśmy w roku sprawozdawczym; w końcu i skarbonki nie dopisały nam w roku ubiegłym na 400 rubli w obec zamierzenia!

Nie chcemy upatrywać, broń Boże, w przytoczonych faktach dowodów zobojętnienia ogółu naszego do świętej, bądź co bądź, sprawy, której służą Osady Rolne, wychowując pod skrzydłem swojem całe zastępy młodzieży występnej i zepsutej, gotowiśmy raczej tłómaczyć owe niedobory niepomyślnym ogólnie stanem rynku pieniężnego, który oto już od lat paru dotkliwie czuć się u nas daje i odbija się niekorzystnie na stanie interesów wszystkich niemal instytucyj naszych dobroczynnych... Czy jest tak, lub inaczej, nie wiemy, w każdym jednak razie, zmniejszająca się ofiarność publiczna na Osady Rolne, powstałe wyłącznie i utrzymujące się w przeważnej części z tejże ofiarności, jest dla tych ostatnich poważnem „Memento", nie dającem chwili spokoju, a co najważniejsza krępującem rozwój i postęp zakładów karno-poprawczych, będących pod opieką i kierunkiem Towarzystwa. Tymczasem każdy niemal dzień stawia nowe potrzeby, nauka i postęp wiedzy wymagają coraz to nowych ofiar, ząś Osady Rolne dla braku środków nie mogą wznieść skrzydeł do lotu, zmuszone będąc oglądać się lękliwie za chlebem powszednim.. W tych trudnych zaiste okolicznościach poważną dźwignią byłyby dla Osad Rolnych zapisy i ofiary jednorazowe ludzi dobrej woli, a tych wszak w kraju naszym nie zbraknie nigdy! Pomiędzy sprawami, oczekującemi na załatwienie przy szczupłych funduszach Towarzystwa, wskazać możemy, jako najpilniejsze: budowę domu mieszkalnego w Studzieńcu dla rodzin oficyalistów; budowę domu szkolnego w obrębie Osady; wywiercenie studni artezyjskiej (o ile naturalnie pomyślne okażą się po temu wskazówki), celem zaopatrzenia tejże Osady w dostateczną ilość dobrej i czystej wody, a której dzisiaj brak wielki czuć się daje; urządzenie w Osadzie zbioru

колоніи чистой водой и въ достаточномъ количествѣ; устройство маленькаго музея, для предметныхъ объясненій, устройство башенныхъ часовъ на костельной колокольнѣ: постройка и устройство въ гор. Варшавѣ „Убѣжища“ для бывшихъ воспитанниковъ Студзенецкой Колоніи, состоящихъ подъ опекой Общества, и много другихъ вещей,..

Возвращаясь къ главному предмету отчета намъ слѣдуетъ остановиться на нѣкоторыхъ статьяхъ дохода и расхода.

Меньшій доходъ, противъ предполагаемаго, съ сельскаго хозяйства въ Студзенцѣ оправдывается отчасти меньшимъ урожаемъ въ прошломъ году (за исключеніемъ картофеля), отчасти же несогласной съ дѣйствительными цѣнами смѣтной оцѣнкой нѣкоторыхъ продуктовъ.

Въ статью „общихъ расходовъ общества“ вошли путевыя издержки на поѣздку делегата Общества въ Москву на 5-ый сѣздъ исправительныхъ колоній и въ засѣданія Постояннаго Бюра Съѣздовъ.

Статья „расходовъ по ремонту строеній“ въ Студзенцѣ увеличилась на 100 рублей, израсходованныхъ на усройство рѣшетокъ у оконъ въ мастерскихъ, каковой расходъ, хотя и не былъ предусмотренъ смѣтой, признанъ Правленіемъ неизбѣжнымъ въ видахъ обезпеченія отъ кражи накопляющихся въ мастерскихъ сырыхъ матеріаловъ и орудій.

Расходы по содержанію каплицы увеличились издержками отличія лопнувшаго колокола. (около 45 р.).

Окопировка воспитанниковъ (выходящихъ изъ заведенія) обошлась нѣсколько дороже вь виду высшихъ цѣнъ на матеріалы, изъ уваженія на бо́льшую прочность оныхъ при употребленіи.

„Непредвидѣнныя расходы“ (184 р.) были вызваны необходимостью ремонта нѣкоторыхъ строеній снаружи и внутри, а равно приведенія всей колоніи въ порядокъ.

Расходы по отопленію и освѣщенію возросли по причинѣ внезапнаго вздорожанія топлива (каменнаго угля) и устройства въ чертѣ колоніи 5-ти новыхъ фонарей, въ видахъ большей безопасности въ ночное время.

Нѣкоторое увеличеніе расходовъ пріюта „Пуща“ вызвано было переведеніемъ въ теченіи года заведенія въ новое, значительно просторнѣе противъ нынѣшняго, помѣщеніе.

okazów do nauki poglądowej; budowę zegara wieżowego na kościele do użytku Osady; budowę i urządzenie w Warszawie „Schroniska“ dla b. wychowańców Osady Studzieniec, będących pod opieką Towarzystwa i wiele innych rzeczy..

Wracając do głównego toku sprawozdania, należy poczynić następujące uwagi nad niektóremi poszczególnemi pozycyami dochodów i wydatków.

Dochód mniejszy z gospodarstwa rolnego w Studzieńcu znajduje w części usprawiedliwienie z jednej strony—w zbiorze w roku zeszłym mniejszym nąd zamierzenie (za wyjątkiem kartofli), z drugiej —niewłaściwą, a raczej niezgodną z rzeczywistością kalkulacyą cen na niektóre produkta rolne.

Do wydatków „ogólnych Towarzystwa“ wliczone zostały koszta podróży Delegata T-wa na 5-ty Zjazd do Moskwy i na posiedzenie stałego Biura Zjazdów Kolonii popoprawczych.

Rubryka wydatków na restaruracyą budowli w Studzieńcu zwiększyła się o 400 rubli, wydane na okratowanie okien w warsztatach. Wydatek ten, jakkolwiek nieprzewidziany w budżecie, uznany został przez Zarząd za niezbędny ze względów na bezpieczeństwo od kradzieży nagromadzonych w tychże warsztatach narzędzi i materyałów surowych.

Wydatki na kaplicę zwiększyły się o koszt przelania dzwonu pękniętego (około 45 rs.).

Wyprawki wychowańców kosztowały nieco drożej ze względu na zwiększoną cokolwiek cenę materyału, z którego się przygotowują, jako trwalszego w użyciu.

Wydatki nieprzewidziane (184 rs.) wywołane były koniecznością naprawy niektórych budynków zewnątrz i wewnątrz, jako też doprowadzenia całej Osady do porządku na zewnątrz.

Koszta opału i oświetlenia zwiększyły się z powodu nagłego podrożenia materyału opałowego (węgla kamiennego) i zaprowadzenia w obrębie Osady 5-ciu nowych latarń, ze względu na bezpieczeństwo Osady w nocy.

Zwiększona cokolwiek rubryka wydatków „Puszczy“ tłomaczy się dokonanem w ciągu roku przeniesieniem Zakładu do nowego budynku, o rozmiarach znacznie większych od dotychczasowego.

Большимъ подспоріемъ въ заботахъ Правленія объ увеличеніи матеріальныхъ средствъ были, по примѣру прежнихъ лѣтъ, редакціи мѣстныхъ повременныхъ изданій, печатавшія безплатно объявленія и статьи. За это слѣдуетъ имъ сердечная признательность.

По случаю оконченной серіи публичныхъ лекцій въ пользу Земледѣльческихъ Колоній слѣдуетъ отмѣтить, что на подобіе прошлыхъ лѣтъ, повторилась общеизвѣстная и испробованная благотворительность почтенныхъ нашихъ прелегентовъ, которые не пощадили трудовъ и хлопотъ, чтобы поддержать традицію этихъ публичныхъ лекцій и обезпечить матеріальный ихъ успѣхъ. Спасибо имъ за это!

Правленіе Варшавской Еврейской Общины, по примѣру прошлаго года, не отказало въ своемъ пособіи меламеду, учащему воспитанниковъ Студзенецкой Колоніи изъ евреевъ Закона Божія—12 руб. помѣсячно, уплачиваемыхъ чрезъ посредство нашего Правленія, а кромѣ того, по порученію той-же Варшавской Общины ѣздилъ отъ времени до времени въ Колонію Студзенецъ учитель Г. Шпиро и совершенно безвозмездно преподавалъ воспитанникамъ еврейскаго вѣроисповѣданія Законъ Божій и мораль. За эту прекрасную жертву труда и времени для пользы и блага нашихъ воспитанниковъ—евреевъ, Правленіе Общества считаетъ пріятнымъ долгомъ поблагодарить Г. Шпиро и Правленіе Варшавской Еврейской Общины.*)

Правленіе Общества Землед. Кол., какъ объ этомъ было уже упомянуто въ прошлогоднемъ отчетѣ, принимало зависящія отъ него мѣры къ увеличенію цифры поступающихъ въ колонію воспитанниковъ, и съ этой цѣлью обратилось съ соотвѣтственнымъ письменнымъ отзывомъ къ Судебнымъ Властямъ Варшавскаго Округа. Отзывъ этотъ, какъ слѣдуетъ полагать, увѣнчался успѣхомъ. коль скоро въ настоящую минуту цифра восинтанниковъ возросла съ 126 до 154-хъ.

Кстати слѣдуетъ отмѣтить съ величайшею признательностью, что Еврейское Общинное Управленіе въ пос. Мщоновѣ, по примѣру прежнихъ лѣтъ, доставляло и въ истекшемъ году для нашихъ мальчиковъ евреевъ въ Студзенцѣ въ теченіи всей недѣли праздниковъ „Пасхи“ — кушаніе хорошо приготовленное и въ достаточномъ количествѣ.

W zabiegach Zarządu około gromadzenia funduszów na potrzeby Towarzystwa pomagały dzielnie, jak dotąd Redakcye pism krajowych, drukując bezpłatnie ogłoszenia i artykuły, a którym należy się szczera podzięka.

Z powodu odbytych odczytów na Osady Rolne musimy zaznaczyć, że i obecnie, podobnie jak lat poprzednich, powtórzyła się znana i wypróbowana ofiarność szanownych prelegentów naszych— którzy nie szczędzili trudów i zabiegów, ażeby tradycyjne owe odczyty na Osady Rolne uświetnić i zapewnić im powodzenie materyalne. Bóg im zapłać za to!

Zarząd Warszawskiej gminy Izraelskiej, podobnie jak w roku 1899-ym, udzielał życzliwie, za pośrednictwem Zarządu Towarzystwa Osad Rolnych zapomogi swej w kwocie 12 rs. miesięcznie mełamedowi, uczącemu wychowańców izraelitów w Studzieńcu, nadto z ramienia gminy Izraelskiej Warszawskiej odwiedzał od czasu do czasu Osadę Studzieniec nauczyciel p. Szpiro i zupełnie bezinteresownie wykładał wychowańcom wyznania mojżeszowego religją i moralność. Za tę piękną ofiarę z pracy i czasu dla dobra i pożytku wychowańców naszych izraelitów Zarząd T-wa czuje się w miłym obowiązku złożyć na tem miejscu podziękę panu Szpiro, a pośrednio i Zarządowi Warszawskiej gminy Izraelskiej *).

Zgodnie ze wzmianką, podaną w Sprawozdaniu zeszłorocznem, Zarząd T-wa Osad Rolnych poczynił starania około zwiększenia ilości wychowańców, przybywających do Osady i w tym celu rozesłał odpowiednie odezwy do wszystkich Władz Sądowych w Okręgu Warszawskim. Odezwy te, jak należy mniemać, odniosły skutek, skoro w chwili obecnej liczba wychowańców w Osadzie Studzieniec wzrosłą ze 126 do 154.

---

*) Niepodobna przytem nie zaznaczyć z największem uznaniem, że Zarząd gminy Izraelskiej w Mszczonowie, wzorem lat poprzednich, zaopatrywał i w roku ubiegłym chłopców naszych izraelitów w Studzieńcu przez cały tydzień święta „Paschy“ w jadło, dobrze przyrządzone i podane w obfitości.

Изъ прошлогоднихъ предположеній слѣдуетъ отмѣтить одно, какъ фактъ уже совершійся — это устройство на территоріи Колоніи новаго кладбища. Наружный видъ этого кладбища—весьма солидный, и даже изящный: по срединѣ полуморговаго участка земли, въ формѣ правильнаго квадрата, воздвигнутъ красивый дубовый крестъ съ металлическимъ Распятіемъ. Весь плацъ обведенъ глубокимъ рвомъ и деревяннымъ заборомъ чистой работы.

Этимъ мы и заканчиваемъ краткія наши замѣчанія, касающіяся дѣятельности вообще Общества Земледѣльческихъ Колоній за истекшій годъ, обращаясь еще разъ къ почтеннымъ членамъ нашего Общества съ просьбой—не отказывать намъ въ дальнѣйшемъ ихъ участіи въ дѣлахъ Общества. А кромѣ того, мы просимъ ихъ—избѣгать недоимокъ въ уплатѣ членскихъ взносовъ, которые, какъ извѣстно, составляютъ самый солидный источникъ доходовъ Общества, и содѣйствовать своими связями и знакомствами увеличенію числа членовъ, ибо только при участіи въ ономъ большаго круга гражданъ, Общество Земледѣльческихъ Колоній будетъ въ возможности управиться съ тѣми тяжелыми задачами, которыя приняло на себя въ отношеніи тѣхъ-же своихъ согражданъ...

Z zamierzeń zeszłorocznych należy zanotować, jako fakt dokonany, urządzenie w obrębie Osady i oddanie do użytku tejże osady nowego cmentarza grzebalnego, który wygląda poważnie i estetycznie. W środku cmentarza wznosi się piękny krzyż dębowy z figurą metalową Chrystusa; przestrzeń półmorgową poręby leśnej w formie foremnego kwadratu, zajętą pod cmentarz, okala rów głęboki i parkan drewniany czystej roboty.

Na tem kończymy krótkie uwagi, dotyczące ogólnej działalności T-wa Osad Rolnych za rok ubiegły, odwołując się raz jeszcze do Szanownych Członków naszego Towarzystwa o dalszy udział ich w sprawach tegoż Towarzystwa, prosimy ich nadto, ażeby nie zalegali w składkach rocznych, stanowiących, jak wiadomo, jedną z najpoważniejszych rubryk dochodu i zechcieli stosunkami swojemi wpływać na zwiększenie się liczby członków, gdyż tylko, przy współudziale szerszego ogółu, Towarzystwo Osad Rolnych zdoła sprostać zadaniom, które przyjęło na siebie w obec społeczeństwa...

Въ колоніи Студзенецъ.

Воспитанниковъ въ колоніи Студзенецъ было къ концу отчетнаго года всего 126. Въ сравненіи съ предшествующимъ годомъ менѣе на 2.

Въ 1900 доду оставили колонію:

по достиженіи 18 лѣтняго возраста . .	33	воспит.
вслѣдствіе условнаго освобожденія . .	20	„
бѣжавшихъ	3	„
прибыло въ колонію въ теченіи года .	54	„ .

Знаменательно увеличеніе процентнаго отношенія неграмотныхъ среди поступающихъ воспитанниковъ: въ 1899 году на 34 воспитанниковъ было неграмотныхъ 12 человѣкъ, въ 1900 году на 54 воспитанниковъ—неграмотныхъ 34!

Для т. н. условнаго освобожденія мальчиковъ изъ колоніи, Правленіе требовало отъ нихъ, сверхъ нравственнаго ценза (полученіе по меньшей мѣрѣ 8 марокъ въ 4-мъ классѣ), извѣстной подготовки въ ремеслѣ (3-ья высшая категорія), дающей нѣкоторое ручательство матеріяльнаго обезпеченія по выходѣ изъ Студзенца

Санитарное состояніе колоніи было въ отчетномъ году вполнѣ удовлетворительно. Предохранительная оспа была привита 98-ми воспитанникамъ съ наилучшимъ успѣхомъ, глазная эпидемія (трахома) исчезла почти безслѣдно; заразныхъ, или упорныхъ, болѣзней не было вовсе, и ни одного случая смерти. Въ теченіи года были только два случая, требующіе хирургическаго леченія: одинъ — болѣзнь слѣпой кишки у мальчика 11 лѣтъ — излеченная путемъ операціи, произведенной двумя приглашенными въ Студзенецъ хирургами по иниціятивѣ и на собственный счетъ нынѣшняго попе-

W Studzieńcu.

Wychowańców mieliśmy po koniec roku sprawozdawczego 126, w porównaniu z rokiem 1999-ym mniej o dwóch:

W roku 1900 opuściło Osadę wychowańców:
po dojściu do lat 18-stu 33,
uwolnionych warunkowo 20,
zbiegłych 3,
przybyło do Osady w ciągu roku . . 54.

Znamiennym jest zwiększenie się %-tu analfabetów wśród nowoprzybywających do Osady wychowańców: gdy w roku 1899-ym na 34 wychowańców było 12-tu nie umiejących nic, w roku 1900-ym na 54 wychowańców mieliśmy analfabetów aż 34!

Przy t. zw. uwalnianiu warunkowem chłopców z Osady, Zarząd wymagał od nich, prócz kwalifikacyi moralnych, (posiadania co najmniej 8 marek w klasie 4-ej), pewnego uzdolnienia w obranem przez nich rzemiośle, wyrażającego się przez dojście kandydata do uwolnienia do 3-ej t. j. najwyższej kategoryi (w rzemiośle), dającej pewne rękojmie zapewnienia bytu materyalnego po wyjściu ze Studzieńca.

Stan zdrowotny Osady był w roku sprawozdawczym najzupełniej zadawalający. Ospę ochronną szczepiono ponownie 98-miu wychowańcom z najlepszym skutkiem; epidemia oczna (jaglica) prawie doszczętnie znikła; chorób zakaźnych, lub przewlekłych nie mieliśmy wcale, jako też ani jednego wypadku śmierci; były tylko w ciągu roku dwa wypadki, wymagające leczenia chirurgicznego: jeden—choroba ślepej kiszki u chłopca lat 11, usunięta najpomyślniej za pomocą dokonanej w Studzieńcu przez dwóch uproszonych chirurgów bardzo poważnej operacyi, za inicyatywą i staraniem, a nawet i kosztem obecnego Kuratora Osady

чителя колоніи Г. Антона Гурскаго; другой случай — вырѣзанія злокачественнаго нарыва на шеѣ у мальчика 17 лѣтъ, произведеннаго троекратно въ Госпиталѣ Младенца Іисуса въ Варшавѣ, гдѣ больной нашъ оставался около полугода и недавно выписанъ изъ больницы какъ совсѣмъ здоровый.

Истекшій годъ можно считать *относительно* благополучнымъ для колоніи, ибо, хотя мы въ упомянутомъ году не избѣгли значительныхъ и нежелательныхъ во всякомъ случаѣ перемѣнъ въ личномъ составѣ служащихъ въ колоніи, тѣмъ не менѣе однако столь желаемое спокойствіе и внутреннее согласіе среди чиновниковъ ни въ чемъ нарушены не были. Обстоятельство это, при доброжелательствѣ со стороны сихъ послѣднихъ, значительно облегчило нашу работу надъ молодежью, отданной намъ на попеченіе. Нѣсколько моментовъ этой работы заслуживаютъ, чтобы объ нихъ упомянуть, какъ объ активахъ нравственнаго баланса нашего въ Студзенцѣ за истекшій годъ. И такъ:

Продовольствіе воспитанниковъ нѣсколько улучшено (въ видѣ пробы) въ двоякомъ направленіи, согласно указаніямъ извѣстнаго гигіениста Д-ра Мед. Поляка, а) увеличенія количественно жирныхъ веществъ съ прибавкой молока и овощей и б) большаго разнообразія заводской кухни. Пользуясь разрѣшеніемъ Комитета, воспослѣдовавшемъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ пр. года, Правленіе Общества, по соглашеніи съ Директоромъ колоніи и при его участьи, приступило немедленно, ибо съ 1 Іюля, къ измѣненію тарифа продовольствія, и въ этомъ отношеніи намъ приходится сердечно благодарить Директора колоніи и его жену, или обоихъ супруговъ Гг. Стржешевскихъ за ихъ дѣятельное и добросердечное участіе въ этомъ дѣлѣ. Правда, мы еще далеко недостигли той нормы жирныхъ веществъ, которая, по словамъ доклада Д-ра Поляка, необходима для правильнаго питанія и роста нашихъ мальчиковъ, тѣмъ не менѣе однако, это маленькое сравнительно улучшеніе кухни воспитанниковъ въ двоякомъ направленіи, при обращеніи одновременно вниманія на правильное хлѣбопеченіе, отпускъ мальчикамъ нашимъ отъ времени до времени извѣстнаго количества сырыхъ и сушеныхъ фруктовъ, молока, клюсокъ съ саломъ, риса и проч., произвели видимые

p. Antoniego Górskiego, drugi wypadek—był wycięcie złośliwej narośli na szyi u chłopca 17 letniego, dokonane trzykrotnie w Szpitalu Dzieciątka Jezus w Warszawie, gdzie chory nasz przebywał na kuracyi około pół roku i niedawno został wypisany, jako zupełnie zdrów.

Rok ubiegły można uważać za *względnie* pomyślny dla Osady, gdyż, jakkolwiek i w pomienionym roku nie uniknęliśmy dużych i niepożądanych zmian w składzie służby, spokój jednak i harmonja wewnętrzna w Osadzie wśród urzędników, niczem zakłócocone nie zostały, co też, przy dobrej woli ze strony tych ostatnich, ułatwiło wspólną pracę nad młodzieżą, pieczy naszej powierzoną. Kilka momentów tej pracy zasługuje na zaznaczenie, jako aktywa bilansu naszego moralnego w Studzieńcu za rok ubiegły. A więc:

Żywność wychowańców została cokolwiek poprawioną (rodzajem próby) w kierunku dwojakim, zgodnie ze wskazówkami znanego higienisty, D-ra Med. Polaka: a) zwiększenia ilości tłuszczów w potrawach, z dodatkiem mleka i owoców i b) urozmaicenia kuchni zakładowej. Korzystając z przychylnej w tym względzie decyzyi Komitetu, zapadłej w Czerwcu r. z., Zarząd za porozumieniem się z Dyrektorem Osady i przy jego udziale przystąpił niezwłocznie, bo od 1-go Lipca r. z., do zmiany dotychczasowej taryfy żywności i w tym względzie należy się szczera podzięka obojgu Dyrektorstwu Osady pp. Strzeszewskim za ich czynny i pełen najlepszych chęci udział w tej sprawie. Jesteśmy wprawdzie dalecy jeszcze od tej normy tłuszczów, jaka według słów referatu D-ra Polaka potrzebną jest do należytego odżywiania i wzrostu chłopców naszych, ale drobna już poprawa w powołanym wyżej kierunku, obok urozmaicenia kuchni zakładowej, podawania chłopcom od czasu do czasu owoców surowych i suszonych, mleka, klusek okraszonych słoniną, ryżu i t. p., przy zwróceniu jednocześnie bacznej uwagi na wypiek dobry chleba, okazała się widoczną, już to w lepszym ogólnie wyglądzie chłopców, już to w zadowoleniu tych ostatnich z kuchni (reklamacyi w tym względzie nie było) i dobrem ich najadaniu się. Czynności pró-

результаты: видъ мальчиковъ сталъ лучше, жалобъ на кухню болѣе не бываетъ, и они наѣдаются въ доволь... Мы не останавливамся въ производствѣ этихъ опытовъ до времени просмотра Комитетомъ дѣйствующаго нынѣ тарифа продовольствія.

Одновременно съ симъ было обращено вниманіе на чистоплотность воспитанниковъ — учащены тёплыя купанья и баня, стрижка волосъ, вычесываніе головъ, истребленіе насѣкомыхъ путемъ дезинфекціи и т. п. Весьма успѣшнымъ оказалось въ этомъ отношеніи устраненіе нашихъ мальчиковъ отъ стирки бѣлья и передача сей функціи женщинамъ профессіонисткамъ. Правда, наёмъ прачекъ увеличилъ нѣсколько издержки на содержаніе, но съ другой стороны мы остались отъ этого въ выигришѣ — доселѣ бѣлье было всегда грязно и изнашивалось очень скоро...

Результаты этой работы въ двухъ одновременно направленіяхъ—улучшенія продовольствія и поддержанія чистоты, оказались по истинѣ неожиданные и быстрые: число больничныхъ дней за время съ 1 Іюля по конецъ отчетнаго года, въ сравненіи съ такимъ же числомъ дней за то-же время 1899 годъ, упало почти до половины!

Весьма важнымъ пріобрѣтеніемъ въ области нравственнаго воспитанія, о чемъ слѣдуетъ упомянуть съ величайшимъ одобреніемъ, былъ неусыпный общій трудъ начальства заведенія надъ искорененіемъ нѣкоторыхъ преступныхъ привычекъ среди нашей молодежи. Кто хоть разъ въ жизни дотронулся собственной рукой этой болящей язвы, этого бѣдствія всѣхъ закрытыхъ воспитательныхъ заведеній для молодежи, тотъ знаетъ, съ какими трудностями и препятствіями приходится бороться, пока удастся сдѣлать хоть одинъ шагъ впередъ... Простая сдержанность не позваляетъ намъ указывать по фамиліямъ тѣхъ почтенныхъ, дѣльныхъ и смирныхъ зруженниковъ, работающихъ безъ устали съ тактомъ и выдержкой, не щадя силъ и труда... да удовлетворитъ ихъ горячее „спасибо!“, высказанное на этомъ мѣстѣ, и внутреннее убѣжденіе, что они свято исполняютъ свой долгъ! съ радостью можемъ увѣрить, что успѣхъ въ этомъ направленіи— замѣтенъ за истекшій годъ и то весьма *значительный.*

bne około poprawy żywienia prowadzone są nieustannie z całą wytrwałością aż do czasu zapowiedzianego przejrzenia przez Komitet obowiązującej obecnie taryfy żywności.

Jednocześnie z tem czynione były zabiegi około utrzymania w większej staranności czystości ciała u wychowańców: do tego służyły jak najczęstsze kąpiele (letnie i łaźnia) strzyżenie i wyczesywanie głów, tępienie robactwa za pomocą dezynfekcyi i t. p. Wielką ku temu pomocą, jak się okazało w praktyce, było odjęcie chłopcom naszym prania bielizny zakładowej i powierzenie takowego kobietom fachowym. Wprawdzie, najem praczek zwiększył cokolwiek koszta utrzymania, ale opłacił się sowicie pod innemi względami: bielizna, poprzednio niedopierana, była zawsze brudną i niszczyła się bardzo prędko.

Praca zwierzchności Zakładu, podjęta jednocześnie w obu kierunkach—poprawy żywienia i utrzymania ciała, wydała owoce nadspodziewanie szybkie—bowiem, oprócz dobrego wyglądu chłopców, o czem nadmieniliśmy wyżej, uderzającem jest zmniejszenie się prawie na połowę dni infirmeryjnych za czas od 1-go Lipca do końca roku sprawozdawczego w porównaniu z liczbą tychże dni i w tymże czasie w roku 1899-ym!

Ważną nadzwyczaj zdobyczą w dziedzinie wychowania moralnego była nieustanna i zasługująca na zupełne uznanie wspólna praca zwierzchności Osady w kierunku wyplenienia niektórych nałogów grzechowych pomiędzy młodzieżą. Kto się dotknął chociażby raz jeden własną ręką tej bolącej rany, tej istnej plagi wszystkich internatów dla młodzieży, nie wyłączając i naszego, ten wie z jakiemi to trudnościami i przeszkodami walczyć wypada, zanim się chociażby jeden krok zrobi naprzód... Dyskrecya nie pozwala nam wymienić tu z nazwiska tych cichych, wytrwałych, dzielnych i szanownych pracowników, którzy z całą delikatnością i taktem zabierają się do ciężkiej pracy swojej, nie szczędząc trudów i sił... niech im za podziękę wystarczy gorące „Bóg zapłać!“ na tem miejscu i przeświadczenie wewnętrzne, że spełniają święcie swój obowiązek!

Мы охотно подчеркиваемъ этотъ утѣшительный по истинѣ признакъ во внутренней жизни Студзенецкой колоніи, дабы этимъ поощрить нашихъ тружениковъ къ стойкости...

Кромѣ того, въ педагогическомъ отношеніи, слѣдуетъ отмѣтить два весьма важныхъ момента. Къ сожаленію, мы не можемъ здѣсь, по недостатку времени и мѣста, вникнуть въ подробности дѣла, и дать имъ надлежащее освѣщеніе и должны ограничиться краткимъ намёкомъ, рекомендуя всѣмъ, интересующимся дѣломъ воспитанія вашей молодежи въ Студзенцѣ, изслѣдовать вопросъ на мѣстѣ — у самаго источника. Мы имѣемъ въ виду: а) рядъ указаній, данныхъ за послѣднее время Правленіемъ Начальству Колоніи, въ предѣлахъ, разумѣется „Внутренняго Устройства“ сей колоніи въ смыслѣ упорядоченія тѣлеснаго наказанія, примѣняемаго, какъ извѣстно, въ исключительныхъ случаяхъ и за особо важные проступки и имѣющихъ цѣлью свести этотъ родъ наказанія до возможнаго минимума и приготовить быть можетъ почву для полной отмѣны со временемъ, дай Богъ, этого наказанія и б) предпринятыя мѣры съ цѣлью устройства болѣе соотвѣтственно келій для уединенія вновь поступающихъ въ колонію воспитанниковъ (уединеніе это можетъ продолжаться до 15 дней и составляетъ одну изъ особенностей т. наз. Студзенецкой системы). Келіи эти помѣщались до нынѣ въ т. н. карцерахъ — въ подвальномъ этажѣ Главнаго Дома, и были совершенно неподходящія, по этому рѣшено устроить ихъ въ другомъ мѣстѣ, именно во второмъ этажѣ лѣваго флигеля. Келіи эти, въ числѣ двухъ, разнятся значительно отъ карцеровъ, благодаря чему различіе между карцеромъ и уединеніемъ установится сразу и самымъ рѣшительнымъ образомъ въ умахъ дѣтей. Кромѣ того, эта перемѣна значительно облегчитъ примѣненіе на практикѣ §§ 86—91 Внутр. Устр., относящихся до уединенія.

Наша молодежъ пріобрѣла въ новомъ Капелланѣ О. Клечинскомъ весьма дѣльнаго руководителя: его глубокихъ, но вмѣстѣ съ тѣмъ очень простыхъ и ясныхъ проповѣдей, молодежъ слушаетъ съ видимымъ вниманіемъ и съ пользой.

Możemy z prawdziwą radością zapewnić, że postęp w kierunku zwalczania nałogów grzechowych dał się zauważyć w roku sprawozdawczym i to bardzo znaczny. Podkreślamy ten symptom iście pocieszający w życiu wewnętrznem Studzieńca, aby zachęcić tem snadniej pracowników naszych do wytrwania.

W kierunku wychowawczym dokonano prócz tego, dwóch aktów bardzo ważnych. Brak czasu i miejsca nie dozwala nam niestety wniknąć w szczegóły i nadać im należyte oświetlenie, musimy więc ograniczyć się na krótkiej wzmiance, proponując osobom, interesującym się sprawą wychowania młodzieży naszej w Studzieńcu, zbadanie rzeczy na miejscu — u źródła samego. Mamy tu na myśli a) szereg wskazówek, udzielonych przez Zarząd ostatniemi czasy zwierzchności Osady, na gruncie oczywiście urządzeń wewnętrznych, w kierunku uporządkowania kary cielesnej, stosowanej, jak wiadomo, w wypadkach wyjątkowych, za ważniejsze wykroczenia i mających na celu sprowadzenia tego rodzaju kary do możliwego minimum, a może i do przygotowania z czasem gruntu do zupełnego, da Bóg, zniesienia tej kary i b) poczynione dopiero staranie około urządzenia bardziej odpowiednio celek dla odosobnionych, nowoprzybywających do osady wychowańców. (Odosobnienie to, mogące trwać do dni 15-tu, stanowi jak wiadomo, jedną z właściwości systemu t. zw. Studzienieckiego). Celki te, istniejące obecnie w t. zw. aresztach — w suterynie domu administracyjnego, są zupełnie nieodpowiednie; zdecydowano więc urządzić je w innem miejscu, mianowicie (dwie takie celki) — na pierwszem piętrze w lewem skrzydle pomienionego budynku. Celki te będą się różniły pod wieloma względami od aresztów, dzięki czemu w umysłach dzieci zasadnicza różnica pomiędzy aresztem i odosobnieniem zarysuje się od razu i stanowczo. Nadto zmiana taka ułatwi znakomicie stosowanie w całej ścisłości przepisów urządzeń wewnętrznych, objętych §§-mi 86—91 i odnoszących się do odosobnienia.

Młodzież nasza w Studzieńcu zyskała w osobie nowego Kapelana ks. Ludwika Kleczyńskiego, dzielnego nader

Усердный трудъ его дополняютъ — исповѣдь, благопристойность службы, уходъ за благолѣпіемъ въ храмѣ Божіемъ.

Говоря о положительныхъ фактахъ изъ внутренней жизни Студзенца за истекшій годъ, нельзя обойти молчаніемъ нѣкоторую, хотя и очень медленно развивающуюся, общительность среди чиновниковъ колоніи. Нигдѣ такъ нежелательна какъ въ Студзенцѣ, эта солидарность, это взаимное довѣріе другъ къ другу сотрудниковъ, это прямодушіе, снисходительнось и свободный обмѣнъ мыслей—качества эти являются весьма желательными педагогическими факторами, въ виду исключительно трудныхъ задачъ, которыя преслѣдуются въ Студзенцѣ—перевоспитанія испорченной нравственно молодежи. Кромѣ ссудо-сберегательной кассы, дѣлъ, относящихся до веденія лавочки съѣстныхъ продуктовъ и еженедѣльныхъ засѣданій, которыя нѣсколько сближаютъ другъ съ другомъ чиновниковъ, сіи послѣдніе по временамъ встрѣчаются съ собою въ гостепріимномъ домѣ Гг. Стржешевскимъ—Директора и его жены — гдѣ хозяева устраиваютъ для нихъ изрѣдка скромные, правда, простые, но радушные пріемы, мы отмѣчаемъ это обстоятельство съ искренней признательностью. Слѣдуетъ надѣяться, что дѣло это подвинется еще больше впередъ съ устройствомъ клуба для чиновниковъ и ихъ семействъ, который вотъ уже два года какъ предполагается открыть въ предѣлахъ нашей колоніи.

Въ заключеніи, слѣдуетъ отмѣтить, что мы начали текущій годъ повышеніемъ жалованія нѣкоторымъ чиновникамъ въ колоніи Студзенецъ. Правда, это еще не столь большой шагъ въ смыслѣ улучшенія матеріяльнаго быта нашихъ сотрудниковъ, но, изъ уваженія на крайне ограниченныя средства, которыми Общество располагаетъ, онъ долженъ быть привѣтствуемъ радушно этими сотрудниками, вселяя въ нихъ убѣжденіе, что начальство не перестаетъ заботиться объ ихъ бытѣ и судьбѣ.

Теченіе дѣлъ и занятій въ колоніи въ отчетномъ году не подверглось измѣненію.

14 Мая праздновалась годовщина открытія колоніи.

kierownika duchownego, nauk jego głębokich, ale zarazem bardzo prostych i jasnych, młodzież słucha z widocznem zajęciem i korzyścią; gorliwa praca ks. Kapelana w konfesyonale, przystojność nabożeństw i dbałość o czystość i porządek w kościele, dopełniają całości pracy jego dusz— pasterskiej.

Mówiąc o objawach dodatnich w życiu wewnętrznem Studzieńca za rok ubiegły, nie możemy nie zaznaczyć z pewnem uznaniem wzrastającej, choć powoli bardzo towarzyskości wśród urzędników Osady. Nigdzie może jak w Studzieńcu, ze względu na wyjątkowe zadania wychowania młodzieży, zwichniętej moralnie, owa solidarność wzajemna pomiędzy współpracownikami, owa szczerość, wyrozumiałość i swobodna wymiana myśli, nie są tak pożądanemi, jako czynnik dodatni i wysoce pedagogiczny. Po za kassą pożyczkową, sprawami sklepiku spożywczego i sesyą tygodniową, a które chwilowo jednoczą tychże urzędników ze sobą, ci ostatni spotykają się niekiedy w domu pp. Dyrektorstwa Strzeszewskich, którzy urządzają u siebie od czasu do czasu proste, skromne, ale serdeczne przyjęcia dla współpracowników swoich, za co też szanownym gospodarzom należy się serdeczne uznanie. Projektowana od paru lat i bliska urzeczywistnienia resursa dla urzędników i ich rodzin, w obrębie Osady, posunie tę sprawę jeszcze o jeden krok naprzód, jak się należy spodziewać.

Nadmienić w końcu możemy, że rok bieżący rozpoczęliśmy niejaką podwyżką płacy niektórym urzędnikom w Osadzie Studzieniec. Drobny to wprawdzie krok w kierunku poprawy bytu materyalnego naszych pracowników, ale ze względu na szczupłość funduszów, któremi rozporządza Towarzystwo Osad Rolnych, powinien być przyjęty przez tychże pracowników z należytem uznaniem, utwierdzając w nich przekonanie, że władze Towarzystwa nie przestają dbać o los i byt pracowników swoich.

Bieg zwykłych zajęć w Osadzie w roku sprawozdawczym nie uległ zmianom.

W dniu 14 Maja obchodzoną była doroczna uroczystość otwarcia Osady.

Въ Іюлѣ мѣсяцѣ воспитанники колоніи, подъ начальствомъ Директора его помощника, учителей и надзирателей посѣтили костёлъ въ Медвеницахъ, отдаленныхъ въ 11 верстахъ отъ Студзенца, по случаю храмоваго праздника, гдѣ своимъ безупречнымъ поведеніемъ стяжали одобреніе со стороны богомольцевъ. Поломниковъ нашихъ, въ числѣ около 150 человѣкъ, сопровождалъ оркестръ. По окончаніи службы ихъ радушно угощалъ въ монастырскомъ саду бывшій Капелланъ колоніи, нынѣ куратъ Медневицкаго костёла, Кс. Альбинъ Ендржеевскій.

Въ Августѣ наша пожарная команда отличалась при тушеніи пожара въ соседней деревнѣ.

Нашъ храмъ Господній въ предѣлахъ колоніи наполненъ былъ ежедневно молодежью и начальствомъ заведенія. Мальчики ведутъ себя во время молитвы безупречно. Хоровое пѣніе во время службы оставляетъ нѣсколько желать. Костёльный колоколъ, по отлитьи онаго вновь, помѣщенъ на прежнемъ своемъ мѣстѣ — въ колокольнѣ; за пожертвованныя 30 рублей лицомъ, желающимъ остаться неизвѣстнымъ, выправлены двѣ довольно красивыя хоругви для крестнаго хода. Въ прошлую зиму на внутреннихъ стѣнахъ костёла показалась сырость, вслѣдствіе чего была поставлена въ костёлѣ желѣзная печь, которая вскоре осушила стѣны, а кромѣ того способствовала повышенію температуры въ церкви, весьма впрочемъ желательному по случаю сильныхъ морозовъ въ прошлую зиму.

Всѣ почти строенія въ предѣлахъ колоніи были ремонтированы; стѣны, окна и двери — выкрашены вновь, и вся колонія имѣетъ наружный видъ очень приличный; полисадники—расчисчены и отъ Главнаго Дома, благодаря стараніемъ нынѣшняго Директора, проведена красивая дорога съ видомъ на церковь.

Школа наша пріобрѣла большую поддержку въ лицѣ давнишняго ея руководителя Г. Бадіочека, возвращеніе котораго въ колонію мы радушно привѣтствовали. Не смотря на вакансію одной учительской должности почти въ продолженіи цѣлаго года, школа наша не потерпѣла отъ этого ущерба, благодаря труду и заботамъ Инспектора колоніи Г. Корнацкаго и учителей Г. Юліяна Доная и упомянутаго выше Г. Игнатія Бадіочека.

W Lipcu wychowańcy Osady pod wodzą Dyrektora, Inspektora, nauczycieli i dozorców, odbyli pieszo pielgrzymkę na odpust do cudownego miejsca—Miedniewic, odległych o 11 wiorst od Studzieńca, gdzie dobrem i poprawnem zachowaniem się swojem zyskali uznanie wśród zgromadzonych w Miedniewicach pątników. Chłopcom towarzyszyła orkiestra zakładowa; pielgrzymów naszych w liczbie około 150 osób, podejmował gościnnie po nabożeństwie w ogrodzie po klasztornym były Kapelan Osady, a obecnie rektor kościoła w Miedniewicach, ks. Albin Jędrzejewski.

W sierpniu straż nasza ogniowa niosła skuteczną pomoc w pożarze, który nawiedził sąsiednią wieś.

Kościołek nasz w obrębie Osady napełniała codziennie i tłumnie młodzież i zwierzchność zakładu. Znajdowanie się chłopców w kościele nie nastręcza żadnych uwag. Śpiew chóralny wychowańców w czasie nabożeństwa pozostawia nieco do życzenia. Dzwon kościelny, po przelaniu go na nowo, został zawieszony na wieży, na dawnem miejscu swojem. Za 30 rubli, ofiarowanych na kościół w Studzieńcu przez osobę nieznaną, sprawiono dwie piękne chorągwie procesyonalne. W czasie ubiegłej zimy na ścianach wewnętrznych kościoła zaczęła się pokazywać wilgoć; celem osuszenia ścian, ustawiliśmy w kościele piecyk żelazny, który wprędce osuszył mury, a nadto przyczynił się do podniesienia temperatury w kościele, pożądanego przy ostrych mrozach zeszłorocznych.

Wszystkie prawie budynki zakładowe zostały odświeżone, ściany, okna i drzwi pomalowano, i Osada wygląda obecnie na zewnątrz bardzo schludnie; plantacye zakładowe uporządkowano i staraniem obecnego Dyrektora wyprowadzono od ganku domu administracyjnego piękną drogę z widokiem na kościół.

Szkoła nasza otrzymała wielką dzwignię w osobie wieloletniego niegdy jej kierownika p. Badjoczka, którego powrót do Osady powitaliśmy z przyjemnością. Pomimo wakowania prawie przez rok cały jednej posady nauczyciela, szkoła nie poniosła szwanku, dzięki staraniom i pracy Inspektora Osady p. Kornackiego i nauczycieli — p. Juljana Donaja i wspomnianego p. Ignacego Badjoczka.

Школа для дѣтей чиновниковъ (за чертой колоніи) дѣйствуетъ правильно. Школой этой завѣдуетъ нынѣ Г. Адамъ Крупко (онъ-же Надзиратель отдѣленія въ колоніи). Мастерскія наши—въ полномъ порядкѣ: столярная мастерская пріобрѣла съ Новымъ Годомъ весьма солидную силу въ лицѣ опытнаго столярнаго мастера и воспитателя Г. Стан. Войцѣховскаго.

Съ бѣльемъ, обувью и одежею воспитанниковъ мы идемъ все къ лучшему. Пріобрѣтенная небольшая партія полотна домашней выдѣлки крестьянъ Сѣдлецкой губерніи, оказалась въ употребленіи очень удобной.

Магазины (дерева, желѣза и продуктовъ), кладовыя и лавка съѣстныхъ продуктовъ чиновниковъ, помѣщающаяся въ лѣвомъ подвальномъ этажѣ Главнаго Дома, содержатся въ исправности и въ порядкѣ.

Дровяный складъ намъ удалось запасти дровянымъ матетеріяломъ купленымъ на весьма доступныхъ условіяхъ. Кромѣ того, намъ досталось нѣсколько штукъ здоровой дубины изъ лѣсной порубки на кладбищенской територіи. Красивый дубовый крестъ по срединѣ кладбища вышиной въ 12 аршинъ, происходитъ изъ этой-же порубки. *)

Что касается урожаевъ въ отчетномъ году, то таковые за исключеніемъ картофеля и овощей, не были изъ лучшихъ. За то картофеля мы не только не покупали на нужды колоніи, но около 100 корцевъ раздѣлили между чиновниковъ, въ видѣ награды, фрукты—же въ избыткѣ получали всю осень воспитанники по одному фунту черезъ день, въ видѣ прибавки къ обѣду, а кромѣ того усушено было нѣсколько мѣшковъ этихъ фрухтовъ и ихъ подавали мальчикамъ въ обѣдѣ всю зиму...

Съ цѣлью усиленія нѣсколько сельскаго хозяйства въ Студзенцѣ, Правленіе, по соглашеніи съ Попечителемъ колоніи, разрѣшило Директору заарендовать три смѣжныхъ участка земли, всего 13 морговъ, на условіяхъ весьма доступныхъ, для обсѣянія оныхъ рожью и овсомъ.

---

*) Вновь устроенное кладбище на територіи колоніи Студзенецъ и отрытое въ 1901 году, расположено по правой сторонѣ дороги, ведущей отъ Студзенца въ Новую Гуту и Пущу.

Szkoła dla dzieci oficyalistów (za Osadą) funkcyonuje też prawidłowo. Kieruje nią obecnie p. Adam Kruszko, przewodnik oddziału.

Warsztaty nasze działają należycie; warsztat stolarski zdobył od Nowego Roku poważną siłę w osobie wytrawnego majstra pedagogą, p. Stan. Wojciechowskiego.

Z odzieżą, bielizną i obówiem wychowańców jesteśmy coraz to lepiej. Nabyte, rodzajem próby, płótno wyrobu włościan na Podlasiu, okazało się w użyciu bardzo praktycznem.

Magazyny zakładowe—(drzewny, żelazny i produktów), śpiżarnia i sklepik spożywczy urzędników, mieszczący się w lewej suterynie domu administracyjnego, utrzymane są w należytym porządku. Magazyn drzewny udało nam się zasilić zapasem drzewa, nabytego na korzystnych dla Osady warunkach; prócz tego zdobyliśmy kilka sztuk pięknej dębiny, ściętej na terytorjum, przeznaczonem pod cmentarz— piękny krzyż dębowy pośrodku cmentarza, wznoszący się na 15 łokci po nad ziemią, pochodzi właśnie z tej poręby leśnej. *)

Co do urodzajów, to takowe, za wyjątkiem kartofli i owoców, które obrodziły, nie należą do najlepszych. Za to kartofli nie potrzebowaliśmy kupować na potrzeby Osady i około 100 korcy rozdzieliliśmy pomiędzy urzędników, tytułem gratyfikacyi, jak również i zbywające owoce, które nadto przez całą jesień otrzymywali co drugi dzień chłopcy nasi, po funcie na osobę, jako dodatek do objadu, prócz tego ususzono kilka worków owoców i podawano takowe w potrawach przez zimę.

Celem wzmocnienia gospodarstwa rolnego w Studzieńcu, Zarząd, po porozumieniu się uprzedniem z Kuratorem Osady, upoważnił Dyrektora do wzięcia w dzierżawę na 3 lata trzech kawałków gruntu przyległych do Osady — ogółem 13 mórgów, na warunkach nader przystępnych, pod zasiew żyta i owsa.

---

*) Nowozałożony cmentarz grzebalny na gruntach Osady Studzieniec, oddany dopiero w r. 1901 do użytku publicznego, znajduje się po prawej stronie drogi, wiodącej ze Studzieńca do Nowej-Huty i Puszczy.

Отчетъ нашъ о Студзенецкой колоніи слѣдуетъ закончить намёкомъ о палящей потребности въ одной еще постройкѣ, за оградой заведенія, подъ семейныя квартиры для чиновниковъ (проэктируется 4 квартиры). Въ истекшемъ году были въ этомъ отношеніи критическія минуты, когда Директоръ колоніи предложилъ — передѣлать свободную залу Семьи X-ой (несуществующей понынѣ) на двѣ частныя квартиры, но предложеніе это было отклонено Правленіемъ, по весьма вѣскимъ соображеніямъ.

Sprawozdanie o Studzieńcu zakończyć musimy wzmianką o naglącej potrzebie budowy jeszcze jednego domu po za Osadą na mieszkania dla rodzin urzędników (projektują się 4 mieszkania), brak których dotkliwie czuć się daje. Trzeba przekonać się na miejscu, z jakiemi trudnościami porać się musi zwierzchność Zakładu, ażeby rozlokować znośnie przynajmniej swoich urzędników i ich rodziny. W roku ubiegłym były pod tym względem chwile tak krytyczne, iż proponowano Salę Rodziny X-ej (podotąd nieistniejącej), wolną dotychczas, przerobić na dwa mieszkania prywatne. Zarząd jednak, zewzględów bardzo poważnych, do wniosków tych przychylić się nie mógł,

Въ Пріютѣ „Пуща.“

Къ концу отчетнаго года было въ Пріютѣ 16 воспитанницъ, слѣдовательно болѣе на одну противъ предшествующаго года, оставили заведеніе двѣ воспитанницы, обѣ — по достиженіи 18-ти лѣтняго возраста. Вновь поступило 3 воспитанницы, изъ нихъ—двѣ неграмотныя.

Санитарное состояніе Пріюта было въ отчетномъ году удовлетворительное и лишь въ Ноябрѣ мѣсяцѣ появился дифтеритъ въ острой формѣ—четыре воспитанницы заболѣли этой тяжкой болѣзнію, всѣ однакожъ скоро поправились, благодаря Богу и заботливымъ стараніямъ начальства Пріюта и Д-ра Гольденберга изъ Мщонова, исполняющаго нынѣ обязанности врача заведенія. Тщательная дезинфекція помѣщенія, какъ равно одежды и постели больныхъ воспитанницъ была произведена.

По окончаніи строительныхъ работъ въ новомъ каменномъ зданіи Пріюта и принятіи оныхъ спеціальной Комиссіей Правленія, Пріютъ былъ переведенъ въ новое помѣщеніе въ Ноябрѣ мѣсяцѣ, что оказалось очень кстати въ виду появленія въ то-же время дифтерита въ Пущѣ. Больныя воспитанницы остались въ старомъ домѣ, вполнѣ изолированныя отъ остальныхъ здоровыхъ сверстницъ, которыя и были немедленно переведены въ новое зданіе.

Несмотря на недостатки и неудобства, которые обнаружились тотчасъ послѣ поселенія въ новомъ домѣ, слѣдуетъ признать, что воспитанницы чувствуютъ себя очень хорошо въ новомъ помѣщеніи — въ залахъ онаго воздуха въ доволь, просторно, ясно и тепло.

Въ старомъ зданіи помѣщаются нынѣ: пріютская кухня, кладовая, катокъ и гостинныя комнаты.

На мѣстѣ убраннаго нынѣ курятника и двухъ вѣтхихъ хозяйскихъ построекъ, поставленъ маленькій овинъ для зерноваго хлѣба изъ матеріяла, оставшагося отъ разобранныхъ построекъ, который оказался необходимымъ для маленькаго

W Puszczy.

Pod koniec roku sprawozdawczego mieliśmy wychowanek 16, więcej zatem o jedną, aniżeli w roku poprzednim; opuściło Zakład 2 wychowanki, obie po dojściu do lat 18-tu; przybyło 3, z tych dwie nieumiejące nic zgoła.

Stan zdrowotny przytułku był w roku sprawozdawczym zadawalający, tylko w Listopadzie zjawił się był dyfteryt w ostrej formie — zapadło na tę ciężką chorobę 4 wychowanki, wszystkie jednak przyszły prędko do zdrowia, dzięki Bogu i troskliwej opiece zwierzchności Zakładu i staraniom D-ra Goldenberga z Mszczonowa, pełniącego obecnie obowiązki lekarza zakładowego. Ścisła dezynfekcya lokalu, jakoteż odzieży i pościeli chorych wychowanek dokonaną została.

Po ukończeniu robót budowlanych w nowym budynku zakładowym murowanym i przyjęciu takowych przez specyalną Komissyą z łona Zarządu delegowaną, zakład przeniesiony został do nowego gmachu w Listopadzie, co okazało się w rezultacie bardzo odpowiedniem w obec pojawienia się w tymże czasie dyfterytu w Puszczy. Chore wychowanki pozostały w starym domu, zupełnie odosobnione od reszty zdrowych koleżanek, które przeniesiono niezwłocznie do nowego budynku; pomimo licznych braków i niewygód, jakie się w tymże ujawniły dopiero po zamieszkaniu, wyznać należy, iż wychowankom jest dobrze na nowej siedzibie— dużo tam powietrza w salach, przestronnie, widno i ciepło.

W starym domu mieszczą się—kuchnia zakładowa, śpiżarnia, magiel i para pokoi gościnnych.

W miejsce zrujnowanego i rozebranego obecnie kurnika i dwóch bardzo starych budynków gospodarskich, stanęła stodółka na zboże z materyału, pozostałego po rozebranych budynkach, a która okazała się niezbędną w malutkiem gospodarstwie rolnem Puszczy, które po kilku la-

хозяйства Пущи, которое, послѣ сосредоточенія онаго нѣсколько послѣднихъ лѣтъ въ Студзенцѣ, возвратилось опять подъ непоредственное завѣдываніе Пріюта Пуща.

Пріютъ содержится въ образцовомъ порядкѣ и чистотѣ. Одежда, обувь и бѣлье воспитанницъ — чисты и цѣлы. Внутренній порядокъ соблюдается во всей строгости и не нуждается въ замѣчаніяхъ.

О полезности нашего Пріюта, а равно о господствующемъ въ ономъ правильномъ направленіи подъ руководствомъ нынѣшней начальницы Пріюта Г-жи Рогозинской, мы считаемъ излишнимъ повторять, въ виду подробныхъ справокъ въ отчетахъ Правленія за два предшествующіе годы, помѣщенныхъ въ Ежегодникахъ Общества, можемъ развѣ прибавить, что начальство заведенія не только не перестаетъ заботиться по прежнему о своихъ воспитанницахъ, но дѣлаетъ въ этомъ видимо значительные успѣхи. Всякій, посѣщающій нашъ Пріютъ въ Пущѣ, наблюдаетъ и отмѣчаетъ добрый, вообще, видъ воспитанницъ, добропорядочность, глубокое религіозное настроеніе; въ отношеніяхъ-же начальства къ воспитанницамъ—нѣкоторую стойкость въ связи съ материнской якобы нѣжностью... Такая атмосфера дѣйствуетъ весьма благопріятно на нашихъ дѣтей, прибывающихъ въ Пріютъ прямо изъ тюрмы, или съ улицы большаго города, испорченныхъ и одичавшихъ — онѣ вскоро избавляются здѣсь отъ своихъ дурныхъ привычекъ и наклонностей, и даже наружный ихъ видъ и здоровіе быстро поправляются, какъ въ этомъ мы имѣли случай убѣдиться па одной вновь поступившей воспитанницѣ, дочери контрабандиста, которая. въ бытность свою у отца, подвергалась продолжительное время припадкамъ истеріи, здѣсь-же въ скоромъ времени лишилась этой болѣзни безповоротно.

Немалую заслугу въ этомъ важномъ и святомъ дѣлѣ нравственнаго перевоспитанія бѣдныхъ нашихъ воспитанницъ и удержанія ихъ на подобающей нравственной высотѣ, стяжилъ себѣ уважаемой Капеланъ Пріюта онъ-же Куратъ Костёла въ Пущѣ, Ксендзъ Іосифатъ Лагодзинскій, которому воздаемъ сердечную нашу благодарность, за тяжелые, непосильные его труды для Пріюта.

tach wcielenia onego do gospodarstwa w Studzieńcu, wróciło napowrót pod zawiadywanie bezpośrednie Zakładu w Puszczy.

Przytułek utrzymany jest we wzorowym porządku i czystości. Odzież, bielizna i obówie na wychowankach— czyste i całe. Regulamin przestrzega się ściśle i porządek wewnętrzny nie nastręcza żadnych uwag.

O pożyteczności Zakładu naszego w Puszczy, jakoteż o dobrym kierunku, jaki nadaje mu obecna przełożona, pani Rogozińska, powtarzać uważamy za zbyteczne w obec dłuższych wzmianek w sprawozdaniach Zarządu za dwa poprzednie lata, zamieszczonych w Rocznikach Towarzystwa, dodać chyba możemy, że w troskliwości swojej o wychowanki, zwierzchność Zakładu nie ustaje i czyni wciąż postępy znaczne. Każdy zwiedzający Zakład nasz w Puszczy spostrzega i zaznacza zdrowy ogólnie wygląd wychowanek, skromny i dobry ich układ, nastrój szczerze religijny, w stosunku zwierzchności Zakładu do wychowanek pewną stanowczość w połączeniu z troskliwością macierzyńską... Atmosfera taka dla dzieci naszych, przybywających do Zakładu wprost z więzienia, lub z ulicy wielkiego miasta, zdziczałych i zepsutych, działa na nie niezmiernie korzystnie — w krótkim czasie pozbywają się tu one złych swoich nałogów i skłonności, nabierają dobrego wyglądu, a nawet zdrowie ich ulega szybkiej poprawie, jak tego przykład mieliśmy na jednej z przybyłych wychowanek, która, będąc w domu ojca, zawodowego przemytnika na granicy, podlegała od dłuższego czasu atakom hysteryi, po przybyciu zaś do Zakładu, pozbyła się w prędkim czasie tej choroby bezpowrotnie.

Niemałe zasługi w tej ważnej i świętej sprawie dźwigania duchowo szczupłej gromadki biednych naszych wykolejonych dzieci i utrzymywanie ich na wysokim poziomie moralnym, położył czcigodny Kapelan Zakładu i zarazem Rektor Kościoła w Puszczy, ksiądz Józefat Łagodziński, któremu składamy na tem miejscu gorącą za jego mozolne trudy podziękę.

Патронатъ *)

Въ прошлогоднемъ отчетѣ, помѣщенномъ въ Ежегодникѣ Общества Земледѣльческихъ Колоній за 1899-ый годъ, мы подробно останавливались на сущности патроната, на органической связи этого института съ карательно-воспитательными заведеніями, состоящими въ вѣдѣніи нашего Общества, какъ единаго цѣлаго, а равно на способахъ и методѣ осуществленія опеки надъ бывшими нашими воспитанниками и воспитанницами. Обстоятельство это освобождаетъ насъ отъ лишняго повторенія этихъ подробностей, извѣстныхъ впрочемъ Комитету, и даетъ намъ возможность перейти прямо къ существу дѣла. Считаемъ однако необходимымъ отмѣтить, что взгляды Правленія на патронатъ, его сущность и цѣль, не только ни въ чемъ не измѣнились съ прошлаго года, но, напротивъ того, какъ бы углубились — институтъ патроната какъ будто крѣпнетъ съ каждымъ годомъ, описываетъ все большій кругъ, и въ полномъ сознаніи своихъ цѣлей, шествуетъ впередъ, правда медленно, но твердо, во имя христіанской любви къ ближнему и къ своему народу.—Цѣли-же эти патроната — просты и ясны: предохранять по мѣрѣ силъ и возможности молодежъ, оставляющую наши заведенія, отъ нравственныхъ и матеріяльныхъ бѣдствій; добрыхъ— удержать въ хорошемъ; колеблящихся — укрѣплять въ благихъ намѣреніяхъ, беречь, по мѣрѣ возможности, отъ дурныхъ вліяній изъ внѣ; павшихъ — спасать и двигать... Задача по истинѣ не легкая, превышающая силы одного человѣка! Отсюда нерѣдко, говоря общедоступнымъ языкомъ, руки опадаютъ, овладѣваетъ уныніе, чтобы опять уступить мѣсто проблескамъ упованія и надежды, и такъ попеременно!...

Матеріяла за отчетный годъ накопилось порядочно, притомъ-же онъ и богатъ и интересенъ, изобразить его въ

---

*) Отчетъ сей обнимаетъ время—съ 1 Іюня 1900 года по такое же число 1901 года.

Patronaż *)

W sprawozdaniu zeszłorocznem, ogłoszonem w Roczniku Towarzystwa Osad Rolnych za rok 1899, zastanawialiśmy się szczegółowo nad istotą patronażu, nad łącznością tej instytucyi z zakładami karno-wychowawczemi, pozostającemi pod kierunkiem Osad Rolnych, a w końcu—nad sposobami i metodą niejako wykonywania opieki nad byłymi naszymi wychowańcami i wychowankami. Uwalnia to nas od powtarzania na tem miejscu szczegółów, znanych już Komitetowi i pozwala przejść od razu do rzeczy. Uważamy wszakże za konieczne zaznaczyć, że poglądy Zarządu na patronaż, jego istotę i cele, nie tylko się nie zmieniły w niczem od roku zeszłego, ale owszem pogłębiły niejako—instytucya patronażu zdaje się krzepnąć z każdym rokiem, zakreśla coraz to szersze kręgi i, świadoma swoich celów podniosłych, kroczy naprzód, powoli wprawdzie, ale wytrwale, w imię miłości chrześcijańskiej bliźniego i własnego społeczeństwa... A cele te patronażu są proste i jasne: zapobiegać, w miarę sił i możności, niedoli materjalnej i moralnej młodzieży po opuszczeniu przezeń zakładów naszych; dobrych—utrzymać w dobrem; chwiejnych utwierdzać w dobrych postanowieniach, chronić, o ile się da, od złych wpływów zewnętrznych; upadłych — ratować i dźwigać... Zadanie zaiste niełatwe, przerastające siły pojedyńczego człowieka!... Ztąd nieraz, mówiąc językiem dostępnym, opadają ręce, ogarnia zwątpienie, aby z kolei ustąpić miejsca błyskom otuchy i nadziei... i tak naprzemian!...

Materjału za rok ubiegły nagromadziło się sporo, jest on przytem nader bogaty i interesujący, w suchych cyfrach i sumarycznych wnioskach nie da się zawrzeć, owszem kwa-

*) Sprawozdanie niniejsze obejmuje czas od dnia 1 Czerwca 1900 roku po dzień 1 Czerwca 1901 rok.

сухихъ цифрахъ и краткихъ выводахъ не возможно, скорѣе онъ подходилъ бы для особаго психологическаго этюда надъ значительнымъ уже нынѣ кружкомъ нашихъ подопечныхъ (теперь ихъ у насъ около ста человѣкъ, тогда какъ въ прошломъ году ихъ было всего 54 чел.), на подобный этюдъ пока еще не время по разнымъ причинамъ, но, чтобы придать нашему отчету бо́льшую ясность, намъ слѣдуетъ отмѣтить хоть нѣсколько самыхъ выдающихся по крайней мѣрѣ моментовъ патроната. Кромѣ того, эти наши замѣчанія могутъ оказаться пригодными въ будущемъ при осуществленіи опеки надъ бывшими воспитанниками нашихъ заведеній, оберегая нашихъ наслѣдниковъ отъ многихъ ошибокъ и недоумѣній, коихъ мы не могли избѣгнуть.

Прежде всего — словцо о *рецидивистахъ.* Подъ рецидивомъ, въ смыслѣ уголовномъ, слѣдуетъ разумѣть аналогическое явленіе изъ органическаго міра — это возвращеніе даннаго индивидуума въ состояніе только-что пройденной болѣзни. Съ точки зрѣнія терапіи или психотерапіи, рецидивъ имѣетъ значеніе чисто симптоматическое (устраняется болѣзненный симптомъ безъ обращенія вниманія на причину и источникъ рецидива). Въ области уголовной—наоборотъ: насколько мы не имѣемъ дѣла съ видимымъ вырожденіемъ, намъ необходимо тщательно и прежде всего изслѣдовать причины и побужденія рецидива и, путемъ истребленія или же ослабленія этихъ причинъ и побужденій, лечить постигнутаго рецидивомъ индивидуума,

Наблюдая случаи рецидива среди нашихъ подопечныхъ, мы встрѣчаемся у нихъ едва съ тремя—четырьмя индивидуумами, у которыхъ можно бы догадываться наличности вырожденія, какъ настоящей и непосредственной причины рецидива. Только такіе случаи исключаютъ возможность исправленія, не прибѣгая къ помощи медицины. Всѣ же остальные случаи рецидива—это просто заблужденіе молодости, или продуктъ внѣшнихъ факторовъ. Мы не говоримъ, чтобы рецидивъ сей послѣдней категоріи былъ менье опасный, или менье грозный. но что таковой рецидивъ не исключаетъ возможности исправленія, чему доказательства впрочемъ мы имѣли въ отчетномъ году, и потому утверждаемъ самымъ положительнымъ образомъ, что, при наличности рецидива, задача

lifikowałby się do osobnego studyum psychologicznego nad sporą już dzisiaj gromadką pupilów naszych (obecnie mamy ich bez mała około stu, gdy w roku zeszłym mieliśmy zaledwie 54-ch), na które jednak dziś jeszcze nie czas z wielu względów; ograniczymy się więc tym razem na zaznaczeniu kilku ważniejszych przynąjmniej momentów z naszego patronażu, k'woli większej jasności w naszem Sprawozdaniu: prócz tego, uwagi poniższe mogą okazać się przydatnemi w przyszłości przy wykonywaniu opieki nad b. wychowańcami zakładów naszych, chroniąc następców naszych od wielu wątpliwości i błędów, a których uniknąć nam było niepodobna.

Przedewszystkiem, słówko o *recydywistach.* Pod recydywą w kryminalistyce rozumieć należy, jak wiadomo, zjąwisko analogiczne ze świata organicznego: jestto powrót osobnika do stanu przebytej dopiero choroby. O ile jednak, ze stanowiska terapji zwyczajnej lub psychoterapji, znaczenie recydywy jest czysto symptomatyczne (usuwa się symptom chorobliwy bez względu na przyczyny i źródła recydywy), w kryminalistyce zaś, i o ile nie mamy do czynienia z jawnem zwyrodnieniem, dzieje się odwrotnie—należy przedewszystkiem badać bardzo dokładnie przyczyny i pobudki recydywy i, drogą zniweczenia lub osłabienia tych przyczyn i pobudek, leczyć dotkniętego recydywą osobnika.

Obserwując wypadki recydywy pomiędzy wychowańcami naszymi, spotykamy się zaledwie z trzema lub czterema osobnikami, u których można domniemywać się pewnego zwyrodnienia, jako istotnej i bezpośredniej przyczyny recydywy. Tylko takie wypądki wykluczają możność poprawy, bez uciekania się do medycyny. Reszta zaś wypadków recydywy, są to poprostu wybryki młodości, lub produkt czynników zewnętrznych . Nie idzie zatem aby recydywa tej ostatniej kategoryi była mniej niebezpieczną lub mniej-groźną, ale że recydywa taka nie wyklucza możności poprawy upadłego chwilowo osobnika, czego zresztą dowody mieliśmy i w roku sprawozdawczym, i dla tego twierdzimy z całą stanowczością, że zadaniem opieki, w obec wypadku recydywy, jest zbadanie każdym razem dokładne i grun-

опеки состоитъ въ тщательномъ и основательномъ изслѣдованіи каждый разъ тѣхъ внѣшнихъ факторовъ, которые воздѣйствовали на рицидивиста, а затѣмъ въ употребленіи всѣхъ возможныхъ средствъ для успѣшной борьбы съ этими факторами. И когда за симъ мы прійдемъ къ грустному выводу, что борьба наша —безплодна въ данномъ случаѣ, только тогда мы вправѣ сказать, что имѣемъ дѣло съ индивидуумомъ неисправимымъ, или вырожденнымъ.

Ошибочно по этому мнѣніе многихъ непосвященныхъ въ тайны нашего патроната, будьтобы рецидивистъ, какъ таковой, теряетъ уже вслѣдствіе одного этого обстоятельства, право опеки надъ собой. Не менье ошибочно, какъ намъ кажется, мнѣніе одного изъ нашихъ журналистовъ по поводу Ежегодника Общества Землед. Кол. за 1899-ый годъ, будьтобы показанная въ ономъ цифра 9-ть рецидивистовъ на 54 воспитанника, слишкомъ высока. Вѣдь дѣло не въ цифрѣ рецидивистовъ, которая не зависитъ, ни отъ Студзенца и Пущи, ни отъ патроната, а въ цифрѣ неисправимыхъ.

Возвратимся на минуту къ упомянутымъ выше нѣсколькимъ случаямъ рецидива въ истекшемъ году,съ признаками предполагаемаго вырожденія.

Мечиславъ О. — портной, условно освобожденный, возвращенъ за симъ въ колонію за дурное повѣденіе и опять освобожденъ, по достиженіи 18-ти лѣтняго возраста; физически развитъ замѣчательно хорошо, можнобы упрекнуть его въ избыткѣ здоровія. Въ бытность его въ колоніи, товарищи называли его „сумасшедшимъ“—то бывалъ безъ повода веселъ, пѣлъ, свисталъ, дурачился, то опять былъ безъ причины по цѣлымъ недѣлямъ угрюмъ, замкнутъ, дерзокъ и необщителенъ съ товарищами. Директоръ колоніи, отдавая намъ его подъ опеку, аттестовалъ Мечислава, какъ мальчика въ сущности хорошаго, но нѣсколько „сумасброда“. Въ бытность свою въ Варшавѣ въ продолженіи года, по оставленіи колоніи, онъ успѣлъ перемѣнить четыре раза свои занятія (портной, комнатный маляръ, лавочный сидѣлецъ и опять маляръ)

towne czynników zewnętrznych, które oddziaływały na recydywistę i użycie dopiero wszelkich możliwych sposobów walki z temi czynnikami zewnętrznemi, gdy w końcu przyjdziemy do smutnego przeświadczenia, że walka nasza jest płonną w danym wypadku, wtedy możemy dopiero powiedzieć sobie, że mamy do czynienia z osobnikiem niepoprawnym, czyli zwyrodniałym.

Mylnem jest zatem zdanie wielu niewtajemniczonych w sprawę naszego patronażu, jakoby recydywista, jako taki, utracał już przez to samo prawo do opieki naszej nad sobą. Mylną również wydaje nam się opinja jednego ze sprawozdawców naszych pism codziennych z powodu Rocznika Tow. Osad Rolnych za rok 1899-ty, jakoby wykazana w tym ostatnim liczba 9-ciu recydywistów na 54-ch wych. jest za wysoką. Nie o cyfrę bowiem recydywistów chodzi, bo ta nie zależy, ani od Studzieńca i Puszczy, ani od patronażu, ale o liczbę niepoprawnych.

Wracamy na chwilę do wspomnianych wyżej kilku wypadków recydywy w roku ubiegłym, z oznakami domniemanego zwyrodnienia.

Mieczysław O. — krawiec, uwolniony warunkowo, następnie zwrócony do Osady za złe sprawowanie się i uwolniony w końcu, po dojściu do lat 18-tu, fizycznie rozwinięty doskonale, możnaby mu raczej zarzucić zbytek zdrowia, w Osadzie nazywany był przez kolegów „warjatem" — to bywał bez powodu wesołym, śpiewał, gwizdał, dokazywał, to znowu tygodnie całe bywał bez przyczyny ponury, zamknięty w sobie, hardy i nietowarzyski z kolegami. Dyrektor Osady, oddając go nam pod opiekę, zaatestował Mieczysława, jako chłopca dobrego, ale trochę „szusowatego." W Warszawie przez rok czasu po uwolnieniu swojem zdołał zmienić aż cztery razy zajęcie (krawiec, malarz pokojowy, chłopiec sklepowy i znowu malarz) i popełnić kilka

и совершать нѣсколько кражей, за которыя былъ двукратно приговоренъ къ 6-ти недѣльному и 5-хъ мѣсячному тюремному заключенію. Внѣ этого, мальчикъ отличается разсудочностью, чистосердечіемъ, хорошо знаетъ свои ошибки, обнаруживаетъ раскаяніе, религіозенъ, благодаренъ за опеку надъ собою, откровененъ съ опекуномъ, которому рапортуетъ немедленно и обстоятельно всякую глупость, имъ совершенную: нынѣ ему миновало 19 лѣтъ.

Францъ М. освобожденъ по достиженіи 18 лѣтъ, настоящій типъ италіянскаго lazzaroni; отъ роду—лентяй; будучи пристроенъ въ нѣсколькихъ по очереди мастерскихъ, nota bene по собственному своему желанію, нигдѣ не выдержалъ свыше двухъ недѣль, другія двѣ недѣли шлялся по городу безъ цѣли, безъ занятія, безъ крова и пищи. Въ морозъ, дрожащій отъ холода, въ изношенной куртвѣ и дыравыхъ сапогахъ, полонъ однакожъ фантазіи и юмора, не далъ склонить себа къ какому либо занятю, развѣ лишь когда изнуритъ его голодъ. Доволенъ всѣмъ, благодаренъ за пару булокъ, которыхъ хватаетъ ему на весь день; несомнѣнно онъ совершаетъ маленькія кражи, скорѣе по необходимости, былъ даже арестованъ, но какъ то успѣлъ всегда ловко вывернутся изъ этихъ приключеній. Всѣ старанія и уговоры опеки,чтобы въ концѣ концевъ устепенить его, оказались, къ сожалѣнію, тщетны по сіе время; нынѣ ему испольнилось 20 лѣтъ.

Янъ Б., условно освобожденный полтора года тому назадъ, нынѣ ему 18 лѣтъ; по профессіи — слесарь. Это очень симпатичный и интелигентный юноша, читаетъ много и съ успѣхомъ, деликатный въ отношеніи съ опекуномъ и весьма скромный въ своихъ требованіяхъ. Въ бытность въ колоніи обнаруживалъ иногда склонность къ кражѣ, и за это былъ переведенъ изъ 4-го въ нисшій классъ, но вскоре прежній классъ былъ ему возстановленъ; за симъ весь годъ замѣчаемъ не былъ; въ годъ, по выходѣ своемъ изъ колоніи, совершилъ кражу, или скорѣе покушеніе на кражу съ взломомъ, отворивъ орудіемъ замокъ у кошелька съ деньгами квартирантки своихъ родителей, денегъ однакожъ не присвоилъ себѣ, оправдываясь — что онъ нуждался только въ трехъ рубляхъ и, не найдя таковыхъ, не трогалъ ничего, отвергаетъ самымъ рѣшительнымъ образомъ фактъ присвоенія бумажной стомар-

kradzieży, za które dwa razy był karany sądownie (aresztem 6-cio tygodniowym i 5-o miesięcznym), po za tem, chłopak odznacza się intelligencyą, szczerością, zna dobrze swoje błędy, objawia skruchę, jest religijny, wdzięczny za opiekę nad sobą, otwarty z opiekunem, któremu raportuje natychmiast i szczegółowo każde głupstwo, popełnione przez siebie; obecnie ma lat 19.

Franciszek M. uwolniony po latach 18. Istny typ lazzarona włoskiego: próżniak z urodzenia, lokowany w kilku z kolei warsztatach, notabene z własnej jego woli, nigdzie nie wytrwał dłużej po nad 2 tygodnie, poczem przez drugie dwa włóczył się po mieście bez celu, bez dachu, zajęcia i pożywienia. W mróz, drżący od zimna, w podartej surducinie i dziurawych butach, pełen jednak fantazyi i dobrego humoru, nie dał się wciągnąć do jakiegobądź zajęcia, dopiero gdy mu głód doskwierać począł; kontent ze wszystkiego, wdzięczny za parę bułek, które starczą mu na cały dzień; dopuszcza się niewątpliwie drobnych kradzieży, raczej z konieczności; parę razy był już aresztowany, zawsze jednak potrafił wywinąć się zręcznie z tych terminów. Wszelkie usiłowania i namowy, ażeby się w końcu ustatkował, dotąd, niestety, nie odniosły skutku; obecnie ma lat 20 skończonych.

Jan B., uwolniony warunkowo przed $1^1/_2$ rokiem, ma obecnie lat 18, z profesyi—ślusarz. Chłopiec to bardzo sympatyczny i intelligentny, czyta dużo i z korzyścią, delikatny w stosunku do opiekuna i skromny w wymaganiach swoich. W Osadzie zdradzał skłoności do kradzieży, za co był zdegradowany z klasy 4-ej, następnie jednak klasę miał przywróconą sobie i przez rok notowanym w Osadzie nie był. W rok zaś po opuszczeniu Osady popełnił kradzież, a raczej wykonał zamach kradzieży z włamaniem — otworzył narzędziem u współlokatorki rodziców swoich zameczek u woreczka z pieniędzmi, z tych ostatnich nic pono nie przywłaszczył sobie, tłómacząc się następnie, że potrzeba mu było na razie trzech rubli, a że ich nie znalazł, więc niczego nie tknął, zaprzecza stanowczo, ażeby przywłaszczył sobie papierek 100 markowy, o co jest posądzony, dodając, iż uczuł w sobie *niepohamowany* jakiś pociąg do otworze-

ковой монеты, въ чемъ его подозрѣваютъ, присовокупляя, что почувствовалъ въ себѣ какое то *неопределимое* влеченіе— отворить кошелекъ и любопытство узнать—что въ немъ находится: это то чувство и побудило его совершить преступное дѣяніе. Нѣсколько дней до происшествія и слѣдующіе за онымъ, мальчикъ имѣлъ видъ исхудалый и былъ удрученъ ..

Янъ Ш., условно освобожденный полтора года тому назадъ, нынѣ ему исполнилось 18 лѣтъ — сапожникъ, при этомъ очень способный въ своемъ ремеслѣ. Въ бытность въ колоніи его считали лучшимъ воспитанникомъ—привѣтливый для начальства, тихій, скромный, обходительный, былъ аттестованъ всегда найлучше. По выходѣ изъ колоніи и прибытіи въ Варшаву, былъ помѣщенъ у хорошаго мастера на весьма выгодныхъ условіяхъ, и тутъ то началъ шумѣть: по прошетсвіи всего двухъ недѣль сталъ жаловаться на дурное обращеніе съ нимъ мастера (несправедливо) — обыкновенно это имѣло мѣсто на другой день послѣ праздника; успокоившись, оставался у мастера, чтобы на другой недѣлѣ начать опять свое, и такъ безъ конца! перемѣна мѣста ничего не помогла: мальчикъ какъ будьто сдѣлалъ себѣ спортъ изъ лжи и безобразія — пренебрегаетъ увѣщеваніями опекуна, клянется Богомъ, чтобы чрезъ полъ часа вернуться къ своимъ дурнымъ привычкамъ, — работу бросилъ оканчательно, предается разврату, пьянству, воровству, подговариваетъ товарищей ко злу, словомъ — истый позоръ для патроната! Чтобы спасти мальчика отъ оканчательной гибели, мы написали къ отцу его, жительствующему въ провинціи, предлагая взять его къ себѣ. Это индивидуумъ, исключающій, какъ слѣдуетъ полагать, всякую надежду исправленія.

Внѣ приведенныхъ случаевъ, мы встрѣчаемся, правда, съ множествомъ нарушеній нравственнаго свойства и дѣяній съ признаками преступности, но за ними всего чаще скрывается, какъ сказано выше натура вѣтренная, легкомышленная, впечатлительная, легко поддающаяся, хорошимъ и дурнымъ вліяніямъ изъ внѣ, въ сущности однако натура еще неиспорченная, надъ которой работать и стоитъ, и должно... а главнымъ образомъ дабы устранить тѣ пагубные внѣшніе факторы, подъ давленіемъ коихъ мальчикъ нашъ сгибается, пока не падетъ окончательно.

Что это за пагубные внѣшніе факторы, о коихъ рѣчь?

nia woreczka i ciekawość zobaczenia, co w nim jest i to właśnie skłoniło go do czynu karygodnego. Przez kilka dni, poprzedzających wypadek i następujących po nim, chłopak wyglądał bardzo mizernie i był zgnębiony...

Jan Sz., uwolnionony warunkowo przed $1^1/_2$ rokiem, ma obecnie lat 18, szewc, bardzo zdolny w swoim fachu. W Osadzie atestowany był jak najlepiej: grzeczny dla zwierzchników, układny, cichy i skromny, zaliczany był do lepszych wychowańców. W Warszawie, będąc ulokowany u dobrego majstra i na warunkach dogodnych, po paru tygodniach pobytu począł się burzyć, żalił się na złe obejście majstra... (niesłusznie), miało to zwykle miejsce nazajutrz po święcie; uspokojony, pozostał u majstra, aby po tygodniu znowu powtórzyć swoje, i tak bez końca. Zmiana terminu nic nie pomogła... chłopak zrobił sobie z kłamstwa istny sport, rady opiekuna lekceważy sobie, na razie przysięga poprawę, ażeby za pół godziny wrócić do praktyk swoich; pracy zaniechał zupełnie, oddaje się rozpuście, pijatyce, kradzieży, namawia kolegów do złego i jest po prostu zakałą w patronażu. Ażeby uratować chłopca od zguby ostatecznej, napisaliśmy do ojca, zamieszkałego na prowincyi, aby go zabrał do siebie. Jestto osobnik, wykluczający, jak się zdaje, wszelką nadzieję poprawy.

Po za przytoczonemi przykładami, spotykamy się wprawdzie w patronażu z mnóstwem wykroczeń natury moralnej, uchybień, czynów o charakterze nieraz przestępczym, po za któremi, jak to wspomnieliśmy wyżej, ukrywa się często natura płocha, wrażliwa, podatna na wpływy zewnętrzne dobre i złe, w gruncie jednak natura jeszcze nie zepsuta, nad którą pracować warto i należy... a głównie, aby zniweczyć te zgubne czynniki zewnętrzne, pod wpływami których ugina się nieraz chłopak nasz, zanim upadnie ostatecznie.

Jakież są tedy te główne przynajmniej czynniki zgubne, o których mowa?

Na pierwszym planie stoi *ubóstwo* materyalne, graniczące z nędzą, u większości naszych wychowańców. Ubó-

— На первомъ планѣ *бѣдность*, почти нищета, у большинства нашихъ подопечныхъ. Главная этому причина, а не рѣдко исключительная,—это недостатокъ въ работѣ по истинѣ ужасающій, который вотъ уже годъ слишкомъ какъ царитъ у насъ въ Варшавѣ: множество ремесленныхъ станковъ обходится безъ подмастерьевъ; число рабочихъ на фабрикахъ уменьшили на половину... нынче попасть нашему мальчику на фабрику—очень не легко! Задѣльная плата, благодаря значительному предложенію рабочихъ рукъ, понизилась до минимумъ. Вотъ примѣръ: нашъ мальчикъ, какъ фабричный рабочій, получаетъ на руки за 8—9 часовъ труда, по вычтеніи разныхъ обязательныхъ складчинъ, около 3—4 рублей понедѣльно, или около 12—16 рублей помѣсячно. Если посчитать плату за квартиру въ общей избѣ и чаще всего безъ собственной кровати и постели, по 2 рубля въ мѣсяцъ, на харчи—минимально по 35 копѣекъ въ сутки, или 10 рублей 50 коп. въ мѣсяцъ, то останется за симъ на стирку бѣлья, одежду, обувь, бѣлье и мелкіе расходы 2 рубля 50 коп. на мѣсяцъ, положительно мало, если принять въ особенности во вниманіе врожденныя юному возрасту неосмотрительность и неопытность. Среди этихъ заботъ, нашъ подопечный, выведенный изъ терпѣнія, прибѣгаетъ къ мелкимъ денежнымъ займамъ, которые въ результатѣ гнетутъ его... и вотъ образуется заколдованный кругъ; выйти изъ коего очень трудно.

Эти обстоятельства и объясняютъ намъ почему патронатъ расходуетъ львиную часть своего текущаго фонда на денежныя пособія, въ видѣ платы за квартиру, содержаніе подопечныхъ нашихъ за недостаткомъ работы, или до первой задѣльной платы (обычно по истеченіи 3-хъ недѣль со дня поступленія на фабрику), на покупку одежды бѣлья, обуви, на уплату госпитальнаго налога, лекарства и проч. и проч. Что касается медицинскихъ совѣтовъ, то мы пользуемся ими безплатно, благодаря личной благотворительности нѣкоторыхъ почтенныхъ Варшавскихъ врачей; за лекарства мы плотимъ до сихъ поръ, но надѣемся, что въ будущемъ намъ удастся выхлопотать нѣкоторую уступку въ одной изъ здѣшнихъ аптекъ для нашихъ подопечныхъ*).

---

*) Во время отдачи сего отчета въ печать мы получили отъ Г. Фр. Карпиньскаго, владѣльца аптеки по Электоральной улицѣ въ Варшавѣ, право на десять даровыхъ рецептъ на каждый мѣсяцъ.

stwo to ma za główną przyczynę, a nieraz wyłączną, brak zajęcia, t. zw. bezrobocie, które oto od roku już zapanowało w Warszawie w sposób prawdziwie zastraszający: mnóstwo warsztatów rzemieślniczych obywa się bez terminatorów; liczbę robotników na wielu fabrykach przepołowiono. Dostać się dzisiaj naszemu chłopcu do fabryki nie jest rzeczą łatwą, a i płaca robotnicza, wskutek znacznego zaofiarowania pracy, obniżyła się do minimum. Oto przykład: chłopak nasz, jako robotnik fabryczny, otrzymuje na rękę, za 8—9 godzin pracy, po potrąceniu różnych obowiązkowych składek, około 3—4 rubli tygodniowo, czyli około 12—16 rubli miesięcznie; gdy się porachuje komorne we wspólnej izbie i najczęściej bez własnego łóżka i pościeli, wynoszące 2 ruble miesięcznie, żywienie minimalnie 35 kop. dziennie, czyli 10 rs. 50 kop. miesięcznie, pozostanie zatem na pranie, bieliznę, odzież, obówie i drobne wydatki najwyżej 2 rs. 50 kop., czyli stanowczo za mało, zwłaszcza przy wrodzonem młodemu wiekowi niedoświadczeniu i braku przezorności. W tych kłopotach chłopak nasz, zniecierpliwiony, ucieka się w najlepszym razie do drobnych pożyczek pieniężnych, które w następstwie swojem gnębią go... tworzy się błędne koło, z którego wyjście jest bardzo trudne.

Te właśnie okoliczności tłómaczą — dla czego patronaż wydaje lwią część swojego funduszu bieżącego na zapomogi pieniężne w postaci opłaty komornego, na żywienie chłopca przez czas bezrobocia i aż do pierwszej płacy, która ma zwykle miejsce dopiero po trzech tygodniach pracy w fabryce, następnie na odzież, bieliznę, obówie, podatek szpitalny (t. zw. pogłówne), lekarstwa itd. itd. Z porady lekarskiej, dzięki ofiarności kilku zacnych i życzliwych nam pp. lekarzy warszawskich, korzystamy bezpłatnie. Lekarstwa kosztują nas dotąd, ale mamy nadzieję, że uda nam się w przyszłości wyrobić jakiś przynajmniej rabat dla naszych pupilów w którejś z aptek tutejszych. *)

---

*) W chwili oddania do druku niniejszego sprawozdania otrzymaliśmy od p. Fr. Karpińskiego, właściciela apteki przy ul. Elektoralnej w Warszawie, prawo do dziesięciu recept gratysowych miesięcznie.

Одежду и обувь, на сколко надобность въ оныхъ не бываетъ безотлагательной, мы стараемся заказывать для нашихъ воспитанниковъ въ Студзенецкихъ мастерскихъ, вообще-же мы исчемъ издѣлій дешевыхъ и покупаемъ ихъ на толкучкѣ плохаго сорта и непрочныя... Не располагая собственными запасами платья и обуви на наши нужды, мы по неволѣ прибѣгаемъ къ этому пріему.

Здѣсь мы позволяемъ себѣ обратиться ко всѣмъ почтеннымъ членамъ нашего Общества и всѣмъ вообще друзьямъ человѣческаго злополучія съ горячей просьбой—не отказывать намъ въ пожертвованіяхъ въ натурѣ въ пользу молодыхъ нашихъ неимущихъ друзей; хотябы это было старое, изношенное трапье, мы будемъ за него благодарны, ибо воспользуемся имъ.

Весьма за симъ успѣшнымъ средствомъ борьбы съ матеріяльной нуждой бываетъ благоразумное распораженіе патронатомъ такъ называемымъ заработнымъ фондомъ воспитанниковъ за время бытности ихъ въ колоніи *). Этимъ путемъ намъ иногда удается предотвратить матеріяльную нужду семейства, среди котораго пребываетъ нашъ мальчикъ, какъ членъ онаго, не будучи еще въ состояніи, къ сожалѣнію, заработать на свое и старыхъ родителей пропитаніе.

Мѣра эта, кромѣ того, способствовала неоднократно и очень успѣшно укрѣпленію нѣсколько пошатнувшихся семейственныхъ связей.

Въ заключеніи, слѣдуетъ отмѣтить еще одно средство, не менѣе успѣшное, и несомнѣнно, болѣе педагогичное, чѣмъ предшествующія — это безпрестанное поощреніе нашихъ воспитанниковъ къ маленькимъ—грошевымъ денежнымъ сбереженіямъ у опекуна — „на черный часъ"... благодаря коимъ многіе изъ нашихъ подопечныхъ пріобрѣли уже на свои средства теплую одежду, подержанные сапоги и проч. Сбереженія эти споспѣшествуютъ нравственности, ибо, какъ это общеизвѣстно, мы начинаемъ цѣнить чужую собственность, лишь только, когда пріобрѣтемъ что нибудь свое. Въ этомъ отношеніи мы сдѣлали большіе успѣхи: въ прошломъ году дѣлалъ сбереженія всего одинъ воспитанникъ, тогда какъ

*) Фондъ этотъ образуется изъ дневныхъ заработковъ воспитанника, считая по 1 коп. въ I-мъ классѣ, по 2 коп., во II-мъ кл., по 3 кл. въ III-мъ кл. и по 4 коп. въ IV-мъ кл. (ст § 134-е Внутр. Устр. 4 стр.).

Odzież i obówie, o ile się da, t. j. o ile potrzeba nie jest zbyt naglącą, zamawiamy dla wychowańców naszych w warsztatach Studzienieckich, zwykle jednak, poszukując wyrobów możliwie tanich, kupujemy je na tandecie i nie raz bardzo liche i nietrwałe. Nie posiadając dotąd własnych zbiorów obówia i odzieży, uciekamy się do tej konieczności.

Tutaj pozwalamy sobie zwrócić się do wszystkich Szanownych Członków naszego Towarzystwa, oraz do wszystkich w ogólności przyjaciół niedoli ludzkiej, z prośbą gorącą o ofiary w naturze z obówia i odzieży dla młodych naszych ubogich przyjaciół, choćby to była nawet stara podziurawiona szmata i za nią będziemy wdzięczni, bo ją zużytkujemy.

Poważnym następnie środkiem do walczenia z nędzą materjalną, jest rozsądne administrowanie przez patronaż funduszem tak zwanym zarobkowym chłopców za czas pobytu ich w Osadzie. *) Tą drogą udaje się niekiedy zażegnać nędzę materjalną rodziny, wśród której pozostaje nasz chłopak, jako jej członek, niemogący jeszcze, niestety, zarobić na własne i rodziców starych utrzymanie. Sposób ten nadto przyczynił się niejednokrotnie i bardzo skutecznie do pożądanej poprawy nadwątlonych stosunków rodzinnych.

W końcu nadmienić wypada, że środkiem nie mniej skutecznym od poprzednich, a o wiele więcej od nich pedagogicznym, jest zachęcanie ustawiczne chłopców naszych do drobnych oszczędności (groszowych) „na czarną godzinę“, składanych u opiekuna, dzięki którym nie jeden już z naszych wychowańców zdobył się na kurtkę, stare buciny lub ciepłą jesionkę. Oszczędności te umoralniają, boć to rzecz aż nadto znana, że cudzą własność zaczynamy szanować dopiero, gdy posiadamy coś swojego. W tym względzie uczyniliśmy duży postęp. Gdy w roku zeszłym składał oszczędności swoje jeden wychowaniec, w roku sprawozdawczym złożyło takowe jedenastu wychowańców na sumę ogólną 18 rubli.

---

*) Zarobek ten wynosi dziennie: 1 kop. w klassie 1-ej; 2 kop. w klassie 2-ej; 3 kop. w klassie 3-ej i 4 kop. w klassie 4-ej, (patrz § 134 lit. e. Urządzeń Wewnętrznych).

въ нынѣшнемъ году дѣлали ихъ одиннадцать воспитанниковъ и всего на сумму восемьнадцать рублей...

Другимъ внѣшнимъ факторомъ, крайне опаснымъ для нашихъ воспитанниковъ, связаннымъ съ пребываніемъ сихъ послѣднихъ въ многолюдномъ центрѣ, есть *вліяніе дурныхъ товарищей и друзей.*

Опека справляется съ особенною заботливостью о товарищескихъ и общественныхъ связяхъ нашихъ мальчиковъ, слѣдуя старой поговоркѣ—„съ кѣмъ пребываешь, такимъ самъ становишься“, чтобы вовремя предупредить зло, остерегая неопытнаго юношу предъ грозящей ему съ этой стороны опасностью, или обезсилить уже существующее. Къ сожалѣнію, борьба съ этимъ факторомъ бываетъ непосильной, и въ самомъ дѣлѣ—нѣтъ ничего труднѣе какъ противупоставить простыя увѣщеванія могущественному вліянію злой компаніи... Если при видѣ нравственныхъ правонарушеній и преступленій у взрослыхъ людей, мы обыкновенно говоримъ „cherchez la femme“, то въ виду преступности у отроковъ, мы можемъ смѣло сказать „cherchez le camarade“. Наибольшее число жертвъ изъ среди молодежи поглощаетъ дурная компанія. Не слѣдуетъ забывать, что молодежъ вообще отличается особенною склонностью къ общенію—это впрочемъ есть самое естественное проявленіе врожденной человѣку общительности и свойственнаго юному возрасту товарищества.

Правленіе, съ своей стороны, имѣя въ виду грозящую съ этой стороны юнымъ, нашимъ друзьямъ опасность, относится съ крайнею осторожностью къ планамъ нашихъ подопечныхъ—общаго сожительства, и даетъ на оное свое согласіе, но не болѣе какъ въ двоемъ.

На сколько труденъ и деликатенъ вопросъ, о коемъ рѣчь въ практическомъ своемъ разрѣшеніи, докажетъ намъ слѣдующій случай. Въ прошлую зиму, кружокъ нашихъ подопечныхъ, подобравши себѣ еще нѣсколько друзей изъ внѣ, устроилъ себѣ, конечно безъ вѣдома Правленія, нѣчто въ родѣ общественнаго клуба—нанялъ себѣ квартиру по ул. Вольность № *, подъ предлогомъ вечернихъ собраній и танцевъ во время карнавала, при звукахъ гармоніи... Результатъ былъ неблестящій! по истеченіи мѣсяца число посѣтителей стало

Drugim czynnikiem zewnętrznym, bardzo niebezpiecznym dla naszych wychowańców, będącym w związku z pobytem ich w wielkiem środowisku ludzkiem, jest zgubny *wpływ złych kolegów i przyjaciół.*

Opieka bada ze szczególną troskliwością stosunki koleżeńskie i towarzyskie swoich chłopców, trzymając się starej maksymy — „z jakim przestajesz, takim się stajesz“, ażeby, ile można, zapobiedz złemu, ostrzegając zawczasu niedoświadczonego młodzieńca przed grożącem mu niebezpieczeństwem, lub istniejące osłabić... Niestety, walka z tem należy do trudnych wyjątkowo — nic bowiem trudniejszego nie masz nad przeciwstawienie tajemniczym potężnym wpływom złego towarzystwa, perswazyj i refleksyj. Jeżeli wobec zboczeń moralnych i przestępstw wśród ludzi dorosłych zwykliśmy mawiać „cherchez la femme“, to w obec przestępstw u wyrostków możemy śmiało powiedzieć, „cherchez le camarade.“ Najwięcej ofiar z pomiędzy młodzieży pochłania złe towarzystwo. Nie trzeba zapominać, że młodzież w ogóle zdradzą skłonności do zrzeszania się— jestto zresztą objaw naturalny wrodzonej człowiekowi towarzyskości i właściwego młodemu wiekowi koleżeństwa. Zarząd ze swej strony, mając na względzie niebezpieczeństwo, jakie grozić może z tej strony młodym przyjaciołom naszym, bada zwykle z wielką ostrożnością projekta pupilów naszych zamieszkiwąnia ich wspólnego i udziela swego zezwolenia na zamieszkanie wspólne najwyżej we dwóch.

Jak delikatną i trudną jest omawiana dopiero kwestya w jej rozwiązaniu praktycznem, dowodzi następujące zdarzenie. Ubiegłej zimy kółko naszych pupilów, przybrawszy sobie kilku jeszcze przyjaciół z zewnątrz, urządziło sobie, naturalnie bez wiedzy Zarządu, coś w rodzaju resursy towarzyskiej, wynajęło lokal przy ulicy Wolność Nr *, pod pretekstem zebrań wieczornych towarzyskich i tańców w czasie karnawału „przy harmonji.“ Rezultat był nieświetny! Po miesiącu liczba gości-próżniaków poczęła wzrastać, ściągano nam chłopców z warsztatów z odległych dzielnic miasta i zawracano im głowy i serca... przez długi czas niepodobna było wpaść na ślady istotnej przyczyny tego niepoko-

возрастать — забирали нашихъ мальчиковъ изъ мастерскихъ въ самыхъ отдаленныхъ частяхъ города и сбивали ихъ съ толку... Долгое время нельзя было напасть на слѣдъ и доискаться настоящихъ причинъ этого тревожнаго по истинѣ явленія, и вотъ простой случай помогъ намъ раскрыть этотъ клубъ, настоящій притонъ праздности и разврата—въ руки опекуна попала случайно записка съ фамиліями всѣхъ распорядителей, или вожаковъ этихъ пресловутыхъ общественныхъ вечеровъ по ул. Вольность. Въ концѣ концевъ намъ удалось, съ большими усиліями, не прибѣгая однако къ содѣйствію полиціи, закрыть „клубъ"... увѣщеваніе сдѣлало свое, и „кружокъ" пересталъ существовать.

Разлагающе дѣйствуетъ также на молодежъ, крайне *неопредѣленное* зачастую *отношеніе* къ ней *мастеровъ* и *хозяевъ*, которые, забывая о своемъ отцовскомъ призваніи, не заботятся о своихъ мальчикахъ — то обходятся съ ними грубо, не посылаютъ по праздникамъ въ церковь и школу, то эксплуатируютъ ихъ время и трудъ, употребляя ихъ на посылки и въ услуженіе*).

Къ счастію, эти явленія у насъ не всеобщи, напротивъ того, между нашими хозяевами есть люди очень почтенные— простая деликатность не позволяетъ намъ указывать ихъ по фамиліямъ, но пусть они будутъ увѣрены, что опека ихъ надъ подмастерьями запишется въ твердой памяти у Общества.

Правленіе не упускаетъ изъ виду этого важнаго дѣла отношеній мастеровъ къ своимъ подмастерьямъ и старается воздѣйствовать, по мѣрѣ нужды, успакаивающимъ образомъ, на обѣ стороны непосредственно, или же путемъ пространной за послѣднее время переписки, по направленію къ вящему упроченію матеріяльной и моральной опеки надъ ремесленной нашей млодежью.

Не менье опаснымъ для нашей молодежи внѣшнимъ факторомъ есть *отрицательное вліяніе на неё семьи*, на

---

*) Былъ напримѣръ, случай у насъ, что мальчикъ бросилъ хозяина только потому, что сей послѣдній не устроилъ ему „вигиліи" т. е. постнаго ужина въ Сочельникъ (польскій обычай) и не сказалъ ему по этому случаю добраго слова.

jącego zjawiska, dopiero prosty traf dopomógł nam do odkrycia owej rzekomej resursy, tego przytułku próżniactwa i rozpusty. Oto w ręku opiekuna znalazła się wypadkowo kartka z nazwiskami głównych gospodarzy, czy też prowodyrów, owych zebrań wieczornych przy ulicy Wolność. Koniec końcem, udało nam się z wielkim wysiłkiem resursę ową rzekomą zamknąć, bez uciekania się do interwencyi policyi... perswazya zrobiła swoje, i „kółko" przestało istnieć.

Demoralizująco działa też na młodzież *stosunek* do niej, częstokroć bardzo *niewyraźny*, niektórych panów *majstrów* i *chlebodawców*, którzy, niepomni posłannictwa swojego ojcowskiego, zaniedbują chłopców, powierzonych ich pieczy—jużto obchodzą się z nimi niedelikatnie, nie posełają w święto do kościoła i szkoły, jużto wyzyskują ich czas i pracę, używając do posług i posełek. *)

Szczęściem, zjawisko to nie jest powszechnem u nas—owszem są pomiędzy majstrami naszymi ludzie zacni, uczciwi—prosta dyskrecya nie pozwala nam wymienić tu ich nazwisk, ale niechaj będą pewni, że opieka ich nad terminatorami zapisze się we wdzięcznej na zawsze pamięci społeczeństwa.

Zarząd nie spuszcza z oka tej ważnej sprawy stosunku majstrów do terminatorów naszych: ilekroć zajdzie tego potrzeba, stara się oddziaływać kojąco na obie strony, bezpośrednio, lub drogą listownej i rozległej ostatniemi czasy korrespondencyi, w kierunku wzmocnienia opieki moralnej i materjalnej nad młodzieżą naszą rzemieślniczą.

Złym nie mniej czynnikiem na młodzież naszą są *wpływy ujemne rodziny*, o ile takowa naturalnie nie stoi na wy-

---

*) Mieliśmy naprz. zdarzenie, że chłopak nasz opuścił swego chlebodawcę, jedynie z przyczyny, jak nam wyznał, że mu ten ostatni nie sprawił wigilji t. j. nie przełamał się z chłopcem opłatkiem i nie powiedział mu przy tej okazyi dobrego słowa.

сколько послѣдняя не стоитъ очевидно на высотѣ великаго своего призванія — быть воспитателемъ своихъ отростковъ, и что къ сожалѣнію, встрѣчается у насъ очень часто. Уже въ отчетѣ нашемъ за прошедшій годъ, мы указывали на этотъ грустный симптомъ въ жизни извѣстнаго слоя нашего общества, какъ на одно изъ препятствій въ дѣлѣ нравственнаго перевоспитанія нашей молодежи. По свѣдѣніямъ патроната за послѣднее отчетное полугодіе поражаетъ цифра преступности среди бывшихъ пашихъ воспитанниковъ, которыхъ мы отдали родителямъ. Причины этому — различны, не всѣ онѣ однакожъ происходятъ по винѣ семьи. Мы имѣемъ напр. въ виду недавніе два случая кражи мальчиками денегъ у собственныхъ своихъ родителей и одинъ случай какого то уродливаго плутовства. Во всѣхъ этихъ случаяхъ, родители, какъ говорится — люди очень порядочные, работаютъ, каждый на свою руку, на пропитаніе многочисленаго своего семейства; у нихъ, просто не хватало времени заняться мальчикомъ, они отвыкли отъ него въ бытность его нѣсколько лѣтъ въ Студзенцѣ, не знаютъ хорошо своего ребенка, балуютъ его, даютъ ему черезъ чуръ свободы и, не взирая на увѣщеванія и предостереженія со стороны опекуна, держатъ мальчика при себѣ дома на свободѣ. Легко предвидѣть послѣдствія этихъ пріемовъ, но можно ли предупредить ихъ? Правленіе узнаетъ о катастрофѣ уже post factum, выслушиваетъ понапрасно сѣтованій, смотрить на горькія слезы родителей, но исправить зло—почти не возможно.

Никогда, какъ въ приведенныхъ случаяхъ, не чувствуется столь осязательно недостатка въ убѣжищѣ для нашихъ воспитанниковъ въ Варшавѣ, въ коемъ сіи послѣдніе моглибы, подъ бдительнымъ надзоромъ своихъ опекуновъ, провести нѣкоторое по крайней мѣрѣ время, самое для нихъ опасное (тотчасъ по выходѣ изъ колоніи), въ полу-свободѣ и внѣ собственной своей семьи, если сія послѣдняя невъ силахъ руководить имъ, или у нея нѣтъ на это воли. Мы глубоко убѣждены, что въ убѣжищѣ можно было-бы спасти отъ гибели многихъ нашихъ воспитанниковъ.

sokości wielkiego posłannictwa swojego — wychowawczyni młodych swych latorośli, a co się, niestety, zdarza u nas bardzo często; już w sprawozdaniu zeszłorocznem wskazywaliśmy na ten smutny objaw w życiu pewnego odłamu naszego społeczeństwa, jako na jednę z przeszkód w pracy nad poprawą moralną młodzieży naszej. W wykazach patronażu za ostatnie zwłaszcza półrocze uderzającą jest na prawdę liczba wykroczeń wśród byłych wychowańców naszych, oddanych właśnie rodzicom... Liczne są przyczyny tego, nie zawsze jednak pochodzą one z winy samejże rodziny. Mamy naprz. na myśli dwa świeże wypadki okradzenia przez chłopców własnych ich rodziców i jeden wypadek potwornego oszustwa ze strony chłopca.

W tych wypadkach, oboje rodzice—ludzie, jak to mówią, bardzo porządni; pracują, każdy na swoją rękę na wyżywienie licznej rodziny; nie mieli poprostu czasu na czuwanie nad chłopcem swoim, przytem odwykli potroszę od niego przez kilka lat pobytu jego w Studzieńcu; nie znają dobrze własnego dziecka, dają mu na razie za dużo swobody i pieszczot i, pomimo ostrzeżeń ze strony opiekuna, trzymają chłopca przez czas dłuższy w domu w bezczynności, na swobodzie. Następstwa łatwe do przewidzenia, ale czy można im zapobiedz? Zarząd dowiaduje się o katastrofie już po fakcie spełnionym, wysłuchuje napróżno skarg, patrzy na gorzkie łzy rodziców, ale naprawić zło niepodobna prawie...

Nigdy naprawdę, jak w tych wypadkach, nie czuje się tak namacalnie braku „Schroniska" dla byłych naszych wychowańców w Warszawie, w którem ci ostatni mogliby czas jakiś przynajmniej, najniebezpieczniejszy dla nich (zaraz po opuszczeniu Osady) spędzić pod troskliwem i doświadczonem okiem opiekunów swoich, pół-wolni, że się tak wyrazić można i po za rodziną własną, skoro ta ostatnia nie ma dość siły, lub woli, ażeby nimi kierować. Jesteśmy najmocniej przekonani, że w Schronisku dałoby się uratować od zguby wielu wychowańców naszych.

Дай Богъ, чтобы убѣжище, о коемъ мы здѣсь говоримъ, початое въ принципѣ изъ христіанской любви къ ближнему, нашло себѣ скорѣйшее осуществленіе. *)

Послѣднимъ врагомъ, можетъ быть самымъ грознымъ нашего подопечнаго, есть *собственныя его недостатки и дурныя наклонности*, узнать которые и стараться искоренить ихъ или ослабить, составляетъ первѣйшую обязанность опеки. Недостатокъ мѣста и времени не позваляютъ намъ на подробный перечень и анализъ этихъ недостатковъ, укажемъ только на одинъ изъ нихъ, какъ на самый распространенный, это *ложь*— какъ-бы хроническая болѣзнь нашихъ воспитанниковъ. Это явленіе, весьма впрочемъ нежалательное, объясняется отчасти полувоеннымъ воспитаніемъ нашихъ мальчиковъ въ Студзенцѣ — гдѣ, изъ опасенія быть наказаннымъ или навлечь на себя неудовольствіе со стороны начальства, мальчикъ нашъ прибѣгаетъ безсознательно къ маленькимъ изворотамъ, какъ-бы сживается съ ними и засимъ, по выходѣ своемъ изъ колоніи, лжетъ, просто „по привычкѣ." Къ счастью, обманы эти бываютъ обыкновенно очень нелоки, такъ что маломальски опытный опекунъ постигаетъ и разузнаетъ ихъ очень легко, тѣмъ не мѣнье — какъ это все некрасиво, какъ не мило и подчасъ больно для опекуна!

Замѣчательно, что письма воспитанниковъ къ опекуну, на сколько имѣютъ предметомъ своимъ, денежное пособіе, бываютъ обыкновенно лживыя, и по этому единственно поводу мы придерживаемся общаго порядка, что всѣ денежныя дѣла разрѣшаются у насъ *только лично*, т. е. по личной явкѣ воспитанника **) и по тщательномъ изслѣдованіи основательности его ходатайства. Впрочемъ, мы прибѣгаемъ въ крайности къ денежнымъ пособіямъ и скорѣе предпочли-бы замѣнить ихъ по-

---

*) Уже въ 1899 году Комитетъ Общества Земледѣльческихъ Колоній утвердилъ докладъ Правленія, объ устройствѣ постояннаго убѣжища для б. воспитанниковъ колоніи Студзенецъ, съ цѣлью обезпеченія симъ послѣдимъ пріюта и опеки на время поисковъ работы, и о выдѣленіи на этотъ конецъ остатка, который окажется ежегодно отъ фонда опеки, въ особую статью — „на устройство убѣжища для б. воспитанниковъ кол. Студзенецъ" (см. Ежегодникъ Общества за 1899 годъ стр. 10).

**) Здѣсь, конечно идетъ рѣчь о воспитанникахъ, жительствующихъ постоянно въ Варшавѣ.

Oby to „Schronisko", zapoczątkowane już w zasadzie z miłości chrześcijańskiej bliźniego, znalazło jak najrychlej urzeczywistnienie swoje. *)

Ostatnim, może najgroźniejszym, nieprzyjacielem naszego pupila, są *własne jego wady i złe skłonności*, które zbadać, poznać do gruntu i dążyć do wyplenienia ich, lub osłabienie, jest najpierwszym, zdaniem naszem, obowiązkiem opieki. Szczupłość czasu i miejsca nie dozwala nam na szczegółową analizę tych wad, wskażemy więc tylko jedną z nich, jako najbardziej rozpowszechnioną--jest nią *kłamstwo*, owa jakoby choroba chroniczna naszych wychowańców. Zjawisko to niepożądane wcale tłómaczy się w części systemem na poły wojskowym wychowania chłopców naszych w Studzieńcu, gdzie, z obawy kary lub narażenia się zwierzchności, chłopak ucieka się bezwiednie zrazu do drobnych wybiegów i kłamstw, zżywa się niejako z niemi i następnie, po opuszczeniu już zakładu, często dopuszcza się kłamstwa, poprostu z przyzwyczajenia! Szczęściem, iż te kłamstwa różne są zwykle nadzwyczaj niezręczne, ciosane z gruba, tak iż doświadczony opiekun łatwo się na nich pozna, ale jakież to wszystko nie ładne, jakie niemiłe, jakie nieraz bolesne dla opiekuna!

Charakterystycznem jest, że listy wychowańców do opiekuna, o ile mają za przedmiot wsparcia pieniężne, są zazwyczaj kłamliwe, i dla tego jedynie trzymamy się zasady ogólnej, że sprawy natury pieniężnej załatwiają się *tylko osobiście* t. j. przy stawiennictwie wychowańca, po dokładnem zbadaniu każdorazowem prośby jego. **) Zresztą do wsparć pieniężnych uciekamy się w konieczności, wolelibyśmy nieraz zastąpić je zasiłkami w naturze, lub drobnym kredytem, są to jednak zadania, należące do przyszłości...

---

*) Przypomnieć należy. że już w roku 1899-ym Komitet Towarzystwa Osad Rolnych przyjął w zasadzie wniosek Zarządu o urządzeniu stałego Schroniska dla b. wychowańców Osady Studzieniec, celem zapewnienia im przytułku i opieki na czas poszukiwania miejsca i o wydzielaniu na ten cel remanentu, jaki się okaże corocznie z funduszu opieki, w osobną pozycyę — Rocznik Towarzystwa za rok 1899 str. 11.

**) Oczywiscie mowa tu o wychowańcach, przebywających w Warszawie.

собіями въ натурѣ, или мелкимъ кредитомъ, но это — вопросы будущаго...

Вотъ краткій перечень главнѣйшихъ, по крайней мѣрѣ, факторовъ и реактивовъ, среди коихъ вращается почти всецѣло дѣятельность нашего патроната, поглащающая собою, кромѣ денежныхъ жертвъ, довольно значительныхъ, много времени, труда и усилій со стороны опекуновъ. Сихъ послѣднихъ можно бы уподобить евангельскому сѣятелю, который бросаетъ зерно свое въ землю... одно зерно упадетъ на скалу, другое—заглушитъ тернъ, иное заклеветъ птица, иное опять падетъ на плодородную почву и принесетъ обильные плоды...

. . . .

Картина нашего патроната была-бы невѣрная, если-бы мы не дополнили ея нѣкоторыми деталями и цифровыми статистическими данными, почерпнутыми изъ контролей и дѣлъ патроната за отчетный годъ. Итакъ:

Подъ непосредственнымъ надзоромъ и контролью патропата состояло, какъ сказано выше, 95 человѣкъ, изъ нихъ — бывшихъ воспитанниковъ колоніи Студзенецъ—91 б. воспитанницъ пріюта „Пуща"—4 чел.

Въ числѣ ихъ было:

условно освобожденныхъ —	23 мальчика	и 1 дѣвочка	
освобожденныхъ, по достиженіи 18-лѣтняго возраста—	65 „	овъ 3 „	и
бѣжавшихъ изъ колоніи —	3 „	а — „	

Изъ числа 95-ти воспитанниковъ, оставалось на постоянномъ попеченіи 65 человѣкъ;—случайно подъ опекой 30 ч. объ 11-ти же нѣтъ вовсѣ свѣдѣній за истекшій годъ.

У 95-ти нашихъ подопечныхъ поведеніе было:

очень хорошее	у 25-ти лицъ	(у 1-ой)	дѣвочки
безупречное	у 26-ти „	(у 1-ой)	„
сомнительное	у 18-ти „	(у 1-ой)	„
неизвѣстное	у 26-ти „	(у 2-ихъ	дѣвоч. внѣ Варш.

Изъ числа девяти рецидивистовъ, упомянутыхъ въ прошлогоднемъ отчетѣ, у четверыхъ слѣдуетъ отмѣтить полное исправленіе (одинъ женился и устроилъ на свой собственый счетъ маленькую сапожную мастерскую; о троихъ у насъ свѣдѣній не имѣется; одинъ — сомнительный; одинъ — неисправимый).

Oto pokrótce szereg głównych przynajmniej czynników i odczynów, wśród których obraca się nieledwie całkowicie działalność patronażu naszego, pochłaniająca, prócz ofiar pieniężnych dość znacznych, dużo czasu, pracy i trudów ze strony opiekunów. Tych ostatnich możnaby przyrównać do owego siewcy ewangielicznego, który rzuca ziarno swoje w rolę... jedno z tych ziarn padnie na opokę, drugie zagłuszy cierń, inne wydziobie ptactwo, a inne znów padnie na glebę żyżną i wyda plon obfity...

. . . .

Obraz działalności patronażu byłby niedokładny, gdybyśmy nie uzupełnili go wiązanką szczegółów i danych statystycznych, poczerpniętych z kontroli i akt patronażu za rok sprawozdawczy. A więc:

Pod kierunkiem bezpośrednim i kontrolą Zarządu pozostawało, jak się wyżej rzekło, osób 95 młodzieży, z tych— byłych wychowańców Osady Studzieniec 91, byłych wychowanek przytułku „Puszcza"—4.

W tej liczbie było:

uwolnionych warunkowo	chłopców	23,	dziewcząt	1,
po dojściu do lat 18-tu	„	65,	„	3,
zbiegłych z Osady	„	3,	„	—,

Z pomiędzy ogólnej liczby 95 pupilów, pozostawało: na opiece stałej 65 osób; na opiece przygodnej 30 osób, zaś o 11-stu osobach nie mieliśmy zgoła wiadomości w roku ubiegłym.

U 95-ciu wychowańców naszych sprawowanie się było:
„ 25-ciu (dziewczyna 1) bardzo dobre,
„ 26-ciu (dziewczyna 1) nienaganne,
„ 18-tu (dziewczyna 1) niepewne,
„ 26-ciu (dziewcząt 2 po za Warszawą)— niewiadome.

Z pomiędzy recydywistów, notowanych w Sprawozdaniu zeszłorocznem, w liczbie 9-ciu, u czterech z nich zaznaczyć wypada zupełną poprawę (jeden ożenił się i prowadzi warsztacik szewcki na własną rękę), o trzech nie mamy wiadomości; jeden—niepoprawny.

Что-же касается до отчетнаго года, то ссылаясь на все сказанное выше о рицидивахъ и рецидивистахъ и огавариваясь противъ какихъ бы то ни было окончательныхъ выводахъ въ этомъ отношеніи, какъ очень рискованныхъ, и во всякомъ случаѣ преждевременныхъ, мы должны отмѣтить:

3 случая кражи у собственныхъ своихъ родителей (одинъ случай, въ связи съ обманомъ);

1 случай кражи съ умысломъ денегъ у опекуна (5 р.);

1 покушеніе на кражу со взломомъ (дѣло ведется въ Мировомъ Съѣздѣ гор. Варшавы; мальчикъ остается на свободѣ и ведетъ себя вполнѣ исправно);

Двое приговорены судомъ къ наказанію за кражу; одинъ изъ нихъ, по отбытіи наказанія, ведетъ себя безукоризненно, состоитъ подмастерьемъ и утверждаетъ, что приговоренъ неправильно;

6-ро бросило самовольно своихъ хозяевъ, но безъ признаковъ кражи, или другихъ какихъ - либо преступныхъ дѣйствій.

Двое оставило родительскій домъ (мальчикъ и дѣвочка), первый изъ нихъ скоро помирился съ родителями при содѣйствіи опекуна, но не живетъ болѣе у нихъ; вторая оправдывается невзгодами съ мачихой. Поведеніе ихъ обоихъ — крайне сомнительное;

4-ро воспитанника лечились успѣшно отъ секретныхъ болѣзней;

4-ро пользовались амбулаторно;

9-ро пользовались частнымъ образомъ врачебною помощью (безплатно) отъ разныхъ болѣзней;

всѣмъ перечисленнымъ больнымъ покупаемы были лекарства.

Одного воспитанника, пребывающаго на леченіи въ больницѣ Младенца Іисуса въ Варшавѣ въ продолженіи 5-ти мѣсяцевъ, опека посѣщала каждую недѣлю, исполняя мелкія его порученія.

4 случая были посѣщеній воспитанниковъ нашихъ въ тюрмѣ. Слѣдуетъ при этомъ отмѣтить необыкновенную любезность тюремнаго начальства въ отношеніи патроната (имѣемъ въ виду Главную Тюрму по Долгой ул. и Арестный Домъ по ул. Хлодной, въ Варшавѣ).

Odnośnie do roku sprawozdawczego, to, powołując się na to, co się wyżej rzekło o recydywach i recydywistach i zastrzegając się przeciwko wszelkim wnioskom stanowczym w tym względzie, jako bardzo niebezpiecznym, a w każdym razie przedwczesnym, zaznaczyć wypada:

Kradzieży u rodziców (z których jedna połączona była z oszustwem). . . . . 3 wypadki,

Kradzież podstępna (5 r.) u opiekuna . 1,

Zamach kradzieży z włamaniem (sprawa toczy się w Zjeździe Sędziów pokoju m. Warszawy; chłopak pozostaje na wolności i sprawuje się zupełnie dobrze) . . . . 1.

Ukarano sądownie za kradzież 2-ch; jeden z nich, po odsiedzeniu kary, sprawuje się zupełnie nienagannie, jest w terminie i twierdzi, że był skazany niewinnie.

6-ciu opuściło samowolnie majstrów, wszakże bez zarzutu lub poszlak kradzieży, albo innych czynów karygodnych.

Dwoje opuściło dom rodzicielski (chłopiec i dziewczyna), pierwszy pojednał się następnie, przy udziale opiekuna, z rodzicami, nie mieszka wszakże przy nich, druga—tłómaczy się nieporozumieniem z macochą. Sprawowanie się obojga—niepewne.

4-ch wychowańców leczono od choroby sekretnej—pomyślnie;

4-m ułatwiono leczenie się ambulatoryjne;

9-ciu leczyło się prywatnie u lekarzy (bezpłatnie) od różnych chorób.

Wszystkim pomienionym chorym opłacano lekarstwa;

Jednego chorego wychowańca, leczącego się w Szpitalu Dzieciątka Jezus przez 5 miesięcy, odwiedzano co tydzień, załatwiając drobne jego potrzeby i korespondencye.

Odwiedzin chłopców naszych w więzieniu było 4. Zaznaczyć przytem należy niezmierną uprzejmość władz więziennych dla patronażu (mamy tu na względzie więzienie główne przy ul. Długiej i areszt przy ul. Chłodnej w Warszawie).

За 6-рыхъ воспитанниковъ внесенъ госпитальный налогъ (по 1 р съ лица).

Одного воспитанника, булочнаго подмастерья (Антона Л.), разбитаго параличомъ и вовсе неспобнаго къ труду, мы содержали три мѣсяца въ Варшавѣ на средства опеки, а за симъ отдали его матери, жительствующей въ гор. Радомѣ, снабдивъ её одновременнымъ денежнымъ пособіемъ —25 рублей.

56 воспитанниковъ получило денежныя пособія на харчи (не свыше 1 рубля);

За 6-рыхъ оплочена квартира;

Въ 7-ми случаяхъ—выкуплена одежда изъ ломбарда; въ одномъ случаѣ—выкуплены часы;

За одного воспитанника уплоченъ долгъ хозяину (3 руб.);

4-емъ воспитанникамъ куплены орудія и товаръ для мастерской;

За одного уплочена извозчичья такса I-го класса въ Варшавѣ;

Въ 15-ти случаяхъ были выправлены легитымаціонные документы;

16 воспитанниковъ получили мелкія денежныя награды (не свыше 50 коп) за хорошее поведеніе;

3 восп. получили награду въ книжкахъ (одинъ за переводъ въ высшій классъ ремесленнаго училища съ отличіемъ);

7-ро подопечныхъ получили молитевники;

3-рое „ получили одежду за хорошее поведеніе;

Въ 64 случаяхъ выданы пособія въ бѣльѣ, одеждѣ и обуви, включая сюда и починку обуви;

51 воспит. получили денежныя пособія (не свыше 1 руб.) по случаю праздниковъ;

61 воспит. пользовались книгами и прочитали 95 томовъ;

Отправлено было въ продолженіи года 54 рекомендательныхъ писемъ на фабрики, къ мастерамъ и разнымъ лицамъ, изъ нихъ 13 имѣли успѣхъ;

За двоихъ уплочены вписныя деньги въ конторѣ служителей;

23 человѣка помѣщены у Варшавскихъ мастеровъ, въ видѣ пробы;

14—записаны къ мастерамъ въ качествѣ учениковъ, по контрактамъ;

Za 6-ciu wychowańców opłacono podatek szpitalny (t. zw. pogłówne—po 1 rs. od osoby).

Jednego wychowańca (Antoniego L.), czeladnika piekarskiego, dotkniętego paraliżem nieuleczalnym i niezdolnego do pracy, utrzymywaliśmy przez trzy miesiące kosztem opieki w Warszawie, poczem zwróciliśmy go matce, zamieszkałej w Radomiu, udzieliwszy jednorazowo tytułem wsparcia 25 rubli.

56-ciu wychowańców otrzymało zasiłki pieniężne na życie (nie wyżej 1 rub. jednorazowo);

za 6-ciu opłacono komorne;

7-miu wychowańcom wykupiono odzież z lombardu, jednemu wykupiono zegarek;

za 1-go zapłacono dług majstrowi (3 rub.);

4-em wychow. kupiono narzędzia i towar do produkcyi warsztatowej;

jednemu wychowańcowi wykupiono taksę dorożkarską 1-ej klasy w Warszawie;

15 tu wychow. wyrobiono dowody legitymacyjne;

15-tu—udzielono drobne nagrody pieniężne za dobre sprawowanie się (nie wyżej nad 50 kop.);

3-m wychow. udzielono nagrody w książkach (jednemu z nich za przejście z odznaczeniem do klasy wyższej w szkole rzemieślniczej);

7-miu wychow. udzielono książki do nabożeństwa;

3-m wychow. udzielono odzienie w nagrodę za dobre sprawowanie się;

64-ch otrzymało zasiłki w odzieży, bieliźnie, obówiu, wliczając w to i reperacyą obówia;

51 wychow. otrzymało wsparcia pieniężne z powodu świąt (nie wyżej nad 1 rub.);

61 osobom udzielono książek do czytania, przeczytano książek tomów 95.

Wysłano w ciągu roku 54 listy polecające do fabryk, majstrów i różnych osób, z tych 13 z dobrym skutkiem;

2 razy opłacono za chłopców kantorowe;

23-ch chłopców umieszczono na próbie u majstrów;

14-stu chłopców zapisano na terminatorów, za kontraktami;

6 было перемѣнъ мѣста ученія, по уважительнымъ причинамъ;

Всѣ наши Варшавскіе ученики посѣщаютъ воскресно-ремесленныя училища; опека снабжаетъ ихъ потребными книгами и тетрадями, и ведетъ контроль посѣщающимъ школу;

5-ро учениковъ записаны Правленіемъ въ подмастерья;

12 мальчиковъ помѣщены на фабрикахъ;

Въ 4-хъ случаяхъ имѣла мѣсто судебная защита правъ подопечныхъ (хожденіе по дѣламъ)—изъ нихъ одна—по уголовному дѣлу; одинъ гражданскій искъ объ убыткахъ за увѣчье на фабрикѣ предъявленъ въ Петроковскомъ Окружномъ Судѣ—дѣло еще не рѣшено; двѣ переписки съ фабричною Инспекціею по поводу убытковъ—одна изъ нихъ увѣнчалась полнымъ успѣхомъ: фабрика признала въ пользу нашего воспитанника 100 рублей вознагражденія;

Разныхъ интимныхъ совѣщаній съ воспитанниками, ихъ семействами, или хозяевами, происходило въ отчетномъ году безъ счета, по мѣрѣ надобности; равно безъ счета отправлено было опекой разныхъ писемъ къ воспитанникамъ или ихъ опекунамъ, въ провинцію;

Трое воспитанниковъ уѣхало на счетъ опеки за границу за заработкомъ;

Въ 12 случаяхъ была устроена поѣздка къ роднымъ, или съ цѣлью пріисканія занятія; одного воспитанника (Яна Б.) мы отправили въ дальній путь—въ Сибирь (онъ послѣдовалъ вмѣстѣ съ семействомъ за отцомъ, приговореннымъ къ каторжнымъ работамъ; мы снабдили мальчика подходящей и болѣе обильной экипировкой, теплой одежей, запасомъ книгъ религіознаго содержанія). Мы ожидаемъ отъ него извѣстій, которыя, получимъ вѣроятно не такъ скоро, по причинѣ отдаленности;

11 подопечныхъ внесли своему опекуну на храненіе денежныя свои сбереженія, на общую сумму 18 рублей;

Въ 9-ти случаяхъ воспитанники получили краткосрочныя денежныя ссуды изъ фонда опеки, займообразно и безъ процентовъ;

Въ 1-омъ случаѣ опека приняла участіе въ издержкахъ на погребеніе матери воспитанника;

Въ 1-омъ случаѣ опека помогла въ расходахъ по совершенію брака.

6-ciu chłopcom zmieniono termin, dla powodów słusznych.

Wszyscy terminatorzy nasi Warszawscy uczęszczają do szkół niedzielno-rzemieślniczych, opieka zaopatruje ich w potrzebne książki i kajety, oraz kontroluje frekwencyę ich do szkoły;

5-ciu terminatorów wyzwolono na czeladników;

12-tu chłopców ulokowano w fabrykach.

Obrony prawne były 4 w sprawach naszych wychowańców, z tych jedna sprawa karna i jeden proces cywilny o odszkodowanie za kalectwo w fabryce, w Sądzie Okręgowym Piotrkowskim — w toku; nadto dwie korrespondencye o odszkodowanie z Inspektorami Fabrycznymi, z których jedna zakończyła się polubownie — przyznaniem przez fabrykę chłopcu naszemu wynadgrodzenia w kwocie 100 rubli.

Odbyło się w ciągu roku narad różnych poufnych z wychowańcami, ich rodziną, lub chlebodawcami, jako też wysłano listów do wychowańców, zamieszkałych na prowincyi, ich rodziców, lub opiekunów, bez rachunku, w miarę potrzeby.

3-ch wychowańców wyjechało kosztem opieki za zarobkiem za granicę;

w 12-tu wypadkach ułatwiono chłopcom podróż do rodziny lub celem wyszukania zajęcia; jednego chłopca (Jana B.) wyprawiliśmy w daleką podróż na Syberyę; dążącego wraz z rodziną za ojcem, skązanym do ciężkich robót, zaopatrzyliśmy w odpowiednią sutszą wyprawkę, ciepłą odzież i mały zapas książek treści religijnej, czekamy listów od niego, które zapewne, ze względu na przestrzeń, nie tak rychło dojdą rąk naszych;

11-tu wychowańców składało oszczędności swoje u opiekuna na sumę ogólną 18 rubli;

9-ciu wychowańcom udzielono pożyczek zwrotnych bezprocentowych krótkoterminowych;

Jednemu wychowańcowi dopomożono w kosztach pogrzebu zwłok matki jego;

Jednemu dopomożono w kosztach ślubnych;

W toku --skojarzenie małżeństwa, żyjącego na wiarę.

Въ 1-омъ случаѣ опека приняла на себя хлопоты по сочетанію бракомъ лицъ, живущихъ на вѣру.

11 случаевъ было посѣщеній подопечныхъ въ мѣстахъ ихъ пребыванія (въ Варшавѣ); посѣщеній же родителей подопечныхъ было 6 случаевъ;

5-рымъ воспитанникамъ устроена поѣздка въ Студзенецъ, въ видѣ награды за хорошее поведеніе. По заявленію Директора Колоніи, мальчики въ бытность свою въ гостяхъ, вели себя вполнѣ исправно;

Признавая эти посѣщенія въ принципѣ весьма желательными съ педагогической точки зрѣнія, Патронатъ намѣревается въ будущемъ развить и упорядочить эти экскурсіи нашихъ воспитанниковъ въ Студзенецъ для посѣщенія ихъ almae matris;

Три б. воспитанника остаются пока временно въ Студзенцѣ до записанія ихъ въ подмастерья и работаютъ съ пользой въ мѣстныхъ мастерскихъ;

Одна б. воспитанница Пріюта Пуща (Брониславa В.) полтора года за мужемъ, родила здороваго мальчика; супруги живутъ въ согласіи.

Нельзя не отмѣтить съ отрадой растущаго съ каждымъ днемъ довѣрія нашихъ воспитаниковъ къ своимъ опекунамъ и къ удѣляемымъ сими послѣдними совѣтамъ, выражающагося въ послушаніи симъ совѣтамъ и увѣщеваніямъ, съ очевидной пользой для самихъ-же воспитанниковъ, равно нельзя обойти молчаніемъ повторяющихся все чаще и чаще трогательныхъ по истинѣ признаковъ благодарности со стороны воспитанниковъ за испытываемую ими опеку, подъ видомъ мелкихъ подарковъ, подносимыхъ опекуну по случаю праздниковъ или имянинъ; не принять ихъ, не оскорбивъ честолюбія, вѣдь не возможно?—это обыкновенно шкатулочка, зеркальцо и т. п. безбѣлушки, состряпанныя собственнымъ трудомъ нашего бѣдняка—подмастеря, изъ матеріяла, отпущеннаго охотно хозяиномъ для этой цѣли.

Для опекуна подарки эти—болѣе чѣмъ драгоцѣнны.

Мы были также свидѣтелями много разъ въ отчетномъ году проявленій чувства высокой деликатности и товарищества у нашихъ подопечныхъ: въ детали вдаватся намъ невозможно, скажемъ только, что это самые отрадные моменты для опекуна.

Odwiedzin na miejscu wychowańców było 11, odwiedzin ich rodziców—6;

5-ciu wychowańcom ułatwiono wycieczkę do Studzieńca, w nagrodę dobrego ich sprawowania się; według atestacyi Dyrektora Osady, sprawowanie chłopców w czasie gościny było zupełnie poprawne.

Uważając odwiedziny podobne za pożądane, jako czynnik z wielu względów bardzo pedagogiczny, patronaż zamierza w przyszłości rozwinąć i uporządkować wycieczki te chłopców naszych do Studzieńca, w odwiedziny ich almae matris.

3-ch b. wychowańców pozostaje w Studzieńcu czasowo do wyzwolin i pracują z pożytkiem w warsztatach miejscowych;

Jedna b. wychowanka Puszczy (Bronisława W.) zamężna od 1½ roku, została matką zdrowego chłopaka; małżeństwo żyje zgodnie.

Niepodobna nie zaznaczyć z pociechą wzrastającego z dniem każdym zaufania naszych wychowańców do ich opiekunów i rad przez nich udzielanych, a którym coraz częściej bywają ulegli i posłuszni z korzyścią widoczną dla siebie. Również nie można pominąć milczeniem coraz częstszych a wzruszających prawdziwie objawów wdzięczności ze strony wychowańców za doznawaną opiekę — w postaci drobnych zazwyczaj upominków, składanych przez nich opiekunom z okazyi świąt lub imienin, a których bez urażenia ambicyi ofiarodawców nie podobna wszak nie przyjąć. Jestto zazwyczaj jakaś szkatułeczka, zwierciadełko, lub coś podobnego — wyrób własny ubogiego terminatora naszego, po za godzinami zwykłych zajęć jego zawodowych, z materjału chętnie udzielanego mu w tym razie przez pana majstra. Dla opiekuna są to drogie i cenne nad wyraz wszelki pamiątki!

Byliśmy też w roku ubiegłym kilkakrotnie świadkami objawów uczuć wysokiej delikatności i koleżeństwa wśród naszej młodzieży: byłoby niedyskrecyą przytaczać je tutaj, wyznać jednak należy, że są to momenta prawdziwego rozradowania dla opiekuna.

Большинство нашихъ воспитанниковъ оправдали записками свою пасхальную исповѣдь. Многіе изъ нихъ какъ, намъ извѣстно, празднуютъ нынѣ вмѣстѣ съ своими хозяевами юбилей по случаю исполнившагося столѣтія.

Пожертвованія, исключительно въ пользу Патроната, были въ отчетномъ году слѣдующія: *деньгами*—двацать пять рублей, для роздачи ихъ нашимъ воспитанникамъ на праздники рождества; *въ натурѣ*—подержанные брюки, куртка, двѣ сюртучныя пары, не много бѣлья и обуви. Всѣ эти предметы и деньги были розданы по принадлежности, по усмотрѣнію опекуновъ. Отъ имени нашихъ юныхъ друзей, бѣдняковъ, приносимъ на этомъ мѣстѣ горячее спасибо всѣмъ нашимъ благотворителямъ.

Комитетъ Общества Земледѣльческихъ колоній; признавая съ своей стороны полезнось нашего Патроната, проценты съ такъ названнаго; „фонда воспитанниковъ", хранящагося въ депозитѣ Общества Земедѣльческихъ колоній, составляющіе сумму около 425 рублей въ годъ, предназначалъ еще прошлаго года какъ постоянное пособіе въ пользу Патроната, подъ названіемъ: „фонда опеки", въ исключительное распоряженіе Предсѣдательствующаго въ Правленіи.

Въ 1900-омъ году, по причинѣ многочисленныхъ только что упомянутыхъ нуждъ нашей молодежи, израсходовано изъ фонда опеки 492 рубля 76 коп. т. е. болѣе предположенной бюджетомъ суммы на 67 руб. 76 коп., которую-то сумму Комитетъ покрылъ изъ общихъ доходовъ Общества и этотъ расходъ вошелъ въ статью: „Непредвиденные."

Отдѣльныя статьи расхода подтверждаются купонами Ассигнарія фонда опеки за 1900 годъ.

Większość wychowańców naszych usprawiedliwiło kartkami odbytą spowiedź Wielkanocną; wielu też z pomiędzy nich, o ile nam wiadomo, odbywa łącznie z majstrami swoimi jubileusz Miłościwego Lata.

Z ofiar, złożonych w roku sprawozdawczym na wyłączną korzyść patronażu, zanotować wypada: *w gotowiźnie*— dwadzieścia pięć rubli do rozdania pomiędzy ubogich chłopców naszych na święta Bożego Narodzenia; *w naturze*— spodnie, marynarka dwa bardzo porządne garnitury męzkie (wszystko używane), trochę bielizny i obówia. Wszystkie pomienione przedmioty i pieniądze zostały rozdane według uznania opiekunów. W imieniu naszych młodych ubogich przyjaciół składamy na tem miejscu szlachetnym ofiarodawcom gorące „Bóg zapłać!"

Komitet Towarzystwa Osad Rolnych, uznając ze swej strony użyteczność Patronażu, procent roczny od tak zwanego funduszu wychowańców, będącego w depozycie Torzystwa Osad Rolnych, wynoszący około 425 rubli rocznie, w roku zeszłym jeszcze przeznaczył, jako stały zasiłek patronażu pod nazwiskiem: „funduszu opieki" i oddał do wyłącznej dyspozycyi Przewodniczącego w Zarządzie.

W roku 1900 z powodu licznych, tylko co wyszczególnionych potrzeb naszej młodzieży, wydano na załatwienie tychże potrzeb rub. 492 kop. 76, więcej nad przeznaczenie budżetowe o rub. 67 kop. 76, którą to przewyżkę, jak już nadmieniłem, Komitet Towarzystwa Osad Rolnyeh pokrył z funduszów ogólnych Towarzystwa i wydatek ten w rachunkach szczegółowych włączony został do rubryki: „Nieprzewidziane "

Poszczególne pozycye wydatków usprawiedliwione są wycinkami Assygnaryusza Funduszu Opieki za r. 1900.

Въ заключенiи нашего отчета о дѣятельности Патроната за истекшiй годъ, да будетъ намъ позволено воздать на этомъ мѣстѣ горячую благодарность всѣмъ, кои пособiемъ или дѣйствiемъ, поощренiемъ или личнымъ своимъ опытомъ, споспѣшествовали Правленiю въ трудномъ дѣлѣ опеки надъ нашею молодежью, а преимущественно стяжали нашу благодарнось слѣдующiе лица: кс. Каноникъ Маркелiй Цѣмневскiй, настоятель прихода Варка, за опеку надъ нашими мальчиками, пребывающими въ предѣлахъ его прихода и внѣ онаго; кс. Людовикъ Клечинскiй, Капеланъ Колонiи Студзенецъ — за хлопоты по пристройкѣ нѣсколькихъ нашихъ воспитанниковъ къ Варшавскимъ мастерамъ; Присяжный Повѣренный Станиславъ Белза и б. Магазинеръ Кол. Студзенецъ Станиславъ Рымкевичъ—за пособiя въ одежѣ и обуви для нашихъ мальчиковъ; Господа Варшавскiе врачи, за ихъ безмездную помощь и опеку надъ нашими больными, а въ особенности: Д-ръ Янъ Войцѣховскiй (сифилидологъ), Д-ръ Брониславъ Савицкiй (хирургъ), Д-ръ Викторъ Гроштернъ, Д-ръ Карлъ Рыхлинскiй и Д-ръ Генрихъ Нусбаумъ (внутреннiя и нервныя болѣзни), Д-ръ Болеславъ Гепнеръ (отецъ) (глазныя болѣзни), Д-ръ Альфредъ Соколовскiй (грудныя и горловыя болѣзни), Д-ръ Влад. Краевскiй и Д-ръ Вацл. Менчковскiй (въ больницѣ Младенца Iисуса), а равно Сестра Фелицiя (Общины Сестеръ Милосердiя)—Смотрительница при больницѣ Младенца Iисуса въ Варшавѣ.

Викентiй Яновскiй.

W zakończeniu niniejszego sprawozdania naszego z działalności patronażu za rok ubiegły, niech nam będzie wolno złożyć na tem miejscu gorącą podziękę wszystkim, którzy, bądź ofiarą, lub czynem, bądź zachętą, radą, lub doświadczeniem własnem, pośpieszyli Zarządowi Towarzystwą Osad Rolnych z pomocą w trudnej sprawie opieki nad młodzieżą naszą, a w szczególności: Jks. Kanonikowi Marcelemu Ciemniewskiemu, proboszczowi par. Warka, za troskliwą opiekę nad chłopcami naszymi, pozostającymi dość licznie w obrębie jego parafji i po za nim; Jks. Ludwikowi Kleczyńskiemu, Kapelanowi Osady Studzieniec, za jego starania około ulokowania w Warszawie w terminach kilku chłopców naszych; Panu Mecenasowi Stanisławowi Bełzie i panu Stan. Rymkiewiczowi (b. magazynierowi w Studzieńcu) za ofiary w odzieży i obówiu dla naszych chłopców; a w końcu panom lekarzom Warszawskim, za ich pomoc bezinteresowną i opiekę nad naszymi chorymi, a w szczególności: D-rowi Janowi Wojciechowskiemu (syfilidologowi), D-rowi Bronisławowi Sawickiemu (chirurgowi), D rowi Wiktorowi Grosternowi, D-rowi Karolowi Rychlińskiemu i D-rowi Henrykowi Nusbaumowi (choroby wewnętrzne i nerwowe), D-rowi Bolesław. Gepnerowi (ojcu) (choroby oczu), D-rowi Alfredowi Sokołowskiemu (choroby piersi i gardła), D-rom Wład. Krajewskiemu i Wacławowi Męczkowskiemu (w Szpitalu Dzieciątka Jezus), oraz Siostrze Felicyi (Zgromadzenia Sióstr Miłosierdzia), Dozorczyni Szpitala Dzieciątka Jezus w Warszawie.

Wincenty Janowski.

№ 2.

Отчетъ Директора Земледѣльческо-Ремесленной колоніи Студзенецъ.

Статистическія свѣдѣнія о движеніи принимаемыхъ и выпускаемыхъ воспитанниковъ въ колоніи Студзенецъ въ 1900 году.

Въ концѣ 1899 г. было воспитанниковъ .			128
Въ 1900 г. доставлено въ колонію. . . .		54	
Въ 1900 г. выбыло:			
1. Вслѣдствіе окончанія 18 лѣтъ	33		
2. Освобождено условно	20		
3. Бѣжало	3		
Всего . .	56		
1 Января 1901 года было воспитанниковъ			126.

Въ концѣ 1900 года было:

а) по поведенію: въ I классѣ	19
" " во II "	36
" " въ III "	29
" " " IV "	42
Всего . .	126

б) по успѣхамъ въ школѣ: въ пригот. отдѣл.	30
" " " " " I-а "	14
" " " " " I-б "	16
" " " " " II-а "	18
" " " " " II-б "	16
" " " " " III "	6
освобожденныхъ отъ занятій въ школѣ и повторяющихъ курсъ	14
вновь прибывшихъ, ничего незнающихъ,	12
Всего . .	126

№ 2.

Sprawozdanie Dyrektora Osady Rolniczo-Rzemieślniczej w Studzieńcu.

Wiadomości statystyczne, dotyczące się ruchu wychowańców osady Studzieniec w r. 1900.

Z końcem 1899 r. było wychowańców . . .		128
W roku 1900 dostawiono do Osady . . .		54
W roku 1900 wybyło:		
1. Z powodu ukończenia 18 lat życia . .	33	
2. Uwolniono warunkowo	20	
3. Zbiegło	3	
Razem . .	56	
W dniu 1 Stycznia 1901 r. było wychowańców		126.

Z końcem 1900 r. było wychowańców:

a) *pod względem sprawowania się* w klas.	I	19
" " " " "	II	36
" " " " "	III	29
" " " " "	IV	42
Razem . .		126

b) *co do nauki*: w oddziale wstępnym	. .	30
" "	I-a . .	14
" "	I-b . .	16
" "	II-a . .	18
" "	II-b . .	16
" "	III . .	6
uwolniono od zajęć szkolnych i powtarzających kurs		14
nowo przybyłych, nic nie umiejących, . .		12
Razem . .		126

Школа въ Студзенцѣ раздѣлена на шесть отдѣленій, въ которыхъ ученіе продолжается $2^1/_2$ часа въ день и ограничивается програмою одноклассного элементарнаго училища.

Воспитанниковъ, поступающихъ въ заведеніе, если они уже прежде были въ школѣ, и хотя не много научились читать и писать, помѣщаютъ въ соотвѣтствующихъ ихъ знанію отдѣлахъ, тѣ же, которые ничего не знаютъ, начинаютъ ученіе при помощи подвижныхъ буквъ и одновременно пишутъ эти буквы на доскахъ.

Изъ буквъ образуются слоги, изъ слоговъ слова, а изъ словъ предложенія. Сначала обучаютъ буквамъ самымъ легкимъ для писанія, слова также избираются сначала такія, въ составъ которыхъ входятъ два слога, потомъ три и т. д., Вообще въ школьномъ обученіи, какъ и въ прежніе годы, такъ и въ отчетномъ году, обращалось вниманіе на то, чтобы въ каждомъ отдѣленіи начинать съ самыхъ легкихъ задачъ и постепенно переходить къ болѣе труднымъ. А такъ какъ школа въ Студзенцѣ составляетъ одно изъ средствъ нравственнаго перевоспитанія, то для чтенія разсказовъ и списыванія были выбираемы такія повѣсти и историческіе разсказы, изъ которыхъ можно извлечь нравственную пользу. Воспитанники въ одномъ отдѣленіи состоятъ полъ года. Въ концѣ полугодія бываютъ экзамены, и мальчиковъ переводятъ въ высшія отдѣленія.

c) *Относительно занятій*:		столярей: .	14
„	„	колесниковъ	14
„	„	кузнецовъ .	20
„	„	портныхъ .	14
„	„	сапожниковъ	18
„	„	плотниковъ	5
„	„	садовниковъ	15
„ обучались сельск. хозяйству			26.
		Всего	126

Szkoła w Studzieńcu składa się z sześciu odziałów, w których nauka trwa $2^1/_2$ godzin dziennie i ogranicza się zakresem szkoły elementarnej jednoklasowej.

Chłopcy przybywający do zakładu, jeżeli poprzednio chodzili do szkoły, lub uczyli się cokolwiek czytać i pisać, bywają umieszczeni w oddziałach odpowiadających ich przygotowaniu, którzy zaś nic nie umieją, rozpoczynają naukę od poznawania metodą głosową i za pomocą alfabetu ruchomego głosek i jednoczesnego pisania ich na tabliczkach.

Z liter układają zgłoski, ze zgłosek wyrazy, a z wyrazów zdania. Naukę liter rozpoczynają od najłatwiejszych do pisania. Podobnież dla układania wyrazów wybierają się dla nich takie, w składowe części których wchodzą naprzód dwie zgłoski, następnie trzy i t. d. Wogóle w nauce szkolnej, jak lat poprzednich, tak i w roku sprawozdawczym zwracano pilną uwagę na to, aby w każdym oddziale poczynając od zdań najłatwiejszych, powoli, a stopniowo przystępowano do trudniejszych. A ponieważ szkoła w Studzieńcu jest jednym z pomiędzy wielu innych środków, zmierzających do umoralnienia wychowańców, przeto wybierano dla nich do czytania, opowiadania i treściwego opisywania takie powiastki i ustępy z historyi, z których można było wyciągnąć naukę moralną. Wychowańcy w jednym oddziale przebywają pół roku. Przy końcu półrocza odbywają się egzamina i chłopcy przygotowani dostatecznie, promowanymi bywają do oddziałów wyższych.

c) co do zajęć:	stolarzy	14
„	kołodziei	14
„	kowali	20
„	krawców	14
„	szewców	18
„	cieśli	5
„	ogrodników	15
„	rolników	26.
	Razem	126

d) *Относительно размѣщенія въ отдѣленіяхъ:*

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	
13 +	14 +	14 +	16 +	14 +	14 +	14 +	13 +	14	= 126.

e) *Относительно возраста:*

Отъ 11-ти до 12-то лѣтъ — 3, отъ 12-ти до 13-ти—9, отъ 13-ти до 14-ти—11, отъ 14-ти до 15-ти—16, отъ 15-ти до 16-ти—43, отъ 16-ти до 17-ти—31, отъ 17-ти до 18-ти—13: итого 126.

Изъ 53 воспитанниковъ освобожденныхъ (условно и по достиженіи 18 лѣтъ) въ 1900 году, во время поступленія въ колонію было:

Умѣющихъ читать на обоихъ языкахъ	12
умѣющихъ читать только по польски .	6
знающихъ буквы	7
вовсе неграмотныхъ	28
Всего .	53.

Тѣ же самые воспитанники при освобожденіи ихъ изъ колоніи числились въ отдѣленіяхъ школы:

въ приготовительномъ . .	—
1-а . .	8
1-б . .	8
2-а . .	12
2-б . .	13
3 . .	12
Всего	53.

d) Pod względem rozmieszczenia w oddziałach:

I	II	III	IV	V	IV	VII	VIII	IX	
13 +	14 +	14 +	16 +	14 +	14 +	14 +	13 +	14	= 126.

e) Pod względem wieku:

Od lat 11 do 12 — 3-ch, od 12 do 13 — 9, od 13 do 14 — 11 od 14 do 15—16, od 15 do 16—43, od 16 do 17—31, od 17 do 18—13, razem 126.

Z wychowańców 53, którzy opuścili (warunkowo i obowiązkowo) osadę w 1900 roku w chwili przybycia do niej:

Umiało czytać w obu językach . .	12
umiało czytać po polsku	6
znało litery	7
nic nie umiało	28
Razem	53.

Ci sami wychowańcy w chwili opuszczenia Osady znajdowali się w oddziałach szkoły:

wstępnym	—
1-a	8
1-b	8
2-a	12
2-b	13
3	12
Razem	53.

Въ отношеніи поведенія: въ	I классѣ	. .	1
	„ II „	. .	4
	„ III „	. .	20
	„ IV „	. .	28
		Всего	53.

Воспитанники эти помѣщены:

у столяря	4
„ колесника	4
„ кузнеца	4
„ сапожника	3
„ портнаго	2
„ садовника	3
„ булочника	2
„ мясника	1
при сельскомъ хохяйствѣ . . .	5
возвращены родителямъ . . .	25
Всего	53.

Неизвѣстно гдѣ 10.

Pod względem sprawowania się w klasie

I	1
II	4
III	20
VI	28
Razem	53.

Wychowańcy ci umieszczeni zostali w sposób następujący:

jako stolarze	4
„ kołodzieje	4
„ kowale	4
„ szewcy	3
„ krawcy	2
„ ogrodnicy	3
„ piekarze	2
„ rzeźnicy	1
przy gospodarstwie	5
oddano rodzicom	25
Razem	53.

Nie wiadomo gdzie 10.

Приговоренныхъ.	31 декабря 1899 г. было воспитанниковъ	Въ 1900 году прибыло	Въ 1900 году выбыло	1 января 1901 г. было воспитанниковъ
По Высочайшему повѣленію .	3	—	2	1
Окружнымъ судомъ	7	4	2	9
Съѣздомъ Мировыхъ Судей .	16	—	3	13
Мировыми Судьями	53	34	24	63
Гминными Судами	49	16	25	40
Всего .	128	54	56	126
Въ Семейномъ отношеніи.				
Имѣющихъ обоихъ родителей.	73	28	25	76
„ одного отца. . .	13	10	12	11
„ одну мать . . .	8	11	14	5
подопечныхъ сиротъ	16	--	4	12
Незаконнорожденныхъ . . .	17	4	—	21
Подкидышей.	1	1	1	1
Всего .	128	54	56	126
Относительно вѣроисповѣданія				
Римско-Католическаго . . .	119	45	51	113
Евангелическаго	—	5	—	4
Моисеева закона	9	4	5	9
Всего .	128	54	56	126
Относительно происхожденія.				
Городскаго	65	34	34	65
Сельскаго . , ...	63	20	22	61
Всего .	128	54	56	126
Относительно способа доставленія.				
Стараніемъ Общества . . .	107	48	56	99
„ родителей . . .	3	5	—	8
Этапнымъ порядкомъ . . .	18	1	—	19
Всего .	128	54	56	126

Skazani	D. 31 grudnia 1899 r. było wychowańców	W roku 1900 Przybyło	W roku 1900 Ubyło	D. 31 grudnia 1900 r. było wychowańców
Na mocy **Najwyższego Rozkazu**	3	—	2	1
Przez Sąd Okręgowy . . .	7	4	2	9
Zjazd Sędziów Pokoju . . .	16	—	3	13
Sędziów Pokoju	53	34	24	63
Sądy gminne	49	16	25	40
Razem .	128	54	56	126
Pod względem familijnym.				
Mających oboje rodziców . .	73	28	25	76
„ tylko ojca	13	10	12	11
„ „ matkę . . .	8	11	14	5
Sierot pozostających na opiece	16	—	4	12
Dzieci nieprawych	17	4	—	21
Podrzutków	1	1	1	1
Razem .	128	54	56	126
Co do wyznania.				
Rzymsko-katolickiego . . .	119	45	51	113
Ewangielickiego	—	4	—	4
Mojżeszowego	9	5	5	9
Razem .	128	54	56	126
Co do pochodzenia.				
Miejskiego	65	34	34	65
Wiejskiego	63	20	22	61
Razem .	128	54	56	126
Dostawieni byli.				
Staraniem Towarzystwa . .	107	48	56	99
Przez rodziców	3	5	—	8
Transportem	18	1	—	19
Razem .	128	54	56	126

Въ этомъ приговоренныхъ.	31 декабря 1899 г. было воспитанниковъ	Въ 1900 году прибыло	Въ 1900 году выбыло	1 января 1901 г. было воспитанниковъ
До поступленія въ колонію занималось.				
Ремесломъ	28	—	4	24
Поденнымъ заработк. въ городѣ	2	—	2	—
Поденнымъ заработк. въ деревнѣ	—	2	2	—
Домашними занятіями у родителей и опекуновъ	31	31	30	32
Службою у постороннихъ лицъ	51	4	8	47
Нищенствомъ	—	1	—	1
Бродяжнич. или воровствомъ .	16	16	10	22
Всего .	128	54	56	126
Относительно образованія				
При поступленіи въ колонію умѣли читать по русски и по польски . . . . . , . .	8	10	8	10
Только по польскй.	18	6	4	20
Знали буквы.	11	4	7	8
Ничего не знали . , . . .	91	34	37	88
Всего .	128	54	56	126
Относительно имущественной состоятельности своей и родит.				
Имѣющихъ собственную недвижимость . . . . . , .	5	14	12	7
Имѣющихъ собственную мастерскую	11	6	4	13
Имѣющихъ капиталъ. . . .	3	1	—	4
Содержащихся заработкомъ .	109	33	40	102
Всего .	128	54	56	126
За какое преступленіе поступили въ колонію.				
За кражу	124	51	54	121
„ поджогъ	4	1	1	4
„ убійство . . . , ...	—	1	1	—
„ нищенство	—	1	—	1
Всего .	128	54	56	126

Z tej liczby skazani	D. 31 grudnia 1899 r. było wychowańców.	W roku 1900 Przybyło	W roku 1900 Ubyło	D. 31 grudnia 1900 r. było wychowańców.
Przed przybyciem do Osady zajmowali się.				
Rzemiosłem	28	—	4	24
Wyrobkiem w mieście . . .	2	—	2	—
„ na wsi	—	2	2	—
Posługą u rodziców lub opiek.	31	31	30	32
Służbą u obcych	51	4	8	47
Żebraniną	—	1	—	1
Włóczęgostwem lub kradzieżą	16	16	10	22
Razem .	128	54	56	126
Pod względem wykształcenia umysłowego.				
Przy wejściu do Osady umiało czytać i pisać po pols. i po rusku	8	10	8	10
Umiało czytać tylko po polsku	18	6	4	20
Znało litery.	11	4	7	8
Nic nie umiało	91	34	37	88
Razem .	128	54	56	126
Co do zamożności rodziców i własnej.				
Mający własność nieruchomą	5	14	12	7
„ warsztaty	11	6	4	13
„ kapitały	3	1	—	4
Utrzymujący się z pracy rąk	109	33	40	102
Razem .	128	54	56	126
Za jakie przekroczenia przysłani do Osady.				
Za kradzież	124	51	54	121
„ podpalenie	4	1	1	4
„ zabójstwo	—	1	1	
„ żebraninę		1	—	1
Razem .	128	54	56	126

Перечень наказаній примѣненныхъ, въ 1900 г.

	Наказаніе	классъ	Выговоръ	Уединеніе товарищей въ воскресѣніе и праздничные дни	Ограниченіе денежныхъ наградъ	Ограниченіе пищи	Лишеніе марокъ отличія	Карцеръ	Временный переводъ въ нисшій классъ	Деградація	Розги	Всѣхъ въ классѣ	Всѣхъ въ колоніи.
1	Безпорядокъ . . .	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	3	11
		2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	4	
		3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	
		4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	
2	Употребленіе бранныхъ словъ и проклятій	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	6
		2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	
		3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
		4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
3	Сварливость, злость личныя обиды и драка съ товарищами . . .	1	1	—	1	—	—	3	—	—	—	5	16
		2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	
		3	—	—	—	1	—	5	—	—	1	7	
		4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	
4	Ложь, плутовство, ослушаніе и дерзость .	1	1	1	—	1	—	2	—	—	—	5	26
		2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	
		3	—	3	—	—	—	8	—	—	2	13	
		4	—	—	—	—	—	4	—	—	1	5	
5	Безпокойство, шалость подстрекательство	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	13
		2	—	—	—	1	—	1	—	—	3	5	
		3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
		4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	
6	Лѣность, или упрямство, при назначеніи занятій, лѣность въ школѣ, или залѣ	1	—	—	—	1	—	3	—	—	—	4	8
		2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
		3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
		4	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	
7	Упорное уклоненіе отъ регламента	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	8
		2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
		3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
		4	—	—	—	—	—	2	2	1	—	5	
8	Куреніе и пріобрѣтеніе табаку и обладаніе огненныхъ снарядовъ .	1	—	3	1	1	—	4	—	—	—	9	60
		2	2	1	—	3	2	5	—	—	—	13	
		3	—	12	—	5	1	7	—	—	—	25	
		4	—	1	—	2	1	4	3	2	—	13	
9	Кража съѣстныхъ припасовъ	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	3	12
		2	—	—	—	—	—	3	—	—	1	4	
		3	1	—	1	—	—	2	—	—	—	4	
		4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
10	Кража по другимъ причинамъ	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	20
		2	—	—	1	1	—	3	—	—	—	5	
		3	—	—	—	1	—	6	—	—	2	9	
		4	—	—	—	—	—	2	2	1	—	5	
11	Побѣгъ или покушеніе на оный	1	—	—	—	1	—	2	—	—	8	11	26
		2	—	—	—	—	—	1	—	—	4	5	
		3	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	
		4	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	
	Всего . .	—	5	28	4	31	4	82	8	4	40	—	206

Wykaz kar wymierzonych w 1900 r.

	Przewinienie	Klassa	Nagana	Odłączenie od kolegów w Niedzielę i święta	Ograniczenie nagród pieniężnych	Ograniczenie żywności	Odjęcie marki odznaczenia	Zamknięcie w celi	Degradacya czasowa do niższej klasy	Degradacya stanowcza do niższej klasy	Chłosta	Razem w klasie	Razem w Osadzie
1	Nieporządek	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	3	11
		2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	4	
		3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	
		4	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	
2	Użycie nieprzyzwoitych wyrazów i przekleństwa	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	6
		2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	
		3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
		4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
3	Kłótliwość, złośliwość, obelgi czynne i bójki z kolegami. . . .	1	1	—	1	—	—	3	—	—	—	5	16
		2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	
		3	—	—	—	1	—	5	—	—	1	7	
		4	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	
4	Kłamstwo, szacherki nieposłuszeństwo, hardość i zuchwalstwo .	1	1	1	—	1	—	2	—	—	—	5	26
		2	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	
		3	—	3	—	—	—	8	—	—	2	1[illegible]	
		4	—	—	—	—	—	4	—	—	1	5	
5	Niespokojność, swawola, namowa do złych postępków. . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	13
		2	—	—	—	1	—	1	—	—	3	5	
		3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
		4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	
6	Lenistwo lub upór przy wyznaczeniu do robót, lenistwo w szkole lub sali , ...	1	—	—	—	1	—	3	—	—	—	4	8
		2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
		3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	
		4	—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	
7	Uporczywe wyłamywanie się z pod obowiązującego regulaminu . .	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	8
		2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
		3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
		4	—	—	—	—	—	2	2	1	—	5	
8	Palenie i posiadanie tytoniu, oraz posiadanie przyrządów do rozniecania ognia	1	—	3	1	1	—	4	—	—	—	9	60
		2	2	1	—	3	2	5	—	—	—	13	
		3	—	12	—	5	1	7	—	—	—	25	
		4	—	1	—	2	1	4	3	2	—	13	
9	Kradzież pochodząca z łakomstwa	1	—	—	—	2	—	1	—	—	—	3	12
		2	—	—	—	—	—	3	—	—	1	4	
		3	1	—	1	—	—	2	—	—	—	4	
		4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	
10	Kradzież pochodząca z innych pobudek . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	20
		2	—	—	1	1	—	3	—	—	—	5	
		3	—	—	—	1	—	6	—	—	2	9	
		4	—	—	—	—	—	2	2	1	—	5	
11	Ucieczka lub jej usiłowanie.	1	—	—	—	1	—	2	—	—	8	11	26
		2	—	—	—	—	—	1	—	—	4	5	
		3	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	
		4	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	
	Razem . .	—	5	28	4	31	4	82	8	4	40	—	206

Въ отчетномъ 1900 г. не было наказанныхъ 55.

1	разъ наказанныхъ	31	1 × 31 = 31
2	„ „	18	2 × 18 = 36
3	„ „	10	3 × 10 = 30
4	„ „	7	4 × 7 = 28
5	„ „	6	5 × 6 = 30
6	„ „	2	6 × 2 = 12
7	„ „	3	7 × 3 = 21
8	„ „	1	8 × 1 = 8
10	„ „	1	10 × 1 = 10

вообще наказанныхъ было 206.

Перечень наградъ удѣленныхъ въ 1900 г.

За хорошее поведеніе, трудолюбіе и прилежаніе награды въ книгахъ и мелкихъ подаркахъ 1
дозволено принять родителей и родственниковъ . . 116
роздано денежныхъ наградъ за работы 620,20 руб.
роздано марокъ отличія 1292
переведено въ высшія по поведенію классы . . . 146
получили отпускъ къ родителямъ на праздники . 22
условно уволены изъ колоніи 20

Вообще наградъ, кромѣ денежныхъ, было . . . . 1597.

W roku sprawozdawczym 1900 nie uległo karze 56.

1 raz	karanych		31	1 × 31 = 31
2 ,,	,,		18	2 × 36 = 36
3 ,,	,,		10	3 × 10 = 30
4 ,,	,,		7	4 × 7 = 28
5 ,,	,,		6	5 × 6 = 30
6 ,,	,,		2	6 × 2 = 12
7 ,,	,,		3	7 × 3 = 21
8 ,,	,,		1	8 × 1 = 8
10 ,,	,,		1	10 × 1 = 10

ogółem wymierzono kar 206

Wykaz nagród udzielonych w 1900 r.

Za dobre sprawowanie się, pilność w pracy i nauce były udzielane nagrody, regulaminem oznaczone: w książkach i drobnych przedmiotach 1

dozwolono odwiedzić rodzinie 116

nagród pieniężnych 620,24

udzielono marek odznaczeń 1292

promowano do klas wyższych pod względem sprawowania 146

udzielono urlop na święta do rodziców 22

warunkowo uwolnionych 20

Wogóle nagród, oprócz pieniężnych, udzielono 1597

Перечень болѣзней и число больныхъ воспитанниковъ лечившихся въ больницѣ Студзенецкаго заведенія въ 1900 г.

	Число больныхъ	Дней
Воспаленіе легкихъ, плевры и чахотка	20	190
Воспаленіе накостницы . . .	8	20
Конюнктивитъ	10	18
Кератитъ.	3	8
Ляринтитъ	48	60
Бронхитъ	17	25
Воспаленіе дяселъ	2	8
„ уха	13	30
Анемія	80	80
Малярія	49	49
Раны	4	8
Острый ревматизмъ суставовъ	5	20
Ожоги	10	15
Язвленія	38	50
Гриппъ (инфлюэнца). . . .	50	110
Дисторсія	6	6
Нарывы	18	18
Вывихи	8	20
Лихоратка	17	21
Гастрытъ.	180	96
Чесотка	13	122
Мигрень.	8	3
Ушибы	60	30
Подъ наблюденіемъ	91	92
	759	1099
Въ Варшавѣ въ Госпиталѣ Младенца Іисуса Христа .	1	123
Всего .	760	1222

Wykaz chorób i chorych wychowańców, przebywających w infirmeryi Zakładu Studzienieckiego w 1900 roku.

	Ilość chorych	Dni
Zapalenie płuc, opłucnej i gruźlica .	20	190
„ okostnej	8	20
„ spojówki (conjunctivitis) .	10	18
„ rogówki (keratitis) . . .	3	8
„ gardła	48	60
„ oskrzeli	17	25
„ dziąseł	2	8
„ ucha	13	30
Anemia	80	80
Malarya	49	49
Rany	4	8
Reumetyzm ostry stawowy . . .	5	20
Oparzenia.	10	15
Owrzodzenia	38	50
Grypa (influenza)	50	110
Nadwichnięcie stawów (distorsio) .	6	6
Wrzody	18	18
Wywichnięcia	8	20
Febra (febris intermittens) . . .	17	21
Niestrawność (gastritis)	180	96
Świeżba	13	122
Migrena	8	3
Stłuczenia	60	30
Na obserwacyi	92	92
	759	1099
W Warszawie w Szpitalu Dzieciątka Jezus	1	123
Razem .	760	1222

ТА
дней проведенныхъ въ Инфирмеріи

TA
dni pobytu w Infirmeryi chorych

Бъ мѣсяцѣ W miesiącu	Дня—Dnia										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Январѣ—Styczniu	6	5	6	5	5	5	5	6	4	4	3
Февралѣ—Lutym.	3	2	4	5	4	5	2	3	3	4	3
Мартѣ—Marcu	3	3	3	3	4	4	3	3	2	2	3
Апрѣлѣ—Kwietniu	5	5	5	5	6	6	5	4	6	6	6
Маѣ—Maju	4	4	5	3	4	4	3	2	4	5	4
Іюнѣ—Czerwcu	2	3	3	3	5	3	2	4	3	3	3
Іюлѣ—Lipcu	2	2	2	3	3	5	5	6	5	6	6
Августѣ—Sierpniu	6	6	3	5	7	5	4	3	5	3	3
Сентябрѣ—Wrześniu	3	2	2	4	2	2	2	2	—	1	1
Октябрѣ—Październiku . . .	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Ноябрѣ—Listopadzie	2	2	2	2	3	2	2	2	2	2	3
Декабрѣ—Grudniu	4	4	4	2	4	2	3	4	4	3	2

Въ Больницѣ Младенца Іисуса Христа съ 31 Августа по 31 Декабря включ. 123 дня.

Кромѣ того въ дѣлахъ колоніи хранятся: подробныя измѣренія возраста, грудной клѣтки и вѣсъ воспитанниковъ, производимые ежемѣсячно.

Среднее число воспитанниковъ кол. Студзенецъ въ 1900 г. 126

БЕЛЬ

больными воспитанниками въ 1900 г.

BELA

wychowańców w roku 1900.

Дня — Dnia																				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	ВСЕГО RAZEM
4	5	4	6	7	6	6	7	4	4	3	5	4	4	4	3	2	3	3	3	141
2	3	2	3	4	5	3	3	4	2	4	5	3	3	3	3	3	—	—	—	93
1	1	2	3	3	6	8	7	9	8	6	6	6	7	8	5	5	4	5	4	137
3	3	2	2	3	3	4	2	3	4	4	2	3	6	6	6	5	5	5	—	130
4	3	3	3	4	4	5	5	4	3	7	3	2	3	2	4	—	2	3	3	109
4	5	5	5	3	4	1	2	3	2	—	2	—	—	—	—	—	—	2	—	72
7	2	—	2	2	5	4	5	2	3	2	3	—	2	1	1	4	3	1	—	94
2	1	2	1	1	1	3	4	3	1	2	4	1	2	—	—	—	1	1	1	81
—	3	3	3	2	2	6	3	3	1	4	1	1	1	2	1	3	3	2	—	65
3	2	1	2	1	1	1	1	1	1	1	3	1	2	2	3	3	3	2	2	57
2	1	1	1	1	1	1	1	3	2	2	2	—	—	1	—	—	2	2	2	50
4	4	4	4	1	2	1	1	1	—	—	3	1	1	1	1	1	1	1	2	70
																Итого . Razem .				1099

1 w szpitalu Dzieciątka Jezus: od 31 Sierpnia do 31 Grudnia 123

1222

Oprócz tego odpowiedniemi tablicami przechowywanemi w aktach Osady, są wykazane wzrost, waga i szerokość piersi wychowańców, co miesiąc odbywane.

Przeciętna liczba wychowańców Osady w r. 1900 126

Со времени открытія колоніи было воспитанниковъ	1116
къ 31 Декабря 1900 года было ихъ въ наличности	126
и такъ выбыло изъ колоніи	990.

въ томъ числѣ:

освобождено по истеченіи срока приговора	444
" послѣ окончанія 18 лѣтъ . .	201
" условно	250
возвращено Судебнымъ властямъ . . .	25
бѣжало	21
умерло	49
Всего	990;

отчисливъ отъ общаго числа воспитанниковъ тѣхъ, кои умерли, возвращены Судебнымъ Властямъ, или бѣжали, останется 895, изъ которыхъ:

отдано родителямъ	277
отдано для дальнѣйшаго обученія:	
къ столяру	77
" колеснику	55
" кузнецу и слесару	54
" портному	42
" сапожнику	62
" точильщику . . . . , . .	7
" пекарю	18
" плотнику	3
" рѣзчику	7
" переплетчику	3
" пчеловоду	1
" фельдшеру	3
къ переносу	609

Od założenia Osady było wychowańców .	1116
Dnia 31 Grudnia 1900 r. znajdowało się .	126
ubyło więc z osady . .	990;

z tej liczby:

Uwolniono po odbyciu terminu	
„ wyrokiem	444
„ po ukończeniu 18 lat życia . .	201
„ warunkowo	250
zwrócono władzy sądowej	25
zbiegło	21
zmarło	49
Razem	990;

odtrąciwszy od ogólnej liczby wychowańców tych, którzy zmarli, zostali zwróceni władzy sądowej. lub zbiegli; pozostanie 895 z których:

Oddano rodzicom	277
umieszczono na dalszą naukę rzemiosł:	
Stolarskiego	77
kołodziejskiego	55
kowalskiego i ślusarskiego	54
krawieckiego	42
szewckiego	62
tokarskiego	7
piekarskiego	18
ciesielskiego	3
rzeźbiarskiego	7
introligatorskiego	3
oddano do pszczelnictwa	1
„ „ felczera	3
do przeniesienia	609

Переносъ	609
отдано въ учительскую семинарію . . .	1
къ садовнику	52
„ купцу	1
„ мяснику	2
„ маляру	1
„ мельнику	1
„ сельскому хозяйству	226
„ трубочисту	2
Всего	895.

Причины возвращенія властямъ:

несоотвѣтственный возрастъ	2
приговореніе менѣе чѣмъ на два года . .	2
полная деморализація	16
неизлѣчимыя болѣзни	5
Всего	25.

Смертные случаи были отъ слѣдующихъ болѣзней:

оспы было случаевъ	1
дифтерита	1
костоѣда	1
чахотки	9
кроваваго поноса . . . . . , ...	7
порока сердца	4
грыжи	1
нефрита	2
воспаленія кишекъ	4
эпилепсіи	1
хроническаго воспаленія легкихъ	4
скарлатина съ дифтеритомъ	1
общаго истощенія организма	6
нарывовъ на кишкахъ	1
апоплексіи	1
тифа	3
кромѣ того случайный пришибъ деревомъ	1
разрывъ сердца	1
Всего	49.

z przeniesienia	609
" " seminaryum nauczycielskiego .	1
" " ogrodnictwa	52
" " kupca	1
" " rzeźnika	2
" " malarza	1
" " młynarza	1
" " gospodarstwa.	226
" " kominiarza	2
Razem .	895.

Przyczyny zwrotu władzy:

z powodu nieodpowiedniego wieku . . .	2
" skazania na termin mniejszy niż 2 lata	2
" zupełnego zdemoralizowania .	16
nieuleczalnej choroby	5
Razem. .	25.

Wypadki śmierci zostały spowodowane przez następujące choroby:

Ospa spowodowała wypadków	1
Dyfteryt	1
Próchnienie kości	1
Suchoty	9
Krwawa dyzenterya	7
Wady serca	4
Ruptura	1
Zapalenie nerek	2
" kiszek	4
Epilepsya	1
Chroniczne zapalenie płuc	4
Szkarlatyna z dyfterytem	1
Ogólne wyniszczenie organizmu	6
Owrzodzenie kiszek	1
Atak apoplektyczny	1
Tyfus	3
Prócz tego wypadkowe przygniecenie drzewem	1
Pęknięcie serca	1
Razem	49.

Экономическое состоянiе Колонiи Студэенецъ.

Декабря 31 дня 1899 года поверхность Колонiи разпредѣляется слѣдующимъ образомъ:

Пахатной земли морговъ	91	прентовъ	69
подъ лѣсомъ	40	"	100
" огородами	7	"	63
" водою	4	"	292
границы, дороги и канавы	1	"	170
подъ строенiями	7	"	265
" лугами	4	"	20
	157	"	79

Пахатной земли въ 1900 году находидилось.

подъ озимыхъ хлѣбомъ	25 мор.		
" яровымъ . . .	49 "		
" картофелемъ .	17 "	69	прент.
	91 "	69	" .

Съ поля собрано: ржи 130 возовъ, овса 26 возовъ.

Картофеля	750	корцевъ
Моркови . , . . .	250	"
Клевера	750	центнаровъ
Сѣна	120	"

Stan ekonomiczny Osady Studzieniec

W dniu 31 grudnia 1899 roku podział powierzchni Osady przedstawia się jak następuje:

Gruntu ornego morgów . .	91	prętów	69
pod lasem . . .	40	„	100
„ ogrodami .	7	„	63
„ wodami . .	4	„	292
granice, drogi, rowy . . .	1	„	170
pod zabudowaniami . . .	7	„	265
„ łąkami	4	„	20
	157	„	79

Z przestrzeni zajętej pod uprawę w 1900 r. znajdowało się:

pod oziminą: morgów: . . .	25	prętów	—
„ jarzyną	49	„	—
„ kartoflami.	17	„	69
	91	„	69.

Z zasianej oziminy sprzątnięto: żyta 130 fur, owsa 26 fur.

Kartofli	750 korcy
Marchwi	250 korcy
Koniczyny suchej . . .	750 centnarów
Siana	120 centnarów

получено зерномъ ржи 183 корца 6 гарнцевъ.
овса 108 „ евъ 10 „
соломы 780 центнаровъ.

Институтскихъ дней было 46070.

Ежедневное продовольствіе одного воспитанника обошлось въ 11,7 коп.

Директоръ Колоніи

С. Стржешевскій.

Otrzymano w ziarnie:	żyta	183	korce,	garncy	6
	owsa	108	korcy,	„	10
	słomy	780	centnarów.		

Dni instytutowych było 46070.
Żywienie jednego wychowańca kosztowało dziennie 11,7 kop

Dyrektor Osady
S. Strzeszewski.

№ 3.

Отчетъ за 1900 г. Смотрительницы пріюта Пуща.

Въ отчетномъ году пріютъ состоялъ подъ наблюденіемъ попечительницы Маріи Гурской и непосредственнымъ руководствомъ Смотрительницы пріюта Казимиры Рогозинской.

Къ 31 Декабря 1899 года было воспитанницъ 15, прибыли 3, выбыли 2; къ 31 Декабря 1900 года осталось 16.

Въ этомъ приговоренныхъ.	31 Декабря 1899 г. было воспитанницъ	Въ 1900 году		31 Декабря 1900 г. было воспитанницъ
		прибыло	выбыло	
По Высочайшему повѣленію .	2	—	—	2
Мировыми Съѣздами . . .	3	—	—	4
Мировыми Судьями	7	1	—	7
Гминными Судами	2	1	1	2
Административнымъ порядкомъ	1	1	1	1
Всего .	15	3	2	16
За какое преступленіе.				
За поджогъ . , ...	3	—	—	3
За кражу.	11	3	2	12
За нищенство	1	—	—	1
Всего .	15	3	2	16
Относительно семейныхъ обстоятельствъ.				
Имѣющихъ обоихъ родителей	8	1	1	8
,, только отца . . .	3	—	1	2
,, только мать, . .	2	2	—	4
Сиротъ	1	—	—	1
Незаконорожденныхъ . . .	1	-	—	1
Всего .	15	3	2	16

№ 3.

Sprawozdanie za r. 1900 Przełożonej przytułku Puszcza.

W r. sprawozdawczym przytułek znajdował się pod opieką Kuratorki Maryi Górskiej i bezpośrednim kierunkiem Przełożonej Kazimiery Rogozińskiej.

Do 15 wychowanek, pozostałych 31 Grudnia 1899 r. przybyły 3, ubyło 2, d. 31 grudnia 1900 r. pozostało 16.

Z tej liczby są skazane.	D. 31 grudnia 1899 r. było wychowanek.	W r. 1900 Przybyło	W r. 1900 Ubyło	D. 31 grudnia 1900 r. było wychowanek.
Na mocy **Najwyższego Rozkazu**	2	—	—	2
Wyrokiem Zjazdu Sędz. Pokoju	3	1	—	4
„ Sędziów Pokoju .	7	1	1	7
„ Sądów Gminnych .	2	1	1	2
Drogą administracyjną . . .	1	—	—	1
Razem .	15	3	2	16
Co do przestępstwa.				
Za podpalenie	3	—	—	3
„ kradzież	11	3	2	12
„ włóczęgostwo	1	—	—	1
Razem .	15	3	2	16
Co do stosunków rodzinnych.				
Mających obojga rodziców. .	8	1	1	8
„ tylko ojca . . .	3	—	1	2
„ „ matkę . . .	2	2	—	4
Sierot . . . . . :	1	—	—	1
Dzieci nieprawych	1	—	—	1
Razem .	15	3	2	16

Въ этомъ приговоренныхъ.	31 декабря 1899 г. было воспитанницъ	Въ 1900 году прибыло	Въ 1900 году выбыло	31 Декабря 1900 г. было воспитанницъ
Относительно вѣроисповѣданія				
Римско-католическаго . . .	14	3	2	15
Евангелическаго	1	—	—	1
Всего .	15	3	2	16
Относительно происхожденія.				
Городскаго	7	2	1	8
Сельскаго	8	1	1	8
Всего .	15	1	2	16
Относительно способа доставленія.				
Старавіемъ Общества . . .	15	1	—	16
Всего .	15	1	—	16
Относительно занятій до поступленія въ пріютъ.				
Поденнымъ заработк. въ городѣ	3	1	—	4
Поденнымъ зараб. въ деревнѣ	4	—	—	4
Домашними занятіями у родителей или опекуновъ. . . .	5	2	2	5
Службою у постороннихъ лицъ	1	—	—	1
Нищенствомъ . . . . , .	2	—	—	2
Всего .	15	3	2	16
Относительно образованія до поступленія въ пріютъ				
Умѣли читать и писать по русски и по польски	1	—	—	1
Только по польски	3	1	1	3
Знали буквы	—	—	—	—
Ничего не знали	11	2	1	12
Всего .	15	3	2	16

Z tej liczby są skazane.	D 31 grudnia 1899 r. było wychowanek.	W r. 1900 Przybyło	W r. 1900 Ubyło	D. 31 grudnia 1900 r. było wychowanek
Co do wyznania.				
Rzymsko-katolickiego . . .	14	3	2	15
Ewangielickiego	1	—	—	1
Razem .	15	3	2	16
Co do pochodzenia.				
Miejskiego	7	2	1	8
Wiejskiego	8	1	1	8
Razem .	15	3	2	16
Co do sposobów dostawienia,				
Staraniem Zarządu Towarzystwa	15	1	—	16
Razem .	15	1	—	16
Co do zajęć przed przybyciem do przytułku				
Wyrobkiem w mieście . . .	3	1	—	4
„ na wsi	4	—	—	4
Posługą u rodziców lub opiekun.	5	2	2	4
Służbą u obcych	1	—	—	2
Żebraniną	2	—	—	2
Razem .	15	3	2	16
Co do wykształcenia szkolnego przy wejściu do przytułku.				
Przy wejściu do przytułku umiało czytać i pisać po rusku i po polsku	1	—	—	1
Umiało czytać tylko po polsku	3	1	1	3
Znało litery	—	—	—	—
Nic nie umiało	11	2	1	12
Razem .	15	3	2	16

Относительно возраста.

Отъ 10 до 12 лѣтъ	. . .	—
„ 12 „ 13 „		1
„ 13 „ 14 „		2
„ 14 „ 15 „		—
„ 15 „ 16 „		—
„ 16 „ 17 „		—
„ 17 „ 18 „		—
		3

Относительно занятій въ пріютѣ: всѣ воспитанницы готовились въ сельскія хозяйки и служанки. Такимъ образомъ обучались: варенію пищи, печенію хлѣба, выдѣлкѣ масла и сыра, стиркѣ бѣлья, занимались также уборкою квартиры и прислуживаніемъ, уходомъ за скотомъ, домашними птицами, огородными и полевыми работами, шитьемъ починкою и мѣткою бѣлья, штопаніемъ чулокъ и способнѣйшія вышиваніемъ бѣлья.

Нѣкоторыя способнѣйшія воспитанницы обучаются поварству, имѣя практику въ приготовленіи обѣдовъ смотрительницѣ и чиновницамъ заведенія. Въ теченіе лѣтнихъ мѣсяцевъ главное занятіе воспитанницъ, кромѣ домашнихъ занятій, составляютъ полевыя работы на пространствѣ 13 морговъ, при содѣйствіи двухъ мѣстныхъ сторожей. Кромѣ того обработываютъ садъ на пространствѣ 1 морга и 11 прентовъ. Въ отчетномъ году воспитанницы ухаживали за 4 коровами, 1-ой ялошкою, 21 штукой свиней и 103 штуками домашнихъ птицъ. Отъ этихъ 4 коровъ получилось 1641 гарнецъ молока, изъ которыхъ продано 400 гарнцевъ; выдѣлали 106 фун. масла и сыра 368 фун. Меньшее количество въ отчетномъ г. полученнаго молока, объясняется тѣмъ, что долгое время болѣли 2 коровы, и молоко отъ нихъ не годное было къ употребленію.

Въ зимніе мѣсяцы въ отчетномъ году воспитанницы сшили 35 новыхъ рубахъ, 24 юбокъ, 21 платье, 56 передниковъ, 15 наволочекъ, 16 „сердаковъ", 10 оконныхъ занавѣсей. Обрубили и сшили 6 утиральниковъ, 2 простыни, 6 салфетокъ, 1-у скатерть, 36 тряпокъ, 48 носовыхъ и 16 головныхъ платковъ, кромѣ того штопали 24 пары чулокъ.

Co do wieku:

Od 10 lat do 12		—
„ 12 „ „ 13		1
„ 13 „ „ 14		2
„ 14 „ „ 15		—
„ 15 „ „ 16		—
„ 16 „ „ 17		—
„ 17 „ „ 18		—
		3

Co do zajęć: wychowanek wszystkie one sposobiono na gospodynie wiejskie i służące. Były więc zajęte: gotowaniem, pieczeniem chleba, wyrobem masła i serów, praniem, utrzymywaniem porządku w mieszkaniu, usługą, doglądaniem inwentarza, drobiu, ogrodnictwem, robotami w polu, naprawą i szyciem własnej bielizny i odzieży; oraz robotą pończoch, a zdolniejsze i haftem.

Niektóre zdolniejsze wychowanki uczą się kucharstwa, mają praktykę gotując na stół przełożonej i urzędniczek zakładu. W ciągu letnich miesięcy, główne zajęcia wychowanic obok gospodarstwa domowego, stanowią roboty w polu całkowicie przez nie na przestrzeni 13 morgów przy pomocy dwóch miejscowych stróżów wykonywane. Nadto zajmują się uprawą ogrodu warzywnego na przestrzeni 1 morga 11 prętów. W r. sprawozdawczym wychowanki obsługiwały 4 krowy, 1 jałówkę, 21 sztuk trzody chlewnej i wychodowały 103 sztuk drobiu. Od tychże 4 krów otrzymano 1641 garncy mleka z której to ilości za gotówkę sprzedano na dochód garncy 400; masła wyrobiono funtów 106 i sera funtów 368. Mniejsza stosunkowo ilość otrzymanego w r. sprawozdawczym nabiału, tłumaczy się tem, że przez czas dłuższy chorowały 2 krowy i otrzymywane od nich mleko nie mogło być użytkowane.

W czasie zimowych miesięcy w roku sprawozdawczym wychowanki uszyły nowych koszul 35, spódnic 24, sukien 21, fartuchów 56, poszewek 15, serdaków 16, firanek do okien 10. Obrąbiły i naznaczyły ręczników 6, prześcieradeł 2, serwet 6, obrus 1, ścierek 36, chustek do nosa 48, chustek na głowę 16; nadto zrobiły 24 pary pończoch.

Школьные успѣхи воспитанницъ были удовлетворительны, какъ объ этомъ засвидѣтельствовалъ Инспекторъ Народныхъ Училищъ, г. Поповъ. Въ высшемъ отдѣленіи школы было 6 воспитанницъ, въ среднемъ 8, въ вступительномъ—2 воспитанницы.

Относительно поведенія воспитанницъ и ихъ успѣховъ въ практическихъ занятіяхъ результаты проявляются въ слѣдующемъ:

При средней численности 16 воспитанницъ, общее число наказаній было 87, а именно: за ослушеніе и упрямство 19, за ложь и обманъ — 10, за неприличныя слова и проклятія—8, за лень—5, за безпорядокъ — 6, за ссоры и сварливость — 9, за дурный примѣръ — 7, за нерашливость и мѣсть—1, за неприличіе и соблазнъ — 6, за дерзость и нахальство—12, за бѣгство —2, за кражу съѣстнаго — 1, за кражу по другимъ побужденіямъ—1.

Не подвергались наказанію 4 воспитанницы. Наказаны—1 разъ—1, 2 раза—2, 3 раза—1, 4 раза—4, 5 разъ — 1, 7 разъ—2, 9 разъ—1, 11 разъ—2, 15 разъ—1.

За хорошее поведеніе и трудолюбіе назначались воспитанницамъ опредѣленныя инструкціею награды, а именно: марокъ отличія 160,—банты изъ лентъ—275, право за сношеніе съ семействомъ—60, прибавка къ обыкновенной пищѣ—142, награды въ книгахъ и въ другихъ мелкихъ подаркахъ—78, записаніе на доску за отличіе—1; переводъ въ старшій классъ —16, публичныя похвалы—6, денежныхъ наградъ воспитанницы получили 88 руб. 89 коп., изъ которыхъ въ пріютѣ израсходовали 21 руб. 48 коп., остальную же сумму 67 руб. 41 коп. отослано въ кассу Правленія; вообще, кромѣ денежныхъ, было наградъ 738.

Санитарное состояніе воспитанницъ было въ отчетномъ году вполнѣ удовлетворительно, едва въ послѣдней четверти года оказался дифтеритъ, которому подверглись 4 воспитанницы но безъ дурныхъ послѣдствій. Врачебное попеченіе производилось фельдшеромъ изъ Студзенца, по указаніямъ доктора Гейштора изъ Жирардова, въ слѣдъ за тѣмъ Гольденберга изъ Мщонова. На физическое развитіе воспитанницъ обращалось большое вниманіе. Каждые два мѣсяца дѣлаются подробныя измѣренія роста и вѣса воспитанницъ.

Postępy wychowanek w nauce szkolnej zadawalające były, jak to poświadczył Inspektor Szkół ludowych, p. Popow. W wyższym oddziale szkoły było 6 wychowanic, w średnim 8, we wstępnym 2.

Rezultaty, osiągnięte pod względem sprawowania się wychowanek, oraz ich postępu w zajęciach fachowych oświetlają się następującemi danemi.

Przy przeciętnej ludności 16 wychowanek, wymierzono 87 kar dyscyplinarnych, a mianowicie: nieposłuszeństwo i upór—19, kłamstwo i wykręty—10, za nieprzyzwoite wyrazy i przekleństwa—8, za lenistwo—5, za nieporządek—6, za kłótliwość i niesforność—9, za zły przykład i wywoływanie zaburzeń—7, za złośliwość i mściwość—1, za nieskromność i dawanie zgorszenia—6, za hardość i zuchwalstwo—12, za ucieczkę—2, za kradzież z łakomstwa—1, z innych pobudek—1.

Nie uległy karze 4 wychowanki. Karanych 1 raz—1, 2 razy—1, 3 razy—1, 4 razy—4, 5 razy—1, 7 razy—2, 9 razy—1, 11 razy—2, 15 razy—1.

Za dobre sprawowanie i pracowitość udzielano wychowankom przepisane regulaminem nagrody, a mianowicie: marek odznaczenia się—160, kokard do noszenia—275, prawo korespondowania z rodziną—60, dodatek do zwykłego pożywienia—142, nagrody w książkach i innych drobnych przedmiotach—78, zapisanie na tablicy honorowej—1, promocyj do klas wyższych—16, pochwała publiczna—6, w nagrodach pieniężnych wychowanki otrzymały rb. 88 kop. 89, z których w Przytułku wydały rb. 21 kop. 48, pozostałą zaś sumę w ilości rb. 67 kop. 41 złożono dla nich w kasie Zarządu; ogółem prócz pieniężnych, było 738 nagród.

Stan zdrowia wychowanek był w roku sprawozdawczym zupełnie zadawalniający, dopiero w ostatnim kwartale pojawił się dyfteryt, którym dotknięte zostały 4 wychowanice, jednak bez wypadku śmierci. Opiekę lekarską sprawował felczer ze Studzieńca, według wskazówek doktora Gieysztora z Żyrardowa, a następnie doktora Goldenberga ze Mszczonowa. Na rozwój fizyczny wychowanek zwracana była baczna uwaga: co parę miesięcy prowadzone są ścisłe obserwacye co do ich wzrostu i wagi.

Воспитанницы пробыли въ пріютѣ 5731 институтскихъ дней. Содержаніе ихъ было согласно съ инструкціею. Одежда, бѣлье, обувь и постель употреблялись до послѣднихъ предѣловъ возможности. Ежедневное продовольствіе обошлось въ 11,6 копѣекъ.

Почти все нужное для пріюта присылалось изъ магазина въ Студзенцѣ.

Лавка воспитанницъ.

Капиталъ . . . . 18 руб. — коп.

Годовой оборотъ.

ремаиентъ товаровъ съ концемъ 1899 года	2 „	17 „	,
прибыло товара въ 1900 году за .	15 „	48 „	,
всего было на	17 „	65 „	,
продано на	16 „	27 „	,
ремаиентъ къ 1901 году . . , . .	1 „	38 „	,
наличными . . . . ,	16 „	83 „	,
итого . .	18 руб.		

Со времени открытія пріюта принято всѣхъ воспитанницъ 35; освобождено условно—13, по окончаніи 18 лѣтъ—5, отдано родителямъ —2, помѣщено въ услуженіи—2; въ госпиталѣ для параличныхъ въ Варшавѣ 1-у.

Смотрительница пріюта *К. Рогозинская.*

Wychowanki przebyły w zakładzie 5731 dni instytutowych. Utrzymanie ich było zgodne z regulaminem. Odzież, bielizna, obuwie i pościel używane były do ostatecznych granic możliwości. Koszt przeciętny porcyi całodziennej wynosił kop. 11,6.

Potrzeby zakładu zaopatrywał w znacznej części magazyn Studzieniecki.

Sklepik wychowanic.

Fundusz stały . . . . 18 rb. — kop.

O b r ó t R o c z n y.

Remanent w towarze z końcem 1899 roku.	2 „	17 „
przybyło towaru w roku 1900 za	15 „	48 „
Ogółem było za	17 „	65 „
wyprzedano za	16 „	27 „
remanent na 1901 rok . . .	1 „	38 „
w gotówce	16 „	38 „
razem . .	18 rub.	

Od otworzenia przytułku przyjęto wszystkich wychowanek 35; uwolniono warunkowo — 13, po skończeniu 18 lat— 5, oddano rodzicom — 2, pomieszczono w służbie—2, w szpitalu paralityków w Warszawie—1-ę.

Przełożona przytułku *K. Rogozińska.*

Nr. 4.

ДВИЖЕНІЕ СУММЪ ОБЩЕСТВА ВЪ ТЕЧЕНІИ ОТЧЕТНАГО 1900 ГОДА ПРЕДСТАВЛЯЕТСЯ ВЪ СЛѢДУЮЩЕМЪ ВИДѢ:

Общіе доходы Общества.

Разрядъ бюджета	НАИМЕНОВАНІЕ.	Смѣтное предположеніе. Руб	к.	Дѣйствительное поступлен. Руб.	коп.
1	Проценты съ капиталовъ неприкосновен. резервнаго и оборотнаго	2792	22	2772	21
2	$10^0/_0$ штрафн. суммъ	3200	—	3505	57
3	Отъ Главнаго Тюремнаго Управленія .	3000	—	3000	—
4	Срочные взносы почетныхъ членовъ. ,	3600	—	3143	—
5	Пожертвованія наличностью и въ натурѣ	3060	—	8884	81
6	Съ публичныхъ лекцій, спектаклей и концертовъ . . . , ...	1400	—	2044	90
7	Изъ кружекъ	2500	—	2090	$24^1/_2$
8	Непредвидѣнные	—	—	204	23
9	Пособіе отъ города Варшавы	5000	—	5000	—
10	Изъ казначейства за пищу, одежду, бѣлье, постель, обувь и транспортъ воспитанниковъ Студзенца	7500	—	7102	10
11	Тоже для пріюта Пуща	—	—	336	70
12	Плата отъ родит. вос. въ Студзенцѣ и въ Пущѣ .	50	—	39	50
13	Возвратъ сберегательнаго фонда чиновниковъ не прослужившихъ 5 лѣтъ и вышедшихъ въ отставку	—	—	245	73
14	Изъ тиражныхъ операцій	—	—	70	20
	Всего	32102	22	38439	$19^1/_2$

Проценты отъ капитала воспитанниковъ 425 руб. составляющіе „фондъ опеки“ въ распоряженіи Предсѣдательствующаго въ Правленіи.

Nr. 4.

RUCH FUNDUSZÓW TOWARZYSTWA W CIĄGU R. 1900 PRZEDSTAWIA SIĘ JAK NASTĘPUJE:

Dochody ogólne Towarzystwa.

Rozdział budżetu	WYSZCZEGÓLNIENIE.	Zamierzenie budżetowe Rub.	k.	Wpływ rzeczywisty. Rub.	kop.
1	Procenty od kapitałów wieczystego, rezerwowego i obrotowego	2792	22	2772	21
2	10% z kar sądowych	3200	—	3505	57
3	Od Głównego Zarządu Więzień. . .	3000		3000	—
4	Składki od członków honorowych bieżące i zaległe	3600	—	3143	—
5	Ofiary w gotowiźnie i naturze, oraz zapomogi.	3060	—	8884	81
6	Z odczytów, widowisk i koncertów. .	1400	—	2044	90
7	Ze skarbonek	2500	—	2090	24 1/2
8	Nieprzewidziane	—	—	204	23
9	Zasiłek miasta Warszawy	5000	—	5000	—
10	Z Rządu Gubernialnego za żywność, odzież, bieliznę, pościel, obuwie, i transport wychowańców Studzieńca . .	{7500	—	7102	10
11	Również wychowanek w Puszczy . .	—	—	336	70
12	Opłata od rodziców wychow. Studzieńca i Puszczy	50	—	39	50
13	Zwrot funduszu oszczędnościowego urzędników, którzy przed wysłużeniem lat 5-ciu opuścili Osadę	—	—	245	73
14	Z wylosowanych papierów procentowych	—	—	70	20
	Razem . . .	32102	22	38439	19 1/2

Procent od kapitału wychowańców rub. 425, stanowiący „fundusz opieki“ do dyspozycyi Przewodniczącego Zarządu.

Доходы Студзенецкой Колоніи.

Раздѣлъ смѣты	Наименованіе	Смѣтное предположеніе Руб.	к.	Дѣйствительный доходъ Руб.	коп.
1	Съ сельскаго хозяйства	3859	75	2411	83
2	Съ сада	330	70	490	24
3	Съ лѣса	81	70	395	30
4	Съ коровъ	519	75	461	45
5	Съ свиней	160	—	76	58
6	Отъ мастерскихъ	2125	—	1935	21
7	Съ пожертвованій наличными и въ на-				
8	турѣ	100	—	144	43
	Отъ печенія хлѣба. . . . . , ,	—	—	104	12
9	Непредвидѣнные доходы	—	—	2	50
	Всего . . .	7176	90	6021	66

Кромѣ того возвратъ за сырые матеріалы, 6000 руб.

Доходы пріюта Пуща.

Раздѣлъ смѣты	НАИМЕНОВАНІЕ	Смѣтное предположеніе Руб.	Дѣйствительный доходъ Руб.	коп.
1	Съ сельскаго хозяйства		357	74
2	Съ сада		25	35
3	Съ коровъ	290	170	73$^1/_2$
4	Съ свиней		134	47$^1/_2$
5	Съ домашней птицы		45	56
6	Съ рукодѣлія и полевыхъ работъ . .	60	—	—
	Всего . . .	350	733	86

Dochody Osady Studzieniec.

Rozdział budżetu	Wyszczególnienie	Zamierzenie budżetowe Rub.	kop.	Dochód rzeczywisty Rub.	kop.
1	Z gospodarstwa rolnego	3859	75	2411	83
2	Z ogrodu	330	70	490	24
3	Z lasu	81	70	395	30
4	Z krów	519	75	461	45
5	Z trzody chlewnej	160	—	76	58
6	Z warsztatów	2125	—	1935	21
7	Z ofiar w naturze i gotowiznie . .	100	—	144	43
8	Z wypieku chleba	—	—	104	12
9	Nieprzewidziane	—	—	2	50
	Razem . .	7176	90	6021	66

Oprócz tego zwrot wartości materyałów użytych przez warsztaty . . . rub. 6000

Dochody przytułku Puszcza.

Rozdział budżetu	Wyszczególnienie	Zamierzenie budżetowe Rub.	kop.	Dochód rzeczywisty Rub.	kop
1	Z gospodarstwa rolnego	290 (poz. 1–5)	—	357	74
2	Z ogrodu		—	25	35
3	Z krów		—	170	73½
4	Z trzody chlewnej . . . . . . ,		—	134	47½
5	Z drobiu		—	45	56
6	Z robót ręcznych i prac w polu . .	60	—	—	—
	Razem . .	350	—	733	86

Общіе расходы Общества.

Раздѣлъ смѣты	НАИМЕНОВАНІЕ	Смѣтное предположеніе (Рубли)	(копѣйки)	Дѣйствительный расходъ (Рубли)	(копѣйки)
1	Жалованье и общіе расходы	4350	—	4278	30
2	Канц. расходы, отопленіе и освѣщеніе	545	—	547	98
3	Транспортъ воспитанниковъ. . . .	200	—	209	16
4	Взносъ въ пользу Бюро Съѣздовъ въ С. Петербургѣ	68	—	126	80 *)
5	Путевыя издержки делегатовъ . . .	100	—	440	70
6	На сберегательный фондъ служащихъ	626	—	634	92
7	Наградные				
8	Учебныя пособія для дѣтей служащихъ	800	—	455	21$^1/_2$
9	Непредвидѣнные				
10	Амортизація мебели, ...	—	—	67	43
	Всего . .	6689	—	6760	50$^1/_2$

Израсходовано еще на издержки Патроната
„ изъ „фонда опеки“ 425 руб.
подъ 9 „Непредвидѣнне“; 67,76 помѣщен.
итого 492 руб. 76 коп.

*) За 2 года 1899 и 1900-ый.

Wydatki ogólne Towarzystwa.

Rozdział budżetu	WYSZCZEGÓLNIENIE	Zamierzenie budżetowe. Ruble	kopiejki	Wydatek rzeczywisty. Ruble	kopiejki
1	Pensye i wydatki ogólne	4350	—	4278	30
3	Wydatki kancelaryjne opał i światło	545	—	547	98
3	Transport wychowańców	200	—	209	16
4	Wydatek na biuro Zjazdów w S. Petersburgu	68	—	126	80*)
5	Podróże delegatów	100	—	440	70
6	Na fundusz oszczędności urzędników	626	—	634	92
7	Gratyfikacye				
8	Pomoce naukowe dla szkoły dzieci urzędników i oficyalistów . . .	800	—	455	21½
9	Nieprzewidziane				
10	Amortyzacya sprzętów	—	—	67	43
	Razem . . .	6689	—	6760	50½

(Pozycje 7, 8 i 9 objęte wspólną klamrą.)

Wydano prócz tego na potrzeby Patronażu
„ z funduszu opieki rub. 425
i „ 67,76 mieszczących
się pod 9 „Nieprzewidziane“; razem rub. 492 kop. 76.

*) Za 2 lata 1899/1900.

Расходы колоніи Студзенецъ.

Раздѣлъ смѣты	НАИМЕНОВАНІЕ	Смѣтное предположеніе		Дѣйствительный расходъ	
		Руб. и коп.			
1	Ремонтъ строеній	885	—	1259	91½
2	Страховыя преміи и подати	600	—	571	05
3	Содержаніе и награды служащихъ	13350	—	12937	56
4	Продовольствіе воспитанниковъ и служащихъ	5930	—	5384	44½
5	Одежда	1199	—	831	96
6	Бѣлье	708	50	568	84
7	Постель	324	50	162	61
8	Обувь	807	—	741	27½
9	Освѣщеніе	700	—	835	72
10	Отопленіе	1900	—	2081	62
11	Содержаніе чистоты	200	—	233	05½
12	Инфирмерія	146	35	206	42½
13	Часовня	125	—	153	34
14	Общія издержки	924	25	1049	54½
15	Ассенизація	75	—	75	—
16	Сельское хозяйство, Садъ	2712	84	2769	19
17	Школа, канцелярія, библіотека	230	—	278	36½
18	Награды для воспитанниковъ	1200	—	1056	83
19	На одежду уволенныхъ воспитанниковъ	570	—	699	56
20	Мѣлочныя издержки	180	—	58	72½
21	Непредвидѣнные	—	—	184	28
	Всего	32767	44	32139	31

Кромѣ того на суровые матеріалы назначено 6000 руб., каковой расходъ покрывается при продажѣ продуктовъ изъ сихъ матеріаловъ.

Wydatki Osady Studzieniec.

Rozdział budżetu	WYSZCZEGÓLNIENIE.	Zamierzenie budżetowe		Wydatek rzeczywisty	
		Ruble	i kopiejki		
1	Restauracya budowli	885	—	1259	91½
2	Ubezpieczenie i podatki	600	—	571	05
3	Płace i wynagrodzenie służby	13350	—	12937	56
4	Utrzymanie ludności:				
5	Żywność wychowańców i służby	5930	—	5384	44½
6	Odzież	1199	—	831	96
7	Bielizna	708	50	568	84
8	Pościel	324	50	162	61
9	Obuwie	807	—	741	27½
10	Oświetlenie	700	—	835	72
11	Opał	1900	—	2081	62
12	Utrzymanie czystości	200	—	233	05½
13	Infirmerya	146	35	206	42½
14	Kaplica	125	—	153	34
15	Potrzeby ogólne	924	25	1049	54½
16	Assenizacya	75	—	75	—
17	Gospodarstwo rolne i Ogród	2712	84	2769	19
18	Szkoła, kancelarya i biblioteka	230	—	278	36½
19	Nagrody dla wychowańców	1200	—	1056	83
20	Wyprawki dla wychowańców	570	—	699	56
21	Wydatki powyższemi rubrykaami nie objęte	180	—	58	72½
22	Nieprzewidziane	—	—	184	28
	Razem	32767	44	32139	31

6. Oprócz tego przeznaczono na zakup materyałów surowych rub. 6000, których wydatek pokrywa się przy sprzedaży wyrobów z tychże materyałów.

Расходы Пріюта Пуща.

Раздѣлъ сметы	НАИМЕНОВАНІЕ	Смѣтное предположеніе		Дѣйствительный расходъ	
		Рубли и копѣйки			
1	Постройки, страх. преміи и подати .	300	—	65	79½
2	Содержаніе служащихъ	1732	—	1760	40
3	Продовольствіе	819	42½	662	30½
4	Одежда, бѣлье, постель и обувь . .	200	—	167	82
5	Домашняя утварь и общія принадл. .	50	—	166	88½
6	Освѣщеніе . . . . , ,	120	—	79	88
7	Отопленіе	350	—	278	28
8	Содержаніе чистоты	60	—	57	43
9	Инфирмерія	15	—	30	56½
10	Содержаніе живаго инвентаря сада и хозяйства	485	—	460	24
11	Школа и канцелярія	20	—	52	32
12	Награды для воспитанницъ	70	—	88	89
13	На одежду уволенныхъ воспитанницъ	120	—	58	86
14	Непредвидѣнные	50	—	—	—
	Итого	4391	42½	3929	67

СОБРАНІЕ.

Доходы.

НАИМЕНОВАНІЕ	Смѣтное предположеніе		Дѣйствительный доходъ	
	Рубли и копѣйки			
Общіе Общества	32102	22	38439	19½
Колоніи	7176	90	6021	66
Пріюта Пуща	350	—	733	86
	39629	12	45194	71½

Wydatki przytułku Puszcza.

Rozdział budżetu	WYSZCZEGÓLNIENIE.	Żamierzenie budżetowe. Rub.	k.	Wydatek rzeczywisty. Rub.	kop.
1	Budowle, ubezpieczenia i podatki . .	300	—	65	79½
2	Płace i wynagrodzenia w gotowiźnie .	1732	—	1760	40
3	Utrzymanie służby:				
4	Żywność	819	42½	662	30½
5	Odzież, bielizna, pościel i obuwie . .	200	—	167	82
6	Sprzęty i potrzeby ogólne	50	—	166	88½
7	Oświetlenie	120	—	79	88
8	Opał	350	—	278	28
9	Utrzymanie czystości	60	—	57	43
10	Infirmerya	15	—	30	56½
11	Utrzymanie inwentarza żywego, gospodarstwa rolnego i ogrodu	485	—	460	24
11	Szkoła i kancelarya	20	—	52	32
12	Nagrody dla wychowanek.	70	—	88	89
13	Wyprawki	120	—	58	86
14	Nieprzewidziane	50	—	—	—
	Razem. . .	4391	42½	3929	67

ZESTAWIENIE.

Dochody.

WYSZCZEGÓLNIENIE.	Zamierzenie budżetowe. Rub.		Dochody rzeczywiste. Rub.	kop.
Ogólne Towarzystwa	32102	22	38439	19½
Osady Studzieniec	7176	90	6021	66
Przytułku Puszcza	350	—	733	86
	39629	12	45194	71½

Расходы.

НАИМЕНОВАНІЕ	Смѣтное предположеніе. Рубли	Смѣтное предположеніе. Копѣйки	Дѣйствительный расходъ. Рубли	Дѣйствительный расходъ. Копѣйки
Общіе Общества	6689	—	6760	50½
Колоніи Студзенецъ	32767	44	32139	31
Пріюта Пуща	4391	42½	3929	67
Итого	43847	86½	42829	48½

Приравненіе.

	Смѣтное Предположеніе. Рубли	Смѣтное Предположеніе. Копѣйки	Дѣйствительный расходъ. Рубли	Дѣйствительный расходъ. Копѣйки
Доходы и поступленія	39629	12	45194	71½
Расходъ	43847	86½	42829	48½
Недочетъ	4218	74½	2365	23

Реманенть.

Wydatki.

WYSZCZEGÓLNIENIE.	Zamierzenie budżetowe. Rub.	i k.	Wydatki rzeczywiste. Rub.	i k.
Ogólne Towarzystwa	6689	—	6760	50½
Osady Studzieniec	32767	44	32139	31
Przytułku Puszcza	4391	42½	3929	67
Razem . . .	43847	86½	42829	48½

Zestawienie.

WYSZCZEGÓLNIENIE.	Zamierzenie budżetowe. Rub.	i k.	Wydatki rzeczywiste. Rub.	i k.
Dochody i wpływy	39629	12	45194	71½
Wydatki	43847	86½	42829	48½
Deficyt . .	4218	74½	2365	23

Remanent

Балансъ закрытія.

АКТИВЪ	Рубли и копѣйки.					
Ипотечныя суммы:						
а) Неприкосновеннаго капитала						
На имѣніи Дзялынь . . .	2000	—				
На домѣ №1701 G въ Варшавѣ	6000	—				
„ „ 828	1000	—	9000	—		
б) Капитала воспитанниковъ.						
На имѣніи Жероминъ	1000	—				
„ „ Оссувка	1000	—	2000	—	11000	
Въ Варшавскомъ Кредитномъ Обществѣ:						
а) Неприкосновеннаго капитала.						
5% Закладные листы г. Варшавы			20000	—		
б) Резервнаго Капитала.						
5% Закладные листы г. Варшавы	13000	—				
$4\frac{1}{2}$% „ „ „ „	2100	—	15100	—		
в) Капитала воспитанниковъ.						
5% Закладные листы г. Варшавы	5450	—				
$4\frac{1}{2}$% Закладные листы г. Варшавы	300	—	5750	—		
г) Фондъ въ распоряженіи.						
5% Закладные Листы г. Варшавы			5300	—	46150	
Въ Варшавскомъ Коммерческомъ Банкѣ:						
а) Неприкосн. капитала по депозитному счету.						
$4\frac{1}{2}$% Закл. Земск. листами . .	15000	—				
4% Ликвидац. лист.	1900	—				
4% Государственной рентой. .	500	—	17400	—		
Транспортъ	—	—	17400	—	57150	—

Bilans zamknięcia.

STAN CZYNNY.	Ruble i kopiejki					
Sumy hypoteczne						
a) Kapitału wieczystego.						
Na dobrach Działyń.	2000	—				
Na domu № 1701G w Warszawie	6000	—				
„ № 828 „	1000	—	9000	—		
b) Kapitału wychowańców						
Na dobrach Żeromin	1000	—				
„ Ossówka.	1000	—	2000	—	11000	
W Towarz. Kred. m. Warszawy.						
a) Kapitału wieczystego.						
5% Listy Zast. m. Warszawy . .			20000	—		
b) Kapitału rezerwowego						
5% Listy Zast. m. Warszawy . .	13000	—				
$4\frac{1}{2}$% „ „ „ „	2100	—	15100	—		
c) Fundusze wychowańców.						
5% Listy Zast. m. Warszawy . .	5450	—				
$4\frac{1}{2}$% „ „ „ „	300	—	5750	—		
d) Fundusze do dyspozycyi.						
5% List. Zast. m. Warszawy .			5300	—	46150	
W Banku Handl. w Warszawie.						
a) Kapitału wieczystego na rachunku depozytowym.						
$4\frac{1}{2}$% Listy Zastawne Ziemskie .	15000	—				
4% Listy Likwidacyjne	1900	—				
4% Renta Państwa	500	—	17400	—		
do przeniesienia . .		—	17400	—	57150	—

АКТИВЪ	Рубли и копѣйки					
Транспортъ			17400		57150	
б) *Временнаго капитала по переводному счету.*						
1) Изъ капитала воспитанниковъ	34	61				
2) Изъ капитала воспитанницъ.	76	45				
3) процентовъ отъ капитала воспитанниковъ и воспитанницъ	294	85				
4) Изъ фонда, состоящаго въ распоряженіи	543	14	949	05	18349	05
Въ конторѣ Государственнаго Банка.						
Капиталъ изъ отказа Вечорковскаго для помощи учащимся.						
1) 4½% Земскими Кредитными Листами			500			
2) По книжкѣ сберегательной кассы № 30010 съ наросшими процентами			17	80	517	80
Въ Обществѣ Взаимнаго Кредита.						
а) Пай			50	—		
б) Сберегательный фондъ служащихъ, вмѣстѣ съ процентами по конецъ 1900 г. . .	5483	20				
в) Сумма слѣдуемая Об. З. К. .	229	65	5712	85	5762	85
Въ Правленіи Общества.						
Касса 31/XII 1899					78	74½
Движимости въ Правленіи . .					1080	70
Студзенецкія издѣлія для продажи въ Правленіи					73	57
Суммы слѣдуемыя отъ разныхъ лицъ въ Варшавѣ					129	39
Транспортъ					83142	10½

STAN CZYNNY	Ruble i kopiejki					
z przeniesienia . .			17400	—	57150	—
b) Kapitału przechodniego na rachunku przekazowym:						
1) z funduszu wychowańców . .	34	61				
2) z funduszu na schroniska . .	76	45				
3) procenta od kapitału wychowańców i wychowanek . . .	294	85				
4) z funduszu do dyspozycyi . .	543	14	949	05	18349	05
W Banku Państwa.						
Kapitał pomocy uczącym się z zapisu Wieczorkowskiego						
1) 4½% Listy Zastawne Ziemskie			500			
2) na książeczce kasy oszczędności № 30010 z narosłemi procentami			17	80	517	80
W Towarz. Wzajemn. Kredytu.						
a) udział			50	—		
b) fundusz oszczędnościowy urzędników i oficyalistów wraz z procentami po koniec r. 1900	5483	20				
c) Summa, należąca się Tow. O. R.	229	65	5712	85	5762	85
Stan Kassy Zarządu.						
w d. 31/XII 1899 roku . . .					78	74½
Ruchomości w Zarządzie . . .					1080	70
Wyroby studz. na sprzedaż . .					73	57
Należności u różnych osób w Warszawie					129	39
do przeniesienia . .					83142	10½

АКТИВЪ.	Рубли и Копѣйки					
Транспортъ . . .					83142	10½
Студзенецъ.						
Касса 31/XII 1899			78	23½		
Наличными изъ сберегательнаго фонда, составляющаго ссудную кассу служащихъ . . .			400	—		
Причитающихся отъ разныхъ лицъ въ Студзенцѣ			817	85½		
Недвижимости.						
Земля и строенія			85997	23		
Лѣсъ			4536	—		
Живой инвентарь.			1383	—		
Мертвый инвентарь.						
Мебель, мастерскія, снаряды, орудія, также одежда. бѣлье, постель обувь			13227	82		
Матеріалы въ магазинахъ, мастерскихъ, амбарѣ и сараѣ .			8291	74½		
Лавка			31	02		
Кладбище			23	25	114786	15½
Пуща.						
Недвижимости.						
Земля и строенія			27194	84		
Живой Инвентарь			344	50		
Транспортъ . . .			27539	34	197928	26

STAN CZYNNY	Ruble i kopiejki			
z przeniesienia			83142	10½
Studzeniec.				
Stan Kassy w d. 31/XII 1899 r. .	78	23½		
Gotowizna z funduszu oszczędności, stanowiąca kasę pożyczkową urzędników i oficyalistów .	400	—		
Należności u różnych osób w Studzieńcu	817	85½		
Nieruchomości.				
Grunta i budynki	85997	23		
Las Osady	4536	—		
Inwentarz żywy.	1383	—		
Inwentarz martwy.				
Meble, warsztaty, narzędzia, sprzęty i różne utensylia, oraz odzież, bielizna, pościel i obuwie	13227	82		
Zapasy w magazynach warsztatach, śpichrzu i stodole . . .	8291	74½		
Sklepik	31	02		
Cmentarz	23	25	114786	15½
Puszcza.				
Nieruchomości.				
Grunta i budynki	27194	84		
Inwentarz żywy.	344	50		
do przeniesienia . .	27539	34	197928	26

АКТИВЪ	Рубли и копѣйки.					
Транспортъ . . .			27539	34	197928	26
Движимости.						
Мебель, снаряды и разныя орудья			1216	36		
Одежда, бѣлье, постель, обувь .			489	05		
Лавка			18	00		
Съѣстные припасы			28	80	29461	55
Сарай			170			
					227389	81

ПАССИВЪ	Рубли и копѣйки					
Неприкосновенный капиталъ .			46400			
Резервный капиталъ.			15750			
Капиталъ воспитанниковъ въ Студзенцѣ	7631	88				
Капиталъ воспитанницъ въ Пущѣ	152	73	7784	61		
Капиталъ помощи учащихся изъ записи п. п. Вечерковскаго .			517	78		
Сберегательный фондъ служащихъ въ Обществѣ			5883	20		
% принадлежащіе воспитанникамъ и воспитанницамъ отъ капиталовъ			294	35		
Фондъ убѣжища			76	45		
Суммы слѣдуемыя разнымъ лицамъ въ Варш..			5	00	76711	89
Пассивъ Студзенца.						
Суммы слѣдуемыя разнымъ лицамъ			846	$22\frac{1}{2}$		
Депозиты воспитанниковъ . .			28	75		$97\frac{1}{2}$
Залогъ поставчиковъ			55	00	929	
Имущество Общества					149797	$94\frac{1}{2}$
					227389	81

Земля и лѣсъ принадлежатъ Правительству и остаются лишь въ пользованіи Общества.

Активъ коллоніи Студзенецъ и пріюта Пуща выказаны на основаніи прежнихъ балансовъ, не принимая во вниманіе погашенія, или уменьшенія стоимости нѣкоторыхъ предметовъ мертваго инвентаря.

STAN CZYNNY.	Ruble i kopiejki					
z przeniesienia . . .			27539	34	197928	26
Ruchomości.						
Meble, sprzęty i różne utensylia			1216	36		
Odzież, bielizna, pościel, obuwie			489	05		
Sklepik . , , ...			18	00		
Produkty spożywcze			28	80		
Stodoła			170	00	29461	55
					227389	81

STAN BIERNY.	Ruble i kopiejki					
Kapitał żelazny			46400	—		
Kapitał rezerwowy			15750	—		
Kapitał wychowańców w Studzieńcu	7631	88				
Kapitał wychowanek w Puszczy	152	73	7784	61		
Kapitał pomocy uczącym się z zapisu ś.p. Wieczorkowskiego			517	78		
Kapitał oszczędnościowy urzędników i oficyalistów Towarz.			5883	20		
% od kapitału wychowańców i wychowanek.			294	85		
Fundusz na schronisko			76	45		
Należność różnym osobom w War.			5	00	76711	89
Pasywa Studzieńca.						
Summy należące się różnym . .			846	22½		
Depozyta wychowańców . . .			28	75		
Kaucye dostawców			55	00	929	97½
Majątek Towarzystwa					149747	94½
					227389	81

Grunta i las stanowią własność Rządu i pozostają jedynie w użytkowaniu Towarzystwa.

Aktywy Osady Studzieniec i przytułku Puszcza wykazane są na podstawie poprzednich bilansów, nie uwzględniając stopy amortyzacyjnej, a tem samem zmniejszenia wartości niektórych przedmiotów inwentarza martwego.

№ 5.

ОТЧЕТЪ РЕВИЗІОННОЙ КОМИССІИ ДЛЯ ПОВѢРКИ СЧЕТОВЪ ОБЩЕСТВА ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКИХЪ КОЛОНІЙ И РЕМЕСЛЕННЫХЪ ПРІЮТОВЪ ЗА 1900 г.

Ниже подписавшіеся члены Ревизіонной Коммисіи, назначенные для повѣрки счетовъ Общества за 1900 годъ, собравшись въ засѣданіи 7 іюня с. г. въ канцеляріи Правленія, свѣряли контрольныя книги за 1900 г. и найдя таковыя въ порядкѣ и согласныя съ документами, приступили къ расмотрѣнію годничнаго баланса, помѣщающагося на 125 стр. главной книги и указывающаго 31 декабря 1900 г. общую сумму активовъ 227389 руб. 81 коп.

Разсмотрѣвъ въ подробности означенную сумму, члены коммисіи нашли, что таковыя по балансу распадаются на:

а) Ипотечныя суммы неприкосновеннаго капитала	9000 руб.		
б) Капиталъ воспитанниковъ на ипотекѣ	2000 „		11000 руб
Въ Варшавскомъ Кредитномъ Обществѣ:			
а) Неприкосновенный капиталъ въ 5% Лист. г. Варшавы		20000 руб.	
б) *Резервный капиталъ.*			
въ 5% Закл. Лист. гор. Варшавы	13000		
въ 4½% Закл. „ „ „	2100	15100 „	
в) Капиталъ воспитанниковъ			
въ 5% Листахъ г. Варшавы . . .	5450		
въ 4½% Листахъ г. Варшавы	300	5750 „	46150 руб.
Въ Варшавскомъ Коммерческомъ Банкѣ:			
а) Неприкосновенный капиталъ въ 4½% Лист. Земст. Кредит. Общества	15000		
Ликвидаціонные листы . .	1900		
Государственная рента . .	500	17400 „	
б) переходнаго капитала на текущемъ счетѣ		949, 05	18349,05
транспортъ . .			75499,05

№ 5.

SPRAWOZDANIE KOMISYI REWIZYJNEJ RACHUNKÓW TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH I PRZYTUŁKOW RZEMIEŚLNICZYCH ZA ROK 1900.

Niżej podpisani członkowie Komisyi rewizyjnej, delegowani do sprawdzenia rachunków Towarzystwa za rok 1900, zebrawszy się na posiedzeniu w dniu 7 czerwca r. b. w biurze Zarządu, sprawdzili księgi rachunkowe za rok 1900 i znalazłszy takowe prawidłowo prowadzonemi i zgodnemi z dowodami, przystąpili do rozpatrzenia i sprawdzenia bilansu rocznego, który w księdze głównej na stronicy 125 zestawiony, wykazuje na dniu 31 Grudnia 1900 r. summę aktywów rub. 227389 kop. 81.

Po rozpatrzeniu szczegółów składających powyższą summę delegowani znaleźli, że takowe składają się według bilansu:

a) Z sum hypotecznych kapitału żelaznego	9000		
b) Kapitału wychowańców na hypotece	2000		11000,—
W Towarzystwie Kredytowem m. Warszawy:			
a) Kapitału żelaznego w Listach $5^0/_0$ m. Warszawy . . .		20000	
b) Kapitału rezerwowego.			
w $5^0/_0$ List. Zast. m. Warszawy	13000		
w $4^1/_2{}^0/_0$ „ „ „ „	2100	15100	
c) Funduszu wychowańców			
w Listach $5^0/_0$ m. Warszawy .	5450		
w $4^1/_2{}^0/_0$ list. Zast. m. Warszawy	300	5750	
d) Funduszu do dyspozycyi w 5% List. Zast. m. Warsz. . .		5300	46150,—
W Banku Handlowym w Warszawie:			
a) Kapitału żelaznego Listy $4^1/_2{}^0/_0$ ziemskie	15000		
Listy likwidacyjne . . .	1900		
Renta Państwa.	500	17400	
b) Kapitału przechodniego na rachunku przekazowym . .		949,05	18349.05
do przeniesienia			75499,05

транспортъ.		75499,05
Въ Государственномъ Банкѣ		517,80
Въ Обществѣ Взаимнаго Кредита		5762,85
Касса въ Правленіи		78,74½
Движимости въ канцеляріи Правленія		1080,70
Студзенецкія издѣлія . .		73,57
Суммы слѣдуемыя отъ разныхъ лицъ въ Варш.		129,39
Активъ Студзенца . . .		114786,15½
Активъ Пущи		29461,55
		227389,81
На имуществѣ Общества по балансу значится слѣдующіе пассивы		
Неприкосновен. капиталъ .	46400,—	
Резервный капиталъ . . .	15750,—	
Капиталъ воспитанниковъ Студзенца	7631,88	
Капиталъ воспит. Пуща .	152,73	
Капиталъ помощи для учащихся по отказу Вечорковскаго	517,78	
Сберегательный фондъ служащихъ	5883,20	
% слѣдуемые воспитанникамъ	294,85	
Депозиты и залоги . . .	83,75	
Фондъ на устройство убѣжища	76,45	
Разнымъ лицамъ въ Студз.	846,22½	
въ Варшавѣ. . .	5,00	
Имущество Общества составляетъ такимъ образомъ сумму руб.	149747,94½	227389,81

Всѣ доказательства, какъ на депозиты въ финансовыхъ учрежденіяхъ, такъ и подробныя инвентарныя описи имущества

z przeniesienia .		75499,05
W Banku Państwa.		517,80
W Towarzystwie Wzajemnego Kredytu		5762,85
Stan Kasy Zarządu		78,74½
Ruchomości w Zarządzie .		1080,70
Wyroby studzienieckie . .		73,57
Należność u różnych osób w Warszawie		129,39
Majątek w Studzieńcu . .		114786,15½
Majątek w Puszczy . . .		29461,55
		227389,81
Na majątku Towarzystwa Bilans wykazuje obciążenia następujące:		
Kapitał żelazny rub. . . .	46400,00	
Kapitał rezerwowy . . .	15750,00	
Kapitał wychowańców Studzieńca	7631,88	
Kapit. wychowanek Puszczy	152,73	
Kapitał pomocy dla uczących się z zapisu Wieczorkowskiego	517,78	
Kapitał oszczędnościowy urzędników i oficyalistów . . .	5883,20	
Procenta przynależne wychowańcom i wychowankom . .	294,85	
Kaucye i depozyty . . .	83,75	
Fundusz na schroniska . .	76,45	
Należności do spłacenia różnym osobom w Studzieńcu . . .	846,22½	
w Warszawie . .	5,00	
Majątek Towarzystwa stanowi suma rubli	149747,94½	227389,81

Wszelkie dowody tak na złożone depozyty w instytucyach finansowych, jak również inwentarze szczegółowe majątku Towa-

Общества были представлены членамъ коммисiи, которые сравнивали ихъ съ цифрами баланса. Никакихъ расходовъ непредвидѣнныхъ смѣтою и неоправданныхъ счетами нѣтъ и посему члены коммисiи полагаютъ признать счеты Правленiя Общества за 1900 г. оправданными.

Варшава 7 iюня 1901 года.

подписали: *В. Гарчинскiй,*
Янушъ Сливинскiй,
Вл. Андрыхевичъ.

rzystwa, delegowani mieli sobie przedstawione, z cyframi w bilansie wykazanemi porównali i znaleźli zgodnemi. Wydatków nieobjętych budżetem i nieusprawiedliwionych rachunkami nie znaleziono i na tej zasadzie delegowani wnoszą, ażeby Komitet pokwitował Zarząd z rachunków za rok 1900.

Warszawa dnia 7 czerwca 1901 roku.

podpisano: *W. Garczyński.*
Janusz Śliwiński.
Wł. Andrychewicz.

III.

Списокъ пожертвованій, внесенныхъ въ 1900 г. въ пользу Общества Земледѣльческихъ Колоній

1) Наличными изъ кружекъ.

ИМЯ И ФАМИЛІЯ	Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Канцелярія Упр. им. орд. М. гр. Замойскаго	199	3	51
Управ. имѣній орд. гр. Замойскаго . .	22	57	75
Нешавская таможня	250	1	—
Таможня въ Гербахъ	61b	25	16
„ „ Верушовѣ	540	10	
Гольдбергъ Эдв. архитектъ	200	9	64
Гольторфъ Антонъ	339	—	83½
Изъ кружки въ Студзенцѣ	253	2	80
Попелевскій Антонъ.	433	—	20½
Радзишевскій Ксаверій.	356	—	72
Нипаничъ Л.	360	—	63½
Администрація газ. „Wiek"	49	—	15
Бюро защитниковъ въ Варшавѣ . . .	342	1	87
Касса „Mons Pietatis"	524	8	51½
Гарчинскій Валентій	43	2	93
Касса Варш. Промышленниковъ . . .	35	—	88½
Европейская гостинница	190	1	48
Др. Кемпинскій	350	3	03
Баръ Романъ нотар.	519	1	20
I Вонсовичъ нотаріусъ г. Конска . .	169	7	45
Садковскій „ „ Радзеёва	243	4	50
Жизневскій Юз. „ „ Петрокова	230	1	15
Кужелевкій Ст. „ „ „	227	4	50
Гоголевскій „ „ „	226	—	75
Цедровскій Ст. „ „ „	225	2	37
Филипецкій Карлъ „ „ „	224	1	49
Плодовскій	518	2	77
Редакція газ. „Kurjer Warszawski" . .	86	—	06
Ипотечное отд. Петроковскаго уѣзда. .	229	3	23
Гродзицкій Витольдъ	523	14	87
Грессеръ Іосифъ (Луковскій уѣздъ) . .	265	—	50
Вольскій Феликсъ	533	18	28
Начальникъ Налэнчовской почт. станціи	188	—	50
„ Конской „ „	140	4	15
„ Опатовской „ „	173	—	38
„ Опольской „ „	340	—	39
„ Сташовецкой „ „	182	—	80
Кс. Дек. Сигиз. гр. Лубенскій	544	17	50
Транспортъ . . .		217	95½

III.
Wykaz ofiar złożonych w r. 1900 na rzecz Towarzystwa Osad Rolnych.

1) Gotowizną ze skarbonek.

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
Kancelarya Zarz. dóbr ord. hr. Zamoysk.	199	3	51
Zarząd dóbr ordyn. hr. Zamoyskiego . .	22	57	75
Komora w Nieszawie	250	1	—
Komora w Herbach	61*b*	25	16
„ w Wieruszewie	540	10	—
Goldberg Edward budowniczy . . .	200	9	64
Holtorf Antoni kom. sąd. handlowy . .	339	—	83½
Ze skarbonki w os. Studzieniec	253	2	80
Popielewski Antoni	433	—	20⅓
Radziszewski Ksawery	356	—	72
Nipanicz L.	360	—	63½
Administracya Wieku	49	—	15
Biuro Obrończe w Warszawie	342	1	87
Kasa Mons Pietatis	524	8	51½
Garczyński Walenty	43	2	93
Kassa Przemysłowców Warszawskich .	35	—	88½
Hotel Europejski	190	1	48
Dr. Kępiński	350	3	03
Bar Roman rejent	519	1	20
I. Wąsowicz „ m. Końskich . . .	169	7	45
Sadkowski „ w Radziejowie . .	243	4	50
Żyzniewski Józ. „ m. Piotrkowa . . .	230	1	15
Kużelewski St. „ „ . . .	227	4	50
Gogolewski „ „ . . .	226	—	75
Cedrowski St. „ „ . . .	225	2	37
Filipecki Karol „ „ . . .	224	1	49
Płodowski w Łózkach	518	2	77
Redakcya Kuryera Warszawskiego . .	86	—	06
Wydział Hypot. p. Piotrkowskiego. . .	229	3	23
Grodzicki Witold	523	14	87
Gresser Józef ob. p. Łukowskiego . . .	265	—	50
Wolski Feliks z Gzichowa	533	18	28
Naczelnik poczty w Nałęczowie	188	—	50
„ „ „ Końsku	140	4	15
„ „ „ Opatowie	173	—	38
„ „ „ Opolu	340	—	39
„ „ „ Staszowie	182	—	80
Ks. Dz. Zygm. hr. Łubieński	544	17	50
do przeniesienia .		217	95½

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Транспортъ . , .		217	95
Ипотечное Отдѣленіе Варш. Окр. Суда .	252	—	84
Войтъ гм. Возники, Петроковскаго уѣзда	27	3	01
„ „ Богуславице „ „	26	2	63
„ „ Розпржа „ „	61	1	95
„ „ Паржневице „ „	309	—	50
„ „ Хабелице „ „	308	1	25
„ „ Ущинъ „ „	306	3	—
„ „ Голеше „ „	28	2	03
„ „ Буйны „ „	307	1	70
„ „ Горжковице „ „	30	—	45
„ „ Каменскъ „ „	33	8	—
„ „ Шидловъ „ „	92	2	46
„ „ Ренчно „ „	58	5	37
„ „ Кржижановъ „ „	310	2	60
„ „ Подолинъ „ „	57	—	53
„ „ Скульская Весь, Слупецк. уѣзд.	264	—	61
„ „ Отвоцкъ	263	1	—
С. Ф. Кемпинскій изъ г. Петрокова . .	237	—	99
Траутсольтъ Чеславъ чл. кор. Маріампольскаго уѣзда отъ:			
Гмин. Суд. III окр. Маріампольскаго уѣзда	355	3	05
„ „ IV „ „ „	354	4	42
Стракачъ Владиславъ	47	—	50
Добецкій Іос. чл. к. Илжецкаго уѣзда отъ:			
Гмин. суд. V Илжецк. уѣзда	255	3	72
„ „ VI „ „ . . .	476	3	66
„ „ VII „ „ . . .	191	10	54
Осташевскій Антонъ чл. кор. Влоцлавскаго уѣзда отъ:			
Гмин. суд. II окр. Влоцлавскаго уѣзда	147	6	20
„ „ IV „ „ „	148	13	18
Сахар. Заводъ „Брестъ Куявскій“ . .	242b	13	25
Администр. имѣній Вржезе и Вѣнецъ .	244	20	—
Мастерская Мюзама	315	1	40
Транспортъ . . .		336	79½

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rnb.	kop.
z przeniesienia .		217	95½
Wydział hypoteczny Sądu Okr. Warsz. .	252	—	84
Wójt gminy Woźniki p. Piotrkowskiego	27	3	01
„ „ Bogusławice „	26	2	63
„ „ Rozprza „	61	1	95
„ „ Parzniewice „	309	—	50
„ „ Chabielice „	308	1	25
„ „ Uszczyn „	306	3	—
„ „ Golesze „	28	2	03
„ „ Bujny „	307	1	70
„ „ Gorzkowice „	30	—	45
„ „ Kamieńsk „	33	8	—
„ „ Szydłów „	92	2	46
„ „ Ręczno „	58	5	37
„ „ Krzyżanów „	310	2	60
„ „ Podolin „	57	—	53
„ „ Skulska Wieś p. Słupeckiego	264	—	61
„ „ Otwock	263	1	—
S. F. Kempiński z Piotrkowa	237	—	99
Trautsolt Cz. czł. kor. na p. Maryampol. od:			
Sędz. gm. III okr. p. Maryampol. .	355	3	05
„ „ IV „ „ „ .	354	4	42
Strakacz Władysław	47	—	50
Dobiecki Józ. czł. kor. na p. Iłżecki od: .			
Sędz. gm. V okr. p. Iłżeckiego . .	255	3	72
„ „ VI „ „ „ . .	476	3	66
„ „ VII „ „ „ . .	191	10	54
Ostaszewski A. czł. kor. na p. Włocław. od:			
Sędz. gm. II okr. p. Włocławskiego	147	6	20
„ „ IV „ „ „ . .	148	13	18
Cukrowni „Brześć Kujawski“ . .	242b	13	25
Admin. dobr Brzezie i Wieniec . .	244	20	—
Fabr. żel. Mühsama	315	1	40
do przeniesienia. .		336	79½

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Транспортъ .		336	79½
Гурскій Вацлавъ чл. кор. Скерневицкаго уѣзда отъ:			
Гмин. суд. II окр. Скерневицкаго уѣзда .	240	11	27
Мир. судьи г. Скерневицы	11	1	31
Лѣснаго управленія	522	1	40
Богатыря, судебнаго пристава . . . :	506	1	96
Магистрата гор. Скерневицы	388	3	—
Гурскаго нотаріуса	413	7	16
Гмины Ковесы Скерневицкаго уѣзда . .	386	3	99
„ Дембова Гора „ „ . .	394	1	86
„ Долецкъ „ „ . .	393	1	53
„ Гржимковице „ „ . .	392	—	98
„ Глуховъ „ „ . .	391	2	71½
„ Слупя „ „ . .	390	6	52
„ Скерневка „ „ . .	389	9	26½
„ Корабевице „ „ . .	395	2	—
Липскій Людовикъ чл. кор. Козеницкаго уѣз. отъ:			
Гмин. суд. II окр. Козеницкаго уѣзда . .	175	18	22½
„ „ III „ „ „ . .	291	5	30
Бюро Общества Взаимнаго Кредита . .	113	—	36
А. Ф. Берендтъ, суд. прист. изъ г. Бржезинъ	238	4	78
Россманъ Людвикъ Чл. кор. Варшавск. уѣз. отъ:	1—9	35	61
Гмины Мокотовъ	256—257	8	93
Дръ Юзефъ Смульскій чл. кор. Нѣшавскаго уѣзда отъ:			
Гмин. Суд. II окр.	104	1	—
Рошковскій Казим. чл. кор. Гарволинск. уѣз.	323	3	10
Управленіе копей въ Нѣмцахъ	17	8	62
Суфчинскій Степанъ чл. к. Равскаго уѣзда	127	1	50
Кс. Дек. Фудалевскій изъ Опатовск. уѣз.	183	2	—
Транспортъ .		481	18

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
z przeniesienia . .		336	79½
Górski Wacław czł. kor. na p. Skierniewicki od:			
Sędz. gm. II okr. p. Skierniewick. .	240	11	27
Sędz. pokoju m. Skierniewice . .	11	1	31
Urzędu Leśnego	522	1	40
Bohatyra, kom. sądowego	506	1	96
Magistratu m. Skierniewice . . .	388	3	—
Górskiego rejenta	413	7	16
Gminy Kowiesy p. Skierniewickiego . .	386	3	99
„ Dębowa Góra „ . .	394	1	86
„ Doleck „ . .	393	1	53
„ Grzymkowice „ . .	392	—	98
„ Głuchów „ . .	391	2	71½
„ Słupia „ . .	390	6	52
„ Skierniewka „ . .	389	9	26½
„ Korabiewice „ . .	395	2	—
Ludwik Lipski czł. kor. na pow. Kozienicki od:			
Sędz. gm. II okr. p. Kozienickiego .	175	18	22½
„ „ III „ „ „ .	291	5	30
Biuro Towarz. Wzajem. Kredytu . . .	113	—	36
A. F. Berendt kom. sąd. z Brzezin . . .	238	4	78
Ludwik Rosman czł. kor. na p. Warszaw.	1—9	35	61
od Gminy Mokotów	256—257	8	93
Dr Józef Smólski czł. kor. na p. Nieszaw. od Sędz. gm. II okr. p. Nieszawsk.	104	1	—
Roszkowski Kazimierz czł. kor. na p. Garwoliński	324	3	10
Zarząd kopalń w Niemcach	17	8	62
Sufczyński St. czł. kor. na p. Rawski . .	127	1	50
Ks. Dziek. Wł. Fudalewski z p. Opatowskiego	183	2	—
do przeniesienia . .		481	18

ИМЯ И ФАМИЛІЯ	Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Транспортъ .		481	18
Шелискій адм. им. Любранецъ	328	5	56
Кс. Козловскій Өеофиль чл. кор. Радзиминскаго уѣзд. отъ:			
Судебнаго прист. гор. Радзимина . . .	121	4	56
Войта гмины Радзиминъ	195	1	79½
Гмин. суд. I окр. Радзиминскаго уѣзда . .	351	35	23½
Чарновскаго въ Якторахъ	39	3	—
Смолляка нотаріуса	115	2	39
Рудзинскій Янъ чл. кор. г. Плоцка отъ:			
Мир. суд. II окр. гор. Плоцка	453	10	51
Рожицкій Эразмъ чл. кор. гор. Кѣлцы отъ:			
Гмин. суд. IV окр. Кѣлецкаго уѣзда . .	294	21	17
Кассы промышленниковъ	171	9	10
Грабинскій Меч. чл. к. Бендзинск. уѣз. отъ			
Гмин. суд. I окр. Бендзинскаго уѣзда . .	502	72	48
Цѣшковскій нотаріусъ гор. Бендзина . .	501	2	07
Богуцкій Вацлавъ чл. к. Щучинскаго уѣз. отъ:			
Гмин. суд. I окр. Щучинскаго уѣзда . .	484	23	48
Гмин. суд. III окр. „ „ . .	485	7	—
„ „ IV „ „ „ . .	486	1	08½
Карнковскій Ант. ч. к. Липновскаго уѣзд. отъ:			
Гмин. суд. III окр. Липновскаго уѣзда . .	16	3	—
Водзинскій Тад. чл. кор. Радомскаго уѣзда	73	3	—
Залескій Людовикъ чл. к. Сѣдлецк. уѣзд. отъ:			
Гмин. суд. I ок. Сѣдлецкаго уѣзда . .	79	9	25
„ „ II „ „ . .	82	16	19
„ „ III „ „ . .	90	1	35
„ „ V „ „ . .	101	8	34
Хростовскій Болеславъ чл. кор. Кольненскаго уѣзда отъ:			
Гмин. суд. I окр. Кольненскаго уѣзда . .	343—344	14	97
Зубржицкій Іосифъ чл. к. Мѣховскаго уѣзд. отъ:			
Гмин. суд. II окр. Мѣховскаго уѣзда .	406	3	48
„ „ III „ „ „ . .	411	3	10
„ „ IV „ „ „ . .	329	32	08
„ „ V „ „ „ . .	345	4	50
„ „ VI „ „ „ . .	405	5	60
Транспортъ . .		785	47½

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
z przeniesienia . .		481	18
Szeliski adm. dóbr Lubraniec	328	5	56
Ks. Teofil Kozłowski czł. kor. na p. Radzymiński od:			
Komisarza sądowego m. Radzymina	121	4	56
Wójta gm. Radzymin	195	1	79½
Sędz. gm. I okr. p. Radzymińskiego . .	351	35	23½
Czarnowskiego w Jaktorach	39	3	—
Smollaka rejenta	115	2	39
Jan Rudziński czł. kor, na m. Płock od:			
Sędz. pok. II oddz. m. Płocka . .	453	10	51
Różycki Erazm czł. kor. na m. Kielce			
od Sędz. gm. IV okr. p. Kieleckiego	294	21	17
od Kassy Przemysłowców	171	9	10
Mieczysłow Grabiński czł. kor. na p. Bedziński od Sędz. gm. I okr. p. Będziński	502	72	48
od rejenta Cieszkowskiego w Będzinie	501	2	07
Bogucki Wacł. czł. kor. na p. Szczuczyń. od			
Sędz. gm. I okr. p. Szczuczyńskiego	484	23	48
Sędz. gm. III okr. p. „	485	7	—
„ „ IV „ „ „	486	1	08½
Ant. Karnkowski czł. kor. na p. Lipnowski			
od Sędz. gm. III okr. p. Lipnowskiego	16	3	—
Wodziński Tadeusz czł. kor. na pow. Radomski	73	3	—
Ludwik Zaleski czł. kor. na p. Siedlecki			
od: Sędz. gm. I okr. p. Siedleckiego	79	9	25
„ „ „ II „ „ „	82	16	19
„ „ „ III „ „ „	90	1	35
„ „ „ V „ „ „	101	8	34
Bolesław Chrostowski czł. kor. na p. Kolneński od Sędz. gm. I okr. p. Kolneńskiego.	343—344	14	97
Józef Zubrzycki czł. kor. na p. Miechowski			
od: Sędz, gm. II okr. p. Miechowskiego	406	3	48
„ „ III „ „ „ .	411	3	10
„ „ IV „ „ „ .	329	32	08
„ „ V „ „ „ .	345	4	50
„ „ VI „ „ „ .	405	5	60
do przeniesienia. .		785	47½

ИМЯ и ФАМИЛІЯ						Изъ кружки №№	Руб.	коп.
				Транспортъ .			785	47½
Тарговскій Юлій чл. кор. Сандомирскаго уѣзда отъ:								
Гмин. суд.	I окр. Сандомир. уѣзда . . .					78	25	45
„	Начальника Сандомирск. почт. станціи					181	—	42
„	Гмин. суд.	I окр.	Варшавскаго		уѣзда	338	14	33
„	„ „	II	„	„	„	535	14	25
„	„ „	III	„	„	„	494	31	19
„	„ „	V	„	„	„	466	7	52
„	„ „	VI	„	„	„	251	—	01
„	„ „	I	„	Гроецкаго	„	496	5	25
„	„ „	IV	„	„	„	—	—	—
„	„ „	V	„	„	„	510	24	85
„	„ „	II	„	Блонскаго	„	463	11	98½
„	„ „	I	„	Сохачевскаго	„	521	5	—
„	„ „	II	„	„	„	473	7	50
„	„ „	III	„	„	„	198	4	78½
„	„ „	III	„	Гостынскаго	„	347	1	76
„	„ „	I	„	Ловичскаго	„	295	1	—
„	„ „	III	„	Нешавскаго	„	105	2	—
„	„ „	II	„	Новоминскаго	„	464	5	57
„	„ „	IV	„	„	„	461	9	87½
„	„ „	I	„	Кутновскаго	„	110	2	17
„	„ „	II	„	„	„	305	3	43
„	„ „	I	„	Пултускаго	„	421	1	60
„	„ „	II	„	„	„	422	2	60
„	„ „	III	„	„	„	292	9	70
„	„ „	I	„	Калишскаго	„	541	20	—
„	„ „	III	„	„	„	72	26	50
„	„ „	IV	„	„	„	55	2	04
„	„ „	III	„	Кольскаго	„	511	10	28
„	„ „	IV	„	„	„	341	5	50
„	„ „	V	„	„	„	87	2	17
„	„ „	II	„	Лэнчицкаго	„	317	5	18
„	„ „	III	„	„	„	266	3	—
„	„ „	IV	„	„	„	74	6	35
„	„ „	V	„	„	„	404	14	52
„	„ „	IV	„	Серадзкаго	„	272	9	—
„	„ „	I	„	Конинскаго	„	94a	1	20
„	„ „	II	„	„	„	96	8	50
„	„ „	III	„	„	„	98	8	60
				Транспортъ. .			1100	56

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
z przeniesienia .		785	47½
Targowski Juliusz czł. kor. na p. Sandomierski			
od Sędz. gm. I okr. p. Sandomierskiego.	78	25	45
„ Naczelnika poczty w Sandomierzu . .	181	—	42
„ Sędz. gm. I okr. p. Warszawskiego .	338	14	33
„ „ „ II „ „ „ .	535	14	25
„ „ „ III „ „ „ .	494	31	19
„ „ „ V „ „ „ .	466	7	52
„ „ „ VI „ „ „ .	251	—	01
„ „ „ I „ „ Grójeckiego .	496	5	25
„ „ „ IV „ „ „ .	—	—	—
„ „ „ V „ „ „ .	510	24	85
„ „ „ II „ „ Błońskiego .	463	11	98½
„ „ „ I „ „ Sochaczewskiego.	521	5	—
„ „ „ II „ „ „ .	473	7	50
„ „ „ III „ „ „ .	198	4	78½
„ „ „ III „ „ Gostyńskiego . .	347	1	76
„ „ „ I „ „ Łowickiego .	295	1	—
„ „ „ III „ „ Nieszawskiego .	105	2	—
„ „ „ II „ „ Nowomińskiego .	464	5	57
„ „ „ IV „ „ „ .	461	9	87½
„ „ „ I „ „ Kutnowskiego .	110	2	17
„ „ „ II „ „ „ .	305	3	43
„ „ „ I „ „ Pułtuskiego .	421	1	60
„ „ „ II „ „ „ .	422	2	60
„ „ „ III „ „ „ .	292	9	70
„ „ „ I „ „ Kaliskiego .	541	20	—
„ „ „ III „ „ „ .	72	26	50
„ „ „ IV „ „ „ .	55	2	04
„ „ „ III „ „ Kolskiego .	511	10	28
„ „ „ IV „ „ „ .	341	5	50
„ „ „ V „ „ „ .	87	2	17
„ „ „ II „ „ Łęczyckiego .	317	5	18
„ „ „ III „ „ „ .	266	3	—
„ „ „ IV „ „ „ .	74	6	35
„ „ „ V „ „ „ .	404	14	52
„ „ „ IV „ „ Sieradzkiego .	272	9	—
„ „ „ I „ „ Konińskiego .	94a	1	20
„ „ „ II „ „ „ .	96	8	50
„ „ „ III „ „ „ .	98	8	60
do przeniesienia. .		1100	56

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Изъ кружки №№	руб.	коп.
Транспортъ . .		1100	56
отъ Гмин. суд. I окр. Слупецкаго уѣзда	108	2	41
" " " II " " "	187	3	25
" " " Ш " " "	283	10	—
" " " IV " Велюнскаго "	276	20	—
" " " V " " "	270	3	—
" " " П " Турецкаго "	269	2	56
" " " VI " " "	289	11	55
" " " I " Любартовскаго "	371	10	—
" " " П " " "	372	16	50
" " " Ш " " "	246	8	—
" " " I " Холмскаго "	287	31	67
" " " Ш " " "	325	5	—
" " " П " Ново-Александ. "	376	26	29
" " " V " " "	378	1	54
" " " I " Люблинскаго "	362	2	—
" " " П " " "	363	18	08
" " " Ш " " "	369	1	85
" " " IV " " "	370	4	30
" " " П " Яновскаго "	380	11	35
" " " Ш " " "	298	5	—
" " " IV " " "	381	4	75
" " " Ш " Замойскаго "	285	7	82
" " " I " Ломжинскаго "	480	1	15
" " " П " " "	481	2	—
" " " Ш " " "	352	17	85
" " " IV " " "	482	1	—
" " " V " " "	483	8	—
" " " I " Мазовецкаго "	185	5	07
" " " IV " " "	459	3	88
" " " I " Островскаго "	423	5	65
" " " П " " "	424	3	12
" " " Ш " " "	425	25	56
" " " IV " " "	426	9	80
" " " I " Остролэнкскаго "	469	13	77
" " " I " Сувалкскаго "	477	3	53
" " " П " " "	478	—	58
" " " Ш " " "	517	10	88
" " " IV " " "	479	1	—
" " " П " Вылковыскаго "	320	3	30
" " " I " Маковскаго "	429	2	40
Транспортъ .		1426	02

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki N. N.	Rub.	kop.
z przeniesienia .		1100	56
od Sędz. gm. I „ „ Słupeckiego .	108	2	41
„ „ „ II „ „ „ .	187	3	25
„ „ „ III „ „ „ .	283	10	—
„ „ „ IV „ „ Wieluńskiego .	276	20	—
„ „ „ V „ „ „ .	270	3	—
„ „ „ II „ „ Tureckiego .	269	2	56
„ „ „ VI „ „ „ .	289	11	55
„ „ „ I „ „ Lubartowskiego .	371	10	—
„ „ „ II „ „ „ .	372	16	50
„ „ „ III „ „ „ .	246	8	—
„ „ „ I „ „ Chełmskiego .	287	31	67
„ „ „ III „ „ „ .	325	5	—
„ „ „ II „ „ Nowo-Aleksandr. .	376	26	29
„ „ „ V „ „ „ .	378	1	54
„ „ „ I „ „ Lubelskiego .	362	2	—
„ „ „ II „ „ „ .	363	18	08
„ „ „ III „ „ „ .	369	1	85
„ „ „ IV „ „ „ .	370	4	30
„ „ „ II „ „ Janowskiego .	380	11	35
„ „ „ III „ „ „ .	298	5	—
„ „ „ IV „ „ „ .	381	4	75
„ „ „ III „ „ Zamojskiego .	285	7	82
„ „ „ I „ „ Łomżyńskiego .	480	1	15
„ „ „ II „ „ „ .	481	2	—
„ „ „ III „ „ „ .	352	17	85
„ „ „ IV „ „ „ .	482	1	—
„ „ „ V „ „ „ .	483	8	—
„ „ „ I „ „ Mazowieckiego .	185	5	07
„ „ „ IV „ „ „ .	459	3	88
„ „ „ I „ „ Ostrowskiego .	423	5	65
„ „ „ II „ „ „ .	424	3	12
„ „ „ III „ „ „ ,	425	25	56
„ „ „ IV „ „ „ .	426	9	80
„ „ „ I „ „ Ostrołęckiego .	469	13	77
„ „ „ I „ „ Suwalskiego .	477	3	53
„ „ „ II „ „ „ .	478	—	58
„ „ „ III „ „ „ .	517	10	88
„ „ „ IV „ „ „ .	479	1	—
„ „ „ II „ „ Wyłkowyskiego .	320	3	30
„ „ „ I „ „ Makowskiego .	429	2	40
do przeniesienia. .		1426	02

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Изъ кружки №№	руб.	коп.
Транспортъ .		1426	02
отъ Гмин. суд. II окр. Маковскаго уѣзда	236	53	—
" " " III " Кольненскаго "	260	2	70
" " " IV " " "	262	11	—
" " " II " Щучинскаго "	277	14	30
" " " II " Ласкаго "	502	12	—
" " " III " " "	504	2	26½
" " " IV " " "	505	8	34
" " " I " Равскаго "	160	2	35
" " " II " " "	161	1	—
" " " II " Петроковскаго "	89	8	70
" " " III " " "	152	40	—
" " " IV " " "	153	4	56
" " " V " " "	144	3	41
" " " VI " " "	222	6	06
" " " VII " " "	155	7	40
" " " VI " Ченстоховск. "	239	7	—
" " " I " Бржезинскаго "	156	4	89
" " " III " " "	158	5	35
" " " III " Лодзинскаго "	497	4	60
" " " VI " " "	500	16	—
" " " VI " Ново-Радомск. "	551	1	—
" " " I " Плоцкаго "	441	1	68
" " " IV " " "	444	—	75
" " " I " Цѣхановскаго "	373	2	—
" " " III " " "	488	6	50
" " " IV " " "	297	22	—
" " " I " Пржаснышск. "	432	4	—
" " " IV " " "	300	—	40
" " " I " Липновскаго "	445	5	10
" " " II " " "	446	1	72
" " " I " Млавскаго "	471	10	11
" " " II " " "	470	13	44
" " " III " " "	436	4	46
" " " IV " " "	296	2	10
" " " I " Рыпинскаго "	449	4	03
" " " II " " "	258	3	05
" " " IV " Плонскаго "	489	25	53
" " " III " Сѣрпецкаго "	520	4	50
" " " I " Опатовскаго "	15	6	—
Транспортъ .		1759	31½

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
z przeniesienia . .		1426	02
od Sędz. gm. II „ . „ Makowskiego .	236	53	—
„ „ „ III „ „ Kolneńskiego .	260	2	70
„ „ „ IV „ „ „ .	262	11	—
„ „ „ II „ „ Szczuczyńskiego .	277	14	30
„ „ „ II „ „ Łaskiego . . .	502	12	—
„ „ „ III „ „ „ .	504	2	26½
„ „ „ IV „ „ „ .	505	8	34
„ „ „ I „ „ Rawskiego .	160	2	35
„ „ „ II „ „ „ .	161	1	—
„ „ „ II „ „ Piotrkowskiego .	89	8	70
„ „ „ III „ „ „ .	152	40	—
„ „ „ IV „ „ „ .	153	4	56
„ „ „ V „ „ „ .	144	3	41
„ „ „ VI „ „ „ .	222	6	06
„ „ „ VII „ „ „ .	155	7	40
„ „ „ VI „ „ Częstochowskiego	239	7	—
„ „ „ I „ „ Brzezińskiego .	156	4	89
„ „ „ III „ „ „ .	158	5	35
„ „ „ III „ „ Łódzkiego .	497	4	60
„ „ „ VI „ „ „ .	500	16	—
„ „ „ VI „ „ Nowo-Radomsk. .	551	1	—
„ „ „ I „ „ Płockiego .	441	1	68
„ „ „ IV „ „ „ .	444	—	75
„ „ „ I „ „ Ciechanowskiego .	373	2	—
„ „ „ III „ „ „ .	488	6	50
„ „ „ IV „ „ „ .	297	22	—
„ „ „ I „ „ Przasnyskiego .	432	4	—
„ „ „ IV „ „ „ .	300	—	40
„ „ „ I „ „ Lipnowskiego .	445	5	10
„ „ „ II „ „ „ .	446	1	72
„ „ „ I „ „ Mławskiego .	471	10	11
„ „ „ II „ „ „ .	470	13	44
„ „ „ III „ „ „ .	436	4	46
„ „ „ IV „ „ „ .	296	2	10
„ „ „ I „ „ Rypińskiego .	449	4	03
„ „ „ II „ „ „ .	258	3	05
„ „ „ IV „ „ Płońskiego .	489	25	53
„ „ „ III „ „ Sierpeckiego .	520	4	50
„ „ „ I „ „ Opatowskiego .	15	6	—
do przeniesienia .		1759	31½

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Изъ кружки NN	Руб.	коп.
Транспортъ . .		1759	31½
отъ Гмин. суд. V окр. Опатовскаго уѣзда	508	11	—
„ „ „ IV „ „ „	4	26	26
„ „ „ VI „ „ „	2	9	03
„ „ „ П „ Сандомирскаго „	37	2	16
„ „ „ I „ Конскаго „	271	1	50
„ „ „ Ш „ „ „	293	4	—
„ „ „ IV „ Козеницкаго „	543	15	—
„ „ „ V „ Кѣлецкаго „	301	1	85
„ „ „ V „ Пинчовскаго „	284	15	—
„ „ „ I „ Олькушскаго „	288	5	—
„ „ „ П „ „ „	330	9	—
„ „ „ Ш „ „ „	299	34	—
„ „ „ IV „ Стопницкаго „	245	8	—
„ „ „ IV „ Луковскаго „	401	2	—
„ „ „ VI „ „ „	402	2	30
„ „ „ I „ Гарволинскаго „	290	43	—
„ „ „ П „ „ „	397	1	80
„ „ „ IV „ „ „	316	4	66
„ „ „ V „ „ „	314	5	17½
„ „ „ I „ Венгровскаго „	142	4	40
„ „ „ П „ „ „	167	4	10
„ „ „ Ш „ „ „	179	10	83
„ „ „ V „ „ „	349	4	63
„ „ „ I „ Соколовскаго „	112	7	94½
„ „ „ П „ „ „	128	3	82
„ „ „ Ш „ „ „	135	3	—
Судебн. слѣд. 3 уч. „ Петрокова . . .	223	1	07
Миров. суд. 5 уч. гор. Варшавы . . .	323	11	20
„ „ 8 „ „ „ . . .	337	1	—
„ „ 10 „ „ „ . . .	534	8	25
„ „ 2 „ „ Петрокова . . .	232	2	61
„ „ „ „ Плонска . . .	492	2	—
„ „ „ „ Холма	367	2	—
„ „ „ „ Млавы	319	—	10
„ „ „ „ Лэнчицы . . .	93	5	25
„ „ „ „ Конина	85	—	50
„ „ „ „ Равы	234	4	45
„ „ „ „ Новоминска. . .	24	3	—
„ „ „ „ Велюня	267	1	55
„ „ „ „ Макова	542	1	40
Транспортъ . .		2043	15½

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
z przeniesienia . .		1759	31½
od Sędz. gm. V „ „ Opatowskiego .	508	11	—
„ „ „ IV „ „ „ .	4	26	26
„ „ „ VI „ „ „ .	2	9	03
„ „ „ II „ „ Sandomierskiego .	37	2	16
„ „ „ I „ „ Końskiego .	271	1	50
„ „ „ III „ „ „ .	293	4	—
„ „ „ IV „ „ Kozienickiego .	543	15	—
„ „ „ V „ „ Kieleckiego .	301	1	85
„ „ „ V „ „ Pińczowskiego .	284	15	—
„ „ „ I „ „ Olkuskiego .	288	5	—
„ „ „ II „ „ „ .	330	9	—
„ „ „ III „ „ „ .	299	34	—
„ „ „ IV „ „ Stopnickiego .	245	8	—
„ „ „ IV „ „ Łukowskiego .	401	2	—
„ „ „ VI „ „ „ .	402	2	30
„ „ „ I „ „ Garwolińskiego .	290	43	—
„ „ „ II „ „ „ .	397	1	80
„ „ „ IV „ „ „ .	316	4	66
„ „ „ V „ „ „ .	314	5	17½
„ „ „ I „ „ Węgrowskiego .	142	4	40
„ „ „ II „ „ „ .	167	4	10
„ „ „ III „ „ „ .	179	10	83
„ „ „ V „ „ „ .	349	4	63
„ „ „ I „ „ Sokołowskiego .	112	7	94½
„ „ „ II „ „ „ .	128	3	82
„ „ „ III „ „ „ .	135	3	—
Sędz. śledczy 3 oddz. m. Piotrkowa. . .	223	1	07
Sędz. pokoju 5 oddz. m. Warszawy . .	323	11	20
„ „ 8 „ „ „ . .	337	1	—
„ „ 10 „ „ „ . .	534	8	25
„ „ 2 „ „ Piotrkowa . .	232	2	61
„ „ „ Płońska . . .	492	2	—
„ „ „ Chełma . . .	367	2	..
„ „ „ Mławy	319	—	10
„ „ „ Łęczycy . . .	93	5	25
„ „ „ Konina	85	—	50
„ „ „ Rawy	234	4	45
„ „ „ Nowomińska . .	24	3	—
„ „ „ Wielunia . . .	267	1	55
„ „ „ Makowa . . .	542	1	40
do przeniesienia .		2043	15½

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Изъ кружки N.N.	Руб.	коп.
Транспортъ .		2043	15½
Мир. суд. г. Бржезина	233	3	37
„ „ „ Липна	439	1	—
„ „ „ Венгрова	21	11	73
„ „ „ Гарволина	75	7	—
„ „ „ Сѣдльцевъ	12	3	—
„ „ „ Рыпина	440	1	51
„ „ „ Пултуска	418	—	30
„ „ „ Кола	52	7	86
„ „ „ Серпеца	438	—	17
„ „ „ Цѣханова	491	10	10
Съѣздъ Мир. Судей 2 окр. Ломжинской губ.	430, 431	1	05
Итого . .		2090	24½

№ 2. Отъ разныхъ лицъ и Учрежденій.

а) *Наличными.*

Е. С. Князь Генералъ Губернаторъ	1000	—
Совѣтъ управляющій отказомъ пок. гр. Кицкаго . .	3000	—
Варшавское Общество страхованій отъ огня . . .	1000	—
Варшавское Общество копей	1000	—
Дирекція скаковаго Общества	600	—
Коммерческій Банкъ	500	—
Предсѣдательствующій Совѣта упр. Общ. Варш. В. Ж. Д.	500	—
Шейблеръ Карлъ	300	—
Предсѣдательствующій въ Правленіи Об. З. К. изъ отказа б. п. Юліи Лозинской	200	—
Баронъ Кроненбергъ Леопольдъ	100	—
Жирардовскія Заведенія	100	—
Учетный Банкъ	100	—
Изъ Отказа б. п. Маріи Никель	80	—
Князь Сангушко Романъ	60	—
Предсѣдательствующій въ Правленіи Об. З. К. отъ N. N.	30	—
Предсѣдательствующій въ Правленіи Об. З. К, . .	30	—
Редакція Газеты „Słowo“	30	—
Посредствомъ Присяжнаго Повѣреннаго Доминика Анца пожертвованіе при помиреніи	25	—
Наслѣдники Волляновскаго , ...	25	—
Дмоховскій Брониславъ отъ имени Ел. Кахана . .	15	—
Транспортъ . .	8695	—

NAZWISKO I IMIĘ	Ze skarbonki №№	Rub.	kop.
z przeniesienia . .		2043	15½
Sędz. pok. m. Brzeziny	233	3	37
" " " Lipna	439	1	—
" " " Węgrowa	21	11	73
" " " Garwolina	75	7	—
" " " Siedlec	12	3	—
" " " Rypina	440	1	51
" " " Pułtuska	418	—	30
" " " Koła	52	7	86
" " " Sierpca	438	—	17
" " " Ciechanowa	491	10	10
Zjazd Sędz. pok. 2 okr. gub. Łomżyńskiej	430,431	1	05
Razem . . .		2090	24½

№ 2. Od różnych osób i Stowarzyszeń.

a) *Gotowizną.*

J. O. Książe Generał Gubernator	1000	
Rada Zarządzająca Zapisem hr. Kickiego	3000	
Warsz. Tow. Ubezpieczeń od ognia	1000	
Warszawskie Towarzystwo Kopalń	1000	
Dyrekcya Towarzystwa Wyścigów Konnych . .	600	
Bank Handlowy	500	
Prezes Rady Zarządzającej Kolei W. W.	500	
Karol Scheibler	300	
Przewodniczący w Zarządzie T. O. R. z zapisu ś. p. Julii Łozińskiej	200	
Bar. Leop. Kronenberg	100	
Zakłady Żyrardowskie.	100	
Bank Dyskontowy	100	
Z zapisu ś. p. Maryi Nikiel	80	
Kom. ks. Sanguszko	60	
Za pośrednictwem Przewodniczącego w Zarządzie N.N.	30	
Przewodniczący w Zarządzie	30	
Redakcya Słowa	30	
Strony zwaśnione a pogodzone za pośrednictwem adwokata przysięgłego Anca Dominika . . .	25	
Sukcesorowie Wolanowskiego	25	
Dmochowski Bronisław w imieniu El. Kahana . .	15	
do przeniesienia. .	8695	—

ИМЯ и ФАМИЛІЯ	Руб.	коп.
Транспортъ . . .	8695	—
Мировой Судья X участка г. Варшавы отъ Петра Рошковскаго	5	—
Мировой Судья I окр. Варшавской губ. отъ Людовика Хмѣлевскаго	5	—
Мировой Судья г. Сувалки отъ Г-жи Монкелевичъ .	5	—
Мировой Судья I окр. Бржезинскаго уѣзда	4	15
Вацлавъ Лопацкій	3	01
Янъ Брониковскій Пос. Чл. Общ. З. К.	3	—
Антонъ Карнковскій Чл. Кор. Липновскаго Уѣзда .	3	—
Густавъ Осняловскій Чл. Кор. Опатовскаго Уѣзда отъ разныхъ лицъ	3	—
Проф. В. В. Микляшевскій Чл. Комитета Общ. З. К. (на ёлку)	3	—
Гминный Судья 4-го окр. Праснышкаго Уѣзда, Доминикъ Сташевскій, отъ Чл. Суда: Доминика Сташевскаго, Лавниковъ: Боярскаго. Франца Гржиба, Адама Солтысяка и отъ писаря Суда Александра Куца	2	40
Іосифъ Борткевичъ Чл. Кор. Сейненскаго уѣз. отъ N.N.	2	15
Чеславъ Траутсольтъ Чл. Кор. Маріампольскаго Уѣзда отъ Маріи Хондзынской и Камилли Траутсольтъ	1	53
Доминикъ Анцъ	1	14
Александръ Чарнецкій	1	—
Октавій Мыстковскій изъ г. Добржиня	1	—
Левандовскій	1	—
Гольдштейнъ . . . . , ...	—	53
Отъ мальчиковъ Бронця и Чеся (на ёлку)	—	50
Янъ Рудзинскій Чл. Кор. г. Плоцка отъ Д-рши Хмѣлинской	—	40
Варшавское Еврейское Общинное Управленіе на плату для маламеда въ Студзенцѣ	144	—
Итого . . .	8884	81

NAZWISKO I IMIĘ	Rub.	kop.
z przeniesienia . .	8695	
Sędzia pokoju X odz. m. Warszawy od Piotra Roszkowskiego	5	—
Sędzia pokoju I okr. gub Warszawskiej od Ludwika Chmielewskiego	5	—
Sędzia pokoju m. Suwałk od pani Monkielewicz . .	5	—
Sędzia pokoju I okr p. Brzezińskiego	4	15
Wacław Łopacki	3	01
Jan Bronikowski Członek Honorowy Tow. Os. Rol.	3	—
Antoni Karnkowski Czł. Kor. na pow. Lipnowski .	3	—
Gustaw Ośmiałowski Czł. Kor. na pow. Opatowski od różnych osób	3	—
Prof. W. Miklaszewski Czł. Komitetu T-wa O. R. (na choinkę)	3	—
Sędzi» gminny 4 okr. pow. Przasnyskiego Dominik Staszewski od członka sądu: Dominika Staszewskiego; ławników: Bojarskiego, Franciszka Grzyba, Adama Sołtysiaka i od pisarza sądu Aleksandra Kuca	2	40
Józef Bortkiewicz Czł. Koresp. na powiat Sejneński od N. N.	2	15
Czesław Trautsolt Czł. Koresp. na pow. Maryampolski od Maryi Chądzyńskiej i Kamilli Trautsolt.	1	53
Dominik Anc	1	14
Aleksander Czarnecki	1	—
Oktawjusz Mystkowski z m. Dobrzynia. . . . ,	1	—
Lewandowski	1	—
Goldsztejn	—	53
Brońcio i Czesio (na choinkę)		50
Jan Rudziński Czł. Koresp. na m. Płock od D-rowej Chmielińskiej	—	40
Warszawska Gmina Żydowska na pensyę dla małameda w Studzieńcu	144	—
Razem . . .	8884	81

б) НАТУРОЮ.

Варшавскій Обер-Полицеймейстеръ 1 экз. Адресъ-Календаря; Д-ръ Осипъ Полякъ— оспенный детритъ для воспитанниковъ; Владиславъ Беднавскій 4 стѣнныхъ календарей, стопу бѣлой бумаги, 2 коробки листовой бумаги in 4-to, 2 коробки листовой бумаги, in 8-o, ½ стопы линiованной бумаги, 5 дестей рубрикованной бумаги, 1 стопу обыкновенной глянсовой бумаги, ½ стопы рѣшетчатой бумаги, ½ стопы оберточной бумаги, 10 дестей обволютовой бумаги, 5 дестей пропускной бумаги, 300 большихъ и 400 меньшихъ конвертовъ, 3 дюжины черныхъ карандашей, 1 дюжину 2-цвѣтныхъ карандашей, 2 коробки стальныхъ перьевъ, 2 дюжины ручекъ для перьевъ, 4 фун. сургуча № 1, 2 флакона гектографическихъ чернилъ, 3 бутылки чернилъ, 3 флаконы цвѣтныхъ чернилъ, 4 флакона туши, 2 флаконовъ камеди, 1 дюжину рѣзины, 2 чернильницы, 3 линейки, 3 винтовки. Мессъ обыкновенной бумаги 232½ дестей; К. Шайблеръ 1 вагонъ кокса.

На ёлку:

Фр. Фуксъ—30 ф. орѣховъ, Я. Вакарецы—пряники, Я. Фрузинскій 2 коробки конфектовъ и 10 ф. какаовыхъ скорупокъ, Я. Чинскій—8 коробокъ свѣчекъ на ёлку, Ризе и Піотровскій—конфекты; редакція „Ogrodnik Polski" —семена нѣкоторыхъ растеній и цвѣтовъ; Белза Станиславъ 9 книгъ содержанія научнаго, историческаго и нравственнаго; Антонъ Коссовскій 47 книгъ; N. N.—5 книгъ содер. историческаго; Фридерикъ Резнеръ 37 книгъ научнаго и историческаго содержанія; Ядвига Барановичъ, Свидерскій, В. Белицкій, Ф. Девилль и Л. Кляве 12 книгъ историческаго и нравственнаго содержанія; Бронцio и Чесio—15 книгъ нравственнаго содержанія; Брауманъ Николай 3 книги: „Tygodnik Illustrowany" Янинка П. —1 книгу нравственнаго содержанія; Фишеръ — 2 книги научнаго и историческаго содержанія; Управленіе „Biblioteki Dzieł Wyborowych" — 10 книгъ научнаго и историческаго содержанія.

Слѣдующія редакціи пожертвовали свои изданія: Варшавскій Курьеръ. (2 экз.) Ежедневный Курьеръ, Польскій Курьеръ, Журналъ для всѣхъ, Польская Газета, Слово, Ремесленная Газета, Праздничная Газета (15 экз.), Земледѣльческая Газета, Роля (2 экз.), Вендровецъ, Семейные Вечера, Вселенная, Заря (3 экз.).

b) **W NATURZE.**

Ober-Policmajster Warszawski 1 egz. „Adres-Kalendarza" na r. 1900; Dr. Józef Polak detrytu krowianki dla szczepienia ospy wychowańcom; Wład. Bednawski 4 kalendarze biurowe 1 ryzę papieru białego, 2 paczki papieru listowego in 4-o, 2-listowego in 8-o, ½ ryzy papieru liniowanego, ¼ ryzy papieru rubrykowanego, 1 ryzę papieru słomkowego glansowanego, ½ ryzy papieru kratkowanego, ½ ryzy papieru pakunkowego, ½ ryzy papieru aktowego, 5 liber bibuły do atramentu, 300 kopert kancelaryjnych, 200 kopert listowych większych, 200 kopert listowych mniejszych, 3 tuziny ołówków czarnych, 1 tuzin ołówków dwukolorowych, 2 pudełka piór stalowych, 2 tuz. obsadzek, do tychże 4 funty laku, 2 flakony atramentu hektograficznego, 3 butelki atramentu czarnego atramentu, 3 butelki kolorowego 4 flakony tuszu do pieczęci, 2 flakony gumy arabskiej, 1 tuzin gumy do wycierania 2 kałamarze; 3 linie, 3 kantówki, Moes papieru zwyczajnego 232½ liber. K. Schajbler z m. Łodzi 1 wagon koksu.

Na Gwiazdkę:

Fr. Fuchs 30 funtów orzechów; J. Wakarecy — 1 paczkę pierników; J. Fruziński 2 paczki cukierków i 10 fun. łupinek kakaowych; J. Czyński—8 pudełek świeczek na choinkę; Riese i Piotrowski 1 paczkę cukierków; redakcya Ogrodnika Polskiego—nasiona kwiatowe i warzywne; St. Bełza 9 książek treści naukowej, historycznej i moralnej; Antoni Kossowski — 47 książek treści naukowej, historycznej i moralnej; N. N. 5 książek treści historycznej; Fryderyk Roessner 37 książek treści historycznej i moralnej; Jadwiga Baranowicz, Świderski, W. Bielicki, F. Dewille i L. Klawe 12 książek treści historycznej i moralnej; Brońcio i Czesio 15 książeczek treści moralnej; Brauman Mikołaj 3 tomy Tygodnika Illustrowanego; i Janinka P.—1 książkę treści moralnej; Fiszer 2 książki treści moralnej i pouczającej, Zarząd Biblioteki Dzieł Wyborowych—10 tomów treści historycznej i pouczającej.

Następujące redakcye ofiarowały swoje czasopisma: Kuryer Warszawski (2 egz.), Kuryer Codzienny, Kuryjer Polski, Dziennik dla Wszystkich, Gazeta Polska, Słowo, Gazeta Rzemieślnicza, Gazeta Świąteczna (15 egz.), Kuryer Rolniczy, Gazeta Rolnicza, Rola (2 egz.), Wędrowiec, Wieczory Rodzinne, Wszechświat, Zorza (3 egz.).

VI. Вѣдомость

годичной складки отъ Почетныхъ Членовъ Общества Земледѣльческихъ коло[ній] и Ремесленныхъ Пріютовъ, поступившей въ уплату и сложенной со счетовъ [въ] 1900 году, а также числящейся въ недоимкѣ къ 1 января 1901 года.

VI. Wykaz

składek rocznych od Członków Honorowych Towarzystwa Osad Rolnych i Pr[zy]tułków Rzemieślniczych, pobranych i umorzonych w 1900 roku, jako też zaleg[ają]cych po dzień 1 Stycznia 1901 roku.

Губернія / Gubernia	Губернскаго города и уѣзда / Miasta gubernialnego i powiatu	Члена корреспондента Общества / Członka korespondenta Towarzystwa	Почетныхъ Членовъ / Członków honorowych: Было 1 Января 1900 г. / Było 1 Stycznia 1900 r.	Прибыло въ 1900 г. / Przybyło w r. 1900.	Выбыло въ 1900 г. / Ubyło w r. 1900	Осталось на 1901 г. / Pozostało na r. 1901	Выбыло Член. въ отдѣльности / Ubyło Członków w szczególności: По желанію / Na żądanie	По причинѣ / Z powodu: Смерти / Śmierci	Неизвѣстнаго мѣстопребыванія / Niewiadomego pobytu	Годичныхъ склад[окъ] / Składek rocznych — Въ теченіи 1899 г. поступ. / W ciągu 1899 roku wpłynęło: Недоимоч. по 1900 г. / Zaległych do 1900 r.	За 1900 г. / Za rok 1900.	Итого / Razem	Сложено со счетовъ / Umorzono
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. Варшавская / Warszawska	Варшавскій / Warszawski	Россманъ Людовикъ съ 1888. / Rossman Ludwik od 1888.	3	—	—	3	—	—	—	12	—	12	—
	Блонскій / Błoński	vacat съ 1898 / vacat od 1898	22	1	3	20	2	—	1	—	48	48	24
	Гостынскій / Gostyński	Грабскій Адамъ съ 1891 / Grabski Adam od 1891	4	—	1	3	1	—	—	—	18	18	—
	Гроецкій / Grójecki	vacat съ 1899 г. / vacat od 1899 r.	10	—	1	9	—	—	1	12	12	24	24
	Кутновскій / Kutnowski	Пржилубскій Левъ съ 1896. / Przyłubski Leon od 1896.	8	—	—	8	—	—	—	—	6	6	—
		Транспортъ . . . . / Do przeniesienia . .	47	1	5	43	3	—	2	24	84	108	48

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
[В]аршавская Warszawska		Транспортъ . . . . . Z przeniesienia . . .	47	1	5	43	3	—	2	24	84	108	48	996
	Ловичскій Łowicki	Островскій Ромуальдъ съ 1895 г. Ostrowski Romuald od r. 1895.	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	108
	Новоминскій Nowomiński	Сцепуржинскій Владиславъ съ 1897. Ściepurzyński Władysław od 1897.	4	—	—	4	—	—	—	6	6	12	198	—
	Радиминскій Radzymiński	Кс. Козловскій Θеофилъ съ 1888. Ks. Kozłowski Teofil od 1888.	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	66
	Скерневицкій Skierniewicki	Гурскій Вацл. съ 1896. Górski Wacław od 1896	4	2	—	6	—	—	—	18	—	18	—	42
	Сохачевскій Sochaczewski	vacat съ 1899 г. vacat od 1899 г.	16	—	2	14	2	—	—	—	6	6	36	306
	Влоцлавскій Włocławski	vacat съ 1899 г. vacat od 1899 г.	7	—	1	6	—	1	—	12	6	18	—	54
	Нешавскій Nieszawski	Смольскій Іосифъ, съ 1899 г. Smólski Józef, od 1899 roku.	9	1	1	9	1	—	—	18	30	48	6	42
	Пултускій Pułtuski	vacat съ 1899. vacat od 1899.	4	—	—	4	—	—	—	30	6	36	—	210
	Плонскій Płoński	Яворовскій Артюръ съ 1879 г. Jaworowski Artur od 1879.	7	—	—	7	—	—	—	6	6	12	—	348
			103	4	9	98	6	1	2	114	144	258	288	2172
II. Калишская Kaliska	Г. Калишъ Miasto Kalisz	Кс. Цесельскій Михаилъ съ 1897. Ks. Ciesielski Michał od 1897.	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	210
	Калишскій Kaliski	Ромоцкій Вит. съ 1897. Romocki Wit. od 1897.	10	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	432
	Кольскій Kolski	vacat съ 1898 vacat od 1898	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	102
	Лэнчицкій Łęczycki	Грижевскій Сиг. съ 1897. Gryżewski Zyg. od 1897.	17	—	—	17	—	—	—	—	—	—	—	576
	Конинскій Koniński	Сикорскій Вацлавъ съ 1892. Sikorski Wacław od 1892.	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	156
		Транспортъ . . Do przeniesienia .	39	—	—	39	—	—	—	—	—	—	—	1476

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		Транспортъ . . . Z przeniesienia . .	39	—	—	39	—	—	—	—	—	—	—	1476
Калишская. Kaliska.	Серадзкій Sieradzki	Бялэцкій Михаилъ съ 1893 Białecki Michał od roku 1893	4	—	1	3	—	—	1	—	—	—	24	186
	Слупецкій Słupecki	Миттельштетъ Генрихъ съ 1893 Mittestaedt Henryk od r. 1893	14	—	1	13	—	—	1	6	6	12	24	306
	Турецкій Turecki	vacat съ 1898. vacat od 1898.	6	—	—	6	—	—	—	—	6	6	—	162
	Велюнскій Wieluński	Лубенскій Іосифъ съ 1888. Łubieński Józef od 1888.	6	—	—	6	—	—	—	6	30	36	—	118
			69	—	2	67	—	1	2	12	42	54	48	214
III. Кѣлецкая. Kielecka.	I. Кѣльцы Miasto Kielce	Ружицкій Эразмъ съ 1888. Różycki Erazm od roku 1888.	8	—	—	8	—	—	—	—	42	42	—	72
	Кѣлецкій Kielecki	Тотъ-же съ 1892 Tenże od 1892	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Андреевскій Jędrzejowski	Vacat съ 1895 Vacat od 1895	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	144
	Ольнушкій Olkuski	Хржановкій Янъ съ 1898. Chrzanowski Jan od 1898.	10	—	1	9	1	—	—	6	—	6	6	144
	Мѣховскій Miechowski	Зубржицкій Іосифъ съ 1891. Zubrzycki Józef od r. 1891.	18	1	—	19	—	—	—	6	114	120	—	—
	Пинчовскій Pińczowski	Велёвейскій Стефанъ съ 1896. Wielowiejski Stefan od 1896.	7	—	—	7	—	—	—	42	6	48	—	216
	Стопницкій Stopnicki	Vacat съ 1887. Vacat od 1887.	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	216
	Влощовскій Włoszczowski	Шютъ Адольфъ съ 1882. Schütz Adolf od roku. 1882.	2	—	—	2	—	—	—	6	12	18	—	—
			52	1	1	52	1	—	—	60	174	234	6	792

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
IV. Люблинская. Lubelska.	Г, Люблинъ Miast. Lublin	Гловацкій Францъ съ 1897. Głowacki Franciszek od 1897.	21	—	2	19	2	—	—	—	6	6	78	564
	Люблинскій Lubelski	Пржевлоцкій Константинъ съ 1892. Przewłocki Konstanty od 1892.	12	—	—	12	—	—	—	84	12	96	—	138
	Бѣлгорайскій Biłgorajski	Vacat съ 1888. Vacat od 1888,	2	—	—	2	—	—	—	—	6	6	—	36
	Холмскій Chełmski	Оленцкій Людовикъ съ 1893. Olendzki Ludwik od 1893.	5	—	—	5	—	—	—	6	12	18	—	108
	Яновскій Janowski	Vacat съ 1899. Vacat od 1899.	4	—	—	4	—	—	—	—	6	6	—	66
	Любартовскій Lubartowski	Кржижановскій Михаилъ съ 1896. Krzyżanowski Michał od 1896.	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	66
	Грубешовскій Hrubieszowski	Vacat съ 1896. Vacat od 1896.	5	—	—	5	—	—	—	12	—	12	—	96
	Томашовскій Tomaszowski	Vacat съ 1898. Vacat od 1898.	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	300
	Н. Александр. Nowo-Aleksandryjski	Vacat съ 1899. Vacat od 1899.	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	144
	Красноставскій Krasnystawski	Vacat съ 1896. Vacat od 1896.	4	—	—	4	—	—	—	—	6	6	18	114
	Замостскій Zamojski	Vacat съ 1898. Vacat od 1898.	3	1	—	4	—	—	—	—	6	6	—	174
			68	1	2	67	2	—	—	102	54	156	96	1806
V. Ломжинская. Łomżyńska.	Г. Ломжа Miasto Łomża	Склодовскій Ип. съ 1897. Skłodowski Hip. od 1897.	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	42
	Ломжинскій Łomżyński	Козловскій Адамъ съ 1892. Kozłowski Adam od 1892.	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	84
	Кольненскій Kolneński	Хростовскій Болеславъ съ 1893. Chrostowski Bolesław od 1893.	1	—	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—
	Мазовецкій Mazowiecki	Vacat съ 1899. Vacat od 1899.	8	—	1	7	1	—	—	18	6	24	6	42
		Транспортъ. . . Do przeniesienia .	15	—	1	14	1	—	—	18	12	30	6	168

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Ломжинская. Łomżyńska.		Транспортъ . . . . Z przeniesienia . . .	15	—	1	14	1	—	—	18	12	30	6	168
	Маковскій Makowski	Гняздовскій Карлъ съ 1886. Gniazdowski Karol od 1886	8	—	1	7	1	—	—	6	6	12	—	84
	Островскій Ostrowski	Vacat съ 1897. Vacat od 1897.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Остролэнкскій Osrołęcki	Гняздовскій Осипъ съ 1891 Gniazdowski Józef od 1891	6	—	1	5	1	—	—	—	—	—	18	234
	Щучинскій Szczuezyński	Богуцкій Вацлавъ съ 1889. Bogucki Wacław od 1889.	3	—	1	2	1	—	—	—	12	12	36	—
			32	—	4	28	4	—	—	24	30	54	60	486
VI. Петроковская. Piotrkowska.	Г. Петроковъ Piotrków	Добржелевскій Θаддей съ 1894. Dobrzelewski Tadeusz od 1894	10	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	474
	Петроковскій Piotrkowski	Vacat съ 1891. Vacat od 1891.	5	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	510
	Ченстоховскій Częstochowski	Цемневскій Юліянъ съ 1898. Ciemniewski Julian od 1898.	8	—	1	7	—	1	—	—	—	—	—	198
	Бендзинскій Będziński	Грабинскій Мечиславъ съ 1893. Grabiński Mieczysław od 1893.	13	—	2	11	—	—	2	6	66	72	48	—
	Бржезинскій Brzeziński	Vacat съ 1898. Vacat od 1898.	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	72
	Ласкій Łaski	Vacat съ 1892. Vacat od 1892.	3	—	1	2	—	1	—	—	—	—	90	102
	Лодзинскій Łódzki	Дворжанчикъ Северинъ съ 1898. Dworzańczyk Seweryn od 1898.	16	—	—	16	—	—	—	30	12	42	—	582
		Транспортъ . . . . Do przeniesienia . .	58	1	4	55	—	2	2	36	78	114	138	1938

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Петроковская. Piotrkowska.		Транспортъ . . . Z przeniesienia . .	58	1	4	55	—	2	2	36	78	114	138	1938
	Равскій Rawski	Суффчинскій Стефанъ съ 1877. Sufficzyński Stefan od 1877.	5	—	—	5	—	—	—	—	30	30	—	—
	Новорадом. Nowo-Rad.	Vacat съ 1898. Vacat od 1898.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	66
			64	1	4	61	—	2	2	36	108	144	138	2004
VII. Плоцкая. Płocka.	Г. Плоцкъ Miasto Płock	Рудвинскій Я. съ 1897 Rudziński J. od 1897.	11	—	1	10	—	1	—	12	48	60	—	18
	Плоцкій Płocki	Госцицкій Чеславъ съ 1891. Gościcki Czesław od 1891.	5	—	—	5	—	—	—	—	6	6	—	150
	Цѣхановскій Ciechanowski	Милевскій Іосифъ съ 1891. Milewski Józef od 1891.	8	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	480
	Прашныскій Przasnyski	Vacat съ 1889. Vacat od 1889.	4	—	—	4	—	—	—	42	6	48	—	18
	Липновскій Lipnowski	Карнковскій Антонъ съ 1897. Karnkowski Antoni od 1897.	14	1	1	14	1	—	—	24	36	60	18	180
	Млавскій Mławski	Vacat съ 1898. Vacat od 1898.	12	1	—	13	—	—	—	18	6	24	—	258
	Рыпинскій Rypiński	Росцишевскій Іосифъ съ 1884. Rościszewski Józef od 1884.	8	—	—	8	—	—	—	24	—	24	—	306
	Серпецкій Sierpecki	Кс. Шостакевичъ Янъ съ 1897. Ks. Szostakiewicz Jan od 1897.	1	—	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—
			63	2	2	63	1	1	—	120	108	228	18	1410

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
VIII. Радомская. Radomska.	Г. Радомъ Miasto Radom	Павинскій Игнатій съ 1895 Pawiński Ignacy od 1895	22	1	—	23	—	—	—	—	126	126	—	42
	Козеницкій Kozienicki	Липскій Людовикъ съ 1878 Lipski Ludwik od 1878	8	—	2	6	2	—	—	6	36	42	66	—
	Опатовскій Opatowski	Осняловскій Густавъ съ 1898. Ośniałowski Gustaw od 1898.	5	—	1	4	1	—	—	6	24	30	24	—
	Радомскій Radomski	Водзинскій Ѳаддей съ 1874. Wodziński Tadeusz od 1874.	3	—	1	2	—	—	1	12	12	24	36	—
	Илжецкій Iłżecki	Добецкій Іосифъ съ 1882. Dobiecki Józef od 1882.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6
	Конскій Koński	Фалькевичъ Казиміръ съ 1892. Falkiewicz Kazimierz od 1892.	6	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	306
	Сандомирскій Sandomierski	Тарговскій Юлій съ 1893. Targowski Juljusz od 1893.	5	—	1	4	—	1	—	—	12	12	—	6
	Опочинскій Opoczyński	Сѣдлевскій Александръ съ 1888. Siedlewski Aleksander od 1888.	9	—	2	7	1	1	—	—	6	6	66	366
			9	1	7	53	4	2	1	24	216	240	192	726
IX. Сѣдлецкая. Siedlecka.	Г. Сѣдлецъ Miasto Siedlce	Точискій Юліянъ съ 1885. Toczyski Julian od 1885.	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	2 54
	Бѣльскій Bialski	Шелискій Маріанъ съ 1883. Szeliski Marjan od 1883.	9	4	1	12	—	1	—	—	36	36	14_{82}	48
	Гарволинскій Garwoliński	Рошковскій Казиміръ съ 1892. Roszkowski Kazimierz od 1892.	5	—	1	4	1	—	—	12	6	18	36	54
	Константинов. Konstantynow.	Vacat od 1896. Vacat съ 1896.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	18
	Луковскій Łukowski	Vacat съ 1893. Vacat od 1893.	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	48
		Транспортъ . . . . Do przeniesienia . .	21	4	2	23	1	1	—	12	42	5 4	50_{82}	422

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
		Транспортъ . . . . Z przeniesienia . . .	21	4	2	23	1	1	—	12	42	54	$50_{,82}$	422
Сѣдлецкая. Siedlecka.	Радзинскій Radzyński	Руликовскій Владиславъ съ 1892. Rulikowski Władysław od 1892.	2	—	—	2	—	—	—	6	—	6	—	6
	Сѣдлецкій Siedlecki	Залевскій Людовикъ съ 1892. Zalewski Ludwik od 1892.	1	—	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—
	Соколовскій Sokołowski	Попель Игнатій съ 1877. Popiel Ignacy od 1877.	4	1	2	3	2	—	—	18	18	36	—	—
	Венгровскій Węgrowski	Луневскій Тимоѳей съ 1892. Łuniewski Tymoteusz od 1892.	6	—	3	3	1	—	2	19	6	25	120	17
	Влодавскій Włodawski	Свирскій Викентій съ 1891. Swirski Wincenty od 1891.	3	—	1	2	1	—	—	—	6	6	—	6
			37	5	8	34	5	1	2	55	78	133	170_{82}	451
X. Сувалкская Suwalska.	Г. Сувалки Miasto Suwałki	Станишевскій Станиславъ съ 1892. Staniszewski Stanisław od 1892.	8	—	2	6	—	2	—	—	—	—	108	192
	Сувалкскій Suwalski	Борткевичъ Іосифъ съ 1898 Bortkiewicz Józef od 1898.	3	—	—	3	—	—	—	—	6	6	—	66
	Августовскій Augustowski	Vacat съ 1897. Vacat od 1897.	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	114
	Кальварійскій Kalwaryjski	Вишневскій Левъ съ 1892. Wiszniewski Leon od 1892.	5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	234
	Маріямпольскій Maryampolski	Траутсольтъ Чеславъ съ 1897. Trautsolt Czesław od 1897.	8	1	—	9	—	—	—	36	—	36	—	72
	Сейнскій Sejneński	Скаржинскій Флоріанъ съ 1892. Skarzyński Floryan od 1892.	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	54
	Владиславовскій Władysławowski	Vacat съ 1895. Vacat od 1895.	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	234
	Вылковышскій Wyłkowyski	Гавронскій Станиславъ съ 1893. Gawroński Stanisław od 1893.	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	84
			32	2	2	32	—	2	—	36	6	42	108	1050

ПЕРЕЧЕНЬ—ZEBRANIE	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Губерніи: — Gubernie:												
Варшавская (безъ г. Варшавы) Warszawska (bez m. Warszawy)	103	4	9	98	6	1	2	114	144	258	288	2172
Калишская . . . . Kaliska	69	—	2	67	—	—	2	12	42	54	48	2148
Кѣлецкая . . . . Kielecka	52	1	1	52	1	—	—	60	174	234	6	792
Люблинская . . . . Lubelska	68	1	2	67	2	—	—	102	54	156	96	1806
Ломжинская . . . . Łomżyńska	32	—	4	28	4	—	—	24	30	54	60	486
Петроковская . . . . Piotrkowska	64	1	4	61	—	2	2	36	108	144	138	2004
Плоцкая . . . . Płocka	63	2	2	63	1	1	—	120	108	228	18	1410
Радомская . . . . Radomska	59	1	7	53	4	2	1	24	216	240	192	726
Сѣдлецкая . . . . Siedlecka	37	5	8	34	5	1	2	55	78	133	170_{82}	451
Сувалкская . . . . Suwalska	32	2	2	32	—	2	—	36	6	42	108	1050
Итого . . Łącznie . . .	579	17	41	555	23	9	9	583	960	1543	1124_{82}	13045
Г. Варшава и заграница . . . M. Warszawa i zagranica . .	349	12	26	335	14	10	2	396	1134	1530	216	2803
	928	29	67	890	37	19	11	979	2094	3073	1340_{82}	15848

Кромѣ того получено взносовъ за 1901 г.
Prócz tego wpłynęło składek na rachunek 1901 r.
Изъ губерній Царства. . . . .
Z prowincyi . . . . рб. 52
Изъ г. Варшавы и заграницы . . . . . .
Z m. Warszawy i zagranicy. . . . . рб. 18 70

Итого
Razem рб. 3143

Прелегенты, читавшіе въ 1900 г. въ Варшавѣ лекціи въ пользу Об. Земл. Колоній.

Prelegenci, którzy w roku 1900 mieli w Warszawie odczyty publiczne na dochód Tow. Osad Rolnych.

V.

Прелегенты читавшіе въ 1900 г. въ Варшавѣ лекціи въ пользу Общества Земл. Колоній.

1. Прис. Пов. Станиславъ *Белза*:
„Въ Пиренеяхъ“ съ туманными картин. Лекція была повторена.
2. Др. мед. Максимильянъ Фляумъ:
„Боль“.
3. Валерій *Гостомскій* Литераторъ:
„Эрнестъ Геллё, какъ человѣкъ, писатель и мыслитель“ 2 лекціи.
4. Казиміръ Глинскій, Литераторъ:
Изъ цикла — безсонныя ночи:
„Исторія объ Викентіѣ Дрогонѣ, извѣстномъ охотникѣ“.
„Призракъ подъ фонтаномъ“.
5. Станиславъ *Крамтшыкъ*:
„Локтемъ и мѣркою“.
6. Валерія *Марэнэ-Моржковская*:
„Символистъ 50 лѣтъ тому назадъ“.
7. Др. мед. Генрихъ *Нусбаумъ*:
„Идеалъ правды“.
8. Антонъ Пилецкій, Присяжный Повѣренный:
„Поэты пессимизма“—2 лекціи.
9. Викторъ Шуманскій, Нотарій:
„О дуели“.
10. Осипъ Вабнеръ, учитель:
„Педагогика и учительство“—2 лекціи.

V.

Prelegenci, którzy w r. 1900 mieli odczyty w Warszawie na dochód Tow. Osad Rolnych.

1. Stanisław *Bełza*, Adwokat Przysięgły:
„W Pirenejach“ z obrazami niknącemi. Odczyt był powtórzony.
2. Dr Medycyny Maksymiljan *Flaum*:
„Ból“.
3. Walery *Gostomski*, Literat:
„Ernest Hello, jako człowiek, pisarz i myśliciel“ 2 odczyty.
4. Kazimierz *Gliński*, Literat:
Z cyklu—Noce bezsenne:
„O Wincentym Drogoniu, sławnym myśliwcze swojego czasu“.
„Widmo pod fontanną“.
5. Stanisław *Kramsztyk*:
„Łokciem i miarką“.
6. Walerya *Marené-Morżkowska*:
„Symbolista z przed 50-u laty“.
7. Dr. Med. Henryk *Nusbaum*:
„Ideał prawdy“.
8. Antoni *Pilecki*, Adwokat Przysięgły:
„Poeci pessymizmu“, 2 odczyty.
9. Wiktor *Szumański*, Rejent.
„O pojedynkach“,—2 odczyty.
10. Józef *Wabner*, Profesor:
„Nauczycielstwo i Pedagogja“—2 odczyty.

VI.

Составъ Общества въ 1900 г.

№ 1.

а) КОМИТЕТЪ.

Предсѣдатель: Гурскій Людовикъ.
Товарищъ Предсѣдателя: Домашевскій Янъ.

Члены Комитета:

Андрыхевичъ Владиславъ,
Гр. Браницкій Ксаверій,
Вертгеймъ Юлій,
Кн. Воронецкій Мечиславъ,
Гарчинскій Валентій,
Гурскій Антонъ,
Дерналовичъ Северинъ
Дмоховскій Брониславъ,
Д-ръ Дунинъ Өеодоръ,
Ковальскій Өаддей,
Бар. Кроненбергъ Леопольдъ,
Кн. Любомирскій Өаддей,
Лютостанскій Северинъ,
Гр. Лубенскій Станиславъ,
Микляшевскій Валентій,
Мольденгаверъ Александръ,
Новодворскій Францъ,
Окенцкій Станиславъ,
Пфейфферъ Станиславъ,
Пржановскій Левъ,
Кн. Радзивилъ Юрій,
Кн. Радзивилъ Матвѣй,
Сайкевичъ Людовикъ,
Сливинскій Янушъ.
Собанскій Казиміръ,
Гр. Чацкій Феликсъ,
Кн. Четвертынскій Владим.
Яновскій Викентій

б) ПРАВЛЕНІЕ ОБЩЕСТВА.

Предсѣдательствующій въ Правленіи: Яновскій Викентій.
Члены: Анцъ Доминикъ, Бадовскій Игнатій, Лютостанскій Северинъ, Лаговскій Флоріанъ, Налепинскій Ксаверій (Помощникъ Предсѣдательствующаго), д-ръ Полякъ Іосифъ.

VI.

Skład Towarzystwa w 1900 roku.

№ 1

a) KOMITET:

Prezes: Górski Ludwik.
Vice-Prezes: Domaszewski Jan.

Członkowie Komitetu:

Andrychiewicz Władysław,
Hr. Branicki Ksawery,
Hr. Czacki Feliks,
Ks. Czetwertyński Włodzim.,
Dernałowicz Seweryn,
Dr. Dunin Teodor,
Dmochowski Bronisław,
Garczyński Walenty,
Górski Antoni,
Janowski Wincenty,
Kowalski Tadeusz,
Bar. Kronenberg Leopold,
Ks. Lubomirski Tadeusz,
Lutostański Seweryn,
Hr. Łubieński Stanisław,
Miklaszewski Walenty,
Moldenhawer Aleksander,
Nowodworski Franciszek,
Okęcki Stanisław,
Pfeiffer Stanisław,
Przanowski Leon,
Ks. Radziwiłł Jerzy,
Ks. Radziwiłł Maciej,
Sajkiewicz Ludwik,
Śliwiński Janusz,
Sobański Kazimierz,
Wertheim Juljusz,
Ks. Woroniecki Mieczysław,

b) ZARZĄD TOWARZYSTWA.

Przewodniczący w Zarządzie: Janowski Wincenty.
Członkowie: Anc Dominik, Badowski Ignacy, Lutostański Seweryn, Łagowski Floryan, Nalepiński Ksawery (pom. Przewodniczącego), dr. Polak Józef.

Секретарь: Грущинскій Іосифъ, онъ же Секретарь Комитета.
Бухгалтеръ: (по найму) Гейслеръ Эдмундъ,
Канцелярская чиновница: Радковская Леонарда
,, ,, (по найму) Радковская Марія.

№ 2.

Личный составъ Студзенецкой Колоніи.

Почетный Попечитель Гурскій Янъ.
Директоръ Колоніи: Стржешевскій Станиславъ.
Помощникъ Директора: Корнацкій Іосифъ.
Духовникъ и Законоучитель: Кс. Ендржеевскій Альбинъ по 1 Іюня, съ этого числа Кс. Клечинскій Людовикъ.
Врачъ заведенія: (пріѣзжій) Д-ръ Гейшторъ Ѳаддей изъ Жирардова, по 1 Октября, съ этого числа Д-ръ Гольденбергъ изъ Мщонова.
Секретарь-Бухгалтеръ: Сѣцинскій Іосифъ, по 1-ое Августа; съ 1-аго Октября Гарлинскій Чеславъ.
Старшіе Воспитатели: Борыславскій Фелиціанъ, по 1-ое Февраля, Бадіочекъ Игнатій, съ 1-аго Октября вторично поступилъ на службу, Донай съ 1-аго Іюля.
Надзиратели: Ястржембскій Антонъ, Бартниковичъ Северинъ по 1-ое Августа, съ 1-го Августа назначенъ и. д. Магазинера, Бартниковичъ Северинъ, Донай Юліянъ по 1-ое Іюля, Сломинскій Вацлавъ, Целлярій Михаилъ, Минцеръ Никодемъ, Сикорскій Кацперъ, Крушко Адамъ, вторично поступившій на службу въ Студз. Кол., онъ же учитель дѣтей, служащихъ при колоніи, Баранскій Ѳеофилъ, Шиманскій Іосифъ, онъ же смотритель зданій, Голковскій Станиславъ.
Младшіе надзиратели: Крушина Францъ, вторично на службѣ въ Студз., Гржехоцинскій Францъ.
Надзиратель-учитель музики и пѣнія: Климашевскій Антонъ.
Магазинеръ: Рымкевичъ Станиславъ по 1 Іюня.
Фельдшеръ: Сендерскій Стефанъ.
Садовникъ: Левандовскій Войцѣхъ.
Экономъ: Луба Аполинарій.
Помощникъ эконома: Бояновскій Станиславъ.
Мастерья и учители ремеселъ-
столярнаго: Ижиловскій Романъ,
колесничьяго: Тржецяновскій Янъ,
плотничьяго: Клонецкій Іосифъ,
кузнечнаго: Войцицкій Михаилъ,
сапожнаго: Лопенскій Антонъ,
портняжнаго: Ижиловскій Іосифъ.

Кромѣ названныхъ лицъ находилось въ колоніи въ 1900 г. семь сторожей, швейцаръ трубочистъ (приходящій), кухарка, пастухъ, прачки и дойница коровъ.

Sekretarz: Gruszczyński Józef, jest zarazem Sekr. Komitetu.
Buchalter: *p. o.* Gajzler Edmund.
Kancelistka: Leonarda Radkowska.
„ *p. o.* Marya Radkowska.

№ 2.

Personel Osady Studzieniec.

Kurator Honorowy Osady: Górski Antoni.
Dyrektor Osady: Strzeszewski Stanisław.
Pomocnik Dyrektora: Kornacki Józef.
Kapelan i Nauczyciel Religii: ks. Albin Jędrzejewski do d. 1 Lipca, od tej daty ks. Kleczyński Ludwik.
Lekarz Zakładu (przyjezdny): dr. Tadeusz Geysztor z Żyrardowa, do 1-go Października, od tej daty dr. Goldenberg z Mszczonowa.
Sekretarz - Buchalter: Sieciński Józef do 1-go Sierpnia, od 1-go Października Garliński Czesław.
Starsi Przełożeni Oddziałów: Borysławski Felicyan, do 1-go Lutego, Badioczek Ignacy, od 1-go Października, powtórnie wstąpił do służby, Donaj od 1-go Lipca.
Nadzorcy Oddziałów: Jastrzębski Antoni, Bartnikowicz Seweryn do 1 Sierpnia, od 1 Sierpnia naznaczony p. o. Magazyniera; Donaj Julian do 1 Lipca, Słomiński Wacław, Cellary Michał, Mincer Nikodem, Sikorski Kacper, Kruszko Adam (powtórnie wszedł na służbę), jest zarazem Nauczycielem dzieci oficyalistów Osady Studzieniec, Barański Teofil, Szymański Józef jest zarazem Burgrabią, Gółkowski Stanisław.
Młodsi Nadzorcy Oddziałów: Kruszyna Franciszek, (powtórnie na służbie w Studzieńcu), Grzechociński Franciszek.
Nadzorca—Nauczyciel Muzyki i śpiewu. Klimaszewski Aleksander.
Magazynier: Rymkiewicz Stanisław do 1 Sierpnia.
Felczer: Senderski Stefan.
Ogrodnik: Lewandowski Wojciech.
Gospodarz—ekonom: Łuba Apolinary,
Pomocnik gospodarza: Bojanowski Stanisław,
Majstrowie zarazem Nauczyciele rzemiosł—
stolarskiego: Iżyłowski Roman od 1 Stycznia.
kołodziejskiego: Trzecianowski Jan,
ciesielskiego: Kłoniecki Józef,
kowalskiego: Wójcicki Michał,
szewckiego: Łopieński Antoni,
krawieckiego: Iżyłowski Józef.

Oprócz powyższych osób było w Osadzie w ciągu roku 1900 siedmiu stróżów, odźwierny, kominiarz (przychodni), kucharka, pastuch, praczki, oraz dójka krów.

№ 3.

Личный составъ Пріюта Пуща.

Почетная Попечительница Пріюта: Гурская Марія.

Смотрительница Пріюта: Рогозинская Эмилія-Казиміра.

Духовникъ и Законоучитель: Кс. Лагодзинскій Іосафатъ (приходящій).

и. д. Воспитательницы: Нарбутъ Наталія.

Надзирательница: Вонсяковская Жозефина.

Ключница Плахцинская Марія.

Кромѣ названныхъ лицъ находились въ пріютѣ въ 1900 г. 2 сторожа, пастухъ, кухарка и трубочистъ (приходящій).

№ 3.

Personel Przytułku Puszcza.

Kuratorka Honorowa: Górska Marya.
Przełożona Przytułku: Emilia—Kazimiera Rogozińska.
Kapelan i Nauczyciel religii: ks. Łagodziński Józefat (przychodni).
p. o. Nauczycielki: Narbutt Natalja.
Dozorczyni: Wąsiakowska Józefa.
Klucznica: Płachcińska Marya.

Oprócz wymienionych osób było w przytułku w ciągu 1900 r. 2 stróżów, pastuch, kucharka i kominiarz (przychodni).

N. 4

ЧЛЕНЫ КОРЕСПОНДЕНТЫ ОБЩЕСТВА.

N.	Мѣстность	Фамилія и имя	Мѣсто жительства	Почтовая станція
	Варшавская Губ.			
1	Городъ Варшава	vacat	—	—
2	—	БорхартъАполинарій	Крак. Предм. 4	—
3	—	Брониковскій Янъ	Ясная 3	—
4	—	Цвикель Іосифъ Стан.	Вейская 18	—
5	—	Ляндіе Эдуардъ	Ясная 10	—
6	Варшавскій уѣздъ	Россманъ Людовикъ	Бѣлява	Варшава
7	Гроецкій —	vacat		
8	Блонскій —	vacat		
9	Сохачевскій —	vacat		
10	Скерневицкій —	Гурскій Вацлавъ	Скерневицы	Скерневицы
11	Гостынскій —	Грабскій Аламъ	Люшинъ	Пнево
12	Новоминскій —	Сцепуржинскій Влад.	Гудзенекъ	Ново-Минскъ
13	Радиминскій —	Кс. Козловскій Θеофилъ	Радиминъ	Радиминъ
14	Влоцлавскій —	vacat		
15	Нешавскій —	Дръ Смольскій Іосифъ	Осенцины	Осенцины
16	Кутновскій —	Пржилубскій Левъ	Конты	Островы
17	Ловичскій —	Островскій Ромуальдъ	Стромовъ	Ловичъ
18	Пултускій —	vacat		
	Калишская Губ.			
19	Г. Калишъ	Кс. Цесельскій Мих.	Калишъ	Калишъ
20	Калишскій уѣздъ	Ромоцкій Витольдъ	Камень	Цековъ
21	Кольскій —	vacat	—	—
22	Лэнчицкій —	Грижевскій Сигиз.	Лэнчица	Лэнчица
23	Велюнскій —	Лубенскій Іосифъ	Старженице	Велюнь
24	Серадзкій —	Бялэцкій Михаилъ	Демболэнка	Серадзъ
25	Конинскій —	Сикорскій Вацлавъ	Микоржинъ	Конинъ
26	Слупецкій —	Миттельстедтъ Генр.	Лущево	Скульскъ
27	Турекскій —	vacat	—	—
	Кълецкая Губ.			
28	Городъ Кѣльце и Кѣлецкій уѣздъ	Ружицкій Эразмъ	Кѣльце	Кѣльце
29	Андреевскій —	vacat		
30	Мѣховскій —	Зубржицкій Іосифъ	Вильковъ	Сломники
31	Олькушскій —	Хржановскій Янъ	Щодрковице	Скала
32	Стопницкій —	vacat	—	—
33	Пинчовскій —	Велевейскій Стефанъ	Санцигневъ	Дзялошице
34	Влощовскій —	Шицъ Адольфъ	Бяла Велька	Конецполь

Nr. 4.

CZŁONKOWIE HONOROWI KORESPONDENCI.

N.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya pocztowa
	Gub. Warszawska			
1	Miasto Warszawa	vacat		
2	—	Borchart Aolinary	Krak. Przedm. 4	—
3	—	Bronikowski Jan	Jasna 3	—
4	—	Ćwikiel Józef-Stanisł.	Wiejska 18	—
5	—	Landiè Edward	Jasna 10	—
6	Pow. Warszawski	Rossman Ludwik	Bielawa	Warszawa
7	— Grójecki	vacat		
8	— Błoński	vacat		
9	— Sochaczewski	vacat		
10	— Skierniewicki	Górski Wacław	Skierniewice	Skierniewice
11	— Gostyński.	Grabski Adam	Łuszyn	Pniewo
12	— Nowo-Miński	Ściepurzyński Władysł	Rudzienek	Nowo-Mińsk
13	— Radzymiński	Ks. Kozłowski Teofil	Radzymin	Radzymin
14	— Włocławski	vacat		
15	— Nieszawski	Dr. Smólski Józef	Osięciny	Osięciny
16	— Kutnowski	Przyłubski Leon	Kąty	Ostrowy
17	— Łowicki	Ostrowski Romuald	Stromów	Łowicz
18	— Pułtuski	vacat		
	Gub. Kaliska.			
19	Miasto Kalisz	Ks. Ciesielski Michał	Kalisz	Kalisz
20	Pow. Kaliski	Romocki Witold	Kamień	Ceków
21	— Kolski	vacat	—	—
22	— Łęczycki	Gryżewski Zygmunt	Łęczyca	Łęczyca
23	— Wieluński	Łubieński Józef	Starzenice	Wieluń
24	— Sieradzki	Białecki Michał	Dębołęka	Sieradz
25	— Koniński	Sikorski Wacław	Mikorzyn	Konin
26	— Słupecki	Mittelstaedt Henryk	Łuszczewo	Skulsk
27	— Turecki	vacat	—	—
	Gub. Kielecka.			
28	Miasto Kielce i Pow. Kielecki	Różycki Erazm	Kielce	Kielce
29	— Jędrzejowski	vacat	—	—
30	— Miechowski	Zubrzycki Józef	Wilków	Słomniki
31	— Olkuski	Chrzanowski Jan	Szczodrkowice	Skała
32	— Stopnicki	vacat	—	—
33	— Pińczowski	Wielowiejski Stefan	Sancygniów	Działoszyce
34	— Włoszczowski	Schütz Adolf	Biała Wielka	Koniecpol

N.	Мѣстность	Фамилія и имя	Мѣсто жительства	Почтовая станція
	Люблинская губ.			
35	Г. Люблинъ	Гловацкій Францъ	Г. Люблинъ	
36	Люблинскій уѣздъ	Пржевлоцкій Конст.	Галэнзовс. Воля	Люблинъ
37	Любартовскій —	Кржижановскій Мих.	Бржезница	Парчевъ
38	Новоалександ. —	vacat		
39	Холмскій —	Оленцкій Людовикъ	Хылинъ	Холмъ
40	Грубешовскій —	vacat		
41	Красноставскій	vacat		
42	Томашовскій —	vacat		
43	Яновскій —	vacat		
44	Замостскій —	vact		
45	Бѣлгорайскій —	vacat		
	Ломжинская губ.			
46	Г. Ломжа	Склодовскі Ипполитъ	Ломжа	
47	Ломжинскій уѣздъ	Козловскі Адамъ	Мястково	Ломжа
48	Мазовецкій —	vacat		
49	Островскій —	vacat		
50	Остролэнкскій —	Гнядовскій Іосифъ	Остролэнка	Остролэнка
51	Маковскій —	Гнядовскій Карлъ	Чарностовъ	Пултускъ
52	Кольненскій —	Хростовскій Болеславъ	Моцаржо	Стависки
53	Щучинскій —	Богуцкій Вацлавъ	Щучинъ	Щучинъ
	Петроковская губ.			
54	Г. Петроковъ	Добржелевскій Ѳаддей	Петроковъ	
55	Петроковскій уѣздъ	vacat		Петроковъ
56	Ченстоховскій —	Цемневскій Юліанъ	Ченстоховъ	
57	Бржезинскій —	vacat		
58	Новорадомскій —	vacat		
59	Ласкій —	vacat		
60	Лодзинскій —	Дворжанчикъ Северинъ	Лодзь	Лодзь
61	Равскій —	Суфчинскій Степанъ	Осса	Рава
62	Бендинскій —	Грабинскій Мечиславъ	Домброва Горница	Домброва
	Плоцкая губ.			
63	Г. Плоцкъ	Рудзинскій Янъ	Плоцкъ	
64	Плоцкій уѣздъ	Госцицкій Чеславъ	Піончино	Плоцкъ
65	Цѣхановскій —	Милевскій Іосифъ	Цѣхановъ	Цѣхановъ
66	Прасньппскій —	vacat		
67	Плонскій —	Яворовскій Артуръ	Радзыминъ	Плонскъ
68	Липновскій —	Карниковскій Антонъ	Олешно	Липно
69	Млавскій —	vacat		
70	Рыпинскій —	Росцишевскій Іосифъ	Садловъ	Рыпинъ
71	Серпецкій —	Кс. Шостакевичъ Янъ	Бѣжунь	Бѣжунь
	Радомская губ.			
72	Г. Радомъ	Павинскій Игнатій	Радомъ	Радомъ
73	Радомскій уѣздъ	Водзинскій Ѳаддей	Суха	Бялобржеги

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya Pocztowa
	Gub. Lubelska.			
35	Miasto Lublin	Głowacki Franciszek	Lublin.	
36	Pow. Lubelski	Przewłocki Konst.	Gałęzow. Wola	Lublin
37	— Lubartowski	Krzyżanowski Michał	Brzeźnica	Parczew
38	— Nowo-Aleks.	vacat		
39	— Chełmski	Olendzki Ludwik	Chylin	Chełm
40	— Hrubieszowski	vacat		
41	— Krasnystawski	vacat		
42	— Tomaszowski	vacat		
43	— Janowski	vacat		
44	— Zamojski	vacat		
45	— Biłgorajski	vacat		
	Gub. Łomżyńska.			
46	Miasto Łomża	Skłodowski Hippolit	Łomża	
47	Pow. Łomżyński	Kozłowski Adam	Miastkowo	Łomża
48	— Mazowiecki	vacat		
49	— Ostrowski	vacat		
50	— Ostrołęcki	Gniazdowski Józef	Ostrołęka	Ostrołęka
51	— Makowski	Gniazdowski Karol	Czarnostów	Pułtusk
52	— Kolneński	Chrostowski Bolesław	Mocarze	Łomża
53	— Szczuczyński	Bogucki Wacław	Szczuczyn	Szczuczyn
	Gub. Piotrkowska.			
54	Miasto Piotrków	Dobrzelewski Tadeusz	Piotrków	Piotrków
55	Pow. Piotrkowski	vacat		
56	— Częstochowski	Ciemniewski Julian	Częstochowa	Częstochowa
57	— Brzeziński	vacat		
58	— Nowo-Radoms	vacat		
59	— Łaski	vacat		
60	— Łódzki	Dworzańczyk Seweryn	Łódź	Łódź
61	— Rawski	Suffczyński Stefan	Ossa	Rawa
62	— Będziński	Grabiński Mieczysław	Dąbrowa-Górn.	Dąbrówa
	Gub. Płocka.			
63	Miasto Płock	Rudziński Jan	Płock	
64	Pow. Płocki	Gościcki Czesław	Pionczyno	Płock
65	— Ciechanowski	Milewski Józef	Osięciny	Ciechanów
66	— Przasnyski	vacat		
67	— Płoński	Jaworowski Artur	Radzymin	Płońsk
68	— Lipnowski	Karnkowski Antoni	Oleszno	Lipno
69	— Mławski	vacat		
70	— Rypiński	Rościszewski Józef	Sadłów	Rypin
71	— Sierpecki	Ks. Szostakiewicz Jan	Bieżuń	Bieżuń
	Gub. Radomska.			
72	Miasto Radom	Pawiński Ignacy	Radom	Radom
73	Pow. Radomski	Wodziński Tadeusz	Sucha	Białobrzegi

N.	Мѣстность	Фамилія и имя	Мѣсто жительства	Почтовая станція
74	Козеницкій уѣздъ	Липскій Людовикъ	Пискоровъ	Ново-Александ.
75	Конскій —	Фалькевичъ Казиміръ	Конскъ	Конскъ
76	Илжецкій —	Добецкій Іосифъ	Кржижановище	Илжа
77	Сандомирскій —	Тарговскій Юліюшъ	Виняры	Завихостъ
78	Опатовскій —	Осиловскій Густавъ	Собутка	Ожаровъ
79	Опочинскій —	Седлевскій Каршо Ал.	Поплавы	Парадызъ
	Сѣдлецкая губ.			
80	Г. Сѣдлецъ	Точинскій Юліянъ	Сѣдлецъ	Сѣдлецъ
81	Сѣдлецкій уѣздъ	Залѣвскій Людовикъ	Кржимоше	Сѣдлецъ
82	Радинскій —	Руликовскій Владисл.	Устржешъ	Радинъ
83	Константиновс —	vacat		
84	Бѣльскій —	Шелискій Маріанъ	Воргуле	Бѣла Весь
85	Влодавскій —	Свирскій Викентій	Влодава	Влодава
86	Гарволинскій —	Рошковскій Казим.	Гончице	Соболевъ
87	Луковскій —	vacat		
88	Соколовскій —	Попель Игнатій	Турно	Лоховъ
89	Венгровскій —	Луневскій Тимофей	Корытница	Венгровъ
	Сувалкская губ.			
90	Г. Сувалки	Станишевскій Станисл.	Сувалки	Сувалки
91	Сувалкскій уѣздъ	vacat		
92	Августовскій —	vacat		
93	Сейнецкій —	Скаржинскій Флоріянъ	Гейшторжишки	Серее
94	Вылковышскій —	Гавроискій Станиславъ	Шукле	Вылковышки
95	Маріампольскій —	Траутсольтъ Чеславъ	Бочкеникеле	Преиы
96	Владиславовскій —	vacat		
97	Кальварійскій —	Вишневскій Левъ	Рембовице	Олита

Nr.	Miejscowość	Nazwisko i Imię	Zamieszkanie	Stacya Pocztowa
74	Pow. Kozienicki	Lipski Ludwik	Piskorów	Nowo-Aleks.
75	— Koński	Falkiewicz Kazimierz	Końskie	Końskie
76	— Iłżecki	Dobiecki Józef	Krzyżanowice	Iłża
77	— Sandomierski	Targowski Juljusz	Winiary	Zawichost
78	— Opatowski	Ośniałowski Gustaw	Sobótka	Ożarów
79	— Opoczyński	Siedlewski Karszo Ale.	Popławy	Paradyz
	Gub. Siedlecka.			
80	Miasto Siedlce	Toczyski Julian	Siedlce	Siedlce
81	Pow. Siedlecki	Zalewski Ludwik	Krzymosze	Siedlce
82	— Radzyński	Rulikowski Władysław	Ustrzesz	Radzyń
83	— Konstantynow.	vacat		
84	— Bialski	Szeliski Marjan	Worgule	Biała-wieś
85	— Włodawski	Swirski Wincenty	Włodawa	Włodawa
86	— Garwoliński	Roszkowski Kazimierz	Gończyce	Sobolew
87	— Łukowski	vacat		
88	— Sokołowski	Popiel Ignacy	Turno	Łochów
89	— Węgrowski	Łuniewski Tymoteusz	Korytnica	Węgrów
	Gub. Suwalska.			
90	Miasto Suwałki	Staniszewski Stanisław	Suwałki	Suwałki
91	Pow. Suwalski	vacat		
92	— Augustowski	vacat		
93	— Sejneński	Skarzyński Floryan	Giejstorzyszki	Sereje
94	— Wyłkowyski	Gawroński Stanisław	Szukle	Wyłkowyszki
95	— Maryampolski	Trautsolt Czesław	Boczkienikiele	Preny
96	— Władysławow.	vacat		
97	— Kalwaryjski	Wiszniewski Leon	Rębowice	Olita

Nr. 5.

ПОСТОЯННЫЕ ТИТУЛЯРНЫЕ ЧЛЕНЫ *),

которые вмѣсто годичныхъ взносовъ, пожертвовали единовременно 100, или больше, рублей еще до 1897 г.

1 Абрамовичъ Люціанъ изъ Володарки, Кіевской губерніи.
2. Анцъ Доминикъ изъ Варшавы.
3. Багенскій Іосифъ изъ Варшавы.
4. Бонковскій Альфредъ изъ Варш.
5. Беднавскій Владиславъ изъ Варш.†
6. Бирнбаумъ I. et Comp. изъ Лодзи.
7. Бодушинскій Станиславъ изъ Варш.
8. Бохенскій Францъ изъ Чушева, Мѣховскаго уѣзда.
9. Буцевичъ Несторъ, Дръ изъ Варш.
10. Будны Ѳеофилъ изъ Рембишъ Остролэнкскаго уѣзда.
11. Будны Игнатій изъ Ясткова, Люблинской губ.
12. Булгакъ Эдгаръ изъ Добоцна Могилевсой губ.
13. Биргеръ Эдмундъ изъ Варшавы†.
14. Быстры Бадени Павелъ изъ Малошицъ, Олькушскаго уѣзда.
15. Гр. Браницкая Пелагея изъ Варшавы.
16. Гр. Браницкій Ксаверій изъ Вилянова. (Чл. Ком.)
17. Хелмицкій Адольфъ изъ Окалева, Рыпинскаго уѣзда.
18. Ходоровичъ Михаилъ изъ Кракова †.
19. Хржановскій Брониславъ изъ Тучапъ, Грубешовскаго уѣзда.
20. Циховскій Мечиславъ изъ Опатовскаго уѣзда.
21. Циссовскій Ѳома изъ Томкова, Рыпинскаго уѣзда.
22. Хелминскій Людовикъ изъ Варш.
23. Гр. Чацкій Феликсъ изъ Варшавы. (*Чл. Ком.*)
24. Дескуръ Андрей изъ Санцыгнева, Пинчовскаго уѣзда.
25 Добржинскій Яковъ изъ Лысова, Сѣдлецкой губ.
26. Фейлертъ Адольфъ изъ Варшавы.
27. Галера Генрихъ изъ Руткишекъ. Волковыскаго уѣзда.
28. Глэмбоцкій Іосифъ изъ Варшавы.
29. Гавронскій Станиславъ изъ Шукли, Вылковышскаго уѣзда.
20. Кс. Гинтовтъ Казимръ, Архіепископъ Могилевскій. †
31. Грохольскій Станиславъ.
32. Гржибовскій Евгеній изъ Гостынскаго уѣзда.
33. Гальпертъ Феликсъ изъ С.-Петербурга.
34. Гальпертъ Генрихъ изъ Варш. †
35. Гордличка Казимиръ изъ Варш.
36. Яроцинкій Сигизмундъ изъ Згержа. Лодзинскаго уѣзда.
37. Гр. Езерская Марія изъ Молчанъ, Подольской губ.
38. Іозефовичъ Марья изъ Варшавы
39. Камоцкая Евгенія изъ Варшавы†
40. Кс. Каминскій Антонъ изъ Немоекъ, Константиновскаго уѣзда.
41. Камоцкій Александръ изъ Варшавы.
42. Карницкій Іосифъ изъ С.-Петерб.
43. Карскій Викентій изъ Саидомирскаго уѣзда.
44. Киндлеръ Рудольфъ изъ Пабьяницъ, Ласкаго уѣзда.
45. Киніорскій Валерій изъ Старосѣдлецъ, Илжецкаго уѣзда
46. Кленевскій Янъ изъ Домбино, Ново-Александр. уѣзда.
47. Кольскій Іосифъ изъ Плоцка
48. Кольнарскій Людовикъ † изъ Варшавы.
49. Конштадтъ Германъ изъ Лодзи
50. Коньча Павелъ изъ Кишкилишекъ, Ковенской губ.
51. Котковскій Болеславъ изъ Бодзехова, Опатовскаго уѣзда.
52. Костровицкій Станиславъ изъ С. Петербурга.
53. Козарская Казимира изъ Варшавы
54. Кислянскій Влад. изъ Варшавы.

---

*) Члены этой категоріи помѣщаются разъ на всегда во всѣхъ Ежегодникахъ Общества (даже послѣ смерти), не уплачиваютъ ежегодныхъ взносовъ и получаютъ безплатно дипломы на это званіе, а также Ежегодники и изданія Общества. Фамиліи ихъ помѣщены на доскахъ въ залѣ засѣданій Правленія Общества и въ Канцеляріи Колоніи въ Студзенцѣ, какъ благодѣтелей заведенія, за которыхъ воспитанники ежедневно приносятъ молитву Всевышнему

Nr. 5.

CZŁONKOWIE HONOROWI STALI *),

którzy zamiast rocznych składek, złożyli jednorazowo po rs. 100, lub więcej, przed r. 1897.

1 Abramowicz Lucyan z Wołodarki, gub Kijowska.
2 Anc Domi.nik z Warszawy.
3 Bagieński Józef z Warszawy.
4 Bąkowski Alfred z Warszawy
5 Bednawski Władysław z Warsz.†
6 Birnbaum J. et Comp. z m. Łodzi.
7 Boduszyński Stanisław z Warsz.
8 Bocheński Franciszek z Czuszowa, pow. Miechowski.
9 Bucewicz Nestor Dr. z Warszawy.
10. Budny Teofil z Rembisz, pow. Ostr.
11. Budny Ignacy z Jastkowa, gub. Lubelskiej.
12. Bułhak Edgar z Dobocna, gub. Mohylewskiej.
13. Bürger Edmund z Warszawy †
14. Bystry Badeni Paweł z Małoszyc, pow. Olkuski.
15. Branicka Pelagia hr. z Warszawy.
16. Branicki Ksawery hr. z Wilanowa. (*Czł. Kom.*)
17. Chełmicki Adolf z Okalewa pow. Rypiński.
18. Chodorowicz Michał z Krakowa. †
19. Chrzanowski Bronisław z Tuczap pow. Hrubieszowski.
20. Cichowski Mieczysław z pow. Opatowskiego.
21. Cissowski Tomasz z Tomkowa, pow. Rypiński.
22. Chełmiński Ludwik z Warszawy.
23. Czacki Feliks hrabia z Warszawy. (*Czł Kom.*)
24. Deskur Andrzej z Sancygniowa, pow. Pińczowski.
25. Dobrzyński Jakób z Łysów, g. Siedleckiej.
26. Feillert Adolf z Warszawy.
27. Galera Henryk z Rutkiszek pow. Wołkowyski.
28. Głębocki Józef z Warszawy.
29. Gawroński Stanisław z Szukli powiat Wyłkowyski.
30. ks Gintowtt Kazimierz ks Arcybi Mohylewski. †
31. Grocholski Stanisław.
32. Grzybowski Eugieniusz z pow. Gostyńskiego. †
33. Halpert Feliks z Petersburga.
34. Halpert Henryk z Warszawy.†
35. Hordliczka Kazimierz z Warszawy.
36. Jarociński Zygmunt z m. Zgierza, pow. Łódzki.
37. Jezierska Marya hrabina z Mołczan, gub. Podolskiej.
38. Józefowicz Marya z Warszawy.
39. Kamocka Eugenia z Warszawy†
40 Kamiński Antoni ks z Niemojek, p. Konstantynowski.
41. Kamocki Aleksander z Warszawy.
42. Karnicki Józef z Petersburga.
43. Karski Wincenty z pow. Sandomirskiego.
44. Kindler Rudolf z Pabianic, pow. Łaski †.
45. Kiniorski Walery z Starosiedlec, p. Iłżecki.
46. Kleniewski Jan z Dąbinia, pow. Nowo-Aleksandryjski.
47. Kolski Józef z Płocka.
48. Kolnarski Ludwik z Warszawy. †
49. Konstadt Herman z m. Łodzi.
50. Kończa Paweł z Kiszkiliszek, gub. Kowieńska.
51. Kotkowski Bolesław z Bodzechowa, p. Opatowski.
52. Kostrowicki Stanisław z Petersburga.
53. Kozarska Kazimiera z Warszawy.
54. Kiślański Władysław z Warszawy.

---

*) Członkowie tej kategoryi zamieszczają się raz na zawsze we wszystkich Rocznikach Towarzystwa (nawet po zgonie), wolni są od opłaty składek rocznych, otrzymują bezpłatnie dyplomy na tę godność, Roczniki i wydawnictwa Towarzystwa, a ich nazwiska są umieszczone na tablicy w sali posiedzeń Zarządu Towarzystwa i w Kancellaryi Osady w Studzieńcu, jako Dobrodziejów Zakładu, za których wychowańcy codziennie zanoszą modły do Najwyższego.

55. Кретковскій Эмиліанъ изъ Борухова, Влоцлавскаго уѣзда.
56 Крысинскій Левъ † изъ Варшавы.
57. Кржиштофовичъ Николай изъ Лѣсництва, Владыславовскаго уѣзда.
58. Кс. Кучинскій Станиславъ изъ Варшавскаго уѣзда.
59. Куницеръ Юлій изъ г. Лодзи
60. Гр. Квилецкая Гонорина изъ Маленца, Конинскаго уѣзда.
61. Гр. Ледуховская Каролина † изъ Климонтова, Опатовскаго уѣзда.
62. Леманскій Людовикъ изъ Бржезинскаго уѣзда.
63. Лѣсневская Бронислава изъ Варшавы.
64. Левы Маркусъ изъ Варшавы.
65. Кс. Ладужъ Янъ изъ Ворневъ, Ковенскаго уѣзда.
66. Гр. Лубенская Марія изъ Варшавы
67. Гр. Лубенскій Станиславъ (*Чл. Ком.*) изъ Варшавы.
68. Малиновскій Станиславъ изъ Красностава.
69. Малковскій Константинъ, Сенаторъ изъ С. Петербурга.
70. Малковская Александра изъ С. Петербурга.
71. Малуя Аделя изъ Вербекъ, Подольской губ.
72. Маслякевичъ Дом. изъ Люблина.
73. Мокѣевскій Адамъ изъ Варшавы.
74. Мержинскій Владиславъ изъ Вонсоши, Конинскаго уѣзда.
75. Монтвиллъ Іосифъ изъ Митянишекъ, Ковенской губ.
76. Мучинскій Константинъ изъ Журанца, Плоцкой губ.
77. Міончинская Анжелика изъ Кройчина, Липновскаго уѣзда.
78. Невельскій Станиславъ изъ г. Олькуша.
79. Кн. Огинскій Богданъ изъ Ретова, Ковенской губ.
80. Кн. Огинская Марья изъ Ретова.
81. Кн. Огинская Ольга изъ Ретова.
82. Кн. Огинскій Михаилъ изъ Плунгіянъ, Ковенской губ.
83. Паплоцкій Янъ † изъ Варшавы.
84. Пеніонжекъ Витал. изъ Кракова.
85. Піотровскій Мих. † изъ Варш.
86. Піотровскій Михаилъ изъ Опатовскаго уѣзда.
87. Пивницкій Антонъ изъ Русинова, Рыпинскаго уѣзда.
88. Гр. Плятеръ Броэль Людовикъ изъ Неклапя, Конскаго уѣзда.
89. Гр. Плятеръ Броэль Владиславъ, изъ Ковенской губ.
90. Поклевская-Козеллъ Анна изъ Пермской губ.
91 Поклевскій-Козеллъ Альфонсъ, изъ Талицы, Пермской губ.
92. Подгорскій Сиг. изъ Кіевской г.
93. Поплавскій Александръ изъ Варшавы.
94. Пржановскій Адамъ изъ Поточка Яновскаго уѣзда.
95. Гр. Пусловскій Сигизмундъ изъ Пинчовскаго уѣзда.
96 Радошевскій Іосифъ изъ Бышева, Лэнчицкаго уѣзда.
97. Раутенштраухъ Луція † изъ Ново-Александрійскаго уѣзда.
98. Ротвандъ Станисл. изъ Варшавы.
99. Росцишевскій Іосифъ изъ Садлова, Рыпинскаго уѣзда.
100. Рудоминъ Викентій изъ Громадзицъ, Опатовскаго уѣзда.
101. Кс. Епископъ Рушкевичъ Казиміръ изъ Варшавы.
102. Саневскій Константинъ изъ Варшавы.
103. Ширръ Александръ изъ Стылюнги, Остролэнкскаго уѣзда
104. Ширръ Владиславъ изъ Маковскаго уѣзда.
105. Сикорскій Іосифъ изъ Варшавы.†
106. Сикорская Ядвига изъ Варшавы.
107. Скаржинскій Людовикъ графъ изъ Стржижева, Грубешовскаго уѣз.
108. Собанскій Маркеллъ изъ Пѣнковки, Волынской губ.
109. Скржинскій Янъ Сигизмундъ изъ Варшавы.
110. Соколовская Марья изъ Севериновки, Подольской губ.
111. Кс Соткевичъ Антонъ, Епископъ Сандомірскій.
112. Общество сахарнаго завода въ Ополѣ Ново-Александрійскаго у.
113. Старянкевичъ Сократъ изъ Варшавы.
114. Стемпковскій Эдмундъ изъ Блонскаго уѣзда.
115. Штуммеръ Эдуардъ † изъ Варш.
116. Суржицкій Эдмундъ изъ Варшавы.
117. Свѣжавскій Евстафій изъ Лыкошина, Томаш. уѣз.
118. Свирскій Викен. изъ Влодавы, Радзынскаго уѣзда.
119. Шлюбовскій Стан. изъ Браницы.
120. Гр. Тарновскій Станиславъ изъ Кракова.
121. Товарищество акціонерное Шайблера въ Лодзи.
122. Трычель Генрихъ изъ Смилы, Кіевской губ.
123. Гр. Тышкевичъ Елена изъ Андрушувки, Кіевской губ.
124. Кс. Уляноскій Францъ изъ Лэнчицкаго уѣзда.

55. Kretkowski Emilian z Boruchowa, pow. Włocławski.
56. Krysiński Leon z Warszawy†.
57. Krzysztofowicz Mikołaj z Leśnictwa, pow. Władysławowski.
58. Kuczyński Stanisław ksiądz, z powiatu Warszawskiego.
59. Kunitzer Juljusz z m. Łodzi.
60. Kwilecka Honoryna Hrabina z Maleńca, pow. Konińskiego.
61. Ledóchowska hr. Karolina, z Klimontowa, pow. Opatowski †.
62. Lemański Ludwik z pow. Brzezińskiego.
63. Leśniewska Bronisława z Warszawy.
64. Lewy Markus z Warszawy.
65. Ładuż Jan ks. z Worniów, gub. Kowieńska.
66. Łubieńska Marya hr. z Warszawy.
67. Łubieński Stanisław hr. z Warszawy. (*Człon. Komit.*).
68. Malinowski Stanisław z m Krasnegostawu.
69. Małkowski Konstanty Senator z Petersburga.
70. Małkowska Aleksandra z Petersburga.
71. Małuja Adela z Werbek, gub. Podolskiej.
72. Maślakiewicz Dominik z Lublina
73. Mokiejewski Adam z Warszawy.
74. Mierzyński Władysław z Wąsoszy, pow. Konińskiego.
75. Montwiłł Józef z Mitianiszek, gub. Kowieńska.
76. Muczyński Konstanty z Żuranca, gub. Płocka.
77. Miączyńska Aniela z Krojczyna, pow. Lipnowski.
78. Newelski Stanisław z miasta Olkusza.
79. Ogiński Bohdan Książe z Retowa, gub. Kowieńskiej.
80. Ogińska Marya ks. z Retowa.
81. Ogińska Olga ks. z Retowa.
82. Ogiński Michał Książe z Płungian, gub. Kowieńskiej.
83. Papłoński Jan z Warszawy †.
84. Pieniążek Witalis z Krakowa.
85. Piotrowski Michał z Warsz. †.
86. Piotrowski Michał z pow. Opatowskiego.
87 Piwnicki Antoni, z Rusinowa, pow. Rypiński.
88. Plater Broel Ludwik, Hrabia z Niekłania, pow. Końskiego.
89. Plater Broel Władysław, hrabia, z gub. Kowieńskiej.
90. Poklewska-Koziełł Anna, z gubernii Permskiej.
91. Poklewski-Kozieł Alfons z Talicy gub. Permskiej.
92. Podhorski Zyg. z gub. Kijow.
93. Popławski Aleksander z Warszawy.
94. Przanowski Adam z Potoczka, pow. Janowski.
95. Pusłowski Zygmunt, hrabia, z p. Pińczowskiego.
96. Radoszewski Józef z Byszewa, p. Łęczycki.
97. Rautenstrauch Łucya z p. Nowo-Aleksandryjskiego †.
98. Rotwand Stanisław z Warszawy.
99. Rościszewski Józef, z Sadłowa, pow. Rypiński.
100. Rudomin Wincenty z Gromadzic, pow. Opatowski.
101. Ks. bisk. Ruszkiewicz Kazimierz z Warszawy.
102. Saniewski Konstanty z Warszawy†.
103. Schür Aleksander ze Stylągi, pow. Ostrołęcki.
104. Schürr Władysław z p. Makowskiego.
105. Sikorski Józef z Warszawy†.
106. Sikorska Jadwiga z Warszawy
107. Skarzyński Ludwik ze Strzyżowa p. Hrubieszowski.
108. Sobański Marceli z Pieńkówki gub. Wołyńska.
109. Skrzyński Jan Zygmunt z Warszawy.
110. Sokołowska Marya z Sewerynowki, gub. Podolska.
111. Ks. Sotkiewicz Antoni, Biskup Sandomierski.
112. Spółka fabryki cukrowej w Opolu, pow. Nowo-Aleksandryjski.
113. Starynkiewicz Sokrates z Warszawy.
114. Stępkowski Edmund z pow. Błońskiego.
115. Stummer Edward z Warszawy †
116. Surzycki Edmund z Warszawy.
117. Swieżawski Eustachy z Łykoszyna, pow. Tomaszewski.
118. Świrski Wincenty z m. Włodawy, pow. Radzyński.
119. Szlubowski Stanisław z Branicy.
120. Tarnowski Stan. hr. z Krakowa.
121. Towarzystwo Akcyjne Szejblera z Łodzi.
122. Tryczel Henryk ze Smiły, gub. Kijowska.
123. Tyszkiewicz Helena Hrabina Andruszówki, gub. Kijowska.
124. Ks. Ulanowski Franciszek z pow. Łęczyckiego.

125. Гр. Валевскій Колонна Викентій изъ Варшавы. (Чл. Ком.)†
126. Валевскій Викентій изъ Дзержбицъ, Кутновскаго уѣзда.
127. Вонсовичъ Янъ изъ Конскихъ, Радомскаго уѣзда.
128. Вѣнявскій Юліанъ изъ Варшавы.
129. Вессель Мечиславъ. дер. Карчмиска, Ново - Александрійскаго уѣзда.
130. Вессель Станиславъ изъ Кембла, Александрійскаго уѣзда.
131. Кс. Вержинскій Левъ изъ Серпца.
132. Вечорковскій Іосифъ † изъ Варшавы.
133. Визбекъ Владиславъ† изъ Лодзи.
134. Фирма „Луи Гейеръ" въ Лодзи.
135. Водзинскій Ѳаддей изъ Сухи, Радомскаго уѣзда.
136. Кс. Возняковскій Людовикъ изъ Сулеева, Опочинскаго уѣзда.
137. Кс. Войцѣховскій Ѳаддей изъ Ковенской губерніи.
138. Вульфсонъ Гуго изъ Лодзи.
139. Баронеса Захертъ Жозефина изъ г. Згержа, Лодинскаго уѣзда.
140 Закревскій Игнатій изъ Харькова.
141. Гр. Замойскій Ксаверій изъ Молочекъ, Волынской губ.
142. Гр. Замойскій Ѳома изъ Варшавы.
143. Занъ Абдонъ изъ Понемоня, Владиславовскаго уѣзда.
144. Збіевскій Михаилъ изъ Седлискъ, Влощовскаго уѣзда.
145. Зэмбржускій Янъ изъ Мордовъ, Сѣдлецкаго уѣзда.
146. Зелинскій Іосифъ изъ Лонжина, Липновскаго уѣзда.
147. Жолтовскій Эдуардъ изъ Коцка Луковскаго уѣзда.

Въ 1897 году.

1. Бискупскій Викентій изъ Варшавы.
2. Будны Казим. изъ Варш.
3. Гавронская Елена изъ Шукли, Волковыскаго уѣс.
4. Гампфъ Марія.
5. Гордличка Марія изъ Гарволинскаго уѣзда.
6. Кербедзь Стан. изъ Варш.
7. Резнеръ Фридрихъ изъ Варшавы.
8. Фуксъ Юліанъ изъ Варшавы.
9. Харжинскій Игнатій изъ Плоцкаго уѣзда
10. Янковскій Фелиціанъ изъ Варш.

ВЪ 1898 ГОДУ.

1. Брауманъ Николай изъ Варшавы
2. Гольдбергъ Эдуардъ изъ Варшавы.
3. Яновскій Викентій изъ Варшавы.
4. Кречуновичъ Нарцизъ изъ Калишскаго уѣзда.
5. Недзведзкій Владиславъ изъ Липновскаго уѣз.
6. Регельманъ Игнатій изъ Варш.
7. Кн. Воронецкій Павелъ изъ Сохачевскаго уѣз.

ВЪ 1899 ГОДУ.

1. Бартель Альфредъ изъ Надрожа
2. Бобровскій Феликсъ изъ Варшавы.
3. Еншъ Францъ изъ Люблина.
4. Кедржинскій Люціанъ изъ Калиша
5. Олендзкій Людовикъ изъ Хилина.
6. Виманъ Юлія изъ Варшавы.

125. Walewski Kolonna Wincenty z Warszawy Czł. Kom. †
126. Walewski Wincenty z Dzierzbic pow. Kutnowski.
127. Wąsowicz Jan z Końskich
128. Wieniawski Julian z Warszawy
129. Wessel Mieczysław wieś Karczmiska, w powiecie Nowo-Aleksadryjskim.
130. Wessel Stanisław z Kąbła p-tu Aleksandryjskiego.
131. Ks. Wierzyński Leon z Sierpca.
132. Wieczorkowski Józef z Warsz.†
133. Wizbek Władysław z m. Łodzi†
134. Właściciele firmy „Louis Geyer" z Łodzi.
135. Wodziński Tadeusz z Suchy, pow Radomski.
136. Ks. Woźaiakowski Ludwik z Sulejowa, pow. Opoczyński.
137. Ks. Wojciechowski Tadeusz z Kowieńskiej gub.
138. Wulfsohn Hugo z Łodzi.
139. Zachert Józefina baronowa z m. Zgierza, pow. Łódzki,
140. Zakrewskij Ignacy z Charkowa.
141. Zamoyski Ksawery hr. z Mołoczek, gub. Wołyńska.
142. Zamoyski Tomasz, hr. z Warszawy,
143 Zan Abdon z Poniemonia, pow. Władysławowski.
144 Zbijewski Michał z Siedlisk, pow Włoszczowski
145 Zembrzuski Jan z Mordów, pow. Siedlecki.
146. Zieliński Józef z Łążynia, pow. Lipnowski.
147. Żółtowski Edward z Kocka, pow. Łukowskim.

W 1897 ROKU.

1. Biskupski Wincenty z Warszawy.
2. Budny Kazimierz z Warszawy.
3. Gawrońska Helena z Szukli. pow. Wołkowyskiego.
4. Gampf Marya.
5. Hordliczka Marya pow. Garwoliński
6. Kierbedź Stanisław z Warszawy
7. Roesner Fryd. z Warszawy.
8. Fuchs Julian z Warszawy.
9. Charzyński Ign. z pow. Płockiego.
10. Jankowski Felicyan z Warszawy.

W 1898 ROKU.

1. Brauman Mikołaj z Warszawy.
2. Goldberg Edward z Warszawy.
3. Janowski Wincenty z Warszawy.
4. Kreczunowicz Narcyz. pow. Kaliski.
5. Niedźwiecki Władysław pow. Lipnow.
6. Regelman Ignacy z Warszawy.
7. Ks. Woroniecki Paweł pow. Sochaczewski.

W 1899 ROKU.

1. Barthel Alfred z Nadroża
2. Bobrowski Feliks z Warszawy.
3. Jensz Franciszek z Lublina.
4. Kiedrzyński Lucyan z Kalisza.
5. Olędzki Ludwik z Chilina.
6. Wiemann Julia z Warszawy.

N. 6.

ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ ОБЩЕСТВА

(приглашенные honoris causa).

1. Карпентнеръ Марія (Англія)
2. Бляншардъ Іосифъ (Франція).
3. Бобржинскій Михаилъ (Австрія).
4. Гр. Дзедушицкій Войцѣхъ (Австрія).
5. Кс. Фричъ Войцѣхъ въ Огродзенцѣ, Олькушскаго уѣзда.
6. Ривіе (Парижъ).
7. Корревонъ Густавъ (Лёванъ).
8. Фавръ Эмиль (Лёзанъ).
9. Директоръ въ Метре (Клюсъ).
10. Д-ръ Кровъ (Берлинъ).
11. Гр. Скарбекъ Іосифъ (Осенцины).
12. Ляллеманъ Левъ (Франція).
13. Ростафинскій Іосифъ (Австрія).
14. Рандаль (Америка).
15. Спасовичъ Владиміръ (С. Петербургъ.)
16. Гр. Тарновскій Станиславъ (Австрія)
17. Таллякъ Виліямъ (Лондонъ).
18. Сенаторъ Канонико (Римъ).
19. Бертрами Скалья (Римъ).
20. Вихернъ (Раугеръ - Гаусъ).
21. Рукавишниковъ Константинъ (Москва).
22. Сенаторъ Таганцевъ Николай. (С-Петербургъ).

№ 6.

CZŁONKOWIE HONOROWI ZAPROSZENI.

(honoris causa.)

1. Carpentner Marya w Anglii.
2. Blanchard Józef we Francyi.
3. Bobrzyński Michał w Austryi.
4. Dzieduszycki Wojciech hr. w Austryi.
5. Ks. Frycz, Wojciech w Ogrodzieńcu pow. Olkuski.
6. Rivier w Paryżu.
7. Correvon Gustaw w Lozannie.
8. Favre Emil w Lozannie.
9. Dyrektor Metray Clusse.
10. Dr. Krohn w Berlinie.
11. hr. Skarbek Józef z Osięcin.
12. Lallemand Leon, Adwokat Sądu apellacyjnego we Francyi.
13. Rostafiński Józef w Austryi.
14. Randall w Ameryce.
15. Spasowicz Włodzimierz w Petersburgu.
16. Tarnowski Stanisław hr. w Austryi.
17. Tallack William w Londynie.
18. Senator Canonico w Rzymie.
19. Bertrami Scalia w Rzymię.
20. Wichern w Rauher Haus.
21. Rukawisznikow Konstanty w Moskwie.
22. Senator Tagancew Mikołaj w Petersburgu.

Nr. 7.

ОБЫКНОВЕННЫЕ ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ.

(вносящіе по 6 руб. въ годъ)

(а ГОРОДЪ ВАРШАВА.

1. Абрамовичъ Ксаверія
2. Абрамовичъ Станиславъ
3. Альберти Оттонъ
4. Андрыхевичъ Владиславъ (*Чл. Ком.*)
5. Бадовскій Игнатій (*Чл. Пр.*)
6. Балинскій Игнатій
7. Барановскій Игнатій.
8. Бауманъ Петронеля
9. Байковскій Герардъ
10. Бауэрерцъ Адамъ
11. Бекманъ Францъ
12. Белза Станиславъ
13. Бензефъ Юлій
14. Бергсонъ Михаилъ
15. Бергсонъ Самуилъ
16. Берсонъ Янъ
17. Берсонъ Матіясъ
18. Берлинерблну Никодемъ
19. Бесѣкерскій Владиміръ
20. Блашковскій Левъ
21. Бобаковскій Эдмундъ
22. Бонковскій Генрихъ
23. Бонковскій Людовикъ
24. Боцярскій Доминикъ
25. Бокетъ Александръ
26. Богдановичъ Левъ
27. Богдановичъ Securityолитъ
28. Богкъ Юлія
29. Борхардъ Аполинарій
30. Борковскій Марекъ
31. Буффаль Марія
32. Графиня Браницкая Марія
33. Гр. Браницкій Влад. (jun.)
34. Брониковскій Янъ
35. Брунеръ Генрихъ
36. Бруннъ Станиславъ
37. Кс. Бржезевичъ Евзебій
38. Кс. Бржескій Францъ
39. Бржезинскій Іосифъ
40. Бржозовская Клементина
41. Бучинскій Романъ
42. Булгаровскій Станисл.
43. Буркатъ Викентій
44. Бущинскій Константинъ
45. Вагнеръ Фердинандъ
46. Вальденбергъ Левъ
47. Ванке Карлъ
48. Ваніорскій Константинъ
49. Варенцкій Александръ
50 Васютынскій Сигизмундъ
51. Вернеръ Антонъ
52. Вернеръ Брониславъ
53. Вернеръ Эмиль
54. Вейдель Эмиль
55. Водзинскій Конрадъ
56. Войно Владислава
57. Войцеховскій Өеофилъ
58. Вольфъ Андрей
59. Вольфъ Робертъ
60. Волинскій Янъ
61. Вольскій Ксаверій
62. Вротновскій Люціанъ
63. Гебель Артюръ

64. Гебетнеръ Густавъ
65. Гейбовичъ Ѳаддей
66. Гейслеръ Эдуардъ
67. Гейнрихъ Александръ
68. Гепнеръ Болеславъ
69. Гигерсбергеръ Іос. (сынъ)
70. Гиршманъ Станиславъ
71. Годлевскій Маркелъ
72. Годлевскій Степанъ
73. Годлевскій Мстиславъ
74. Гноинскій Левъ
75. Гольдштандъ Алексан.
76. Гольдштандъ Янъ
77. Голевинскій Владиславъ
78. Гордзялковская Тереса
79. Гордзялковская Амелія
80. Гохъ Августъ
81. Грабовскій Левъ
82. Грабовскій Войцѣхъ
83. Гросгликъ Левъ
84. Гроэръ Викентій
85. Грушецкій Александръ
86. Грушецкій Константинъ
87. Гунделяхъ Ѳеодоръ
88. Гурскій Константинъ
89. Гутманъ Іосифъ
90. Дмоховскій Брониславъ
91. Домбровскій Здзиславъ
92. Домбровская Марія
93. Дерсевилъ Степанъ
94. Дембскій Феликсъ
95. Дзехцинскій Станиславъ
96. Добкевичъ Іосифъ
97. Домашевскій Янъ (*Чл. Ком.*)
98. Дыновскій Генрыхъ
99. Др. Дунинъ Ѳеодоръ
100. Добрскій Конрадъ
101. Дунинъ Карлъ
102. Енде Антонина
103. Жаковскій Александръ
104. Закржевскій Іосифъ
105. Залескій Станиславъ
106. Заржицкая Франциска
107. Зелинскій Степанъ
108. Зоммеръ Феликсъ
109. Горданъ Юліянъ
110. Іозефовичъ Михаилъ
111. Кафталь Бернардъ
112. Каменецкій Владиміръ
113. Каминскій Янъ-Маврикій
114. Князевъ Леонидъ
115. Карпинскій Францъ
116. Кашевская Милослава
117. Кернбаумъ Іосифъ
118. Киршротъ Іосифъ
119. Киршротъ Яковъ
120. Киселевскій Антонъ
121. Кляверъ Николай
122. Кокели Іосифъ
123. Конъ Юліянъ
124. Конъ Іосифъ Левъ
125. Коницъ Генрихъ
126. Коницъ Ѳеодоръ
127. Кончиковскій Людовикъ
128. Косцинскій Вацлавъ
129. Косинскій Юліянъ
130. Гр. Коссаковскій Стан.
131. Космовскій Викторинъ
132. Костецкій Владиславъ
133. Козарская Казиміра
134. Козловскій Левъ
135. Козловскій Владиславъ
136. Котовичъ Анастасія
137. Крамштыкъ Маркель
138. Крассовскій Маріанъ
139. Краусгаръ Александръ
140. Кроненбергъ Леоп. Ю.
141. Крушевская Алина
142. Кржижановскій Ромуальдъ
143. Куликовскій Францъ
144. Кункель Людовикъ
145. Куратовъ Марекъ
146. Квапинскій Станиславъ
147. Ляндіе Эдуардъ
148. Ляская Степанида
149. Лясковская Изабелла
150. Лессеръ Янъ, баронъ
151. Лещинскій Станиславъ
152. Ликертъ Натанъ
153. Левенталь Самуилъ
154. Ліевскій Игнатій
155. Левенбергъ Яковъ
156. Людвикъ Алоизій
157. Люксембургъ Маврикій

158. Лютостанскій Северинъ (Чл. Ком.)
156. Лапа Вацлавъ
160. Лапа Марія
161. Лопенскій Феликсъ
162. Гр. Лубенскій Густавъ
163. Лукавскій Адольфъ
164. Лукомскій Іосифъ
165. Лысаковскій Генрихъ
166. Малаговская Өеодора
167. Малешевская Фридерика
168. Марчевскій Людовикъ
169. Марксъ Эмиль
170. Матушевская Аполонія
171. Кс. Матушевскій Өеоф.
172. Матушинскій Богуславъ
173. Майеръ Германъ
174. Магнусъ Викторъ
175. Менцель Алина
176. Мазуркевичъ Иванъ
177. Мейетъ Леопольдъ
178. Гр. Мельжинская Людов.
179. Микляшевскій Ильдеф
180. Микляшевскій Валентій (Чл. Ком.)
181. Мирославскій Сигизм.
182. Млынарскій Францъ
183. Млынарскій Левъ
184. Млынарскій Маріанъ
185. Мольденгаверъ Алекс. (Чл. Ком.).
186. Монтвиллъ Александръ
187. Монтвиллъ Викентій
188. Моргулецъ Болеславъ
189. Мрозовскій Янъ
190. Мусницкій Владиславъ
191. Налепинскій Ксаверій (Чл. Прав.)
192. Натансонъ Станиславъ
193. Найгебауэръ Францъ
194. Нипаничъ Захарій
195. Новаковскій Вл.
196. Новаковскій Казиміръ
197. Новодворскій Францъ (Чл. Ком.)
198. Немыскій Левъ
199. Охоцкая Антонина
200. Оргельбрандъ Ипполитъ
201. Оргельбрандъ Мечисл.
202. Орпишевскій Станисл.
203. Островскій Сигизмундъ
204. Осуховскій Антонъ
205. Паклерскій Юліянъ
206. Парчевскій Константинъ
207. Пашковичъ Казиміръ
208. Пенхержевскій Янъ
209. Пфейферъ Станиславъ
210. Пепловскій Адольфъ
211. Гр. Плятеръ Викторія
212. Гр. ПлятеръЗыберкъ. Ф.
213. Пѣховскій Витольдъ
214. Плебинскій Эдмундъ
215. Подбѣльскій Алоизій
216. Подгорскій Михаилъ
217. Поклевская Козеллъ А.
218. Помяновскій Владисл.
219. Кс. Попель Викентій Архіепископъ Варшавскій
220. Прошинскій Конст.
221. Поллань Анатолій
222. Др. Полякъ Іосифъ
223. Поплавскій Войцѣхъ
224. Гр. Потоцкій Августъ
225. Польчинскій Іосифъ
226. Повихровскій Владиміръ
227. Познанскій Максимил.
228. Познанскій Янъ
229. Пясковскій Антонъ
230. Путятыцкій Өаддей
231. Рациборскій Эдмундъ
232. Гр. Рачинская Софія
233. Кн. Радзиниллъ Юрій
234. Радзишевскій Ксаверій
235. Радкевичъ Р.
236. Райзахеръ Альфредъ
237. Равичъ Іосифъ
238. Регельманъ Сигизмундъ
239. Рейхманъ, вдова Іосифа
240. Риттендорфъ Владисл.
241. Родзынъ Шимонъ
242. Рогозинскій Өаддей
243. Ронталеръ Эдуардъ
244. Росманъ Людовикъ
245. Ремеръ Исидоръ
246. Ржешотарскій Антонъ
247. Ротвандъ Левъ

248. Рошковскій Станиславъ
249. Рудзкая Леонія
250. Русецкій Станиславъ
251. Рыхловскій Владиславъ
252. Рытель Владиславъ
253. Самборскій Петръ
254. Савицкая Бенигна
255 Седлевскій Каршо Влад.
256. Сильберберг Исидоръ
257. Сильберберг Янъ
258. Сильберманъ Маврикій
259. Собанскій Казиміръ (Чл. Ком.)
260. Собанскій Михаилъ
261. Собоцкій Іосифъ
262. Сонненберг Шимонъ
263. Стабровскій Александръ
264. Станишевскій Іосифъ
265. Стржембошъ Өаддей
266. Стракачъ Владиславъ
267. Страсбургеръ Карлъ
268. Стржалэцкій Антонъ
269. Струве Генрихъ
270. Сулиговскій Адольфъ
271. Тамулевичъ Иванъ
272. Тарновская Марія Гр.
273 Тафиловскій Владиславъ
274. Татаркевичъ Ксаверій
275. Тележинскій Игнатій
276. Темлеръ Карлъ
277. Товарищество акціонерное машинъ и литейное К. Рудзкій
278. Трепте Эмиль
279. Тукалло Конрадъ
280. Тураy Евгеній
281. Творковскій Іосифъ
282. Тухбандъ Маврикій
283. Тыкоцинеръ Сигизмундъ
284 Ульрихъ Моисей
285. Унгеръ Граціанъ
286. Урбанскій Викентій
287. Федеровичъ Олегъ
288. Фризендорфъ Т.
289. Фражетъ Юліянъ
290. Фрейдеръ Людовикъ
291. Фрейдеръ Яковъ
292. Френзель А Яковъ
293. Фридманъ Маврикій
294. Фуксъ Францъ
295. Хамецъ Ксаверій
296. Хелмицкій Владиміръ
297. Ходецкій Каетанъ
298. Цвикель Іосифъ Станисл.
299. Цыганскій Станиславъ
300. Чайковскій Эдуардъ
301. Чарковскій Эдуардъ
302. Гр. Чапскій Станиславъ
303. Чарномская Элиза
304. Чарновскій Іосифъ
305. Кс. Чечотъ Витольдъ
306 Червинскій Сигизмундъ
307. Чижикъ Мельхіоръ
308. Шанявскій Викторъ
309. Шебеко Игнатій
310. Шольце Адольфъ
311. Шимановскій Левъ
312. Штейнъ Германъ
313. Штейнеръ Іосифъ
314. Штохель Шимонъ
315. Шленкеръ Янъ
316. Шленкеръ Карлъ
317. Шленкеръ Марія
318. Шолайская Владиміра
319. Шиферъ Самуилъ
320. Шимборскій Аполинарій
321. Шуманскій Викторъ
322. Щепанскій Станиславъ
323. Щербинскій З.
324. Эйгеръ Юлій
325. Эрлихъ Яковъ
326. Эпштейнъ Яковъ Мих.
327. Эттингеръ Генрихъ
328 Ягминъ Станиславъ
329. Кс. Ягодзинскій Өеоф.
330. Яловецкій Александръ
331. Янашъ Адольфъ
332. Янишевскій Чеславъ
333. Янценъ Эдуардъ
334. Яроцкій Іосифъ
335. Ясенская Анна
336. Ясиновскій Исидоръ
337. Яцунскій Антонъ

б) Губерніи Царства Польскаго.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства	№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	I. ВАРШАВСКАЯ ГУБЕРНІЯ		8	Геберле Янъ,	Руда Гузов.
			9	Гауптъ Вильгеьмъ,	"
	1. Варшавскій Уѣздъ:		10	Гилле и Дитрихъ.	Жирардовъ.
			11	Янашъ Даніилъ,	Плохоцинъ.
1	Россманъ Людв., (Чл. Кор.)	Бѣлява.	12	Яроховскій Іоах.	Гродискъ.
2	Гмина Мокотовъ	Мокотовъ.	13	Калишъ раввинъ.	Волица.
3	Молинскій Никодимъ.	Застовъ.	14	Кругъ Мошекъ,	Мщоновъ.
			15	Кнастеръ Мих.,	Гродискъ
			16	Нейгаузъ М.,	"
			17	Окснеръ Карл,	Руда Гузов.
	2. Гроецкій Уѣздъ:		18	Павловичъ Александръ,	Радоне.
			19	Таубъ Ицекъ,	Мщоновъ.
1	Бонецкій Адамъ	Свидно.	20	Вонтробскій Іосифъ,	Жирардовъ.
2	Бонецкій Стан.,	Томчице.			
3	Кс. Цемневскій Маркель,	Варка.		**4. Сохачевскій Уѣздъ:**	
4	Яцковскій Флор.	Водзична.			
5	Окенцкій Константинъ.	Бржезьце.	1	Боржевская Софія,	Млодзешинъ.
6	Гр. Потулицкая Марія,	Оборы.	2	Донимірскій С.,	Кожушки.
7	Сосновскій Владиміръ,	Тарчинъ.	3	Диксонъ Вил.,	Стржижевъ.
8	Стремеръ Алек.,	Цетрикозы.	4	Гржибовскій Сигизмундъ	Цмишевъ.
			5	Гржибовскій А.,	Жджаровъ.
	3. Блонскій Уѣздъ:		6	Козетульскій Здзиславъ,	Германовъ.
			7	Кучинскій Фр.,	Гавартова Воля.
1	Анкевичъ Юліанъ,	Гржегоржевице.	8	Лясоцкій Янъ,	Броховъ.
2	Бендеръ Шая,	Гродискъ.	9	Лубенскій Влад.	Гавловъ.
3	Бекманъ К.,	Жирардовъ.	10	Мыцинскій Владиславъ,	Швароцинъ
4	Домбровскій Чеславъ,	Рокитно.	11	Пржездзецкій Здзиславъ,	Дурановъ.
5	Эйзенбергъ Бин.	Мщоновъ.	12	Висневскій Ев.,	Ракутовъ.
6	Гарви Томашъ,	Жирардовъ.	13	Заблоцкій К.,	Рыбно.
7	Кс. Гизачинскій Вацлавъ,	Мщоновъ.	14	Зелинская Вик.,	Градово.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	5. Скерневицкій Уѣздъ:	
1	Гурскій Вацл., (Чл. Кор.)	Скерневицы
2	Алихневичъ Іосифъ,	„
3	Дудзинскій Чеславъ,	„
4	Гурская Марія (Почет. Попеч. Пуща),	Воля Пенкошевская.
5	Гурскій Антонъ, (Чл. Ком. Поч. Поп. Студзен.)	„
6	Прускій Стан.,	Прусы.
	6. Гостынскій Уѣздъ:	
1	Грабскій Адамъ, (Чл. Кор.)	Люшинъ.
2	Гржибовскій К.,	Скржешевы
3	Лясоцкій Влад.,	Кернозя.
	7. Новоминскій Уѣздъ:	
1	Сцепуржинскій, (Чл. Кор.)	Рудзенокъ.
2	Шелиская Паул.	Суффчинъ.
3	Войцицкій Ант.,	Гадка.
4	Вольфрамъ Соф.	Мѣня.
	8. Радзыминскій Уѣздъ:	
1	Кс. Козловскій Θеоф. (Чл. Кор.),	Радзыминъ.
2	Пражмовскій А.,	„
3	Смолякъ Янъ,	„

№	Имя и фамилія	Мѣсто жительства
	9. Влоцлавскій Уѣздъ:	
1	Кс. Бересневичъ Епископъ Куявско-Калиш.	Влоцлавскъ.
2	Браунъ Янъ,	Фабіянки.
3	Новца Владисл,	Влоцлавскъ.
4	Осташевскій Антонъ,	Крушинокъ.
5	Перецъ Густавъ	Влоцлавскъ.
6	Кс. Сливинскій.	„
	10. Нешавскій Уѣздъ:	
1	Др. Смольскій Іосифъ (Ч. Кор.)	Осенцины.
2	Бернесъ Алекс.,	Сержхово.
3	Билевскій Θома,	Боруцинъ.
4	Гостомскій Кар..	,,
5	Гурскій Θеодоръ	Свѣрчинъ.
6	Крынскій Руд.,	Яновице.
7	Гр. Скарбекъ І.,	Осенцины.
8	Гр. Скарбекъ Каролина,	,,
9	Тржеценецкій Максимильянъ,	Александровъ.
	11. Кутновскій Уѣздъ:	
1	Пржылубскій Л., (Чл. Кор.)	Конты.
2	Чарновскій Ал.,	Лэнки.
3	Дангель Сигиз..	Гнойно.
4	Рембелинскій К,	Кросневице
5	Рембелинская,	„
6	Скаржинскій А.,	Смѣховъ.
7	Скаржинскій Ан.	Поборжъ.
8	Жера Іосифъ,	Кутно.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	12. Ловичскій Уѣздъ:	
1	Островскій Ромуальдъ (Чл. Кор.),	Стромовъ.
2	Мющинскій І..	Воля Шидловецка.
	13. Пултускій Уѣздъ:	
1	Модзелевскій,	Гладчинъ.
2	Хелмицкій Станиславъ,	Оллдика.
3	Длужевскій Іос..	Побылковъ.
4	Замбржицкій Сигизмундъ.	Гостково.
	II. КАЛИШСКАЯ ГУБЕРНІЯ.	
1	Кс. Цесельскій (Чл. Кор.).	Г. Калишъ.
2	Цыбульсбій В.	„
3	Манасейнъ	„
4	Парчевскій Аль.	„
5	Сулимерскій Яц.	„
	14. Калишскій Уѣздъ:	
1	Ромоцкій Вит., (Чл. Кор.)	Камень.
2	Целинскій Сиг.,	Космовъ.
3	Доруховскій Ф.,	Злотники В.
4	Дорухвскій С.,	Злотники М.
5	Гурецкій Болес.,	Желясковъ.
6	Нешковскій Ад.,	Ржегоцинъ.
7	Радонскій Фел.,	Ярантовъ.
8	Репханъ Павелъ,	Бернатки.
9	Выгановскій В.,	Петржиковъ
10	Гм. Судья пос. Ставишынъ.	Ставишинъ.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	15. Кольскій уѣздъ:	
1	Маренжъ Леон.,	Смолина.
2	Блэндовскій Ф.,	Блэндовъ.
3	Зеленка Леоп.	Мнево.
	16. Лэнчицкій Уѣздъ:	
1	Грыжевскій Сиг. (Чл. Кор.)	Лэнчица.
2	Беттихеръ Вл.,	Лесмержъ.
3	Беттихеръ Людовикъ,	Седльце.
4	Белицкій Ант.,	Будки.
5	Куэвасъ Теод.,	Лэнчица.
6	Гевельтъ Болес.,	Бронно.
7	Кретковскій Мечиславъ,	Покрживница.
8	Лянде Іосифъ,	Лэнчица.
9	Марыновскій І.,	Тумъ.
10	Рудницкій Казиміръ,	Кренжелевице.
11	Рутковская Л.,	Лэнчица.
12	Старжинскій Владиміръ,	Боршинъ
13	Штильтеръ Германъ,	Янковъ.
14	Сливинскій К.,	Дольна-Суха
15	Стоковскій М.,	Песковице
16	Вейль Дорота.,	Озорковъ.
17	Злотницкій В.	Гольбице.
	17. Велюнскій Уѣздъ:	
1	Лубенскій Іос., (Чл. Кор.).	Старженице.
2	Бзовскій Стан.	Велюнь.
3	Качковскій Каз.	„
4	Кренскій Владиміръ	Ласкъ.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
5	Модржеевскій Генрихъ.	Дзялошинъ.
6	Тачановскій Г.	Руда.

18. Серадзкій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Бялэцкій М., (Чл. Кор.)	Демболэнка.
2	Яроцинскій В.,	Каміоначъ.
3	Паціорковскій Богумилъ.	Груіцице.

19. Конинскій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Сякорскій Вац., (Чл. Кор.)	Микоржинъ.
2	Госцимскій Ю.,	Роздзялы.
3	Лиссовскій Станиславъ,	Смашевъ.
4	Стахлевскій Вл.	Конинъ.

20 Слупецкій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Миттельштедтъ Генрихъ, (Ч. К.)	Лущево.
2	Хржановскій Л.,	Шишловъ.
3	Хржановская М	Мечовница.
4	Домбскій Стеф,	Ціонжевъ.
5	Иваньчикъ Эм.,	Панеево.
6	Карнковскій К.	Бахлево.
7	Косинскій Ан.,	Нова Весь.
8	Гр. Квилецкій Казиміръ,	Гродзецъ
9	Пекарскій Бернардъ,	Напрусево.
10	Пржилубская Ц.	Лиссево.
11	Жихлинскій Ан.,	Попелевъ.
12	Жихлинскій Ст.,	Бушково.
13	Млицкая Марія,	Лущево.

21. Турекскій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Богданскій Ст.,	Милковице.
2	Цыбульскій Фл,	Унеіовъ.
3	Клоноцкій Бол.,	Смашевъ.
4	Млодзяновскій М	Кавенчинъ.
5	Пулавскій Люд.,	Гржимишевъ.
6	Заіончекъ Т. В.	Унеіовъ.

III. КѢЛЕЦКАЯ ГУБЕРНІЯ.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Рожицкій Эразмъ (Чл. Кор.)	Г. Кѣлцы.
2	Батоговскій Т.,	„
3	Фричъ Карлъ,	„
4	Галикъ Мечис,	„
5	Кс. Кулинскій, Кѣлецкій Епископъ,	„
6	Редыхъ Іосифъ,	„
7	Ваневичъ Марія	„
8	Звѣрковскій Т.	„

22. Кѣлецкій Уѣздъ:

—

—

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	23. Андреевскій Уѣздъ:	
1	Геллеръ Гвидо,	Якубовъ.
2	Шмитъ Болес.,	Стржешковице.
	24. Мѣховскій Уѣздъ:	
1	Зубржицкій Іос., (Чл. Кор.)	Вильковъ.
2	Богуньскій Ст.,	Печоноги.
3	Домбровскій Ѳ.,	Михаловице
4	Ягельскій Стан.,	Прошовице.
5	Едынакъ Іосифъ	Любожица.
6	Канарекъ Янъ,	Михаловице
7	Клэщинскій Б.,	Штржешовице.
8	Козловскій Стефанъ.	Пржибыславице.
9	Кольмъ Мавр.,	Любожица.
10	Кс. Квятковскій Іосифъ,	Мѣховъ.
11	Гр Михаловская Марія,	Лучице.
12	Кс. Мѣшковскій Брониславъ,	Прошовице.
13	Кс. Патковскій,	Любожица.
14	Попель Констан.	Чапле Вель.
15	Рудзкій Криш,,	Сломники.
16	Вядровскій Р.,	Вроцимовице.
17	Закржевскій Б.	Себоровице
18	Завиша Артюръ,	Шпитары
19	Зубржицкій С.	Гоща.
	25. Олькушскій Уѣздъ:	
1	Хржановскій Я., (Чл. Кор.)	Щодрковицы.
2	Буковскій Фел.,	Ляски.
3	Гедроицъ С. А.,	Олькушъ.
4	Галикъ Вацлавъ	Бржозувка.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
5	Моэсъ Алексан.,	Удоржъ.
6	Мейснеръ Гер.,	Бржозувка.
7	Посмыкевичъ С.,	Пилица.
8	Ксъ Смолка Фр.,	Вольбромъ.
9	Всоллъ Казим.	Пилица.
	26. Стопницкій Уѣздъ:	
1	Вальхновскій Андрей,	Зборовъ.
2	Липинскій Іосифъ,	Стржалковъ.
3	Окснеръ Николай,	Сиховъ.
4	Сольницкій Владиславъ,	Ржендовъ.
5	Танскій Злзиславъ.	Лагевники.
	27. Пинчовскій Уѣздъ:	
1	Велевейскій Ст., (Чл. Кор.)	Санцыгневъ
2	Дембинскій Людовикъ,	Горы.
3	Дембинская М.,	Шищице.
4	Ястржембскій Станиславъ,	Юрковъ.
5	Камоцкій Ант.,	Тересинъ.
6	Шумель Игнатій,	Пинчовъ.
7	Кс. Тымовскій Людовикъ.	Бобинъ.
	28. Влощовскій Уѣздъ:	
1	Шпцъ Адольфъ, (Чл. Кор.)	Бяла Велька
2	Гр. Потоцкій Р.,	Хржонстовъ

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	IV. ЛЮБЛИНСКАЯ ГУБЕР.	
1	Гловацкій Фр., (Чл. Кор.)	Г. Люблинъ
2	Беръ Михаилъ,	"
3	Доманскій А.,	"
4	Кс. Ячевскій Фр., Люблинскій Епископъ,	"
5	Янишевскій А.,	"
6	Иллюстровскій Ставиславъ,	"
7	Кс. Коглярскій Владиславъ,	"
8	Окольскій Ад.,	"
9	Миллеръ Карлъ,	"
10	Мушинскій Владиславъ,	"
11	Коханскій Дом.,	"
12	Окорскій Фран.,	"
13	Плевинскій Ан.,	"
14	Шиманскій Іосифъ,	"
15	Свинарскій Антонъ,	"
16	Тушовскій Ад.,	"
17	Феттеръ Авг.,	"
18	Заремба Романъ	"
19	Зарембскій Аполинарій.	"
	29. Люблинскій Уѣздъ:	
1	Пржевлоцкій К., (Чл. Кор,)	Галэнзовска Воля.
2	Бачинскій Меч.,	Яблонна.
3	Будный Никод.,	Ястковъ.
4	ГоневскаяСофія,	Галэнзовска Воля.
5	Госевскій Ник.	Радлинъ.
6	Козьмянъ Янъ.	Вержховиска.
7	Михальскій Іосифъ,	Травники.
8	Поплавскій Люд.	Лысолае.
9	Гр. Потоцкій Генрихъ,	Ящовъ.
10	Гр. Сципіо Эдмундъ,	Бржезице.
11	Гр Стадницкій Янъ,	Радавецъ.
12	Шлюбовскій Антонъ.	Мелгевъ.
	30. Любартовскій Уѣздъ:	
1	Кржижановскій М., (Чл. Кор.)	Бржезница
2	Зоненбергъ Ѳекла,	Кіаны.
3	Гр. Замойская Анжелива,	Козловка.
4	Гр. Замойскій Константинъ.	"
	31. Новоалександрійскій Уѣздъ:	
1	Кленевскій Владиславъ,	Ополе.
2	Коссакъ Ѳаддей,	Косьминъ.
3	Щипіорскій Ст.,	Брацеёвице
4	Забѣльскій Александръ.	Казимержъ.

№	Имя и фамилія	Мѣсто жительства
	32. Холмскій*) Уѣздъ:	
1	Фудаковскій К.	Угеръ.
2	Галэнзовскій Б.,	Гусинве.
3	Пржановскій Л.,	Красне.
4	Ржевускій Ст.,	Сестржевитовъ.
5	Князь Воронецкій Мечиславъ (Чл. Ксм.),	Кане.
	33. Грубешовскій Уѣздъ:	
1	Выджга Янъ Ст.,	Рациборовице.
2	Похорецкій А.,	Тржебенецъ
3	Раковскій Людовикъ,	Добужекъ.
4	Руликовскій В.,	Мирче.
5	Грубешовское Земледѣльческое Общество	Дзекановъ.
	34. Красноставскій Уѣздъ:	
1	Герличъ Алекс.,	Тарнавка.
2	Кс. Маевскій Феликсъ,	Красныставъ.
3	Зоммеръ Евгеній	Домбе.
4	Ясенскій Юзефъ.	Орловъ.
	35. Томашовскій Уѣздъ:	
1	Кицинскій Т.,	Стара Весь.
2	Руликовскій Здзиславъ,	Гонятыче.
3	Руликовскій Эдуардъ,	Котлице.
4	Свѣжавскій Вацлавъ,	Ратычувъ.
	36. Яновскій Уѣздъ:	
1	Ковальскій Ѳаддей, (Чл.Ком)	Ольбенцинъ
2	Кушель Игнатій	Пржиточна.
3	Пясецкій Іосифъ,	Попковице.
4	Пржановскій Войцѣхъ.	Поточекъ
	37. Замостскій Уѣздъ:	
1	Сайкевичъ Люд.,	Гижа.
2	Яськевичъ Ромуальдъ.	Замость.
3	Князевъ Илья,	"
4	Ковалевскій Владиславъ.	"
	38. Билгорайскій уѣздъ:	
1	Кс. Скубишевскій Францъ,	Кржешевъ
2	Стобой Эдуардъ	Накликъ.
	V. ЛОМЖИНСКА ГУБЕРНІЯ	
1	Склодовскій Ипполитъ, (Чл. Кор.)	Г. Ломжа.

*) Членомъ Кор. уѣзда состоитъ постоянный членъ Людовикъ Олендзкій

№	Имя и фамилія	Мѣсто жительства
2	Христовскій Александръ,	Г. Ломжа.
3	Филіоховскій Ѳ.,	„
	39. Ломжинскій Уѣздъ:	
1	Козловскій Ад., (Чл. Кор.)	Мястковъ.
2	Грабинскій Янъ,	Щепанковъ.
3	Ястржембскій Павелъ Кс.,	„
	40. Мазовецкій Уѣздъ:	
1	Кс. Двораковскій.	Соколы.
2	Дзеконскій Онуфрій.	Добки.
3	Ячинскій Густавъ,	Стельмаховъ.
4	Кержновскій Станиславъ.	Шепетовъ.
5	Гр. Ростворовскій Алекс.,	Стельмаховъ.
6	Гр. Старженскій К.,	Петковъ.
7	Гр. Старженскій А.	Доминиково
	41. Островскій Уѣздъ:	
	—	
	42. Остролэнкскій Уѣздъ:	
1	Гняздовскій Іосифъ, (Чл. Кор.)	Остролэнка
2	Глинка Николай,	Щазинъ.
3	Глинка Антонъ,	„
4	Мархвицкій Станиславъ,	Бржезно.
5	Плевинскій Іеронимъ.	Остролэнка.
	43. Маковскій Уѣздъ:	
1	Гняздовскій К., (Чл. Кор.)	Чарностовъ.
2	Цеховскій Константинъ,	Дзектаржево.
3	Ширъ Августъ,	Лукове.
4	Ширъ Юлія,	„
5	Шпаковслій Гилярій.	Магнушево.
6	Верневичъ Іос.,	Магнушевекъ.
7	Вронскій Станиславъ.	Любоминъ.
	44. Кольненскій Уѣздъ:*)	
1	Кс Влостовскій.	Порыте.
	45. Щучинскій Уѣздъ:	
1	Богуцкій Вацл., (Чл. Кор.)	Щучинъ.
2	Куцинскій Леоп.	Щучинъ.

*) Членомъ Корреспондентомъ уѣзда состоитъ Болеславъ Хростовскій

№	Имя и Фамилия	Мѣсто жительства
	VI. ПЕТРОКОВСКАЯ ГУБЕР:	
1	Добржелевскій Ѳаддей (Чл. Кор)	Гор. Петроковъ.
2	Александровичъ Ф..	"
3	Холевицкій Янъ,	"
4	Хоровичъ Нат.,	"
5	Гольдлюстъ Роз.	"
6	Канскій Іорд.,	"
7	Лазуцкій Авг.,	"
8	Млодовскій Ст.,	"
9	Срждницкій С.,	"
10	Залѣскій Влад.	"
	46. Петроковскій Уѣздъ:	
1	Фишеръ Іосифъ.	Шидловъ.
2	Мольсдорфъ Янина.	"
3	Яшовскій Стан.,	Лэнки.
4	Рудзкій Карлъ,	Добржелевъ
5	Стоковскій Александръ,	Дружбице.
6	Стржелецкій Константинъ.	Лохиньскъ.
	47. Ченстоховскій Уѣздъ:	
1	Цемневскій Юл.,	Ченстоховъ.
2	Гинсбергъ Герм.	"
3	Козловскій Владиславъ,	"
4	Малешевскій Александръ,	"
5	Гр. Рачинскій Эдуардъ	Золотой Потокъ.
6	Ченстоховскій Клубъ	Ченстоховъ.
7	Шведе Казиміръ	"
	48. Бржезинскій Уѣздъ:	
1	Ханчке Эрнестъ	Жельгощъ.
2	Суликовскій, Карлъ,	Попень.
3	Сверчинскій Ѳеодоръ.	Рудникъ.
	49. Новорадомскій Уѣздъ:	
1	Скуржевская Ѳекла.	Хелмо.
	50. Ласкій Уѣздъ:	
1	Матерницкая Софья	Квятковице
2	Ромоцкій Юл.	Чолчинъ.
	51. Лодзинскій Уѣздъ:	
1	Дворжанчикъ Северинъ, (Чл. Кор.)	Лодзь.
2	Борстъ Юлій,	Згержъ.
3	Биренцвейгъ Брониславъ,	Лодзь.
4	Брониковскій Оппельнъ Войцѣхъ,	"
5	Гутентагъ Маврикій,	"
6	Гутманъ Іосифъ,	"

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
7	Хантке Юлій,	Лодзь.
8	Конштамъ Ар.,	"
9	Маркевичъ Игн.	"
10	Меленевскій Діонисій,	"
11	Мейерхоффъ Өеодоръ,	"
12	Плахецкій Константинъ,	"
13	Познанскій Израиль.	"
14	Зильберштейнъ Маркусъ,	"
15	Мержинскій Р.,	"
16	Розенталь Дав.	"

52. Равскій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Суффчинскій Стеф.,(Чл. Кор.)	Осса.
2	Гротовскій Іос.	Рава.
3	Маевскій Юл.	Конопница.
4	Окенцкій Станиславъ. (Чл. Ком.)	Бабскъ.
5	Ольшевскій Владимірь.	Рава.

53. Бендзинскій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Грабинскій М., (Чл. Кор.)	Домброва Г
2	Борковскій Янъ,	Домброва.
3	Цехановскій Ст.,	Гродзецъ.
4	Гамперъ,	Сельце.
5	Кондратовичъ Іеронимъ,	Домброва.
6	Конткевичъ Ст.	"
7	Мове Людсв.,	Сельце.
8	Рейхеръ Генрихъ,	Сосновицы.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
9	Страсбургеръ Юл.,	Нѣмце.
10	Сурживкій Янъ,	Сосновецъ.
11	Вольскій Фел.	Гзиховъ

VII. ПЛОЦКАЯ ГУБЕРНІЯ.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Рудзинскій Янъ, (Чл. Кор.)	Г. Плоцкъ
2	БалинскійСтеф.,	"
3	КалиновскійВл.,	"
4	Лиговскій Янъ,	"
5	Неймаркъ Як.,	"
6	Пивницкій Валь.	"
7	Синевичъ Яковъ	"
8	Венсерскій Вик.	"
9	Вольденбергъ Давидъ,	"
10	Вольфсонъ Из.	"

54. Плоцкій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Госцицкій Чеславъ, (Чл. Кор.)	Піончино.
2	Гурецкій Ром.,	Цилихово.
3	Климкевичъ Жозефина.	Гослице.
4	Накваскій Болеславъ;	Наквасинъ.
5	Велегловскій Александръ.	Дзержановъ

55. Цѣхановскій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Милевскій Іос., (Чл. Кор.)	Цехановъ.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
2	Бояновскій Паулинъ,	Гуменцино.
3	Цыпрысинская Ванда,	Сульмержъ.
4	Гутковскій Игн.	Смецинъ.
5	Прухницкій Ип.	Шлясы-Жальне.
6	Кс. Нас. Смѣховскій Каетанъ	Красне.
7	Вортманъ Маврикій,	Красинецъ.
8	Журавскій Юлій	Щуки.
	56. Пржаснышскій Уѣздъ:	
1	Циховскій Ип.,	Жбики.
2	Дучиминскій Людовикъ,	Шумскъ.
3	Островскій Антонъ,	Лешно.
4	Кс. Ордонъ Сисигизмундъ.	Дзержгово.
	57. Плонскій Уѣздъ:	
1	Яворовскій Артуръ, (Чл. Кор.)	Радзыминъ.
2	Яворовскій Антонъ,	Богуславице.
3	Моравскій Іосифъ,	Смардзево.
4	Сенатовъ Ѳеодора,	Ежево.
5	Стржешевскій Казиміръ,	Арцелинъ.
6	Свѣнцкій Антонъ,	Келки.
7	Свѣнцкій Игнатій.	Дзектаржево.
	58. Липновскій Уѣздъ:	
1	Карнковскій А., (Чл. Кор.)	Олешно.
2	Боскій Чеславъ,	Горжехово.
3	Годлевскій Рохъ	Клокоцкъ.
4	Карнковскій Иг.	Карнково.
5	Карвосецкій Юліанъ,	Островите.
6	Недзвѣдзкій Владиславъ,	Вержница.
7	Плёнсковскій. Карлъ,	Глодово.
8	Прускій Брониславъ,	Пломяны.
9	Прускій Янъ,	Дыблинъ.
10	Рутковскій Зд.,	Спетальдольны
11	Вонсовичъ Маріанъ,	Тлуховко.
12	Вонсовичъ Ѳома,	Задушники.
13	Вонсовичъ Ип.,	Камень.
14	Кс. Влостовскій Мартинъ,	Лонжинъ.
15	Циссовскій Ѳом.	
	59. Млавскій Уѣздъ:	
1	Харжинскій Ад.,	Зелена.
2	Цешевскій Валентій,	Пеглово.
3	Гняздовскій Д.,	Гржебскъ.
4	Кс. Янковскій Рем.	Вѣчфня.
5	Кордасевичъ Антонъ,	Млава.
6	Клицкій Брониславъ,	Виндыки.
7	Ностицъ Яцковскій Мечисл.,	Богужинъ.
8	Ольшинскій Ст.	Косины-Капичне.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
9	Кс. Ордонъ Станиславъ,	Млава.
10	Пеховскій Влад.	Носаржево.
11	Шеферъ Фел.,	Боньково.
12	Шемплинскій Янъ,	Ковалево.
13	Кс. Соколикъ Людовикъ.	„

60. Рыпинскій Уѣздъ: *)

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Божевскій Ант.	Угощъ.
2	Холевинскій Владиславъ,	Рыпинъ.
3	Карнковская Антонина,	Свентославъ.
4	МишевскійСиг.	Собово.
5	Росцишевскій Эд.,	Радоминъ.
6	Рудовскій Эд.	Бахоржъ.
7	Семіонтковскій Ф.	Радзики В.
8	Семіонтковскій.	Компельскъ

61. Серпецкій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Кс. Шостакевичъ Янъ, (Чл. Кор.)	Бежунь.

VIII. РАДОМСКАЯ ГУБЕР.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Павинскій Игнт. (Чл. Кор.)	Г. Радомъ.
2	Бѣлоусовъ Пет.	Радомъ.
3	Бекерманъ Руф.	„
4	Хмѣлевскій М.	„
5	Эттингеръ Бол.	Сташовъ.
6	Кс. Граевскій М.	„
7	Хородыскій С.	Опатовъ.
8	Каршъ Θеодоръ	Радомъ.
9	Кульчицкій Вл.	„
10	Лихтенштейнъ Д.	„
11	Любонскій Янъ	„
12	Мешковскій Рудольфъ.	„
13	Мирецкій Конс.,	„
14	ПясецкійАдамъ,	„
15	Пржиходзкій В.,	„
16	Пржилэнцкій С.,	„
17	Пржилэнскій Б.,	„
18	Собѣщанскій А.,	„
19	СтанишевскійК.	„
20	Твардзицкій Г.,	„
21	Кс. Урбанскій І.,	„
22	Викенгагенъ Ф.,	„
23	Вага Яковъ.	„

62. Радомскій Уѣздъ: **)

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Бекерманъ Из.	Фирлей.
2	Водзинская Э.	Суха.

63. Козеницкій Уѣздъ:

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
1	Липскій Людв. (Чл. Кор.).	Пискоровъ.
2	Богуцкая Анж.	Пулавы.

*) Членомъ Кор. уѣзда состоитъ постоянный Членъ, Росцишевскій Іосифъ изъ Садлова

**) Членомъ Кор. уѣзда состоитъ пост. чл. Водзинскій Θаддей изъ Сухой

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
3	Цвирко-Годыцкій Феликсъ,	Облиссы.
4	Левицкая Мар.,	Регувъ.
5	Ленкевичъ Соб.,	Грабвуъ.
6	Марциновская Юзефина.	Яновице.
	64. Конскій Уѣздъ:	
1	Фалькевичъ Казиміръ, (Чл. Кор.)	Конскъ.
2	Бохенскій Іос.,	РудаМален.
3	Энгеманъ Эдм.,	Шидловецъ.
4	Розенъ Шимонъ	Конскъ.
5	Гр. Тарновскій Юлій,	ДобраКоньске.
6	Валянсьенъ Г.	Хлевиска.
	65. Илжецкій Уѣздъ:	
1	Добецкій Іос., (Чл. Кор.)	Кржижановице.
	66. Сандомирскій Уѣздъ:	
1	Тарговскій Юл., (Чл. Кор.)	Виняры.
2	Руссоцкій Максиміліанъ,	Сулешовъ.
3	Скотницкій Максиміліанъ,	Скотники.
4	Заржицкій Генрихъ.	Наславице.
	67. Опатовскій Уѣздъ:	
1	ОсняловскійГус. (Чл. Ком)	Собутка.
2	Лещинскій Сигизмундъ,	Калишаны.
3	Гомбровичъ Янъ	Малошице.
4	Ясенскій Мечиславъ.	Боксице.
	68. Опочинскій Уѣздъ:	
1	Сѣдлевскій К. Александръ, (Чл. Кор.)	Поплавы.
2	Добецкая Анж.,	Држевица.
3	Гибнеръ Іосифъ,	Опочно.
4	Козминскій Я.,	Роженекъ.
5	Любодзецкій Людовикъ,	Жарновъ.
6	Скурковская Уршуля,	Велька Воля.
7	Видеракевичъ L	Ставовички.
	IX. СѢДЛЕЦКАЯ ГУБЕРНІЯ.	
1	Точискій Юл., (Чл. Кор.)	Г. Сѣдлецъ
2	Лермонтовъ Николай,	"
3	Сундерляндъ С.	"
4	Велёвейскій Ад.,	"
	69. Сѣдлецкій Уѣздъ:	
1	Залевскій Люд., (Чл. Кор.)	Кржимоше.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства.
	70. Радинскій Уѣздъ:	
1	Руликовскій Вл., (Чл. Кор.)	Устржежъ.
2	Князь Четвертынскій Владиміръ, (Чл. Ком.)	Миляновъ.
	71. Константиновскій Уѣздъ:	
1	Гр. Мельжинскій Владисл.	Роскошъ.
	72. Бѣльскій Уѣздъ:	
1	Шелискій Мар., (Чл. Кор.)	Воргуле.
2	Гонсовскій Станиславъ,	Бѣла.
3	Гумницкій,	"
4	Залевскій,	"
5	Охенковскій,	"
6	Валинскій Чес.,	"
7	Язвинскій Сиг.,	"
8	Венглинскій Ал.	"
9	Дмоховскій С.,	"
10	Гр. Зыберкъ-Плятеръ Ст.,	"
11	Гр. Жолтовскій,	"
12	Кн. Четвертынскій Северинъ.	"
	73. Влодавскій Уѣздъ *).	
1	Бонковскій Антонъ,	Влодава.
2	Гр. Замойскій Августъ.	Рожанка.
	74. Гарволинскій Уѣздъ:	
1	Рошковскій Казимиръ, (Чл. Кор.)	Гоньчице.
2	Мейсснеръ Кар.,	Уленжъ.
3	Орденга Янъ,	Желеховъ
4	Кс. Плещинскій Адольфъ.	Мацѣевице.
	75. Луковскій Уѣздъ:	
1	Левицкій Станиславъ,	Рогале.
2	Рымкевичъ Юл.	Луковъ.
	76. Соколовскій Уѣздъ: **)	
1	Гр. Цеперскій Стефанъ,	Бахоржа.
2	Гиршманъ Ад.	Зомбковъ.
3	Охенковскій К.	Петрикозы.
	77. Венгровскій Уѣздъ:	
1	Луневскій Тим. (Чл. Кор.).	Коритница.
2	Попель Игнатій	Турно.
3	Гроновскій Ромуальдъ	Венгровъ

*) Членомъ Кор состоитъ пост. чл. Дръ Свирскій изъ Влодавы.
**) Членомъ Кор. состоитъ Попель Игнатій изъ Турна Венгровскаго уѣз.

№	Имя и Фамилія	Мѣсто жительства
	X. СУВАЛКСКАЯ ГУБЕРНІЯ.	
1	Станишевскій Станиславъ, (Чл. Кор.)	Г. Сувалки.
2	Бржескій Генр.,	„
3	Руссоцкій Бол.,	„
4	Смоленскій Вл.,	„
5	Завадская Алои.,	„
6	Заблоцкій Густ.	„
	78. Сувалкскій Уѣздъ:	
1	Хлюдзинскій В.,	Сувалки.
2	Свида Адольфъ.	Піотровиче.
	79. Августовскій Уѣздъ:	
1	Модзелевскій І.,	Самборы.
2	Соболевская Ю.	Кодзіовце.
	80 Сейнскій Уѣздъ:	
1	Скаржинскій Фл. (Чл. Кор.).	Гейшторышки.
2	Борткевичъ Іос.,	Серее.
3	Кс. Букаты Викентій	Сишково,
	81. Вылковыскій Уѣздъ: *)	
1	Гавронскій Владиміръ,	Поезіоры.
2	Печискій Станиславъ.	Копсодзе.
	82. Маріампольскій Уѣздъ:	
1	Траутсольдъ Ч., (Чл. Кор.)	Бочкеникеле.
2	Бениславскій М.	Погермонь.
3	Боуффалъ Каз.	Самилы.
4	Вольскій Ксав.,	
5	Гейшторъ Левъ,	Дыдвиже.
6	Генке Вильямъ,	Даукшегиры.
7	Смольскій Ѳома,	Маріамполь
8	Гр. Тышкевичъ Ал.,	Ислаужъ.
9	Забѣльскій Іос.	Наугардышки.
	83. Владиславовскій Уѣздъ:	
1	Довгялло Янъ,	Дембова Буда.
2	Хрынцевичъ Алина.	Илгово.
	84. Кальварійскій Уѣздъ:	
1	Вишневскій Левъ, (Чл. Кор.)	Румбовиче.
2	Чайковскій Брониславъ,	Кальварія.
3	Яцковскій Владиміръ,	Онишки.
4	Корево Игнатій.	Соболишки.
5	Нарбуттъ Михалина.	Промежъ.

Всѣхъ титулярныхъ Членовъ числилось 31 декабря 1900 г. 891.

Nr. 7.

CZŁONKOWIE HONOROWI ZWYCZAJNI

(opłacający po 6 rb. rocznie

---

a) MIASTO WARSZAWA.

1. Abramowicz Ksawera
2. Abramowicz Stanisław
3. Alberti Otton
4. Andrychewicz Wł. (*C.Kom.*)
5. Badowski Ignacy (*Czł. Z.*)
6. Bajkowski Gerard
7. Bąkowski Henryk
8. Bąkowski Ludwik
9. Baliński Ignacy
10. Baranowski Ignacy
11. Bauerertz Adam
12. Bauman Petronela
13. Beckman Franc
14. Bełza Stanisław
15. Bensef Juljusz
16. Bergson Michał
17. Bergson Samuel
18. Bersohn Jan
19. Bersohn Matias
20. Berlinerblau Nikodem
21. Biesiekierski Włodzimierz
22. Błaszkowski Leon
23. Bobakowski Edmund
24. Bociarski Dominik
25. Bocquet Aleksander
26. Bogdanowicz Leon
27. Bohdanowicz Hipolit
28. Bogk Julia
29. Borchardt Apolinary
30. Borkowski Marek
31. Buffał Marya
32. Branicka Marya hr.
33. Branicki Wład., hr. (jun.)
34. Bronikowski Jan
35. Brunner Henryk
36. Brunn Stanisław
37. Ks. Brzeski Franciszek
38. Ks. Brzeziewicz Euzeb.
39. Brzeziński Józef
40. Brzozowska Klementyna
41. Buczyński Roman
42. Bułharowski Stanisław
43. Burkath Wincenty
44. Buszczyński Konstanty
45. Chamiec Ksawery
46. Chełmicki Włodzimierz
47. Chodecki Kajetan
48. Cohn Juljan
49. Ćwikiel Józef Stanisław
50. Cygański Stanisław
51. Czajkowski Edward
52. Czarkowski Edward
53. Czapski Stanisław hr.
54. Czarnowska Eliza
55. Czarnomski Józef
56. Ks. Czeczot Witold
57. Czerwiński Zygmunt
58. Czyżyk Melchior
59. Dąbrowski Zdzisław
60. Dąbska Lubraniec Marya
61. Derseville Stefan
62. Dębski Feliks
63. Dmochowski Bronisław
64. Dobkiewicz Józef
65. Dobrski Konrad
66. Domaszewski Jan (*Czł.K.*)

67. Dr. Dunin Teodor
68. Dunin Karol
69. Dynowski Henryk
70. Dziechciński Stanisław
71. Eiger Juljusz
72. Epstein Jakób-Michał
73. Erlich Jakób
74. Ettinger Henryk
75. Federowicz Olech
76. Fraget Juljan
77. Freider Jakób
78. Freider Ludwik
79. Frendzel A. Jakób
80. Friedmann Maurycy
81. Friesendorf T.
82. Fuchs Franciszek
83. Gebethner Gustaw
84. Geisler Ed.
85. Dr. Gepner Bolesław
86. Ks. Godlewski Marcelli
87. Godlewski Stefan
88. Godlewski Mścisław
89. Gnoiński Leon
90. Goebel Artur
91. Goldstand Aleksander
92. Goldstandt Jan
93. Gordziałkowska Teresa
94. Gordziałkowska Amelia
95. Górski Konstanty
96. Grabowski Leon
97. Grabowski Wojciech
98. Groer Wincenty
99. Grosglik Leon
100. Gruszecki Aleksander
101. Gruszecki Konstanty
102. Gundelach Teodor
103. Gutman Józef
104. Heinrich Aleksander
105. Higersberger Józef (syn)
106. Hirszman Stanisław
107. Hoch August
108. Holewiński Władysław
109. Heybowicz Tadeusz
110. Jagmin Stanisław
111. Ks. Jagodziński Teofil
112. Jacuński Antoni
113. Jałowiecki Aleksander
114. Janasz Adolf
115. Janiszewski Czesław
116. Jantzen Edward
117. Jarocki Józef
118. Jasieńska Anna
119. Jasinowski Izydor
120. Jende Antonina
121. Jordan Julian
122. Józefowicz Michał
123. Kaftal Bernard
124. Kamieniecki Włodzim.
125. Kamiński Jan-Maurycy
126. Karpiński Franciszek
127. Kaszewska Miłosława
128. Kernbaum Józef
129. Kirszrot Józef
130. Kirszrot Jakób
131. Kisielewski Antoni
132. Klawer Mikołaj
133. Kniaziew Leonid
134. Konczykowski Ludwik
135. Kosmowski Wiktoryn
136. Kokeli Józef
137. Kon Józef Leon
138. Konitz Henryk
139. Konitz Teodor
140. Kościński Wacław
141. Kosiński Juljan
142. Kossakowski Stanisł. hr.
143. Kostecki Władysław
144. Kotowicz Anastazya
145. Kozarska Kazimiera
146. Kozłowski Leon
147. Kozłowski Władysław
148. Kramsztyk Marceli.
149. Krassowski Marjan
150. Kraushar Aleksander
151. Kronenberg Leop.-Julj
152. Kruszewska Alina
153. Krzyżanowski Romuald
154. Kulikowski Franciszek
155. Kunkel Ludwik
156. Kuratow Marek
157. Kwapiński Stanisław
158. Landié Edward
159. Laska Stef. z hr. Ilińskich
160. Laskowska Izabella
161. Lesser Jan baron
162. Leszczyński Stanisław

163. Lewenthal Samuel
164. Lijewski Ignacy
165. Loewenberg Jakób
166. Ludwig Aloizy
167. Lutostański Seweryn (*Czł. Kom.*)
168. Luxemburg Maurycy
169. Likiert Natan.
170. Łappa Marja
171. Łappa Wacław.
172. Hr. Łubieński Gustaw
173. Łopieński Feliks
174. Łukawski Adolf
175. Łukomski Józef
176. Łysakowski Henryk
177. Magnus Wiktor
178. Maleszewska Fryderyka
179, Małagowska Teodora
180. Marczewski Ludwik
181. Marx Emil
182. Matuszewska Apolonja
183. Ks. Matuszewski Teofil
184. Matuszyński Bolesław
185. Mazurkiewicz Jan
186. Mencel Alina
187. Meyer Herman
188. Meyet Leopold
189. Mielżyńska Ludwika hr.
190. Miklaszewski Ildefons
191. Mikłaszewski W. (*Czł. Kom.*)
192. Mirosławski Zygmunt.
193. Młynarski Leon
194. Młynarski Franciszek
195. Młynarski Marjan
196. Moldenhawer Aleksan. (*Czł. Kom.*)
197. Montwiłł Aleksander
198. Montwiłł Wincenty
199. Morgulec Bolesław
200. Mrozowski Jan
201. Muśnicki Władysław
202. Nalepiński Ksawery (*Czł. Zarz.*)
203. Natanson Stanisław
204. Neugebauer Franciszek
205. Nipanicz Zacharyasz
206. Niemyski Leon
207. Nowakowski W.
208. Nowakowski Kazimierz
209. Nowodworski Franciszek (*Czł. Kom.*)
210. Ochocka Antonina
211. Orgelbrandt Hipolit
212. Orgelbrandt Mieczysław
213. Orpiszewski Stanisław
214. Ostrowski Zygmunt
215. Osuchowski Antoni
216. Paklerski Julian
217. Parczewski Konstanty
218. Paszkowicz Kazimierz
219. Pęcherzewski Jan
220. Pfejffer Stanisław
221. Piaskowski Antoni
222. Piechowski Witold
223. Platerowa Wiktorya hr
224. Pepłowski Adolf
225. Plater Zyberk Feliks hr.
226. Plebiński Edmund
227. Podbielski Aloizy
228. Podhorski Michał
229. Poklewska Koziełł An.
230. Polak Józef
231. Polczyński Józef
232. Pomianowski Władysław
233. Ks. Popiel Wincenty, Arcybiskup Warszawski
234. Połłan Anatol
235. Popławski Wojciech
236. Potocki August hr.
237. Powichrowski Włodzim.
238. Poznański Jan
239. Poznański Maksymilian
240 Prószyński Konstanty
241. Putiatycki Tadeusz
242. Raciborski Edmund
243. Raczyńska Zofia hr.
244. Radkiewicz R.
245. Ks. Radziwiłł Jerzy
246. Radziszewski Ksawery
247. Rajzacher Alfred
248. Rawicz Józef
249. Regelman Zygmunt
250. Reichman, wdowa po Józ.
251. Rittendorf Władysław
252. Rodzyn Szymon

253. Rogoziński Tadeusz
254. Römer Izydor
255. Rontaler Edward
256. Rossmann Ludwik
257. Roszkowski Stanisław
258. Rotwand Leon
259. Rudzka Leonia
260. Rusiecki Stanisław
261. Rychłowski Władysław
262. Rytel Władysław
263. Rzeszotarski Antoni
264. Samborski Piotr
265. Sawicka Benigna
266. Scholtze Adolf
267. Siedlewski-Karszo Wł.
268. Silberberg Jan
269. Silberberg Izydor
270. Silberman Maurycy
271. Sobański Kazim. (*Czł. k.*)
272. Sobański Michał
273. Sobocki Józef
274. Sommer Feliks
275. Sonenberg Szymon
276. Stabrowski Aleksander
277. Staniszewski Józef
278. Stein Herman
279. Strakacz Władysław
280. Strasburgier Karol
281. Strzałecki Antoni
282. Strzembosz Tadeusz
283. Struwe Henryk
284. Suligowski Adolf
285. Szaniawski Wiktor
286. Szczepański Stanisław
287. Szczerbiński Z.
288. Szebeko Ignacy
299. Szlenker Jan
290. Szlenker Karol
291. Szlenker Marya
292. Szołayska Włodzimiera
293. Szteyner Józef
294. Sztochel Szymon
295. Szumański Wiktor
296. Szyfer Samuel
297. Szymanowski Leon
298. Szymborski Apolinary
299. Tafiłowski Władysław
300. Tatarkiewicz Ksawery
301. Teleżyński Ignacy
302. Temler Karol
303. Tarnowska Marya
304. Tamulewicz Jan
305. Tow. akc. machin i odlewów daw. „Rudzki Konst.“
306. Trepte Emil
307. Tuchband Maurycy
308. Tukałło Konrad
309. Turau Eugieniusz
310. Tworkowski Józef
311. Tykociner Zygmunt
312. Ulrich Mojżesz
313. Unger Gracyan
314. Urbański Wincenty
315. Wagner Ferdynand
316. Waldenberg Leon
317. Wanke Karol
318. Waniorski Konstanty
319. Waręcki Aleksander
320. Wasiutyński Zygmunt
321. Werner Antoni
322. Werner Bronisław
323. Werner Emil
324. Weydel Emil
325. Wodziński Konrad
326. Wojno Władysława
327. Wojciechowski Teofil
328. Woliński Jan
329. Wolff Andrzej
330. Wolff Robert
331. Wolski Ksawery
332. Wrotnowski Lucyan
333. Zakrzewski Józef
334. Zaleski Stanisław
335. Zarzycka Franciszka
336. Zieliński Stefan
337. Żakowski Aleksander

b) Gubernie Królestwa Polskiego.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	I. GUBERNIA WARSZAWSKA:	
	1. Powiat Warszawski:	
1	Rossman Ludw, (*Czł. Kor.*).	Bielawa.
2	Mokotów Gmina,	Mokotów.
3	Moliński Nikod.	Zastów.
	2. Powiat Grójecki:	
1	Boniecki Adam,	Swidno.
2	Boniecki Stan.,	Tomczyce.
3	Ks. Ciemniewski Marceli,	Warka.
4	Jackowski Flor,	Wodziczna.
5	Okęcki Konstanty,	Brzeźce.
6	Potulicka hr. Marya,	Obory.
7	Sosnowski Włodzimierz,	Tarczyn.
8	Stremer Aleks.	Petrykozy.
	3. Powiat Błoński:	
1	Ankiewicz Julian Paweł,	Grzegorzewice.
2	Bender Szaja,	Grodzisk.
3	Bekman K.,	Żyrardów.
4	Dąbrowski Czesł.	Rokitno.
5	Eisenberg Binem	Mszczonów
9	Garvie Tomasz.	Żyrardów.
7	Ks. Gizaczyński Wacław,	Mszczonów
8	Haeberle Jan.	Ruda Guz.
9	Haupt Wilhelm,	Ruda Guz.
10	Hielle i Diettrich,	Żyrardów.
11	Janasz Daniel,	Płochocin.
12	Jarochowski J.,	Grodzisk.
13	Kalisz rabin,	Wolica.
14	Knaster Michał,	Grodzisk.
15	Kruh Moszek.,	Mszczonów
16	Neuhauz M.,	Grodzisk.
17	Oksner Karol.,	Ruda Guz.
18	Pawłowicz Aleksander,	Radonie.
19	Taub Icek,	Mszczonów
20	Wątróbski Józef.	Żyrardów.
	4. Powiat Sochaczewski:	
1	Borzewska Zofja,	Młodzicszyn.
2	Donimirski Zyg..	Kożuszki
3	Dickson William,	Strzyżew.
4	Grzybowski Zyg.,	Cmiszew.
5	Grzybowski Ant.,	Żdżarów.
6	Kozietulski Zd.,	Hermanów.
7	Kuczyński Fran.,	Gawartowa Wola.
8	Lasocki J.	Brochów.
9	Łubieński Wład.,	Gawłów.
10	Myszczyński Wł.,	Szwarocin.
11	Przeździecki Zd.,	Duranów.
12	Wiśniewski Eugeniusz,	Rakutów.
13	Zabłocki Karol,	Rybno.
14	Zielińska Wikt.,	Gradowo.
	5. Powiat Skierniewicki:	
1	Górski Wacław, (*Czł, Kor.*)	Skierniewice.
2	Alichniewicz Józ.	"

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
3	Dudziński Czesław.	Skierniewice.
4	Górska Marya. (*Kuratorka Przytułku Puszcza).*	Wola Pękoszewska.
5	Górski Antoni (*Czł. Kom. Kurator o. Studzieniec*)	"
6	Pruski Stanisław,	Prusy.
	6. Powiat Gostyński:	
1	Grabski Adam, (*Czł. Kor.*)	Luszyn.
2	Grzybowski Kar.	Skrzewy.
3	Lasocki Władys.	Kiernozia.
	7. Powiat Nowo-Miński:	
1	Ściepurzyński Władys.(*Czł. Kor.*)	Rudzienek
2	Szeliska Paul.,	Suffczyn.
3	Wójcicki Antoni,	Gadka.
4	Wolfram Zofia,	Mienia.
	8. Powiat Radzymiński:	
1	Ks. Kozłowski Teofil.(*Czł. Kor.*)	Radzymin.
2	Prażmowski Artiur,·	"
3	Smolak Jan.	"
	9. Powiat Włocławski:	
1	Ksiądz Biskup Bereśniewicz Al.,	Włocławek

Nr.	Imię i nazwisko	Zamieszkanie
2	Braun Jan,	Fabjanki.
3	Nowca Wład.,	Włocławek.
4	Ostaszewski Ant.,	Kruszynek.
5	Peretz Gustaw,	Włocławek.
6	Ks. Śliwiński Jan.	"
	10. Powiat Nieszawski:	
1	Dr. Smólski Józef (*Czł. Kor.*)	Osięciny.
2	Berner Aleksand.,	Sierzchowo.
3	Bilewski Tomasz,	Borucin.
4	Gostomski Karol,	Borucin.
5	Górski Teodor,	Świerczyn.
6	Kryński Rudolf,	Janowice.
7	Skarbek hr. Józef,	Osięciny.
8	Skarbek hr. Karolina,	"
9	Trzecieniecki Maksymilian,	Aleksandrów
	11. Powiat Kutnowski:	
1	Przyłubski Leon, (*Czł. Kor.*)	Kąty.
2	Czarnowski Aleksander,	Łęki.
3	Dangiel Zygmunt	Gnojno.
4	Rembieliński K.,	Krośniewice
5	Rembielińska,	"
6	Skarzyński Adam	Smiechów.
7	Skarzyński Ant.,	Pobórz.
8	Żera Józef,	Kutno.
	12. Powiat Łowicki:	
1	Ostrowski Romuald, (*Czł. Kor.*)	Stromów.
2	Myszczyński Józ.	Wola Szydłowiecka.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	13. Powiat Pułtuski:	
1	Modzelewski Wiktor,	Gładczyn.
2	Chełmicki Stanisław,	Ołdaki.
3	Dłużewski Józef,	Pobyłków.
4	Zambrzycki Zygmunt,	Gostkowo.
	II. GUBERNIA KALISKA:	
1	Ks. Ciesielski Michał (*Czł. Kor.*)	M. Kalisz
2	Cybulski Woj.,	"
3	Manasejn,	"
4	Parczewski Alf.,	"
5	Sulimierski Jacek,	"
	14. Powiat Kaliski:	
1	Romocki Witold, (*Czł. Kor.*)	Kamień
2	Celiński Zygm.,	Kosmów.
3	Doruchowski Feliks,	Złotniki Wielkie.
4	Doruchowski Zygmunt,	Złotniki Małe.
5	Górecki Bolesł.,	Żelasków.
6	Nieszkowski Adolf,	Rzegocin.
7	Radoński Feliks,	Jarantów.
8	Rephan Paweł,	Biernatki.
9	Wyganowski Wojciech,	Pietrzyków.
10	Sędzia gm. osady Stawiszyn.	Stawiszyn

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	15. Powiat Kolski:	
1	Maringe Leonard,	Smolina.
2	Błędowski Feliks,	Błędów.
3	Zielonka Leopold,	Mniewo.
	16. Powiat Łęczycki:	
1	Gryżewski Zyg., (*Czł. Kor.*)	Łęczyca.
2	Boetticher Władysław,	Leśmierz.
3	Boetticher Ludwik,	Siedlce.
4	Bielicki Antoni,	Budki.
5	Cuevas Teodor,	Łęczyca.
6	Hewelt Bolesław,	Bronno.
7	Kretkowski Mieczysław,	Pokrzywnica
8	Lande Józef,	Łęczyca.
9	Marynowski Józ.,	Tum.
10	Rudnicki Kazi.,	Krężelewice.
11	Rutkowska Lud.,	Łęczyca.
12	Starzyński Włodzimierz,	Borszyn.
13	Stilter Herman,	Janków.
14	Śliwiński Kazimierz,	Dolna-Sucha
15	Stokowski Mieczysław,	Pieskowice.
16	Weil Dorota,	Ozorków.
17	Złotnicki Witold.	Golbice.
	17. Powiat Wieluński:	
1	Łubieński Józef, (*Czł. Kor.*)	Starzenice.
2	Bzowski Stanisł.	Wieluń.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
3	Kaczkowski Kaz.	Wieluń.
4	Kręski Włodzimierz.	Łask.
5	Modrzejewski Henryk,	Działoszyn.
6	Taczanowski G.	Ruda.
	18. Powiat Sieradzki:	
1	Białecki Michał. (*Czł. Kor.*)	Dębołęka.
2	Jarociński Win.,	Kamionacz.
3	Paciorkowski Bogumił,	Gruszczyce.
	19. Powiat Koniński:	
1	Sikorski Wacław, (*Czł. Kor.*)	Mikorzyn.
2	Gościmski Julian,	Rozdziały.
3	Lissowski Stan.,	Smaszew.
4	Stachlewski Wł.,	Konin.
	20. Powiat Słupecki:	
1	Mittelstaedt Hen., (*Czł. Kor.*)	Łuszczewo.
2	Chrzanowski L.,	Szyszłów.
3	Chrzanowska M.,	Mieczownica
4	Dąbski Stefan,	Ciążeń.
5	Iwańczyk Emil,	Paniejewo.
6	Karnkowski Kaz.	Bachlewo.
7	Kosiński Antoni.	Nowa-wieś.
8	Hr. Kwilecki Kazimierz,	Grodziec.
9	Piekarski Bernard,	Naprusewo.
10	Przyłubska Cec.,	Lissewo.
1	Żychliński Ant.,	Popielew.
2	Żychliński Stan.,	Buszkowo.
3	Mlicka Marja.	Łuszczewo.
	21. Powiat Turecki:	
1	Bogdański Stan.,	Miłkowice.
2	Cybulski Florjan,	Uniejów.
3	Kłokocki Belesł.,	Smaszew.
4	Młodzianowski M.	Kawęczyn.
5	Puławski Ludomir,	Grzymiszew.
6	Zajączek T. W.,	Uniejów.
	III. GUBERNIA KIELECKA.	
1	Różycki Erazm, Czł. Kor.)	M. Kielce
2	Batogowski Tom.	"
3	Fritsch Karol,	"
4	Halik Mieczysław	"
5	Ks. Kuliński Biskup Dyecezyi,	"
6	Redych Józef,	"
7	Waniewicz Mar.,	"
8	Zwierkowski Tad.	"
	22. Powiat Kielecki:	

—

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	23. Powiat Jędrzejowski:	
1	Heller Gwido,	Jakóbów.
2	Schmit Bolesław.	Strzeszkowice.
	24. Powiat Miechowski:	
1	Zubrzycki Józef, (*Czł. Kor.*)	Wilków.
2	Boguński Stan.,	Pieczonogi.
3	Dąbrowski Tad.,	Michałowice.
4	Jagielski Stanis.,	Proszowice.
5	Jedynak Józef,	Lubożyca.
6	Kanarek Jan,	Michałowice.
7	Kleszczyński B.,	Strzeszowice.
8	Kozłowski Stefan,	Przybysławice.
9	Kolm Maurycy,	Lubożyca.
10	Ks. Kwiatkowski Józef,	Miechów.
11	Michałowska Marya,	Łuczyce.
12	Ks. Mieszkowski Bronisław,	Proszowice:
13	Ks. Patkowski W.	Lubożyca
14	Popiel Konstanty,	Czaple Wiel.
15	Rudzki Krzysztof	Słomniki.
16	Wiadrowski R.,	Wrocimowice.
17	Zakrzeński Bol.,	Sieborowice.
18	Zawisza Artur,	Szpitary.
19	Zubrzycki Zyg.	Goszcza.
	25. Powiat Olkuski:	
1	Chrzanowski Jan, (*Czł. Kor.*)	Szczodrkowice.
2	Bukowski Feliks,	Laski.
3	Giedroyć S. A.,	Olkusz.
4	Halik Wacław,	Brzozówka.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
5	Moes Aleksander,	Udorz.
6	Meissner Herman	Brzozówka.
7	Posmykiewicz St.	Pilica.
8	Ks. Smołka Franciszek,	Wolbrom.
9	Wsołł Kazimierz	Pilica.
	26. Powiat Stopnicki:	
1	Walchnowski Andrzej,	Zborow.
2	Lipiński Józef,	Strzałków.
3	Oksner Mikołaj,	Sichów.
4	Solnicki Władysław,	Rzędow.
5	Tański Zdzisław.	Łagiewniki.
	27. Powiat Pińczowski:	
1	Wielowiejski St., (*Czł. Kor.*)	Sancygniów.
2	Dembiński Ludwik,	Góry.
3	Dembińska Mar.,	Szyszczyce.
4	Jastrzębski Stan.,	Jurków.
5	Kamocki Antoni,	Teresin.
6	Szumiel Ignacy,	Pińczów.
7	Ks. Tymowski Ludwik,	Bobin.
	28. Powiat Włoszczowski:	
1	Szütz Adolf, (*Czł. Kor.*)	Biała Wielka
2	Potocki hr. Rod.,	Chrząstów.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie.
	IV. GUBERNIA LUBELSKA:	
1	Głowacki Franciszek (*CzłKor.*)	M. Lublin.
2	Beer Michał,	"
3	Domański Aleksander,	"
4	Ks. Jaczewski, Franciszek, Biskup Lubelski,	"
5	Janiszewski Aleksander,	"
6	Illustrowski Stanisław,	"
7	Ks. Koglarski W.,	"
8	Okolski Adolf,	"
9	Miller Karol,	"
10	Muszyński Władysław,	"
11	Kochański Dom-	"
12	Okorski Franciszek,	"
13	Plewiński Antoni,	"
14	Szymański Józef,	"
15	Świnarski Antoni,	"
16	Tuszowski Ad..	"
17	Vetter August,	"
18	Zaremba Roman,	"
19	Zarębski Apolinary.	"
	29. Powiat Lubelski:	
1	Przewłocki Konstanty, (*Czł. Kor.*)	Gałęzowska Wola.
2	Baczyński Mieczysław,	Jabłonna.
3	Budny Nikodem,	Jastków.
4	Goniewska Zofia,	Gałęzowska Wola.
5	Gosiewski Mik.	Radlin.
6	Koźmian Jan,	Wierzchowiska.
7	Michalski Józef,	Trawniki.
8	Popławski Lud.,	Łysołaje.
9	Potocki Henryk,	Jaszczów.
10	Hr. Scypio Edmund	Brzezice.
11	Hr. Stadnicki Jan,	Radawiec.
12	Hr. Szlubowski Antoni.	Mełgiew.
	30. Powiat Lubartowski:	
1	Krzyżanowski M. (*Czł. Kor.*)	Brzeźnica. Bychawska.
2	Sonenberg Tekla,	Kijany.
3	Zamoyska hr. Aniela,	Kozłówka.
4	Zamoyski hr. Konstanty.	Kozłówka.
	31. Powiat Nowo Aleksandryjski.	
1	Kleniewski Władysław,	Opole.
2	Kossak Tadeusz,	Kośmino.
3	Szczypiorski St.,	Braciejowice
4	Zabielski Aleksander.	Kazimierz.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	32. Powiat *) Chełmski:	
1	Fudakowski Kaz.,	Uher.
2	Gałęzowski Boh.,	Husynne.
3	Przanowski Leon	Krasne.
4	Rzewuski Stan.,	Siestrzewittów.
5	Woroniecki książe Mieczysław. (*Czl.Kom.*)	Kanie
	33. Powiat Hrubieszowski:	
1	Wydźga Jan Stef.,	Raciborowice.
2	Pohorecki Adam,	Trzebieniec.
3	Rakowski Ludwik,	Dobużek.
4	Rulikowski Win.	Mircze.
5	T-wo Rolnicze Hrubieszowskie,	Dziekanów.
	34. Powiat Krasnostawski:	
1	Gerlicz Aleksan.,	Tarnawka.
2	Jasieński Józef,	Orłów.
3	Ks. Majewski Feliks,	Krasnystaw.
4	Sommer Eugen.	Dąbie.
	35. Powiat: Tomaszowski:	
1	Kiciński Tadeusz,	Stara Wieś.
2	Rulikowski Zdzisław,	Honiatycze.
3	Rulikowski Edward,	Kotlice.
4	Świeżawski Wacław.	Ratyczów.
	36. Powiat Janowski:	
1	Kowalski Tadeusz, (*Cz. Kom.*)	Olbęcin.
2	Kuszel Ignacy,	Przytoczna.
3	Piasecki Józef,	Popkowice.
4	Przanowski Woj.	Potoczek.
	37. Powiat Zamojski:	
1	Sajkiewicz Lud.,	Hyża.
2	Jaśkiewicz Romuald,	Zamość.
3	Kniaziew Ilia,	"
4	Kowalewski Władysływ.	"
	38. Powiat Biłgorajski:	
1	Ks. Skubiszewski Franciszek,	Krzeszów.
2	Stoboy Edward.	Naklik.
	V. GUBERNIA ŁOMŻYŃSKA.	
1	Skłodowski Hip. (*Czł. Kor.*)	M. Łomża.

*) Członkiem Korespondentem jest stały Członek Ludwik Olędzki z Chylina.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
2	Crystowski Al.,	M. Łomża.
3	FilochowskiTom	"

39. Powiat Łomżyński:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Kozłowski Adam *(Czł. Kor.)*	Miastków.
2	Grabiński Miecz.,	Szczepanków.
3	Ks. Jastrzębski Paweł.	"

40. Powiat Mazowiecki:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Ks. Dworakowski	Sokoły.
2	Dziekoński Onufry,	Dobki.
3	Jaczyński Gustaw,	Stelmachów.
4	Kierznowski Stanisław,	Szepietów.
5	Rostworowski hr. Aleksander.,	Stelmachów.
6	Starzeński K. hr.,	Pietków.
7	Starzeński A. hr.	Dominikowo

41. Powiat Ostrowski:

—

—

42. Powiat Ostrołęcki:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Gniazdowski Józ. *(Czł. Koresp.)*	Ostrołęka.
2	Glinka Mikołaj,	Szczawin.
3	Glinka Antoni,	"
4	Marchwicki Stan.	Brzeźno.
5	Plewiński Hieronim.	Ostrołęka.

43. Powiat Makowski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	GniazdowskiKar. *(Czł. Kor.)*	Czarnostów
2	Piechowski Kajetan.	Dziektarzewo.
3	Schür August,	Łukowe.
4	Schür Julia,	"
5	Szpakowski Hilary,	Magnuszewo
6	Wierniewicz Józ.	Magnuszewek.
7	Wroński Stanisław.	Lubomin.

44. Powiat Kolneński: *)

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Ks. Włostowski.	Poryte.

45. Powiat Szczuczyński:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Bogucki Wacław *(Czl. Kor.)*	Szczuczyn.
2	KucińskiLeopold	Sulimy

*) Członkiem Korespondentem tego powiatu jest Bolesław Chrostowski ze wsi Mocarze.

VI. GUBERNIA PIOTRKOWSKA.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Dobrzelewski Tadeusz, (*Czł. Kor.*)	M. Piotrków.
2	AleksandrowiczF	„
3	Cholewicki Jan,	„
4	HorowiczNathan	„
5	Goldlust Rozalia,	„
6	Kański Jordan,	„
7	Łazucki August,	„
8	Młodowski Stef.,	„
9	Śrzednicki Stan.,	„
10	Zaleski Władysław.	„

46. Powiat Piotrkowski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Fiszer Józef,	Szydłów.
2	Jaszowski Stan.,	Łęki.
3	Molsdorf Janina,	
4	Rudzki Karol,	Dobrzelew.
5	Stokowski Aleksander,	Drużbice.
6	Strzelecki Konstanty.	Łochyńsk.

47. Powiat Częstochowski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Ciemniewski Jul.	Częstochowa
2	Ginsberg Herman	„
3	Kozłowski Władysław,	„
4	Maleszewski Aleksander,	„
5	Hr. Raczyński, Edward,	Złoty Potok.
6	Resursa w Częstochowie,	Częstochowa
7	Szwede Kazim.	„

48. Powiat Brzeziński:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Hanczke Ernest,	Żelgoszcz.
2	Sulikowski Karol,	Papień.
3	Swierczyński Teodor,	Rudnik.

49. Powiat Nowo-Radomski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Skurzewska Tekla.	Chełmo.

50. Powiat Łaski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Maternicka Zofia,	Kwiatkowice
2	Romocki Juljusz.	Czołczyn.

51. Powiat Łódzki.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Dworzańczyk Seweryn, (*C. Kor*)	Łódź.
2	Borst Juljusz,	Zgierz.
3	Birenzweig Bronisław,	Łódz.
4	Bronikowski Opeln-Wojciech,	„
5	Gutentag Maurycy,	„
6	Gutman Józef,	„

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
7	Hantke Juliusz,	Łódź.
8	Konsztam Aron,	„
9	Markiewicz Ign.,	„
10	Meleniewski Dyonizy,	„
11	Mejerhoff Teodor	„
12	Płachecki Konstanty,	„
13	Poznański Izrael,	„
14	Silberstein Markus,	„
15	Mierzyński Rafał	„
16	Rosenthal Dawid.	„
	52. Powiat Rawski:	
1	Suffczyński Stef., (*Czł. Kor.*)	Ossa.
2	Grotowski Józef,	Rawa.
3	Majewski Julian Starża,	Konopnica.
4	Okęcki Stanisław (*Czł.Kom.*)	Babsk.
5	Olszewski Włod.	Rawa.
	53. Powiat Będziński:	
1	Grabiński Miecz., (*Czł. Kor.*)	Dąbrowa Górnicza.
2	Borkowski Jan,	Dąbrowa.
3	Ciechanowski, Stanislaw,	Grodziec.
4	Gamper,	Sielce.
5	Kondratowicz Hieronim,	Dąbrowa.
6	Kontkiewicz St.,	„
7	Mauve Ludwik,	Sielce.
8	Reicher Henryk,	Sosnowice.
9	Strasburger Jul.,	Niemce.
10	Surzycki Jan,	Sosnowice.
11	Wolski Feliks.	Gzichów.
	VII. GUBERNIA PŁOCKA.	
1	Rudziński Jan, (*Czł. Kor.*)	M. Płock.
2	Baliński Stefan,	„
3	Kalinowski Wł.,	„
4	Ligowski Jan,	„
5	Neumark Jakób,	„
6	Piwnicki Wald.,	„
7	Siniewicz Jakób,	„
8	Węsierski Winc.	„
9	Woldenberg Dawid,	„
10	Wolfsohn Izydor.	„
	54. Powiat Płocki:	
1	Gościcki Czesław, (*Czł. Kor.*)	Pionczyno.
2	Górecki Roman,	Pilichowo.
3	Klimkiewicz Józefa,	Goślice.
4	Nakwaski Bolesław,	Nakwasin.
5	Wielogłowski A.	Dzierżanów
	55. Powiat Ciechanowski:	
1	Milewski Józef, (*Czł. Kor.*)	Ciechanów.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
2	Bojanowski Paul.	Humięcino.
3	Cyprysińska, Wanda,	Sulmierz.
4	Gutkowski Ign.,	Smiecin.
5	Próchnicki Hip.,	Szlasy-Żalne.
6	Ks. Śmiechowski Kajetan Prob.,	Krasne.
7	Wortman Maurycy,	Krasiniec.
8	Żórawski Juljusz.	Szczuki.

56. Powiat Przasnyski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Cichowski Hip.,	Żbiki.
2	Duczymiński Ludwik,	Szumsk.
3	Ostrowski Antoni,	Leszno.
4	Ks. Ordon Zygmunt.	Dzierzgowo.

57. Powiat Płoński:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Jaworowski Artur, (*Czl. Kor.*)	Radzymin.
2	Jaworowski Antoni,	Bogusławice.
3	Morawski Józef,	Smardzewo.
4	Senatow Teodora.	Jeżewo.
5	Strzeszewski Kazimierz,	Arcelin.
6	Święcki Ant.,	Kiełki.
7	Święcki Ignacy.	Dziektarzewo.

58. Powiat Lipnowski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Karnkowski Ant. (*Czl. Kor.*)	Oleszno
2	Boski Czesław,	Gorzechowo
3	Cissowski Tomasz,	
4	Godlewski Roch,	Kłokock.
5	Karnkowski Ign.,	Karnkowo.
6	Karwosiecki Julian,	Ostrowite.
7	Niedźwiedzki Władysław,	Wierznica.
8	Pląskowski Karol	Głodowo.
9	Pruski Bronisław,	Płomiany.
10	Pruski Jan,	Dyblin.
11	Rutkowski Zdzisław,	Spethal dolny.
12	Wąsowicz Marjan,	Tłuchówko.
13	Wąsowicz Tomasz,	Zaduszniki.
14	Wąsowicz Hip.,	Kamień.
15	Ks. Włostowski Marcin.	Łążyn.

59. Powiat Mławski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Charzyński Adam	Zielona.
2	Cieszewski Walenty,	Piegłowo.
3	Gniazdowski Damian,	Grzebsk.
4	Ks. Jankowski Remigiusz,	Wieczfnia.
5	Klicki Bronisław,	Windyki.
6	Kordasiewicz Antoni,	Mława.
7	Nostitz Jackowski Mieczysław	Bogurzyn.
8	Olszyński Stan.,	Kosiny Kapiczne.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
9	Ks. Ordon Stanisław,	Mława.
10	Piechowski Wł.,	Nosarzewo.
11	Szefer Feliks,	Bońkowo.
12	Szempliński Jan,	Kowalewo.
13	Ks. Sokolik Lud.	Kowalewo.
	60. Powiat Rypiński: *)	
1	Bożewski Antoni,	Ugoszcz.
2	Cholewiński Władysław,	Rypin.
3	Karnkowska Antonina,	Swiętosław.
4	Miszewski Zygmunt,	Sobowo.
5	Rościszewski Ed.,	Radomin.
6	Rudowski Ed.,	Bachorz.
7	Siemiątkowski F.	Radziki.
8	Siemiątkowski.	Kompielsk.
	61. Powiat Sierpecki:	
1	Ksiądz Szostakiewicz Jan, (*Czł. Kor.*)	Bieżuń.
	VIII. GUBERNIA RADOMSKA.	
1	Pawiński Ignacy, (*Czł. Kor.*)	M. Radom.
2	Biełousow Piotr,	„

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
3	Beckerman Rufin	Radom.
4	Chmielewski M.,	„
5	Ettinger Bolesł.,	Staszów.
6	Ks. Grajewski M.,	„
7	Horodyski Seweryn,	Opatów.
8	Karsch Teodor,	Radom.
9	Kulczycki Włod.,	„
10	Lichtenstein D.,	„
11	Luboński Jan,	„
12	Mieszkowski Rudolf,	„
13	Mirecki Konstan.,	„
14	Piasecki Adam,	„
15	Przychodzki Wacław,	„
16	Przyłęcki Stefan,	„
17	Przyłęski Bolesł.,	„
18	Sobieszczański A.	„
19	Staniszewski Kar.	„
20	Twardzicki G.,	„
21	Ks. Urbański Józef	„
22	Wiekenhagen Fr.	„
23	Waga Jakób,	„
	62. Powiat Radomski: *)	
1	Beckerman Iz.,	Firlej.
2	Wodzińska Eufr.	Sucha.
	63. Powiat Kozienicki:	
1	Lipski Ludwik, (*Czł. Kor.*)	Piskorów.
2	Bogucka Aniela,	Puławy,

*) Członkiem Korespondentem jest stały członek Józef Rościszewski z Sadłowa.

*) Członkiem Korespondentem tego powiatu jest członek stały Wodziński Tadeusz z Suchej.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
3	Cwirko-Godycki Feliks,	Oblassy.
4	Lewicka Marya,	Regów.
5	Lenkiewicz Sob.,	Grabów.
6	Marcinowska Józefa.	Janowice.

64. Powiat Koński:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Falkiewicz Kazimierz, (*Czł. Kor.*)	Końskie.
2	Bocheński Józef,	Ruda Malen.
3	Engeman Edm.,	Szydłowiec.
4	Rosen Szymon,	Końskie.
5	Hr. Tarnowski Juljusz,	Dobra Końskie.
6	Valenciennes H.	Chlewiska.

65. Powiat Iłżecki:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Dobiecki Józef, (*Cz. Kor.*)	Krzyżanowice.

66. Powiat Sandomierski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Targowski Juliusz, (*Czł. Kor.*)	Winiary.
2	Russocki Maksymilian,	Suleszów.
3	Skotnicki Maksymilian,	Skotniki.
4	Zarzycki Henryk,	Nasławice.

67. Powiat Opatowski:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Ośniałowski Gus. (*Czł. Kor.*)	Sobótka.
2	Leszczyński Zygmunt,	Kaliszany.
3	Gombrowicz Jan,	Małoszyce.
4	Jasieński Mieczysław.	Boksice.

68. Powiat Opoczyński:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Siedlewski Karszo Aleksand., (*Czł. Kor.*)	Popławy.
2	Dobiecka Aniela,	Drzewica.
3	Hübner Józef,	Opoczno.
4	Koźmiński Jan,	Rożenek.
5	Lubodziecki Ludwik,	Żarnów.
6	Skórkowska Urszula,	Wielka Wola.
7	Widerakiewicz J.	Stawowiczki

IX. GUBERNIA SIEDLECKA.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Toczyski Julian, (*Czł. Kor.*)	M. Siedlce.
2	Lermontow Mikołaj,	„
3	Sunderland Stan.	„
4	Wielowiejski Ad.	„

69. Powiat Siedlecki:

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
1	Zalewski Ludwik (*Czł. Kor.*).	Krzymosze.

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	70. Powiat Radzyński:	
1	Rulikowski Wł.. (*Czł. Kor.*)	Ustrzeż.
2	Książe Czetwertyński Włodzimierz. (*Czł. Kom.*)	Milanów.
	71. Powiat Konstantynowski:	
1	Hr. Mielżyński Władysław.	Roskosz.
	72. Powiat Bialski:	
1	Szeliski Maryan, (*Czł. Kor.*)	Worgóle.
2	Ks. Czetwertyński Seweryn,	Biała.
3	Gąsowski Stanis.	„
4	Humnicki,	„
5	Ochenkowski,	Worgóle.
6	Waliński Czesł.,	Biała.
7	Jaźwiński Zyg.,	„
8	Węgliński Alfred	„
9	Dmochowski St.,	„
10	Hr. Zyberk-Plater Stanisław.	„
11	Zalewski,	„
12	Hr. Żółtowski.	„
	73. Powiat Włodawski: *)	
1	Bąkowski Antoni	Włodawa.
2	Hr. Zamoyski August.	Różanka.
	74. Powiat Garwoliński:	
1	Roszkowski Kaz., (*Czł. Kor.*)	Gończyce.
2	Meissner Karol,	Ułęż.
3	Ordęga Jan,	Żelechów.
4	Ks. Pleszczyński Adolf.	Maciejowice.
	75. Powiat Łukowski:	
1	Lewicki Stanisław,	Rogale.
2	Rymkiewicz Juljan.	Łuków.
	76. Powiat Sokołowski: *)	
1	Hr. Ciecierski Stefan,	Bachorza.
2	Hirszman Adam,	Ząbków.
3	Ochenkowski Karol.	Petrykozy.
	77. Powiat Węgrowski:	
1	Łuniewski Tym., (*Czł. Kor.*)	Korytnica.
2	Popiel Ignacy.	Turno.
3	Gronowski Romuald.	Węgrów.

*) Człon. kor. tego powiatu jest czł. stały Dr. Świrski Win. z Włodawy.
*) Członkiem korespondentem tego powiatu jest Popiel Ignacy z Turna

Nr.	Imię i Nazwisko	Zamieszkanie
	X. GUBERNIA SUWALSKA.	
1	Staniszewski Stanisław, (*Czł, Kor.*)	M. Suwałki.
2	Brzeski Henryk,	„
3	Russocki Bolesł.,	„
4	Smoleński Wład.	„
5	Zawadzka Aloiza	„
6	Zabłocki Gustaw	„
	78. Powiat Suwalski:	
1	Chludziński Wł.,	Suwałki.
2	Świda Adolf.	Piotrowicze.
	79. Powiat Augustowski:	
1	Modzelewski J.,	Sambory.
2	Sobolewska Józ.	Kodziowce.
	80. Powiat Sejneński:	
1	Skarżyński Flor., (*Czł. Kor.*)	Giejsztoryszki.
2	Bortkiewicz Józef,	Sereje.
3	Ks. Bukaty Wincenty.	Siszkowo.
	81. Powiat Wyłkowyski: *)	
1	Gawroński Włodzimierz,	Pojeziory.
2	Pieczyski Stan.	Kopsodzie.
	82. Powiat Maryampolski:	
1	Trautsolt Czesł., (*Czł. Kor.*)	Boczkienikiele.
2	Benisławski Maryan,	Pogiermoń.
3	Bouffał Kazim.,	Samiły,
4	Gieysztor Leon,	Dydwiżę.
5	Henke Wiliam,	Daukszegiry.
6	Smólski Tom.,	Marjampol.
7	Tyszkiewicz Al. hrabia.	Isłauż
8	Wolski Ksawery,	
9	Zabielski Józef.	Naugardyszki.
	83. Powiat Władysławowski:	
1	Dowgiałło Jan,	Dębowa Buda.
2	Hryncewicz Alina.	Iłgowo.
	84. Powiat Kalwaryjski:	
1	Wiszniewski Leon, (*Czł. Kor.*)	Rumbowicze
2	Czajkowski Bronisław,	Kalwarya.
3	Jackowski Włodzimierz,	Oniszki.
4	Korewo Ignacy,	Soboliszki.
5	Narbutt Michalina.	Promież.

Wszystkich Członków honorowych w dniu 31 grudnia 1900 r. było — 891.